

EROSKWA
Non Stop TAXI
261
21 01
5 zł kurs w mieście
RABATU
Wyjazdy za miasto **50%**
USŁUGI CAŁA DOBE

AUTOALARMY ALARMY DO BUDYNKÓW
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE POJAZDÓW, CENTRALNE ZAMKI GŁOŚNIKI, ANTENY RADIOODTWARZACZE
PROMOCJA
Zakład Autoryzowany AUTO SYSTEM
Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

TELE TAXI KWIDZYN
96 61
KURS MIEJSKI LUB NA KARTĘ RABATOWĄ 5 zł
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS PRZY WYJAZDACH ZA MIASTO DO 50% RABATU

AUTORYZOWANY DEALER KOMPUTERÓW PC-BIRD STWORZONY DLA TWOICH POTRZEB
LCOS JESZCZE DO KAŻDEGO ZAKUPIONEGO ZESTAWU KOMPUTEROWEGO FAX MODEM SEK WIEK W GRATIS
SKLEP - Kwidzyn ul. Chopina 24/2 tel. fax (55) 279 73 51
KAWIARENKA INTERNETOWA - Kwidzyn ul. Grudziądzka 23
PC ROAL
Docelarny SKLEP - Hawa ul. Sobieskiego 2a/6 tel. /fax (89) 648 36 76
200417 wazedzie III

P.P.H.U GAMINEX
OFERUJE WYNAJEM POMIESZCZEN BIUROWYCH I HAL POD DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

USŁUGI ASENIZACYJNE
M. T. Janiszek
oferują usługi w zakresie wywozu nieczystości płynnych (szambo).
Zapewniamy niskie ceny, szybko i rzetelną obsługę.
Zapraszamy do współpracy osoby prywatnie i firmy.
Kwidzyn ul. Sportowa 22
tel. (055) 279-49-92

KURIER
kwidzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

UWAGA ZMIANA ADRESU E-MAIL REDAKCJI KURIERA KWIDZYŃSKIEGO AKTUALNY ADRES TO:
kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEW, SADLINKI
Rok X nr 39/534 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 26.09.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

ZDUBLOWANY STAROSTA

Materiał wyraźnie jest już zmęczony. Chyba nic nie jest już w stanie pomóc kwidzyńskiej centroprawicy. Opcja rządząca w naszym mieście przez ponad dziesięć lat dostała nie tylko kandydki - to już depresja. Niekwestionowany lider Leszek Czarnobaj został pokonany przez drugiego lokalnego kandydata. Dwa razy więcej głosów Jerzego Śniega w mieście i trzy razy w powiecie to poważny sygnał przed przyszkolonymi wyborami samorządowymi. Dodatkowo trzeba zwrócić uwagę, że trzy lata temu Leszek Czarnobaj uzyskał tylko w jednym okręgu wyborczym ponad pięćset głosów. Dzisiaj będąc kandydatem do parlamentu zebrał w całym mieście... 1574 głosy. Bałbym się nazwać to sukcesem.

Marek Sidor

Protesty wyborcze WNIOSK PLATFORMY ODRZUCONY

Sąd Okręgowy w Gdańsku w dniu 21 września wydał postanowienie, w którym odrzucił wniosek Leszka Czarnobaja. Kandydat na posła z ramienia komitetu wyborczego Platformy Obywatelskiej wykorzystał zapisy ordynacji w zakresie przyspieszonej procedury.

W ostatnim numerze „Kuriera Kwidzyńskiego” opublikowaliśmy stanowisko Powiatowego Sztabu Wyborczego koalicji SLD-UP w Kwidzynie, dotyczące prowadzenia kampanii w szkołach. W związku z tym tekstem Leszek Czarnobaj wniosł do sądu wniosek o sprostowanie rozpowszechnianej przez konkurencyjny sztab nieprawdziwej informacji i nakazanie przeproszenia wnioskodawcy.



W czasie meczu superligi Polska - Rosja kwidzyńscy kandydaci na posłów zdecydowanie nie do siebie uśmiechali

potrafi zrozumieć intencje starosty. Leszek Czarnobaj wniosł do Sądu Apelacyjnego w Gdańsku zażalenie na postanowienie Sądu Okręgowego, zaskarżając błędne uznanie, że partie polityczne tworzące koalicyjny komitet wyborczy nie posiadają zdolności sądowej. O decyzji sądu poinformujemy w następnym numerze.

MS

Głęboka prowincja KWIDZYN BEZ POSŁA

Wszystko wskazuje na to, że nie będziemy mieli swojego reprezentanta w Sejmie. Z puli SLD-UP i PiS dwa mandaty otrzymał Malbork. Starogard Gdański był laskawy dla Platformy Obywatelskiej. Aktywna i dynamiczna kampania Jerzego Śniega uczyniła zeń jedynie moralnego zwycięzcę w derbowym pojedynku - przyjdzie więc naszemu miastu czekać na kolejną okazję.

Nadal według nieoficjalnych danych zwycięzcą w gdańskim okręgu jest SLD-UP. Koalicja ta uzyskała 34,6 proc. głosów i zdobyła 5 mandatów (Jolanta Banach, Malgorzata Ostrowska, Franciszek Potulski, Edmund Stachowicz i Jerzy Młynarczyk). Może mówić o pechu Jerzy Śnieg, który z 11 pozycji przesunął się na 6 miejsce na liście lewicy, zabrakło mu do pełni szczęścia 15 głosów. Wzrost prognozowano tylko 25,8 proc. głosowało na Platformę Obywatelską, dzięki czemu przypadły jej 3 mandaty (Maciej Płażyński, Janusz Lewandowski i Grażyna Paturska). Na Prawo i Sprawiedliwość postawiło 15,9 proc. głosujących, co zapewniło temu ugrupowaniu 2 mandaty (Lech Kaczyński i Tadeusz Cymański). Pozostałe 2 mandaty podzielili między siebie kandydaci Samoobrony (Danuta Hojarska) i Ligi Polskich Rodzin (Gertruda Szumska).

Na stronie 7 publikujemy orientacyjne zestawienie preferencji wyborczych kwidzyńskich.



Obwodowa Komisja Wyborcza w I LO pę otwarcia urny

Nieuwaga pracownika MOGŁA BYĆ TRAGEDIA

W środę tuż przed godziną 11.00 lokalne radio podało komunikat o zakazie spożywania wody. Przyczyną było przedostanie się do wodociągów niedozwolonej substancji. Jak się dowiedzieliśmy, informację o skażeniu wody Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji posiadało już o godzinie 7.30.

Na terenie stacji uzdatniania wody w Kamionce do wody przedostała się niewielka ilość substancji służącej do dezynfekcji wody pitnej dla zwierząt. Na wniosek Powiatowego Inspektora Sanitarnego wprowadzono zakaz spożywania wody przez mieszkańców części miasta Kwidzyna, gminy Gardeja i gminy Ryjewo. W Starostwie Powiatowym zwolony został sztab antykrzyzysowy.

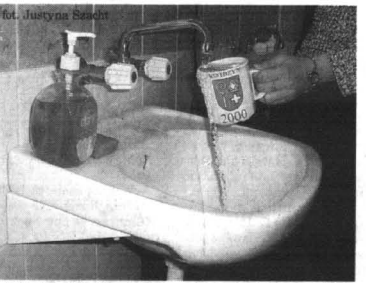
Prezes PWiK Jacek Wilke potwierdził, że informacja o skażeniu wody dotarła do niego o 7.30. Do dezynfekcji wody używamy dwutlenku chloru i jest on u nas wytwarzany z dwóch produktów: kwasu solnego i chlorku sodu. Chlorku sodu otrzymujemy poprzez pośrednika z Francji w pojemnikach 30 l. W pojemnikach o bardzo podobnym wyglądzie otrzymujemy substancję do dezynfekcji wody pitnej dla zwierząt. Etykiety obu środków są bardzo podobne. Jeżeli pracownik zajmuje się tym od lat i robi to rutynowo, to ma prawo podejrzewać, że ma parcie chlorku sodu - powiedział prezes.

Pracownik pomylił pojemniki, w wyniku czego do wody pitnej dostał się środek do dezynfekcji wody dla zwierząt. Jak twierdzi prezes, przedsiębiorstwo zażąda od producenta wyjaśnień, dlaczego oba środki są rozprowadzane w podobnych pojemnikach. Wobec pracownika natomiast zostaną wyciągnięte konsekwencje, jeśli powołana w celu zbadania przyczyn zajęcia komisja wykaże jego winę.

Z naszej strony padło zasadnicze pytanie - dlaczego upłynął tak długi czas do momentu powiadomienia mieszkańców. Wszystko to trzeba sprawdzić. Nie mieliśmy pewności, tylko podejrzenie, że taka substancja mogła do wody się dostać. Decyzja była podjęta, że tak powiem, na wyrost. Nawet jeśli substancja przedostała się do zbiornika, to jest jeszcze zbiornik retencyjny, z którego woda podawana jest do sieci. Nie mieliśmy stuprocentowej pewności i powiadomiliśmy Sanepidu i sztabem antykrzyzysowym zdecydowano, że do czasu wykonania badań lepiej będzie, by ta woda nie była spożywana - dodał prezes Wilke. Zdaniem prezesa środek nie stanowił zagrożenia dla zdrowia, jednak nie miał atestów dopuszczających spoży-

cie przez ludzi. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna pierwszy sygnał otrzymała około 10.00. Po tej informacji w ciągu dziesięciu minut poinformowano starostę i zebrał się sztab antykrzyzysowy. Jak powiedziała Jolanta Mielniczak, trudno powiedzieć, jakie konsekwencje dla zdrowia przyniosłoby spożycie tej wody. Jest to środek, który używany jest do dezynfekcji wody pitnej, wprawdzie nie dla ludzi, ale dla zwierząt, czyli też organizmów żywych. Z informacji, jakie uzyskałam od prezesa Wilke wynikało, że stężenie tej substancji było stukrotnie mniejsze, niż używa się do dezynfekcji wody dla zwierząt. Trudno jednak powiedzieć, co mogło by się stać. Nie jest to substancja, która powinna się w wodzie znajdować i na temat której wiadomo, jakie ma oddziaływanie na organizm ludzki - dodała

dokończenie na str. 6



Pić nie pić? - To pytanie w środę zadawało sobie wielu mieszkańców

- Str. 2 - **Opinie i sygnały**
- Str. 3 - **Dziesięć pytań do...**
- Str. 4 - **Dla powoźnian**
- Str. 5 - **Szwedzka młodzież**
- Str. 6 - **Aleksander Hall**
- Str. 7 - **Tak głosowano w Kwidzynie**
- Str. 8 - **Sprzątanie świata**
- Str. 9 - **Mój kochany mąż**
- Str. 10 - **Z Kurierem do Ameryki**
- Str. 11 - **Ogłoszenia drobne**
- Str. 12 - **Sukces w mięśniach**
- Str. 13 - **Hobby**
- Str. 14 / 15 - **Sport**
- Str. 16 - **Informator kulturalny**

REKLAMA

WIELKI KONKURS Sieć Handlowa STABIL WYGRAJ
Fiata COLO Cabrio
SZCZEGÓŁY STR. 3

best
Kredyt gotówkowy*
- w 48 godzin
- kredyt do 10.000 zł
- do 5.000 zł bez poręczyciela
Kredyt ratalny
- na zakup towarów i usług
Ubezpieczenia*
- majątkowe, komunikacyjne
*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.
Kwidzyn, ul. Tęczowa 10, tel. 261-17-07

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

TRUDNO ODMÓWIĆ, ALE...

Pan Marek Sidor
(z prośbą o zamieszczenie na łamach tygodnika):

W związku z tym, że kolejny raz na łamach Waszego Tygodnika ukazują się nieprawdziwe, wręcz złowiesze informacje z życia naszego miasta i gminy, zapraszamy Redakcję do przeprowadzenia szerokiego wywiadu z władzami miasta i gminy na temat problemów, a nie sukcesów z życia społeczności lokalnej. Jednocześnie demontujemy nieprawdziwą informację Waszego „stałego korespondenta” dotyczącą problemu bezrobocia. Stan bezrobocia na dzień 19.09. br. na terenie miasta i gminy Prabutów wynosi 28 proc. (przy 22 proc. w powiecie kwidzyńskim), z tendencją od 2 miesięcy malejącą, a nie jak podawał prabucki „redaktor” 40 proc.

Referat Promocji
Urzędu Miasta i Gminy Prabuty

Dziennikarskie ucho powinno być wyczulone na sygnały czytelników, szczególnie na ich opinie. Nie można z lokalnej prasy robić biuletynu władzy samorządowej, wyścizy, że jest ona z zasady uprzywilejowana. Zbyt łatwe oburzenie się prominentów nie służy prawidłowej ocenie, nawet gdy mają oni rację.

Fakt, że mamy swojego stałego korespondenta w Prabutach (w osobie Pana Marka Szulca), nie upouściła nas do kneblowania ust innym mieszkańcom. Udostępniamy łamy wszystkim chcącym podzielić się swoimi spostrzeżeniami. List Pana Jerzego Delugi był oceną czytelnika, z którą można się zgadzać bądź nie - i nie ma o co się obrazać. A tak przy okazji - jak na polemikę prasową podpisu typu „Referat” jest mało oryginalny.

Marek Sidor

Informacja telefoniczna w Malborku O POŁĄCZENIACH KOLEJOWYCH

Wielu naszych czytelników zauważyło, że w Kwidzynie nie funkcjonuje telefoniczna informacja dotycząca przewozów pasażerskich. Chcąc się dowiedzieć czegoś o połączeniach w ruchu kolejowym musimy dzwonić do Malborka. Dlaczego?

O odpowiedź na to pytanie poprosiliśmy dyżurną ruchu PKP w Kwidzynie Dorotę Kozicką, która poinformowała, iż od pewnego czasu Sekcja Przewozów Pasażerskich mieści się w Malborku. Funkcjonujące w Kwidzynie kasy biletowe i bagażowa są prowadzone przez agentów, a nadzór nad nimi sprawuje również Sekcja Przewozów Pasażerskich w Malborku. W Kwidzynie istnieje jedynie Zakład Przewozów Towarowych w Gdyni - Sekcja Iława. Dlatego też, chcąc uzyskać informacje telefoniczną dotyczącą rozkładu jazdy pociągów pasażerskich, musimy dzwonić do informacji w Malborku pod nr tel.



Dorota Kozicka

273 10 14. Koszt połączenia jest taki sam jak podczas rozmowy miejscowej. Ponadto, jak powiedziała Dorota Kozicka, na dworcu PKP w Kwidzynie codziennie (oprócz niedzieli) w godzinach 6.00 - 18.00 jest czynna informacja dotycząca połączeń w pasażerskim ruchu kolejowym. Niestety, nie ma tam telefonu i aby dowiedzieć się czegoś o ewentualnych połączeniach, trzeba pofatygować się osobiście.

tekst i zdjęcie
Hanna Cieślak

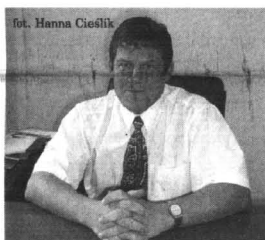
Brak aktualnych książek JAK ZDOBYĆ NUMER?

Abonenci, korzystający z usług Telekomunikacji Polskiej S.A., zwrócili się do nas z prośbą o wyjaśnienie, dlaczego nie ma aktualnych książek telefonicznych, które można było nabyć dotychczas, to jest przed reformą administracyjną, między innymi, na pocztie. Ponadto zaskoczeni są także zlikwidowaniem rozmównic w urzędzie pocztowym.

Z prośbą o wyjaśnienie istniejącej sytuacji zwróciliśmy się do dyrektora Telekomunikacji Polskiej S.A. w Kwidzynie inż. Bogdana Drywień, który poinformował, że automaty telefoniczne zlikwidowane są na pocztę główną, ponieważ funkcjonuje ona w ograniczonym czasie, tj. do godziny 18.00. Na zewnątrz budynku są cztery automaty, z których abonenci mogą korzystać przez całą dobę.

Pocztą świadczyła dla nas usługi w postaci rozmównic - stwierdza dyrektor Bogdan Drywień - a ostatnio zauważyliśmy, że jest coraz mniej zainteresowanych rozmównicami, spowodowane nasyceniem w aparatu publiczne. Ponadto nasi klienci posiadają aparaty telefoniczne w domu, aparaty komórkowe i w związku z tym usługą, która była świadczona przez pocztę, z przyczyn ekonomicznych została zastąpiona.

Jeśli chodzi o książki telefoniczne - kontynuuje nasz rozmówca - nie ma ostatniej edycji w 2000 ani w 2001 roku.



Bogdan Drywień

W byłym województwie elbląskim książka telefoniczna nie była wydawana, została natomiast wydana w 2000 roku w województwie pomorskim, jednakże bez uwzględnienia nowych adresów - mieszkańców powiatów, które na skutek reorganizacji należą obecnie do województwa pomorskiego. Nowe, aktualne książki zostaną wydane w II kwartale przyszłego roku. Do tego czasu abonenci mogą korzystać z informacji nr 913 lub zapraszamy tu, do nas, gdzie mamy jeszcze po jednym egzemplarzu książki. Stwierdzamy jednak z przykrością, iż ludzie bardzo nieuczyni podchodzą do tego rodzaju usługi. Książki giną, są niszczone po przez wyrwanie z nich niektórych kartek.

Funkcjonujące od 1997 roku Biuro Obsługi Klienta, mieszczące się w centrum handlowym przy ulicy Piłsudskiego, w czerwcu br. zostało przeniesione do budynku telekomunikacji (wejście od strony ulicy Piłsudskiego).

Hanna Cieślak

Droższe prawo jazdy NIEPOTRZEBNY WYDATEK?

Od 1 września płacimy więcej za wydanie prawa jazdy. Drożej też kosztuje sam egzamin. Kandydat na kierowcę po przejściu stosownego kursu musi zdać egzamin złożony z dwóch części. Teoretyczny w postaci testów kosztuje teraz 20 złotych, większą kwotę zapłacimy również za praktyczne sprawdzenie umiejętności jazdy we wszystkich kategoriach.

Podwyżki za wydanie prawa jazdy (70 zł zamiast dotychczasowych 55) mają na celu skrócenie czasu oczekiwania na dokument średnio z 14 do 7 dni. Ma się to udać dzięki zaopatrzeniu wydziałów komunikacji w nowoczesny sprzęt za pieniądze uzyskane właśnie z podwyżek. Wymianę starego prawa jazdy pozostaje bezpłatne, nie zmieniła się również cena wydawanego na trzy lata międzynarodowego uprawnienia do kierowania pojazdami.

Przy okazji wizyty w powiatowym wydziale komunikacji, zapytaliśmy zastępcę kierownika, Lidzię Rakowiecką, o jej zdanie na temat sensu zmiany formy krajowego prawa jazdy na kartę identyfikacyjną, podczas gdy wiadomo, że po wstąpieniu do Unii konieczna będzie kolejna kosztowna zmiana.

Pomoc rolnikom BONY NA PALIWO

W ramach wsparcia rolników z gmin powiatu kwidzyńskiego Urząd Gminy wznowił wydawanie talonów na paliwo w wysokości 11,20 złotych na hektar za drugie półrocze.



Podwyżki za prawo jazdy obowiązują od 1 września

Według mnie ta reforma została wprowadzona zbyt wczesnym. Rozumiem pretensje przychodzących do nas interesantów, ale ja nie mogę nie w tym kierunku zrobić.

Zmotoryzowanym pozostaje jedynie czekać na moment wejścia Polski do Unii i przygotować się na kolejne zmiany kosztownej plakietki.

KK, JZ

Na taką pomoc mogą liczyć tylko ci rolnicy, którzy nie zalegają z płatnościami podatkowymi oraz są w posiadaniu co najmniej jednego zarejestrowanego ciągnika.

Bony wydawane są przez Powiatowski Bank Spółdzielczy w oparciu o zaświadczenie wydane przez UG, po które należało się zgłosić do 17 września bieżącego roku (jak się dowiedzieliśmy, termin ten został przedłużony do 17 października).

Do tej pory z szansy na darmowe paliwo skorzystało 287 rolników z terenu powiatu. Bony realizować można na każdej stacji benzynowej w Kwidzynie i okolicach.

JZ

Wyniół z kiosku

17 września w Kwidzynie przy ulicy Braterstwa Narodów nieznan sprawca po przednim wycięciu otwora w ścianie kiosku dokonał kradzieży papierosów, artykułów chemicznych i słodyczy. Straty wynoszą 5 tys. zł.

Komórka z malucha

17 września w Kwidzynie przy ulicy Korczaka nieznan sprawca przy pomocy dopasowanego klucza otworzył drzwi w samochodzie Fiat 126p i ukrał telefon komórkowy marki Ericsson wartości 200 zł.

Falszywka

17 września w Kwidzynie przy ulicy Targowej w Banku Gospodarki Żywnościowej ujawniono fałszywy banknot o nominale 20 zł.

Nagły zgon

17 września w Kwidzynie przy ulicy Chopina na terenie dworca PKP 52-letni mężczyzna zasnął, a następnie stracił przytomność. Przybyli na miejsce lekarz stwierdził zgon. Wykluczono działanie osób trzecich. Dalsze czynności pod nadzorem prokuratora prowadzą funkcjonariusze z KPP Kwidzyna.

Będzie chłoniał?

18 września w Kwidzynie przy ulicy Kościuski nieznan sprawca po przednim wycięciu kraty zabezpieczającej okno, a następnie wybiciu szyby dostał się do środka pomieszczenia, skąd dokonał kradzieży pochłaniaczy powietrza. Straty wynoszą około 500 zł na szkodę Zakładu Robót Inżynierskich sp. z o.o. w Warszawie.

Przez sufit

19 września w Kwidzynie przy ulicy Podjazdowej nieznan sprawca po przednim dokonaniu wyłamaniu w suficie wszedł do sklepu, skąd dokonał kradzieży artykułów spożywczych i tytoniowych o wartości 4 tys. zł.

Skradziono auto

19 września w Kwidzynie przy ulicy Chrobrego z parkinga nieznan sprawca dokonał kradzieży samochodu osobowego marki Daewoo Nexia, nr rej. GKWJ281, kolor zielony. Straty 15 tys. zł.

Fiatem w drzewo

19 września w Korzeniu-

wie (gmina Kwidzyn) kierujący samochodem marki Fiat 125p 22-letni mężczyzna na prostym odcinku drogi w nieustalonych okolicznościach zjechał na prawo poobocze i uderzył w przydrożne drzewo. Kierowca w stanie ciężkim z podejrzeniem pęknięcia czaszki został przewieziony do szpitala w Kwidzynie.

Nieprawidłowy manewr

19 września w Prabutach kierujący olem astrą 19-letni mężczyzna nie zachował należytej ostrożności podczas wyprzedzania i uderzył w wyprzedzany motorower marki Ogar kierowany przez 14-letniego chłopca.

Składak z piwnicy

20 września w Kwidzynie przy ulicy Reymonta nieznan sprawca w godzinach wieczornych dokonał włamania do piwnicy poprzez ukreślenie kłódki, a następnie dostali się do wnętrza, skąd dokonał kradzieży roweru-składaka koloru niebieskiego. Straty 100 zł.

Łatwy łup

20 września w Kwidzynie przy ulicy Kochanowskiego nieznan sprawca z otwartego samochodu dokonał kradzieży radioodtwarzacza samochodowego marki Philips, noża myśliwskiego oraz innych przedmiotów o ogólnej wartości 1300 zł.

Narzędzia z garażu

21 września w Kwidzynie przy ulicy Kopernika nieznan sprawca po przednim otwarciu dopasowanym kluczem drzwi do garażu dokonał kradzieży maszynki do cięcia płytek ceramicznych, poziomnicy i wiertarki o łącznej wartości 390 zł.

Spodnie z balkonu

21 września w Ryjewie z balkonu mieszkańca pokonaniego na Osiedlu Lesnym nieznan sprawca ukrał 6 par spodni. Straty wynoszą 400 zł.

Potrącenie rowerzysty

21 września w Kwidzynie przy ulicy Malborskiej 42-letni mężczyzna kierujący olem astrą na drodze z pierwszeństwem przejazdu potrącił 11-letniego rowerzystę, który nagle wtargnął na jezdnię. Chłopiec pozostał w szpitalu na obserwacji.

Włamanie do passata

22 września w Kwidzynie przy ulicy Chrobrego nieznan sprawca w godzinach nocnych w nieustalony sposób dokonał włamania do samochodu volkswagena passat, z którego ukradł radioodtwarzacz marki Kenwood. Straty wynoszą około 600 zł.

Złodziej w mieszkaniu

22 września w Kwidzynie przy ulicy Polnej nieznan sprawca po wyłamaniu drzwi wszedł do mieszkania, skąd dokonał kradzieży telewizora marki Sony oraz zegarka. Straty wynoszą 1 tys. zł.

Wywał telefon

22 września w Kwidzynie przy ulicy Hallera nieznan sprawca wyrwał z ręki kobiety telefon komórkowy marki Nokia 3210. Straty 280 zł.

Pijany na motorze

22 września w Kwidzynie funkcjonariusze KPP Kwidzyn zatrzymali do kontroli nietrzeźwego 26-letniego mężczyznę, który kierował motocyklem marki WSK. Miał 2,37 promila alkoholu.

Śmierć na drodze

22 września w Bądkach (gmina Kwidzyn) kierujący samochodem osobowym marki Fiat 126p potrącił piesze, który nagle wtargnął z poobocza na jezdnię. Po przewiezieniu do szpitala pieszy zmarł. Do chwili obecnej nie ustalono tożsamości denata. Kierowca fiata był trzeźwy.

O krok od tragedii

22 września w Kolodziejach (gmina Prabuty) roczne dziecko, pozostające bez opieki dorosłych, bawiac się w pobliżu budowanego szamba, wpadło do wypełnionej wodą dołu. Ojciec wyciągnął dziecko z wody i po reanimacji zostało ono przewiezione do szpitala, gdzie przeżywa na obserwacji. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Pod gazem na WSK

23 września w Prabutach przy ulicy Żeromskiego funkcjonariusze z KPP Prabuty zatrzymali nieotrężonego kierującego motorem marki WSK - 2,35 promila alkoholu.

HC

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 17-23 września 2001 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 4 zdarzenia, w tym 1 pożar oraz 3 miejscowe zagrożenia. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 13,5 tys. złotych.

- 18 września zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego, do którego doszło w miejscowości Górki (gm. Kwidzyn). W wyniku zdarzenia czolowego dwóch samochodów osobowych marki BMW i vw golf ranne zostały dwie osoby: mężczyzna w wieku 32 lat oraz kobieta w wieku 29 lat. Przypuszczalna przyczyna zdarzenia był nieprawidłowy manewr wyprzedzania na luku drogi. Łączne straty oszacowano na ok. 7,5 tys. złotych. Uratowano mienie o wartości ok. 16 tys. złotych.

- 19 września zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego, do którego doszło w miejscowości Korzeniewo (gm. Kwidzyn). W wyniku uderzenia fiata 125p w przydrożne drzewo, poszkodowany został mężczyzna w wieku 22 lat. Działania straży polegały na rozcinaniu karoserii samochodu i uwolnieniu nieprzytomnego kierowcy z pojazdu. Przyczyną zdarzenia nie ustalono. Straty wyniosły ok. 3 tys. złotych.

- 21 września zastęp z JRG Kwidzyn brał udział w gaszeniu pożaru w budynku mieszkalnym wielorodzinnym w Kwidzynie przy ul. Chelmińskiej 11. Przyczyną pożaru było zapalenie się drewnianych belek dachowych podczas układania papy termozgrzewnej. Straty wyniosły ok. 1 tys. złotych. Uratowano mienie o wartości ok. 20 tys. złotych.

Krystyna Manciewicz

USC

Urodzeni: dziewczęta - 9 chłopcy - 8

Śluby - 4

Zgony

Stefania Rzepka
Barbara Bednarska
Adela Cybulska

Franciszek Drobnik
Janina Rabenda

10 PYTAŃ DO ... radnego miejskiego SLD - JERZEGO SARBICKIEGO

foto. Hanna Cieślak



Jerzy Sarbicki

Jest Pan postrzegany w Radzie jako jeden z nielicznych menedżerów. Zanim trafił Pan do Rady, czym się Pan zajmował?

- Posiadam wyższe wykształcenie techniczne. Ukończyłem studia elektroniczne na politechnice w Budapeszcie, później automatykę przemysłową na Politechnice Warszawskiej. Po studiach pracowałem w wielu różnych zakładach i firmach na stanowiskach inżynierskich, a także kierowniczych - do kierowania dzmi firmami włączając. Jako ciekawostkę podam, że rok pracowałem w elektrowni atomowej na Węgrzech. Moja wiedza ekonomiczna pochodzi z praktyki wykonywania kierowniczych stanowisk. Do Kwidzyna trafiłem w 1981 roku, w związku z ostatnią w tym czasie budową socjalizmu, to jest celowo, głównie z uwagi na łatwość uzyskania

mieszkania. Do około 1990 roku pracowałem w ZCP. W następnych latach byłem zatrudniony w różnych firmach, głównie na stanowiskach kierowniczych - nie tylko w Kwidzynie, ale w Braborku. Po powrocie do Kwidzyna pracowałem w Braborku. Po powstaniu spółki PCEIP, zostałem w Dankowie aż do jego likwidacji. Od 1997 roku byłem szefem spółki zajmującej się wykupieniem i zagospodarowaniem terenów w Bałkach. Od roku prowadzę indywidualną działalność gospodarczą zajmując się doradztwem gospodarczym, usługami w dziedzinie automatyki przemysłowej oraz tłumaczeniami z języka węgierskiego.

Z przekonania jestem socjalistą. Dodam, że należałem do PZPR aż do jej rozwiązania.

Pana odejście z Komisji Rewizyjnej części mieszkańców odebrała jako brak zaufania do

samorządowych struktur kontrolnych. Czy słusznie?

- Tak. Odchodząc z komisji odczytałem na sesji rady swoją decyzję, która miała mieć również charakter protestu. Nie mogłem się z tym zgodzić, że Komisja Rewizyjna nie dopatrzyła się niczego niewłaściwego w takim wybudowaniu mieszkań w Dankowie oraz przywzycacji TBS-ZGM. Zwróciłem wówczas głośno uwagę na to, że Komisja Rewizyjna, będąc kontrolowaną przez radnych, członków KPS-u, troszczy się przede wszystkim o to, żeby kontrola wypadła dobrze, a nie by dochodził meritum sprawy.

Czytelniczy twierdzą, że w samorządzie jest korupcja. Proszę o komentarz.

- Z korupcją jest tak, jak z duchami. Wszyscy o nich mówią, jednak nikt ich nie widział. Stwierdzam jed-

nak, że na szczeblu samorządowym czasami zapadają bardzo głupie decyzje. Ja sam przyjmuję głupotę jako dopuszczalną do pewnych granic. Jeśli te granice głupoty są przekroczone, szukam zawsze drugiego dna i również robię się podejrzliwy, czy w takiej sytuacji nie wchodzi w grę jakowes pieniądze, czyli zjawiska korupcyjne. Korupcja przecież polega na tym, że obie strony są zainteresowane - jedną braniem, a drugą dawanym, w związku z tym bardzo trudno jest dociec prawdy. Gdybym kiedykolwiek i gdziekolwiek uzyskał namacalny dowód, że w jakiejś sprawie zaistniało zjawisko korupcji, Wasz „Kurier” byłby najprawdopodobniej pierwszy, który by się tym dowiedział. Nie mam zwyczaju takich „tajemnic” zatrzymywać dla siebie. Wróć jednak do wątku mieszkań w Dankowie. Jeśli wiem, że wydano 2,3 mln zł na wybudowanie czegoś ta-

kiego, ponadto - jeśli widzę, że podejmuję się decyzje, powodujące zniszczenie firmy komunalnej, jak TBS ZGM, to jest to dla mnie tak dalece bezsensowne, że mi się rzeczywiście wierzyć nie chce, żeby te sprawy nie miały jakiegoś drugiego dna. Ale jest to tylko kwestia wiary lub niewiary i trudno mi cokolwiek więcej powiedzieć, bo każde twierdzenie tutaj byłoby nieuprawnione i niebezpieczne dla twierdzącego.

Czy przynależność do klubu radnych SLD ogranicza, czy ułatwia Panu działalność?

- W tym pytaniu są dwie zasadnicze sprawy. Pierwsza sprawa - przynależność do organizacji - tej lub jakiegokolwiek innej w niczym by nie przeszkadzała, jeśli chodzi o działalność samorządową, ponieważ uważam, że lojalność wobec organizacji ma swoje granice, a są nimi logiczne myślenie i lojalność wobec wyborców. Tam, gdzie w gry wchodziłby konflikt interesów wyborców z interesem partyjnym, oczywiście, istotniejszym dla mnie byłby interes wyborców, ponieważ to oni mnie wybrali, a nie partia.

Natomiast zauważam bardzo dziwne zachowanie niektórych radnych, którzy po głosowaniu przyznają w kulturalach, że nie zgadzają się z podjętą uchwałą. Choćby zeszlorzona podwyzka czynszów. Niektórzy z tych, którzy głosowali za, twierdzą, że są przeciwni i sytuacja postawa tłumaczyli dyscyplinę partyjną. Nigdy tak nie postąpiłem, zawsze głosuję kierując się logiką, pragmatycznym myśleniem, rozsądkiem, a przede wszystkim lojalnością wobec wyborców. Nie przestzegając tzw. dyscypliny partyjnej nie ponoszę żadnych konsekwencji partyjnych. Dlatego wyjaśnienia niektórych radnych tłumaczę głosowaniem dyscypliną partyjną uważam za całkowicie bezsensowne. Oczywiście, inna sprawa jest to, gdy ktoś z radnych pracuje w takim mieście, że jego sytuacja osobista i zawodowa jest uzależniona od władz, to wówczas głosuje za, by nie podpaść władzy, a nie wyborcom. Wszędzie tam, gdzie w jakikolwiek sposób jest miejsce pracy związane z finansowaniem z budżetu - a radni wiedzą, skąd pochodzi pieniądze na ich wypłaty - starają się nie być w opozycji wobec władzy. Osobiście uważam, że jest to oszustwo wobec wyborców.

Jaka - Pańskim zdaniem - jest przynależność do klubu radnych SLD w radzie, jak lekarze czy nauczyciele?

- Uważam, że jest niedobrze, kiedy kontrolujący jest uzależniony od kontrolowanego. Jeśli chodzi o nauczycieli-radnych, to nasza kadencja zbiegła się z redukcjami zatrudnienia w szkołach. Zatrudnienie to mogło więc być zależne od decyzji zarządu miejskiego. Uważam, że lek o własne miejsce pracy miał wpływ na postawę nauczycieli-radnych. Lekarze, którzy są radnymi, dobrze reprezentowali w radzie interes własnej grupy zawodowej. A grupa ta zainteresowana była przetrwaniem w dotychczasowych warunkach mienia komunalnego oraz zajęciem odpowiedniej pozycji w prywatyzowanym szpitalu. Lobby lekarzom udało się doprowadzić do uwłaszczenia lekarzy gabinetami lekarskimi, które dotychczas wynajmowali - zakup na raty na 10 lat z oprocentowaniem 0,1 rocznie. Mając tak ważny interes do załatwienia trudno zbyt rygorystycznie kontrolować tych, od których powodzenie tego interesu zależy.

W opinii wielu czytelników i mieszkańców jest Pan bardzo aktywnym i dociekliwym radnym. Podczas sesji porusza Pan istotne sprawy, próbując drażyć konsekwentnie dany temat. Niestety, nie zawsze Pańskie wypowiedzi są zrozumiałe dla odbiorców, co również wykorzystuje konkurencja. Czy jest Pan w stanie poprawić swój wizerunek medialny?

- Pocięsam się tym, że jeden z największych rzymskich cesarzy, Klaudiusz, też się jąkał. Natomiast, że-

czywiście, spotykam się z opiniami telewidzów, że mówię w sposób chaotyczny. Próbuję w istotnych sprawach napisać wcześniej w sposób uporządkowany swą wypowiedź. Zauważam, że przewodniczący bardzo lubi przerywać moje wypowiedzi. To też przeszkadza w przekazaniu ich sensu. Jednak, proszę sobie przypomnieć, jak na majowym posiedzeniu omawialiśmy poprawkę do budżetu. Apelowaliśmy wówczas o niezwiększenie deficytu budżetowego o niewykorzystane w zeszłym roku 1,7 mln zł. Właśnie wtedy pan przewodniczący nie dał mi dokończyć wypowiedzi mówiąc: „Nie pan jeden jest ekonomistą”. Przepuszczam, że na koniec roku będziemy zaciągali dodatkowe kredyty albo nie zrealizujemy zaplanowanych inwestycji, albo zabraknie pieniędzy na wypłaty. A swoją drogą, to bardzo dziwna polityka budżetowa, kiedy zaciąga się 3,5 mln kredytu, żeby na koniec roku 1,7 mln zostało niewykorzystane. Podalem ten przykład w kontekście zadane przez Pana pytania.

Chciałbym tu podkreślić, że szanuję ludzi, którzy przygotowują się do kolejnych posiedzeń rady. To wymaga czasu, bo nikt nie jest tak błyskotliwy, że raz zerknie na jakikolwiek dokument i już jest przygotowany, by omawiać i dyskutować dany temat. Ja również do kolejnych posiedzeń rady przygotowuję się sumiennie. Bywa tak, że przygotowuję się najpierw teoretycznie, nie zdając sobie sprawy, że w tym czasie mają miejsce takie sytuacje, o których mówimy. Niestety, nie jestem „medialny”, gwiazdą telewizyjną też raczej nie będę. Korzystając jednak z naszej rozmowy chciałbym serdecznie przeprosić tych telewidzów, którzy mają kłopoty ze zrozumieniem moich wypowiedzi i obiecuję, że będę się starał mówić wyraźniej i w sposób bardziej uporządkowany.

Jak Pan ocenia - co było większa „wpadka” zarządu - wybudowanie mieszkań w Dankowie czy sprywatyzowanie ZGM?

- Obie decyzje były głupie i szkodliwe. Trudno mi porównać, która z nich głupsza. Osiedle w Dankowie wybudowano za 2,9 mln zł. Tansze mieszkania udało się wybudować w kolorowych blokach przy ulicy Szerokiej. To jest wgląd ekonomiczny. Natomiast jeśli chodzi o niepełnosprawnych, jestem zdecydowanym przeciwnikiem pietnowania ludzi, którym się nie powiodło. Osadzenie ich w jakiejś enklawie czy getcie, z dala od miasta, w warunkach urągających wszelkim normom, to według mnie barbarzyństwo. Można być na tyle zimnym i wyrachowanym, by rzec o mieszkających tam ludziach, że są życiowymi niedołęgami, ale proszę zwrócić uwagę, że tam mieszkają również małe dzieci, które już teraz - po dwóch latach - są społecznymi kalekami, wytkniętymi palcami przez innych. Oni już nigdy nie będą społeczni, jestem zdecydowanym przeciwnikiem pietnowania ludzi, którym się nie powiodło. Osadzenie ich w jakiejś enklawie czy getcie, z dala od miasta, w warunkach urągających wszelkim normom, to według mnie barbarzyństwo. Można być na tyle zimnym i wyrachowanym, by rzec o mieszkających tam ludziach, że są życiowymi niedołęgami, ale proszę zwrócić uwagę, że tam mieszkają również małe dzieci, które już teraz - po dwóch latach - są społecznymi kalekami, wytkniętymi palcami przez innych. Oni już nigdy nie będą społeczni, jestem zdecydowanym przeciwnikiem pietnowania ludzi, którym się nie powiodło. Osadzenie ich w jakiejś enklawie czy getcie, z dala od miasta, w warunkach urągających wszelkim normom, to według mnie barbarzyństwo. Można być na tyle zimnym i wyrachowanym, by rzec o mieszkających tam ludziach, że są życiowymi niedołęgami, ale proszę zwrócić uwagę, że tam mieszkają również małe dzieci, które już teraz - po dwóch latach - są społecznymi kalekami, wytkniętymi palcami przez innych.

Biorąc pod uwagę fakt, że za te same pieniądze można było wybudować całkiem przyzwoite mieszkania, a zrobiono to, co dziś widzimy, to muszę stwierdzić, że tak jak generalnie ludziami dobrane żyzne, tak odpowiednia jest ta decyzja iżycze, żeby na tyle podpadli, by musieli zamieszkać w Dankowie. Zupełnie poważnie zamierzam ufundować tablicę pamiątkową i umieścić ją na budynkach w Dankowie. Na tablicy widniałaby nazwiska wszystkich, którzy są odpowiedzialni za budowę tych mieszkań - od tego, który podjął decyzję, poprzez projektanta, do wykonawcy.

dokończenie na str. 4

R E K L A M A

200395

Sieć Handlowa STABIL

WIELKI KONKURS WIELKA PROMOCJA WYGRAJ !!

Nagrody za kolejne miesiące:

2. Pralka
3. Telewizor
4. Kuchinka mikrofalowa
5. Radiomagnetofon
6. Odkurzacz
7. Walkman

Sukces
Avans

Losowanie nagrody odbędzie się 13.10.2001. w Olsztynie na festynie przy ul. Sikorskiego 2b (parking przed Realem) w godz. 13.00 - 15.00.
Regulamin konkursu dostępny w sieci sklepów AVANS I SUKCES

Każdy kto w dniach od 3 sierpnia do 12 października 2001 r. kupi za gotówkę lub na raty w systemie ratywalnym AIG dowolny produkt firmy: AEG, AMICA, BOSH, ELECTROLUX, GRUNDIG, PHILIPS, SHARP lub ZANUSSI w sieci sklepów AVANS i SUKCES oraz prawidłowo wypełni kupon weźmie udział w losowaniu nagrody głównej
Fiatu "COLO" Cabrio

Fiatu COLO Cabrio

SC-HT80 3.599 3.299

TX-28CK1P 1.699 1.599

TX-21CK1P 1.199 1.099

NV-FJ622EE 1.099 999

TX-21JT1P 999 899

SC-PM03 1.249 1.199

Sieć Handlowa Kwidzyn ul. Sztumska 14
STABIL tel. 261-24-24

Dzieci niepełnosprawne NA TURNUSIE REHABILITACYJNYM

Już po raz dziewiąty, z inicjatywy przewodniczącej Koła Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym Krystyny Piłkowskiej, dzieci wraz z opiekunami przebywały na turnusie rehabilitacyjnym.



Ośrodek w Jarosławcu

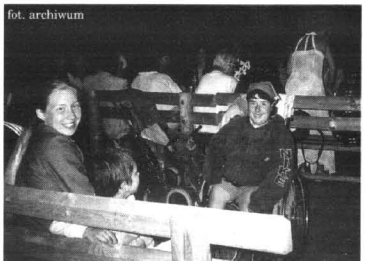
W dniach 18-31.08.br. podopieczni koła przebywali na kolejnym, corocznym turnusie rehabilitacyjnym, tym razem w Jarosławcu. Pięknym usytuowany i wyposażony ośrodek przez dwa tygodnie był miejscem nie tylko rehabilitacji, ale także i zabawy niepełnosprawnych. W zajęciach uczestniczyły wszystkie dzieci, bez względu na rodzaj i stopień niepełnosprawności. Wykwalifikowana kadra ośrodka w Jarosławcu w ramach rehabilitacji, prowadziła między innymi gimnastykę indywidualną i grupową, hydromasaże. Starsze dzieci mogły korzystać z siłowni, młodsze natomiast świetnie bawiły się w specjalnie zorganizowanym pokoju „Świat dziecka”, w którym znajduje się suchy basen z piłeczkami. Codziennie, po zabiegach rehabilitacyjnych, odbywały się spotkania indywidualne i grupowe z psychologami. Po dniu pełnym urozmaioanych, jednakże dość wyczerpujących ćwiczeń, dzieci chętnie korzystały z dyskoteki, brały udział w grach i konkursach. Wśród proponowa-

nych atrakcji nie zabrakło prawdziwego balu przebierańców, pizamowców, festiwalu piosenki, w którym grupa z Kwidzyna wraz z panią Krystyną była bezkonkurencyjna. Jak zawsze, podczas zabaw, gier czy konkursów, w których biorą udział niepełnosprawni, nie było przegranych.

W ośrodku, w którym podczas turnusu przebywało 850



Zabawa w suchym basenie jest jedną z form rehabilitacji



... i relaks po zajęciach.

osob, a grupa z Kwidzyna liczyła 50 członków, zawiązała się wiele przyjaciół i nowych znajomości.

Wspaniałe warunki socjalno-bytowe, wiele atrakcji, miła atmosfera, a przede wszystkim wiele ćwiczeń rehabilitacyjnych sprawiło, że większość dzieci chce jechać tam ponownie. Zorganizowanie turnusu możliwe było dzięki dotacji finansowej z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych oraz Fundacji Opiekunów przy International Paper S.A. w Kwidzynie.

Hanna Cieślak



Był czas na spacer... ..

... ..

W ramach wymiany SZWEDZKA MŁODZIEŻ W KWIDZYŃNIE

W dniach 17-22 września br., na zaproszenie Kwidzyńskiego Stowarzyszenia Współpracy Placówek Oświatowych z Zagranicą, przebywała u nas kilkunastoosobowa grupa młodzieży ze szwedzkiej miejscowości Olofström.



... ..

Pamiętkowe zdjęcie szwedzkich gości z kwidzyńskimi

POCZĄTKI WSPÓLPRACY

Nie była to pierwsza wizyta szwedzkich dzieci w Kwidzynie. W ramach wymiany z partnerskim miastem Olofström nasi kilkunastolenni sąsiedzi z północno-odwiedzieli Kwidzyn już parokrotnie. Także uczniowie kwidzyńskich szkół, w ramach wymiany, byli gośćmi swych szwedzkich rówieśników w ich ojczyźnie.

Przed reformą systemu oświaty wymiana młodzieży polegała na wytypowaniu dwóch lub trzech uczniów z kwidzyńskich szkół podstawowych do wyjazdu do Szwecji. Później współpracę z olofströmską młodzieżą podjęły tylko dwie szkoły podstawowe nr 4 i 6.

Nauczycielka ze Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie Magdalena Walenczewska, wychowawczyni klasy VI, opracowała, przy współpracy z Haliną Kerlin, długofalowy trzyletni program współpracy ze Szwecją na bazie jednej klasy. Program zakładał wyjazd polskich dzieci do Olofström na rekonesans. W październiku ubiegłego roku w Kwidzynie gościła delegacja 5 nauczycieli z Olofström i razem dopracowano program współpracy.

W międzyczasie, gdy przeprowadzona została reforma systemu oświaty, Magdalena Walenczewska opracowała program pt. „Europa i my”, w założeniach którego leży współpraca i wymiana młodzieży z trzech gimnazjów w Kwidzynie z młodzieżą z Olofström. Na bazie wcześniejszych założeń i ostatniego programu założono Kwidzyńskie Stowarzyszenie Współpracy Placówek Oświatowych z Zagranicą.

DOTYCHCZASOWE ODWIEDZINY

Jadąc do Szwecji lub przysyłając gości do nas, za każdym razem starannie się do wizyty przygotowujemy - mowi Magdalena Walenczewska. - Dzieci najpierw korespondują ze sobą, przysyłają albumy z wizerunkami Kwidzyna i okolic, uczą się piosenek i tańców szwedzkich. Poprzednie wizyty naszych dzieci w Olofström zaowocowały przyjaciółmi, które utrzymywane są do dnia dzisiejszego. Za każdym razem zarówno z jednej, jak i drugiej strony, w wyjazdach uczestniczą inne dzieci. Nie ukrywam, że w zasadzie jedyną barierą, jaka dzieli te dzieci, jest język. Porozumiewają się w języku angielskim, a jego znajomość u szwedzkich dzieci jest imponująca. Zasadą jest, że dzieci polskie, które jadą do Szwecji, mieszkają w domach swych rówieśników i odwrotnie. Młodzież z Olofström podczas pobytu w Kwidzynie gości w naszych uczniach. Ma to swoje ogrom-

ne walory, bo oprócz szeregu imprez i atrakcji przez nas organizowanych, których głównym założeniem jest poznanie i wymiana doświadczeń, dzieci - przebywając w rodzinnych domach rówieśników - poznają codzienne życie i obyczaj zarówno jednej, jak i drugiej strony.

NIEZAPOMNIANY TYDZIEŃ

Do aktualnej wizyty szwedzkich gości dzieci polskie wraz z organizatorami i opiekunami przygotowwały się ponad rok. Zaplanowano, że przez prawie tydzień wiodącym tematem podczas zajęć i wycieczek będzie ekologia.

Grupa gimnazjalistów z Kwidzyna: Małgorzata Pajtel, Marta Mierzejewska, Natalia Fiszka, Weronika Jung, Paweł Bała, Paweł Fijałkowski, Paweł Brzuchalski, Piotr Targosz, Piotr Moros, Michał Antos, Mateusz Burchyk, Rafał Kostro, Rafał Gularowski w ubiegły poniedziałek szczególnie serdecznie przywitała rówieśników ze Szwecji.



Wspólne zajęcia ekologiczne

Pod opieką nauczycieli Gertrud Wramosy i Jacek Jurkowski, z Olofström przyjechali do Kwidzyna: Paulina Ratasiewicz, Hanna Nilsson, Elin Kalmhoff, Sandra Brun, Karolina Johansson, Tobias Karlsson, Charlie Persson, Jasjo Dowyko-Jurkowski, Johan Karlsson, Magnus Percan i Håkan Torstensson. Mimo zmęczenia po przebytej podróży, goście od razu ruszyli na zwiedzanie okolic Kwidzyna. Razem popłynęli promem z Janowa do Gniewa. Widok promu sprawił gości w wielkie zdumienie, gdyż takim środkiem transportu mieli podróżować po raz pierwszy w życiu. Już wypożyczki, we wtorek od 10.00 do 14.00 mieli do wykonania poważne zadanie pod hasłem „Bieg po Kwidzynie”. Podzielni na grupy „młodzi musielni” poradzili sobie w mieście - dostali się do urzędów, zakładów pracy, gdzie ich wizytę urzędnicy potwierdzali firmową pieczątką.

Mylili się ktoś, że było to zadanie ponad ich siły. Dzieci poradziły sobie świetnie z dotarciem do wskazanych celów i przedstawieniem się. Znalazły sposób nawet na niesprzyjającą pogodę. Po uzyskaniu potwierdzenia pobytu w Philipise, gdy zaczął padać ulewny deszcz, zadzwoniły z telefonu komórkowego po... tak, sówkę, która przywoziła ich na miejsce zbiórki. Wtorkowe popołudnie młodzież spędziła na basenie. Środa to wyjazd do Malborka i zwiedzanie zamku, a po południu zajęcia warsztatowe z ekologii w Centrum Aktywności Lokalnej prowadzone przez wolontariusza Dominika Sudola. Dominik stwierdził, że świadomość ochrony środowiska, w tym zasobów wodnych, jest dużo większa u dzieci szwedzkich niż polskich. Warsztaty były więc doskonałą okazją do wymiany doświadczeń. Następnego dnia, podzieleni na dwie grupy, uczestnicy byli gośćmi Warsztatów Terapii Zajęciowej w Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie, gdzie poznali technologię wyrobu przedmiotów z gliny i sami uczestniczyli w zajęciach.

Zwiedzili również kwidzyński zamek, a ponadto złożyli wizytę w gospodarstwie ekologicznym na strasiej fermie Aleksandra Paszkowskiego, gdzie między innymi można było skosztować, a nawet samemu przyrządzić zdrową żywność.

W piątek szwedzcy goście poszli do szkoły razem ze swymi polskimi kolegami, zasiadając z nimi w jednej ławce. Mieli możliwość obserwować, jak odbywają się zajęcia z poszczególne przedmiotów w naszych szkołach. Popołudnie przeznaczono na zabawę „Pożegnanie lata”, która odbyła się przed teatrem.

Mimo niesprzyjającej pogody i konieczności dokonywania w bieżąco zmian w planowanych zajęciach i imprezach ani goście, ani gospodarze na pewno się nie nudzili. Oprócz nawiązania nowych znajomości prawie tygodniowa wizyta była długim pokazem i konfrontacją dwóch różnych kultur w codziennym życiu.

Hanna Cieślak

R E K L A M Y



Tereny Zielone Marianna Kędziara, Mareza ul. Długa 89 tel./fax (055) 279-25-40



ZAKŁADANIE TERENÓW ZIELENI, REKREACYJNYCH, OGRODÓW

CAŁOROCZNE KONSERWACJE, ZIEMIA KOMPOSTOWA

OFERUJĄ:

SZEROKI ASORTYMENT DRZEW, KRZEWÓW OZDOBNYCH BYLIN

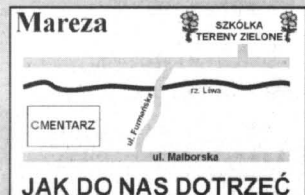
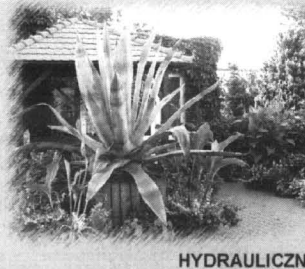


WYSTRÓJ KWIATOWY WNETRZ

DOSTAWA ZAKUPIONYCH TOWARÓW POD WSKAZANY ADRES

NISKIE CENY, DUŻE RABATY PRZY HURTOWYCH ZAKUPACH I DLA STAŁYCH ODBIORCÓW

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG, USŁUGI SPRZĘTEM SPECJALISTYCZNYM (ZAMIATARKI, KOPARKI, PODNOŚNIKI HYDRAULICZNE, SAMOCHODY DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE)



Mareza ul. Długa 89 tel./fax (055) 279-25-40

Aleksander Hall w Kwidzynie POROZMAWIAJMY O POLITYCE

Z wizytą w Kwidzynie przebywał poseł, kandydat z list PO - SKL Aleksander Hall. Korzystając z okazji poprosiliśmy go o chwilę rozmowy.

„Kurier Kwidzyński”: Mieszkańcy naszego kraju nie czują się bezpieczni. Co w tej dziedzinie po wyborach parlamentarnych Platforma Obywatelska zamierza zrobić?

ALEKSANDER HALL: W sprawie bezpieczeństwa nastąpił pewien postęp. Przeprowadzono kilka spektakularnych akcji przeciwko zorganizowanej przestępczości. Rozbijanie grupy przuszkowskiej, wołomińskiej to są sukcesy w walce z tą przestępczością. Oczywiście ta walka trzeba bezwzględnie kontynuować, oczywiście musi temu towarzyszyć surowe prawo, ale ten postulat jest w znacznej mierze spełniony. Nastąpiła nowelizacja kodeksu postępowania karnego. Podobno mamy teraz najsurowszy kodeks karny w Europie, oczywiście nie mam nie przeciwko temu. Dodatkowo musimy stale doskonalić policjantów, szybkość wymiaru sprawiedliwości, poprawienie sytuacji sądowniczej to wszystko są czynniki, które są niezbędne, jeśli ta walka z przestępczością ma być kontynuowana w sposób skuteczny. Trzeba oczywiście dodać, że przestępczość ma większe szanse rozwijać się w społeczeństwie, w którym nie ma solidarności, w którym ludzie przechodzą obok siebie wobec czegoś niesprawiedliwego, w którym jest przepaść między obywatelami a państwem, w którym jest zachwiany system wartości etycznych, jest również kwestia związana ze skuteczną walką z przestępczością czyli zamożność społeczeństwa. Obszary biedy czy nędzy sprzyjają zwiększeniu przestępczości wśród tych ludzi, co oczywiście jest jednym z czynników odpowiedzialnych. Im Polska będzie

bogatsza, a myślę, że propozycje Platformy Obywatelskiej służą temu, by Polska rozwijała się szybciej gospodarczo, to może mieć i takie konsekwencje.

Wszyscy wiemy, że na poprawę bezpieczeństwa potrzebne są pieniądze. Ostatnie propozycje na przyszłoroczny budżet to, między innymi, cięcia w sektorze policyjnym.

- To byłby jeden z tych obszarów, w których te cięcia powinny być rozważane jako ostatnie rozwiązanie, które się bierze pod uwagę. Są sprawy, na których oszczędzać nie można. Nie znam ani przedłożenia rządowego, które będzie ani szczegółowo sytuacji budżetu państwa, więc łatwiej mi mówić. Jednak myślę, że w hierarchii ważności spraw sprawa bezpieczeństwa jest na tyle istotna, że jest to jedna z ostatnich dziedzin, gdzie można szukać oszczędności.

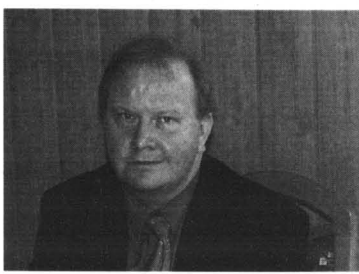
W takim razie gdzie należy szukać oszczędności?

- Oszczędności w znacznie większym stopniu trzeba szukać w sferze społecznej, w której znaczna część środków gdzieś po drodze przecieka i jest to nieskuteczne działanie. Jest jeszcze kwestia wycofania z parlamentu kosztownych ustaw, na które w tej chwili Polska nie stać. Kolejna sprawa to likwidacja i oszczędności w administracji publicznej, która w tej chwili jest mocno rozbudowana. Na pewno będą konieczne, tak sądzę, zmorzenia plac, w tym również w administracji. To są środki, które będą niezbędne. Droga, do wyjścia z tej

sytuacji leży nie tylko w oszczędnościach. Muszą być spełnione inne warunki: uproszczenie systemu podatkowego, obniżenie podatków, większy rygorystyczny w ich ściąganiu, uszczelnienie granic, walka z kontrabandą, przemytem i uruchomienie motorów gospodarki, które spowodują, że w sytuacji większego wzrostu gospodarczego większe środki będą spływały do budżetu z podatków.

Liderzy SLD uważają, że jedną z wielu przyczyn dziury budżetowej było wprowadzenie czterech fundamentalnych reform i jako przykład poszukiwania oszczędności proponują likwidację kas chorych.

- Uważam, że reformy społeczne były kosztowne, jednak nieprzewodzenie tych reform na przykład w służbie zdrowia spowodowałyby dużo większe straty niż wprowadzenie tej reformy. Nie ulega to wątpliwości. Platforma Obywatelska również opowiada się za likwidacją kas chorych, ale trzeba sobie zadać pytanie, czy nowa rewolucja w systemie finansowania ochrony zdrowia nie spowoduje przedłużenia się czasu bałaganu? Być może rozwiązaniem byłoby po prostu odbiurokratyzowanie kas chorych, a przede wszystkim ich odpolitycznienie, bo problemem jest to, że bardzo często siedziby kas chorych są bardzo reprezentacyjne. Zasiadają w nich ludzie o niewystarczających kwalifikacjach, ale i zawsze z klucza politycznego. I jest to jedna ze spraw, które wywołują bardzo szczegółowe namysły, zanim się po-



Aleksander Hall

dejmie ostateczną decyzję.

Sojusz Lewicy Demokratycznej opowiada się za likwidacją wyższej izby parlamentu. Jaka jest pana opinia w tej sprawie?

- Stanowco opowiadam się przeciwko takiemu rozwiązaniu. Platforma Obywatelska proponuje reformę senatu, uczynienie z niego reprezentacji regionalnej, samorządowej. Nawet w tej formie istnienia dzisiaj senat wpływa na poprawę stanowionego prawa. Senatorowie są też mniej zależni niż posłowie od partijnych aparatów, są bardziej niezależni, bardziej związani z wyborcami niż posłowie. Jeżeli chodzi o oszczędności, to pieniądze uzyskane z likwidacji senatu są kropla w morzu, jest to tylko ruch propagandowy. Sondażę dają wyrażne zwycięstwo SLD w wyborach, jednak jeśli spojrzymy na proporcje między „Blokami Senat 2001” a SLD to wyglądają one już inaczej. Wynik wyborów senatu nie jest rozstrzygnięty. I gdyby się okazało, że SLD nie będzie mieć większości w senacie, to próba

jego likwidacji w przypadku zwycięstwa SLD w wyborach do sejmu byłaby niewątpliwie interpretowana jako chęć ustanowienia własnego monopolu władzy.

W prognozach wybor-

czykle drażniło, zwłaszcza że bardzo często nie towarzyszyła temu kompetencja. I wreszcie kolejna sprawa - ludzie chcą elementarnego porządku, a sytuacja, w której bardzo często rząd swoje, a klub parlamentarny, który wyłonił rząd, głosował przeciwko niemu, powodowała poczucie, że rządzą ludzie nie mający dostatecznych kompetencji, by pełnić swoje funkcje. Powtarzam jeszcze raz: myślę, że Polacy z przyczyn historycznych, kulturowych, religijnych są narodem, w którym dla pracy istnieje bardzo duży obszar, ale tym potencjalnym wyborcom pracy trzeba dać szansę, by mogli oni zagłosować właśnie na prawicę.

Platforma Obywatelska plasuje się na drugim miejscu. W jednym z wywiadów Robert Smoltonowicz, członek PO, powiedział, że jest mu bliżej do SLD niż do prawicy. Czy może to oznaczać, że po wyborach zobaczymy koalicję SLD - PO?

- Na pewno nie może to podroże po Europie w czasie wakacji i jest to być może jakieś odzwierciedlenie po czasie, kiedy do 1989 roku nie miałem paszportu i nie mogłem wyjechać. Uważam się za człowieka średnio sytuowanego.

Czy lepiej, jeśli polityk ma większe oszczędności czy też jeśli nie ma nic?

- Myślę, że lepiej, jeśli ma jakieś oszczędności, pod warunkiem, że uzyskane uczciwie. Daje mu to większą niezależność. Człowiek, który niewiele ma, musi mieć silny charakter i niezłomne zasady. Uważam, że mam mocny charakter i staram się trzymać pewnych zasad, dlatego być może mogę sobie pozwolić na to, by nie być zamożnym.

Wiemy, że PO jest za ujawnianiem oświad-

czeń majątkowych. Jeden z jej członków, Paweł Piskorski, uważany jest za jednego z najzamożniejszych posłów w Polsce. Czy oznacza to, że w szeregach Platformy są tylko zamożni politycy?

A jaki jest pana majątek?

- Nie jest duży. Jestem współwłaścicielem mieszkania, działki nad jeziorem oraz samochodu, który kieruje moja żona, co wcale nie wystawia mi najlepsze świadectwa, ponieważ czas posłowania był czasem, kiedy można było odłożyć jakieś pieniądze. Nie ukrywam jednak, że wolałem by wydawać na przykład na podróże po Europie w czasie wakacji i jest to być może jakieś odzwierciedlenie po czasie, kiedy do 1989 roku nie miałem paszportu i nie mogłem wyjechać. Uważam się za człowieka średnio sytuowanego.

Czy lepiej, jeśli polityk ma większe oszczędności czy też jeśli nie ma nic?

- Myślę, że lepiej, jeśli ma jakieś oszczędności, pod warunkiem, że uzyskane uczciwie. Daje mu to większą niezależność. Człowiek, który niewiele ma, musi mieć silny charakter i niezłomne zasady. Uważam, że mam mocny charakter i staram się trzymać pewnych zasad, dlatego być może mogę sobie pozwolić na to, by nie być zamożnym.

Dziękuję za rozmowę
Anna Bińczak
rozmowę przeprowadzono
12 września

Pomysł SLD PROSTSZA OBSŁUGA KAS CHORYCH

Sojusz Lewicy Demokratycznej proponuje, aby punkty wydawania recept w księżeczkach RUM zostały utworzone w Gardei, Prabutach, Ryjewie, Sadlinkach i wybranej miejscowości gminy Kwidzyn. Pomysł powstał po wielu pismach i ustnych skargach od pacjentów zgłaszanych do kwidzyńskiego biura SLD.

Ochecnie wszyscy mieszkańcy naszego powiatu nie odbior księżeczek muszą zgłaszać się do Kwidzyna. Jest to duże utrudnienie, zwłaszcza dla osób spoza miasta.

Jak powiedział nam kandydat na posła z list SLD Jerzy Śnieg emeryci, renciści, ludzie słabi i niepełnosprawni oraz osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku

przyjeżdżając po recepty muszą poświęcić czas i siły, którym często im brakuje.

Wiele sygnałów do biura SLD dotarło od mieszkańców Prabut, którzy proszą o przywrócenie wydawania druków w Sanatorium. W chwili obecnej druki wydawane są w Nieuwagim 202-iej „Medicus”, ale na realizację zamówienia czeka się dwa tygodnie.

- W taki sposób Pomorska Kasa Chorych dba o pacjentów - ludzi chorych, słabych i niepełnosprawnych. Dlatego opowiadamy się, by w porozumieniu z samorządem lokalnym uruchomiliśmy punkty wydawania recept w kilku miejscowościach powiatu - dodał Jerzy Śnieg.

Anna Bińczak

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy:

- * pośrednik ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie, 111L;
- * piekarsz - wykształcenie zawodowe, staż pracy min. 5 lat, 208L;
- * przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie, 218L;
- * inżynier mechanik - wykształcenie wyższe mechaniczne, staż pracy min. 3-5 lat, znajomość j. angielskiego lub niemieckiego w stopniu dobrym, 228L;
- * operator maszyn - wykształcenie średnie techniczne lub mechaniczne, staż pracy min. 3-5 lat, znajomość j. angielskiego lub niemieckiego w stopniu podstawowym, uprawnienia na wózki widłowe, spawanie elektryczne, 226L;
- * przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie lub wyższe, prawo jazdy kat. B, bardzo dobra obsługa komputera i Internetu, 228L;
- * kierownik produkcji-koordynator sprzedaży - wykształcenie średnie lub wyższe, doświadczenie w handlu, prawo jazdy kat. B, własny samochód, obsługa komputera, znajomość branży drzewnej, 236L;
- * lakiernik meblowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 10 lat, 246L;
- * plecionkarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 10-15 lat, 246L;
- * stolarz meblowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat, 250L;

dokończenie ze str. 1

Nieuwaga pracownika MOGŁA BYĆ TRAGEDIA

Próbka skazanej wody została zawieszona do badania na Politechnice Gdańskiej. Dodatkowe próby zrobił kwidzyński Sanepid.

Na wydziale chemii Politechniki Gdańskiej próbka wody z ujęcia w Kamionce została poddana analizie na hematografie.

- Dokonaliśmy wszelkich możliwych analiz. Według mojej opinii woda ta nie mogła spowodować żadnych dolegliwości zdrowotnych, ponieważ nie przekroczone zostały dopuszczalne parametry. My współpracownicy szukali wiadomości, które pozwoliłyby stwierdzić, czy istniała możliwość zatrucia. Okazało się, że ten środek dodawany jest do żywności jako utwardzacz. Według mojej opinii i według danych tego, co mam, mogę stwierdzić, że ta dawka była

niewielka w porównaniu do substancji, które czasem w wodzie się znajdują - powiedziała dr inż. Żaneta Polkowska z Politechniki Gdańskiej.

Anna Bińczak

Tym razem z kwidzyńskich kranów popłynęła zdezynfekowana bardziej niż zwykle woda, jednak strach pomyśleć, co zdarzyłoby się między godziną 7.30 a 11.00, gdyby w wodociągu znalazło się coś bardziej szkodliwego niż chlor. Zakaz spożywania wody miał charakter profilaktyczny, nie trudno się więc domyśleć, że podobne działanie jest przewidziane w każdej sytuacji zagrożenia.

Fachowcy z Gdańska twierdzą, że tempo przeciwdziałania - badań, dewalacji sztabu antykrzyszowego, ogłoszenia zakazu - było i tak bardzo szybkie...

www.nissan.com.pl

ALMERA CAŁY TY

Tylko do końca października komplet opon zimowych, autoalarm oraz do wyboru alufelgi lub wbudowane radio gratis! Więcej szczegółów u autoryzowanego dealera.

NISSAN
Neoograniczone możliwości

Autoryzowany Dealer NISSAN Poland Ltd
YAMA sp. z o.o.
PZ MOT Grupiądz ul. Kościuszki 25/27
TEL. (56) 462 35 25

LUNAR s.c.

Kwidzyn
ul. Żwirowa 10

DRZWI

... i już jesteś w domu

OFERUJEMY
W GENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BAMY GARAZOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIWOŻAROWE

LUNAR s.c. - POMIAR
- MONTAŻ
- TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

TAK GŁOSOWANO W KWIDZYŃNIE

Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy

1. Banach Jolanta Maria	909
2. Ostrowska Małgorzata Teresa	804
3. Potulski Franciszek Józef	319
4. Zakrzewski Jerzy	88
5. Stachowicz Edmund Kazimierz	36
6. Brzezinski Krzysztof Michał	43
7. Młynarczyk Jerzy Marian	49
8. Pastuszek Andrzej Wacław	155
9. Łęczkowski Władysław	3
10. Kledzik Danuta Maria	32
11. Śnieg Jerzy Paweł	3202
12. Meyer Barbara Małgorzata	26
13. Czernis Mirosław	30
14. Dominikowski Rajmund Jan	5
15. Radecka Katarzyna	56
16. Orłowska Lucyna	33
17. Tabor Leszek Jan	112
18. Szczukowski Jarosław	50
19. Barańska Liliana Teresa	24
20. Rakowski Stefan	5
21. Hucinski Tadeusz Antoni	8
22. Tereny Tomasz Witold	5
23. Zubrys Aleksander Stanisław	18

Akcia Wyborcza Solidarność Prawicy

1. Rybicki Jacek	86
2. Głombiewski Edmund	28
3. Sikorska-Trela Ewa	5
4. Kaldowska Zofia Marianna	5
5. Kulas Jan Edward	23
6. Pankowski Mariusz Stanisław	5
7. Górski Mirosław Andrzej	304
8. Landowski Adam Piotr	4
9. Konkol Błażej	7
10. Miller Zenon Feliks	61
11. Orłowska Krystyna	11
12. Zwara Piotr Roman	3
13. Kamińska Iwona Monika	12
14. Kula Krzysztof Stefan	1
15. Ludwikowski Henryk	3
16. Pietkiewicz Kazimierz Andrzej	6

Unia Wolności

1. Borusewicz Bogdan Michał	100
2. Bogdanowicz Robert Jan	9
3. Sarnowski Brunon Jan	14
4. Stanek-Gutowska Danuta Janina	22
5. Bilikiewicz Adam Witold	1
6. Borzyszkowski Wojciech Stefan	5
7. Bagniski Piotr Wojciech	3
8. Gajos Andrzej Stanisław	3
9. Kostecki Marek Stanisław	1
10. Adamska Małgorzata Joanna	11
11. Dembinski Edward	2
12. Wojdak-Haasa Ewa Tatiana	2
13. Bielak Jacek Kazimierz	2
14. Dowgiałło Krzysztof	7
15. Kanclerz-Brzońska Barbara Maria	3
16. Hoffmann Paweł Piotr	1
17. Chamerski Jerzy Leon	2
18. Jankowski Andrzej Henryk	6
19. Nogaj-Brzeski Sławomir Janusz	0
20. Halman Monika Małgorzata	10
21. Rywelski Grzegorz Zbigniew	10
22. Lis Bogdan Jerzy	6

Samoobrona Rzeczypospolitej Polskiej

1. Hojarska Danuta	213
2. Serwin Stanisław Wiesław	53
3. Kamiński Adam Witold	81
4. Karuzo Maria	33
5. Bodak Jan	25
6. Jabłonka Kazimierz	21
7. Peć Tadeusz	11
8. Płutowska Barbara Janina	14
9. Mazur Michał	27
10. Bukala Roman Piotr	10
11. Kolor Tadeusz	11
12. Różański Leszek Michał	16
13. Cyrzyk Lesław Marian	14
14. Szawarska Grażyna Marianna	31
15. Sztabiński Zygmunt	16
16. Bernacki Józef	37

„Prawo i Sprawiedliwość”

1. Kaczyński Lech Aleksander	1066
2. Marczuk Witold Tomasz	5
3. Strzelczyk Grzegorz Jan	3
4. Cymański Tadeusz	65
5. Liss Andrzej Marceлин	4

SENAT

1. Drynko Romuald (PSL)	695
2. Grabowski Bogusław (PSL)	1046
3. Grabski Stefan Jan (LPR)	2273
4. Kozłowski Jan Andrzej (Blok Senat 2001)	1743
5. Krzyżanowska Olga Teresa (Blok Senat 2001)	2741
6. Kurska Anna Maria (Wybory i Sympatycy Lecha Kaczyńskiego)	3799
7. Kustrzeba Wanda Alicja (SLD-Unia Pracy)	4028
8. Pastusiak Longin Hieronim (SLD-Unia Pracy)	5775
9. Podjaski Wojciech (KW Wojciecha Podjaskiego)	484
10. Szymański Antoni (Blok Senat 2001)	1564
11. Wojciechowski Henryk (SLD-Unia Pracy)	3913

6. Ślusarz Tomasz Antoni	11
7. Rudnicki Antoni	3
8. Wnuk-Zaremba Hanna Małgorzata	3
9. Szydłowska Wanda	15
10. Ledóchowski Marek Konstanty	3
11. Komorowski Jerzy	6
12. Gajda Mariusz Wojciech	4
13. Ziemiński Sławomir Czesław	4
14. Sędziak Eugeniusz Jan	1

PSL

1. Trawicki Krzysztof Gabriel	34
2. Włochyn Ireneusz Paweł	9
3. Szelewa Romuald	6
4. Kochanowski Stanisław	46
5. Pawłowski Roman Marek	14
6. Brejwo Hanna Katarzyna	9
7. Ciarkowski Tadeusz Franciszek	4
8. Kaczmarek Bogusław	3
9. Łoś Stanisława Aldona	17
10. Malinowski Stanisław	19
11. Mołski Mirosław Leszek	2
12. Suszek Andrzej Henryk	1
13. Szreder Bogumił Edward	2
14. Lackorzynski Leszek Juliusz	1
15. Stodulski Zygmunt	1
16. Świerczyński Arkadiusz Wojciech	6

Platforma Obywatelska

1. Płażyński Maciej	832
2. Hall Aleksander Jan	51
3. Lewandowski Janusz Antoni	72
4. Paturalska Grażyna	54
5. Gorecki Jarosław Władysław	7
6. Odyja Zenon Jerzy	2
7. Czarnobaj Leszek	574
8. Nowak Sławomir Ryszard	11
9. Zubrzycka Elżbieta Ewa	11
10. Wróbel Janusz	5
11. Machczyński Włodzimierz	2
12. Fortuna Grzegorz	17
13. Iwaszkiewicz Jarosław Józef	8
14. Lorek Maciej Paweł	5
15. Prus Sylwester Zbigniew	0
16. Kozak Zbigniew Ryszard	54

Alternatywa Ruch Społeczny

1. Poblócki Stanisław Juliusz	2
2. Glebko Artur Paweł	0
3. Szulc Mirosława Anna	3
4. Skrzec Stanisław	0
5. Arczykowski Arkadiusz Robert	1
6. Orciuch Walenty	2
7. Bastowski Jerzy	2
8. Kozłowski Zbigniew	6
9. Chronowska Beata Małgorzata	0
10. Grygiel Zygmunt Grzegorz	0
11. Kapieniec Zbigniew Jacek	0
12. Połubiński Wiktor Ryszard	1
13. Krzemiński Jacek Tadeusz	0
14. Forma Dariusz	0
15. Popławski Waldemar Bogdan	1
16. Hałda Mariusz Adam	1

Liga Polskich Rodzin

1. Kozłowski Wiesław Ambroży	417
2. Kruglik Ewa Halina	28
3. Koziatek Jan Piotr	12
4. Kamiński Kazimierz	24
5. Błaszowski Piotr Jan	5
6. Szumska Gertruda Helena	71
7. Głowacz Jacek Marian	11
8. Pierka Zbigniew Edmund	5
9. Tujiaka Stanisław	3
10. Panek Tadeusz	9
11. Kęska Andrzej Grzegorz	0
12. Kerner Halina Grażyna	20
13. Kossakowska-Rzepkowska Urszula Ewa	50
14. Najda Ryszard Stanisław	4
15. Sosnowski Edmund	12
16. Straszewicz Władysław	6
17. Górczak Franciszek Józef	8
18. Krause Jacek Bernard	2
19. Cieplak Jan	7
20. Wałęsa Dariusz Stanisław	21

Uroczyste otwarcie MDK PRZEDE WSZYSTKIM KULTURA

Dnia 19 września bieżącego roku odbyło się otwarcie budynku Młodzieżowego Domu Kultury z udziałem znanych osobistości z życia kulturalnego i politycznego miasta.



Zaproszeni goście mieli okazję zapoznać się z działalnością MDK.

Uroczystość rozpoczęła się powitaniem przybyłych gości przez dyrektora instytucji **Eligiusza Geldona**, który wyraził zadowolenie z tak niespodziewanie licznej frekwencji. Następnie, co uchodzi za tradycję przy tego typu okazjach, dokonano symbolicznego przecięcia wstęgi.

- Oddając ten obiekt wypełniamy lukę, jaka powstała w mieście. Pomagamy rozwijać się naszej młodzieży, która posiada szeroko rozumiane zdolności, i której kultura jest bardzo bliska - mówił burmistrz Kwidzyna **Andrzej Krzysztofak** - jest to jedna z wielu inwestycji, które mamy zamiar zrealizować.

Ksiądz prałat **Wojciech Kruk** po poświęceniu budynku powiedział:

- Sztuka i formacja w tym kierunku jest jednym z najważniejszych dzied, jakie możemy przekazywać kwidzyńskiej młodzieży. Jesteśmy krajem o wielkiej kulturze na wielu płaszczyznach architektury, rzeźby, malarstwa, muzyki, literatury etc. Uważam, że ten Dom będzie domem formacyjnym, domem, w którym młodzież nasza będzie wychowywana na wartościach, na jakich wyrosły całe pokolenia Polaków.

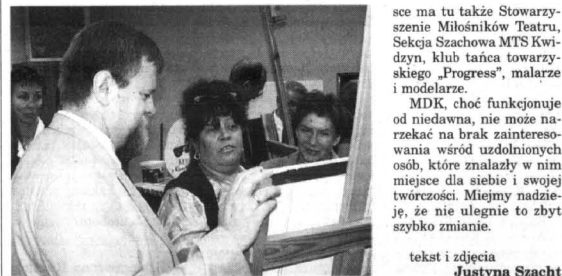
Po szeregu okolicznościowych przemówień goście mieli okazję zapoznać się z działającymi w środku sekcjami, ich nie miały osiągnięciami jak również podziwiać twórczość członków poszczególnych stowarzyszeń, jak i wystyż samego budynku. Nie zabrakło też poczęstunku i występów artystycznych w wykonaniu

„Sceny 2” klubu tańca towarzyskiego „Progress”, które nadały uroczystości swoistego dynamizmu.

W Domu Kultury działa wiele organizacji, stowarzyszeń i klubów skupiających nie tylko młodzież, ale również osoby starsze, chcące działać na rzecz kultury. W czarnej sali odbywają się próby Sceny 2, swoje miej-



Burmistrz Andrzej Krzysztofak dokonał symbolicznego przecięcia wstęgi.



Malarzom tłum gości nie przeszkadzał w pracy.

tekst i zdjęcia
Justyna Szacht

R E K L A M A

**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE**

OGLASZA NABÓR NA ROK AKADEMICKI 2001/2002
NA STUDIA PODYPLOMOWE:
- ZARZĄDZANIE OSWIATA
- PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ DLA NAUCZYCIELI
- ZARZĄDZANIE JAKOŚCIĄ I ŚRODOWISKIEM
INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn, ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279-17-68, 261-31-39

**NOWY KOMIS MEBLOWY
MEBLE Z HOLANDII**

- SKÓRZANE KOMPLETY WYPOCZYNKOWE
- DREWNIANE KOMODY, WITRYNY,
BIBLIOTECZKI ŁAWY I INNE

OTWARCIE 16.08 **NISKIE CENY**
KWIDZYŃ UL. HALLERA 1

AUTO-KOMIS
www.klonowski.com.pl

Zenon Klonowski

- ✓ Skup za gotówkę
- ✓ Sprzedaż
- ✓ Zamiana
- ✓ Raty
- ✓ Niskie prowizje
- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Profesjonalna obsługa

14-200 ILMA
ul. Siskupka
tel. (0 55) 89 648 33 47,
0601 452 199

Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 55) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0 55) 261 27 07

BMW 520 2.0 PEŁNE WYPOSAŻENIE, BEZ SKÓRY
CENA 33.500,00
FIAT DUCATO 1900 WSP. IMMOB. 7 TYŚ. KM
CENA 21.000,00
FORD TRANSIT 2500D 1997 WSP.
CENA 35.000,00
FORD TRANSIT 2500D 1996 7-OSOBOWY, WSP.
CENA 32.500,00
MERCEDES 1240 2000D 1994 CZ+PL, WSP. 2AIR
CENA 38.000,00
MERCEDES MB 100 2400D 1990 WSP. RM,
CENA 21.000,00
OPEL ASTRA 1700D 1994 WSP. RM,
CENA 22.500,00
OPEL FRONTIERA 2300D 1992 CZ, WSP. RM, EL
CENA 26.000,00
OPEL VECTRA 1.8 1997 WSP. ABS, CZ+PL, EL, LU SZ
CENA 33.000,00
VW GOLF III 1997 WSP. SZYBERDACH, RM,
CENA 21.500,00

Akcja „Sprzątanie Świata 2001” DZIKIE WYSYPISKA

Już od kilku lat trwa na terenie całej Polski akcja pod nazwą „Sprzątanie Świata”. Z roku na rok uczestniczy w niej coraz więcej Polaków, szczególnie dzieci i młodzieży. Tegoroczne porządki były zaplanowane na trzy dni, od 21 do 23 września.



Młodzież ze SP nr 5 podczas akcji „Sprzątanie Świata 2001”

W roku 2001 nadrzędnym celem organizatorów akcji jest znajdowanie i usuwanie dzikich wysypisk śmieci.

W piątek do sprzątnięcia zabrali się uczniowie wiekowych szkół powiatu kwidzyńskiego. Szczególnie uroczyście dzień ten spędzono

w SP nr 5 w Kwidzynie. Około godziny 10.00 rozpoczął się w szkolnej auli uroczysty apel o tematyce ekologicznej. Następnie o godzinie 10.30 przed szkołą spotkać można było konie ciągnące wóz, na którym znajdowała się drewniana skrzynia na odpadki, takie jak papier, metal, plastik.

Młodzież zaangażowana w worki na śmieci wyruszyła wraz z opiekunami likwidować dzikie wysypiska, których na terenie miasta jest немало.

Akcja „Sprzątanie Świata” odbywa się tylko raz w roku, jednak warto przez cały czas pamiętać o tym istotnym dla człowieka problemie.

Magdalena Ruczeko

Kwidzyński Inkubator Przedsiębiorczości TERENY NAD LIWĄ

Pod koniec ubiegłego roku miał zostać oddany do użytku mieszkańców punkt sportowo-rekreacyjny nad Liwą, jednak dotąd trwają na tym terenie prace budowlane.

NIESŁOWNA FIRMA

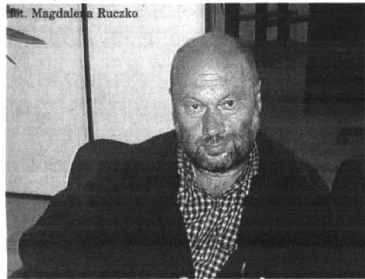
W 2000 roku Kwidzyński Inkubator Przedsiębiorczości ogłosił przetarg na zagospodarowanie terenów nad Liwą - mówi Jan Pecka, prezes Inkubatora. Przetarg ten wygrała firma Polimer z Katowic, która była najtańsza i miała wolne terminy. Po podpisaniu umowy firma ta z opóźnieniem weszła na plac budowy. Następnie została zrobiona część prac, aż do momentu położenia nawierzchni. Polimer chciał wymusić zgodę na inny rodzaj nawierzchni, niż ten, który był w umowie. Inkubator na to się nie zgodził i sprawa uległa w marowym punkcie. Firma zeszła z budowy 20 grudnia 2000 roku zostawiając korty i boisko bez ogrodzenia i nawierzchni.

Za nieterminowe zakończenie prac firmie zostały naliczone odsetki karne, które na dzień dzisiejszy wynoszą 50 tys. zł. Dyrektor katowickiej firmy wciąż obiecuje, że dokończy budowę w 2-3 tygodnie, ale rezultatów nie widać.

Nie my pierwiś padliśmy ofiarą tej niesolidnej firmy - twierdzi Jan Pecka. Telefonując do Inkubatora właściciele firm z całej Polski, którzy także mają kłopoty przez katowicki Polimer.

Szef Inkubatora zapewni, że odsetek karnych nie odpuszcii i odliczy sobie ich sumę od kosztów budowy.

Brano też pod uwagę zatrudnienie innej firmy do wykończenia przedsięwzięcia, ale ponownie trzeba byłoby zrobić przetarg, a na to



Jan Pecka, prezes Kwidzyńskiego Inkubatora Przedsiębiorczości.

nie ma czasu, gdyż zbliża się okres zimowy.

CO BĘDZIE NAD LIWĄ?

- Cały teren liczy 5 hektarów - mówi Jan Pecka. - Będą tam dwa korty tenisowe, boisko do koszykówki, dwa parkinki, amfiteatr, trakt rowerowy i pieszy. Podjęta została też decyzja co do rodzaju nawierzchni. Będzie to koniur, wykładana profesjonalną najwyżej klasy, która posiada atesty Instytutu Technologii Budownictwa.

Tereny nad Liwą po wykonaniu zostaną przekazane KCSiR-owi, ale na razie odpowiada za nie Inkubator Przedsiębiorczości. Firma wciąż ponosi z tego tytułu koszty związane z utrzymaniem nad Liwą porządku (sprzątanie szkielec, papierów, koszenie trawy). Miejsce to jest nagminnie dewastowane, szczególnie w

weekendy.

INNE PRZEDSIĘWZIĘCIA INKUBATORA

- Staramy się tworzyć jak najwięcej nowych miejsc pracy - zapewnia Jan Pecka. - Ostatnio przy naszym udziale dwie bezrobotne panie otworzyły zakłady krawieckie.

Kwidzyński Inkubator jest bardzo mocno zaangażowany w gospodarce „zasiedlenie” Górek. Celem jest zrobienie z Górek zaplecza rzemieślniczego dla miasta. Od czerwca powstały tam trzy firmy i co się z tym wiąże - nowe miejsca pracy. Zatrudniono również trzech stróżów i pracownika gospodarczego. Prezes Inkubatora liczy, że zakłady w Górkach będą się rozwijały i kolejni bezrobotni znajdują w nich pracę.

Magdalena Ruczeko

Kto ty jesteś? PRZEDSZKOLAKI W MUZEUM



Uczniowie szkoły podstawowej ze swoją wychowawczynią Jolaną Jastrzębską

Znamienną cechą naszych czasów jest wielka zmienność świata, w którym przychodzi nam żyć. Wiąże się to z szybkim przekształcaniem otoczenia, technicznymi odkryciami, zmianami politycznymi.

Problemem zawsze aktualnym będzie stosunek człowieka do własnej Ojczyzny, przywiązanie i miłość do niej, a także poczucie wspólnoty ze wszystkim, co się w Polsce dzieje i co jej dotyczy.

Wychowanie patriotyzmu jest procesem długotrwałym i zaczyna się już od najmłodszych lat, gdyż żywa wyobraźnia małego dziecka, duża wrażliwość emocjonalna, zaciekawienie światem sprzyja kształtowaniu obrazu Ojczyzny, który pozostanie na całe życie. Od tego jaki obraz Ojczyzny ukształ-

tuje się u dziecka, zależęć będzie, czy wejdzie ono w dorosłe życie świadome swojej tożsamości narodowej, pełne przywiązania do kraju ojczystego i ludzi w nim żyjących, wrażliwe na sprawy i zmiany dokonujące się w Polsce.

Wspaniałą okazją do zaszczepienia u dzieci uczuć patriotycznych może być wizyta w kwidzyńskim muzeum, w którego murach znalazła miejsce ekspozycja zbiorów Mieczysława Łaskowskiego zatytułowana „Ku niepodległości”.

Dzieci z Przedszkola w Korzeniowie z panią M. Łaskowską do wspólnego zwiedzania tej wystawy zaprosili swoich starszych kolegów z II klasy Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie pod opieką pani J. Jastrzębskiej.

Wspólne oglądanie zgrupowanych ekspozycji, pamiatki świadczącej o głębokim patriotyzmie wielu pokoleń Polaków, było dla dzieci ogromnym przeżyciem.

Po wizycie w muzeum dzieci bez wątpienia znają odpowiedź na pytanie: „Kto ty jesteś?”, a już na pewno odczuwają dumę z tego, że są Polakami.

M.L.



Dzieci z przedszkola w Korzeniowie z nauczycielką Marzeną Łaskowską

Po dwóch latach... STAWIAJĄC NA LUDZI



Głównym i odpowiedzialnym zadaniem każdego dyrektora szkoły jest stworzenie takich warunków w placówce, aby zyskała ona miano przyjaznej dla ucznia. Realizacja tego zadania jest możliwa wówczas, gdy w szkole będą zapewnione warunki do właściwego rozwoju intelektualnego i fizycznego uczniów, a także gdy szkoła będzie wspomagać wychowawczo rodziców. W procesie dydaktyczno-wychowawczym konieczne jest współdziałanie z rodzicami i uświadomienie im o ich rodzicielskim obowiązku. Mając to na uwadze, dwa lata temu stworzyliśmy małą szkolną konstytucję, tzw. deklarację wzajemnych zobowiązań, którą na początku danego roku szkolnego podpisują rodzice i uczniowie, zaś w imieniu Rady Pedagogicznej - wychowawcy klas. W szkole, którą kierowałam, grono pedagogiczne stanowi zespół ludzi wykształconych, dobrze przygotowanych do zawodów, zaangażowanych w życie szkoły, oddanych dzieciom.

Otwierając się na potrzeby uczniów i ich rodzin, utworzone zostało szkolne centrum rodzicim, przy którym na szkolnej hal sportowej odbywały się zajęcia rekreacyjne dla uczniów i ich rodzin. Także w czasie ferii zimowych prowadzone były różnorodne zajęcia. Ze szkolnej oferty skorzystała znaczna grupa osób.

Udane szkolne imprezy to Harce Gardanum, Święto Matematyki czy Teatralka. Szkoła była organizatorem kilku ciekawych imprez o charakterze ponadlokalnym, m.in. odbyło się uroczyste otwarcie hal sportowej i sali gimnastycznej, powiatowe rozgrywki sportowe, konkurs „Mój region”, „Dni kultury chrześcijańskiej”, Zjazd Miłośników Śpiewu i Tańca. Uczniowie coraz odważniej decydują się na reprezentowanie szkoły na konkursach i imprezach o szerszym zasięgu. Wrosły także aspiracje nauczycieli związane z organizacją konkursów i imprez dla uczniów do szczebla wojewódzkiego.

Starając się, by nauczanie było prowadzone w oparciu o nowoczesne metody i środki dydaktyczne, zakupiliśmy więcej sprzętu, pomocy szkolnych, książek, programów multimedialnych. Pozyskaliśmy sponsora na sprzęt muzyczny, RTV, kserokoparki, meble, krzesła obrotowe itp., założenie sieci alarmowej w całej szkole. Poprawiły się ogólne warunki pracy szkoły. Pomieszczenia były sukcesywnie odnawiane własną siłą roboczą, społecznie. Dzięki sponsorom i przyjacielom szkoły przeprowadzono m.in. kapitalny remont małej sali gimnastycznej i magazynu sportowego, wydzielono pomieszczenie do zajęć grupowych, powstała nowa szatnia. Staraniem nauczycieli i rodziców pozyskano drobne wyposażenie do klas.

Ażent prowadzący szkoła stolówkę odczulił znacznie budżet szkolny, m.in. przeprowadzając remonty pomieszczeń kuchennych, finansując sprzęt i wyposażenie kuchni, środki czystości, gaz i in.

Dzięki porozumieniu z AWRSP w Gdańsku otrzymaliśmy środki finansowe na wymianę części okien na małej sali gimnastycznej. Zorganizowano także bezpłatne dożywianie dzieci z rodzin pogojeerowskich przez okres pół roku.

Dwukrotne wynajęcie obiektu szkolnego na wakacyjne obóz sportowe pozwoliło na wymianę 13 okien w szkole, korzystanie z urządzeń siłowych przekazanych przez firmę oraz zgromadzenie środków finansowych na częściową wymianę oświetlenia.

Najważniejszy jest cel działań: pomoc szkole - pomoc dzieciom, szczególnie w wyrównywaniu szans.

W specjalnej gablicie „Przyjaźni dzieciom - szkole przyjaźni” wypisano nazwy firm i nazwiska wszystkich przybraci szkół.

Przedstawiona przeze mnie radzie gminy w grudniu ub. koncepcja funkcjonowania od września b.r. Zespołu Szkół z oddziałami sportowymi zyskała stu procentowe poparcie. Pięć miesięcy później podjęto niezrozumiałą decyzję o sprzedaży budynku starej szkoły i Wielokrotnie sygnalizowałam potrzebę jej remontu lub rozbudowy głównego budynku szkoły. Nie uwzględniono propozycji utworzenia bazy noclegowo-rekreacyjnej (chroniska) na potrzeby szkoły sportowej, promującej zdrowie gimniej „Eko-szkoły” (z uwagi na jej atrakcyjne położenie na trasie dwóch szkiec ekologicznych), co także rozwiązałoby problem brakujeących hal lekcyjnych.

Jest jeszcze dużo do zrobienia. To, co udało mi się zrealizować w czasie mojej dwuletniej kadencji na stanowisku dyrektora, jest zasługą ludzi, na których postawiłam - wzmacniając wartość nauczycieli i środowiska rodzicielskiego. Zmienił się zewnętrzny obraz szkoły i jej wizerunek wewnętrzny, szkoła potrafi przyciągnąć uczniów spoza obwodu. Z gardejskimi nauczycielami, pracownikami szkoły i rodzicami można osiągnąć wiele.

Nie zdezorientowałam, jak próbuję się komentować moje odczucia. Podjętam trudną decyzję o odejściu z Gardai, poddyktowana przede wszystkim niewłaściwym traktowaniem przez zarząd gminy i przewodniczącą Rady Gminy w Gardai Statutowych Organów Szkoły (pełnia ono odpowiedzialną funkcję i kultura nakazuje, aby w taki sposób je traktować), narzmiewającymi od około roku nieporozumieniami w sprawach funkcjonowania szkoły (m.in. brakiem do końca roku szkolnego informacji w sprawie dalszej pracy, lekceważeniem odpowiedzi także na urzędowe pisma), prowadzeniem niezrozumiałej polityki oświatowej, niedostręgnięciem potrzeb szkoły, osiągnięciu nauczycieli itd.

Dzięki za dwuletnie wspieranie działań wszystkim przyjaciółmi, pracownikami - nauczycielom i rodzicom z Rady Szkoły, Rodzicom i „trójce rodzicielskiej”. Serdeczne podziękowania składam „prawym ręką” - p. Marioli Pomierskiej - wicedyrektorowi szkoły, p. Maryli Skrajda-Blaucha - sekretarzowi szkoły, p. Marzenie Grabowskiej - kierownikowi d.s. wychowawczych szkoły oraz p. Leszkowi Gudowskiemu - przewodniczącemu Rady Rodziców i p. Marlenie Płuwak - przewodniczącej Rady Szkoły. Należą się one sponsorom i wielu osobom, których nie sposób wymienić. Dziękuję za słowa otuchy i zrozumienie radnym gminy, którzy popierali działania szkoły - p. E. Rutkowskiej, p. K. Najdowskiej i p. S. Kisielowi. Dziękuję p. wójtowi za miłe słowa wypowiedziane nie tak dawno na sierpniowej sesji, zapisane w sprawozdaniu z posiedzenia Zarządu Gminy i bukiet kwiatów - jedyny dowód uznania za moją pracę.

Mam nadzieję, że pozostaną dla wielu dobrym wspomnieniem...

Lidia Nowacka

R E K L A M A

SHANGHAI
Kwidzyn ul. Chopina 28
DANIA

Zapraszamy codziennie od 11.00 do 23.00

MENU

ZESTAWY LUNCH

1. Udko z kurczaka w sosie sezamkowym (pikantne) 10,00 zł
2. Filet z mintaja w sosie pomidorowym 10,00 zł
3. Wiewiórka kuleczki z warzywami i szklanką makaronem 10,00 zł
4. Skrzydełka drobiowe z warzywami sos sojowy 10,00 zł
5. Panierowane paluszki krabowe, sos słodko-kwaśny 10,00 zł
6. Smażony makaron ryżowy 10,00 zł

ZUPY

- Piekiśka z ryżem (kwaśno-pikantna) 3,50 zł
- Curry z kurczakiem 3,50 zł
- Pomidorów z drobiem i ryżem 3,50 zł
- Rosół z drobiem i warzywami 3,00 zł

Do każdego dania serwujemy ryż, surówkę
Dobrych dań od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00 - 19.00
dowóz do domu GRATIS

Prosimy tylko zatelefonować pod numer
279-50-60
Paleczki czują smak

- Duszone mięso drobiowe z warzywami w sosie czosnkowym (pik.) 8,50 zł
- Udko kurczaka bez kości z grzybami Mun (sos pikantny) 8,50 zł
- Jaja, ryż z woliwną 8,50 zł
- Filet z ryby w sosie słodko-kwaśnym lub sojowym 8,50 zł
- Duszone brokolki z drobiem 9,00 zł
- Chupia wędzona z sos pikantny 8,50 zł
- Drob smażony z fasolką szparagową 8,50 zł
- Shanghai w sosie sojowym (pikantnym lub sł. kwaśnym) 8,50 zł
- Woliwna Canton 8,50 zł
- Udko z kurczaka, frytki 9,50 zł
- Naleśniki woszone z surówką 5,00 zł
- Sajoński 3 szt. (sos + surówka) 5,00 zł
- Kalafor z drobiem (sos czosnkowy) 8,00 zł
- Wiewiórka po sezamku 8,50 zł



MÓJ KOCHANY MAŻ

Miałam opowiedzieć o naszym wypadzie na imprezę towarzyską, ale ostatnie wydarzenia związane z wyborami zepchnęły tamtą relację na później. Mogę tylko obiecać, że nie zapomnę o najbardziej pikantnych szczegółach. Zresztą do tej pory wiele wątków obyczajowych wyzwała we mnie spontaniczny uśmiech.

Niedziela rozpoczęła się standardowo - dłuższe wykładowanie w betach i jak zwykle wyszukane śniadania, składające się z jajecznicy i serka topionego. Ten ostatni to ulubiony przysmak mojego Tomka od lat dziecińczych. Mężulek lubił sobie do głowy, że ten wyrob młeczarski ma cudotwórczy wpływ na jego chud.

- Przecież, kochanie, znasz to popularne powiedzonko - podsumował smakosz serka, robiąc miinę godną strapionego misia Colargola.

- Mógłbyś odejść od tych nieczym nie uzasadnionych przyzwyczaj. Medycyna zaśła tak daleko, że wystarczająco dokonanie zakupu stosownego medykamentu - odpowiedziałam zaczepnie.

- Oj, czyżbyś mi coś sugerowała?

- Jednak chłopcy są ciężko kapujące - zawyrokowała Kasia. Po raz kolejny nasza najstarsza córka zaskoczyła mnie swoją dojrzałą oceną, co niestety nie wzbudziło już takiego zrozumienia u głowy rodziny. Jedyną reakcją Tomka było puknięcie się we własne czoło,

czemu towarzyszył dosyć głośny dźwięk.

- Tak, to możliwe.

- Po śniadaniu idiemy wszyscy głosować - powiedział mężulek, chcąc przy okazji uciec od niewygodnego tematu.

- A na kogo będziesz tym razem głosował? - zapytałam infantylnie.

- W ostatniej chwili podejmę decyzję.

- Kiedyś mówiłeś tak samo i oddałeś głos na Tymńskiego...

- I nie żałuję!

- To był nie najlepszy prognostyk przed kolejnym użyciem przez moją męża czynnego prawa wyborczego. W takich momentach można się po Tomku spodziewać nawet poparcia dla takiego ugrupowania, jak Alternatywa. On może to zrobić choćby z przekory! Uśmiech na jego twarzy wskazywał gotowość iście alternatywnego rozwiązania.

- Nie myśl, że jak chcę iść z tobą przez całe życie, to będę głosował jak ty!

- Nie rozwił w ten sposób moich wątpliwości.

- Ja cię nie będę zmuszała do głosowania na Kaczorę, bo do tego trzeba mieć rozwinięty instynkt samozachowawczy.

- Ja cię nie będę zmuszała do głosowania na Kaczorę, bo do tego trzeba mieć rozwinięty instynkt samozachowawczy.

- Kara śmierci i instynkt samozachowawczy - cóż za zgrany duet!

- Taki sam duet jak nasz.

Moja odpowiedź starszycyła, aby każdy z nas zajął się odpowiednimi czynnościami, które już mogą przyspieszyć wyjście.

Tomek tym razem działał jak dobrze zaprogramowany robot, co zdarzało mi się niezwykle rzadko. W niepełna pół godziny dotarliśmy do lokalu komisji wyborczej.

- Poproszę o dowódk! - młoda blondynka z komisji

zwróciła się do mojego męża.

- A bez dowódzku kart do głosowania nie dostanę?

- Niestety, nie.

W krótkim odstępie czasu wszystko wróciło do normy. Na dodatek zaczął jeszcze ze złości sinieć. Była to oznaka dokonania prawidłowej samooceny.

- Kochanie, poczekaj na mnie w tym sympatycznym gronie - spojrział jednoznacznie w kierunku blondynki.

- Pobiegnę do domu po dowód i zaraz zgłaszujemy. Nie rób tego beze mnie.

Takie stwierdzenie słyszę normalnie u Tomka przy innej okoliczności. Tym razem chyba rzeczywiście się zgnubił, ale czego się nie robi dla najbliższej osoby w potrzebie jak chce razem ze mną wejść do kabiny, to nie ma sprawy. Tym bardziej, że proponowana intymność kabin ledwo spełnia wymogi tajemności. Tkanina zawieszona na nich jest bardziej przezroczysta od najbardziej przezroczystej mojej halki.

- No to kochanie patrz, co skreśla sturwa ręka sprawiedliwości ludowej...

- Jak ludowej, to nie muszę patrzeć - skomentowałam.

- A myślisz się - partie chłopskie są dwie.

- Akurat nie myślałem o chłopskich. Surowa ręka sprawiedliwości ludowej to karze, a nie skreśla.

- Nie kochana znow. Karze poprzez skreślenie.

W tym momencie uświadomiłam sobie, że mój kochany mężulek ma wyjątkowo rację, przecież mogliśmy zostać w domu i dotyczyć do większej populacji rodaków.

Zosia Dębaka

FELIETON



Albert Duzinkiewicz

POWRÓT NA ZIEMIĘ

kładają, co robią, gdy obejmą władzę, jak np. Komitet Wyborczy Wyborców „Spełnij Wolę Wyborców Miast, Wsi i Rolników”. Aż strach pomyśleć, czego mogli zażyczyć sobie wyborcy miast, wsi i rolników.

Mnóstwo u nas interesujących polityków, którzy wciąż jeszcze czekają na swoją szansę. W sejmie na razie jest jeden nowy, który odniósł nie spodziewany nawet przez siebie sukces. Telewizja otrzymała wspólny prezent w postaci oryginalnego przekazu z Czołnowa pod Warszawą, gdzie Samoobrona bawiła się na weselu z okazji własnych zaślubin z polskim parlamentaryzmem. Było „a kto z nami nie wypije”, a gdzieś w okolicy cypełno druhy panny młodej na oczach całego społeczeństwa trwały po parkiecie w takt najmłodniejszych przebojów disco polo. Przecież się nam taki zastrzyk świeżych pomysłów na ożywienie życia politycznego w naszym kraju. Podobno w czasie, gdy panowie na sali balowej rozluźnili już biało-czerwone krawaty, w salce na piętrze elita polityczna Samoobrony czyniła wielce poważne narady. Ja osobliście wolałbym sprawdzić, czy w tym budynku jest rzeczywiście jakieś piętro. Może się bowiem okazać, że posłowie tego ugrupowania, pomni własnych korzeni, częściej będą figurować pod budynkiem sejmku na znak protestu niż pracować na rzecz programu naszej rzeczywistości.

Doskonale rozumiem rozgorzyczenie Polaków, ale przecież nie można - po zwolnieniu dotychczasowego dozorcy - oddawać kluczy do domu pierwszemu napotkanemu człowiekowi. Nie podejmę się w tej chwili odpowiedzieć na pytanie, czy obecny układ polityczny przyniesie w niedługim czasie jakieś zmiany, jeśli zaś chodzi o odzwierciedlenie w parlamencie poglądów moich rodaków - na pierwszy rzut oka widać, że zamiast rodaki zamówiliśmy sobie niezły pasztet.

Wiele w tej sytuacji zależy od ugrupowania, które zwycięży. Niech próbuje - proszę jednak pamiętać, że manifest programowy SLD liczy sobie czterdzieści punktów, które zostały sformułowane za pomocą czasowników w trybie oznajmującym, co oznacza, że obiecujący dają stopniowaną gwarancję ich realizacji. Każdy z nas - niezależnie od wieku, sytuacji materialnej, zawodu itp. - może tu znaleźć coś dla siebie. Ja wybieram punkt trzeci, który brzmi: „Zapewnimy wyraźną poprawę uposażenia nauczycieli”. Napisać to na kawaloku brylisto, przypnie nad telewizorem i będę oczekiwał z rosnącą niecierpliwością. Proszę pamiętać - nie wolno rzućca słów na wiatr.

Największym przeżyciem wyborów okazała się Telewizja Polska (ta, co ma misję). Oprócz wiercenia się w okolicy wyświetlanych słupków prowadzący szol wyborczy dziennikarz powtarzał wciąż, że błąd statystyczny wynieść może co najwyżej jeden punkt procentowy. Wyniki chwylały się jednak, falowały i za wszelką cenę starały się wypaść nie gorzej niż przedwyborcze sondaże dostosowane do sytuacji, oczekiwań, rżnięte na miarę itp. itd. Mr Obop zerkał nerwowo na mały ekranik z konkurencyjną stacją prywatną, która skumała się z konkurencyjną pracownią statystyczną i nie posiadał się z rozpaczy, gdy wyszło na jaw, że tamtym wychodzi inaczej.

Chciałbym jednak ująć się za polskimi statystykami, bowiem przewiduję, że ich poparcie w społeczeństwie spadnie najradzykalniej ze wszystkich ugrupowań, w związku z czym mogą zostać zdegradowani do roli statystów. Może nawet już spaść i leży nawet przez nikogo nie zauważone. A przecież należy dostrzec, że wyznik Alternatywy, płaski jak zyletka, obie pracownie wytypowały identycznie! Poza tym Państwowa Komisja Wyborcza zarejestrowała dziewięćdziesiąt osiem komitetów wyborczych, było więc co obrabiać.

Liste tych komitetów warto przeczytać choćby dla przyjemności filologicznej. Oraz logicznej.

Wiadomo przecież, że - dajmy na to - Obywatelski Komitet Wyborczy Wyborców Andrzeja Francuza, w Polsce sukcesu nie osiągnie, zwłaszcza gdy triumfy święci inny Andrzej, Sojusz Demokratów Lewicy z Małowsic, Sojusz Lewicy Demokratycznej z Warszawy, Lewicy Sojusznicy Demokryta itp. zupełnie przypadkowo podobieństwa mogły zakreślić statystkom w głosach. Niektórzy zwycięzcy komitetów zadali sobie wiele trudu, by stały wzywciele brzmiała wymownie. Oto Komitet Wyborczy Wyborców Przeciww Korupcji obrab sobie siedzibę przy ul. Bitwy o Wał Pomorski; są i tacy, co postawili na liryczne, np. KWV Waldemara Sikory „Nadzieja” lub KWV „Kocham swój kraj”. Inni jeszcze, nie bawiąc się w skomplikowane programy wy-

UWAGA ZMIANA ADRESU E-MAIL REDAKCJI KURIERA KWIDZYŃSKIEGO

AKTUALNY ADRES TO:

kurier.kwidzynski@wp.pomorskie.pl

R E K L A M A

Salon Katarzyna

SUKNIE ŚLUBNE (SPRZEDAŻ I WYPOŻYCZALNIA)
ELEGANCKA ODDIĘŻ NA KAZDĄ OKAZJĘ
DODATKI DO ŚLUBU-OBUWIA
BIELIZNA

Posезonowa obniżka na letnią odzież do 40%

zamiarzasz wyjść za mąż, nie zapomnij nas odwiedzić!
ul. Kościuszki 54 (przy dworcu PKP)
☎ 261-14-41, 272-60-91, 601-267-292 ☎

Dziennikarze piszą GAZETA NIE PUBLIKUJE

Poniżej przedstawiamy próbkę tekstów, które na szczęście nigdy się nie pojawiły. I jak to nie ułatwia korekcie.

„Otóż idąc ulicą Piłsudskiego rzucił mi się w oczy napis „PROMOCJA”.

„MALUSZEK” DZIAŁA PRĘŻNIE

...u siedzibie przy ul. Słowiańskiej pomoc może uzyskać każdy w postaci odzieży używanej oraz butów.

Cztery ogniska, gdzie pojawiła się uscielizna, to dwa koty i dwie krowy w gminie Prabuty - przekazał starosta Leszek Czarnobaj

Jan Rafalski, właściciel, powiedział, iż firma będzie elastyczna z cenami.

Stronnicstwo Konserwatywno-Ludowe w całej rozciągłości popiera procesy prywatyzacyjne.

W chwili obecnej nie można zrobić na tym terenie, gdyż na dzień dzisiejszy jest to gmina w granicach gminy Gardęja i decyzja w tej mierze zależy od samorządu gminy Gardęja - podsumował przewodniczący Mirosław Potulski

Z okazji 600-lecia miasta Bar wydana będzie publikacja książkowa na temat historii miasta Bar.

[Książka] zawiera szereg informacji historycznych, będących wyrazem wytrwałości ludności Polskiej na Podolu, która wytrwała u walce z reżimem komunistycznym.

Wstęp bardzo spodobał się publiczności, która wielokrotnie bisowała.

10.05. w Trumiejkach (gmina Prabuty) dwaj mężczyźni w wieku 25 i 21 lat podchodzili do fiata 126p, po czym wybili szyby, a następnie wyciągnęli z wnętrza i pobili znajdującego się tam mężczyznę.

Imprezą towarzyszącą, otwierającą Giełdę będzie koncert Michała Bajora, który swoim recitale otworzy jedynie w swoim rodzaju, kwidzyński festiwal piosenki poetyckiej.

- Jest to jedyna w Polsce impreza o takim charakterze, że wykonawca ma półgodzinny recital - mówi organizator Mięszysław Dziwkowski, który jeździ po kraju i obserwuje imprezy o podobnym charakterze.

Nagrodami w festiwalu będą kwoty pieniężne.

Organizatorzy pragną corocznie organizować konkursy poetyckie, za każdym razem o innej tematyce.

BIALA NIEDZIELA
Demokratyczna Unia Kobiet [...] organizuje tzu. Białą Niedzielę.

W ramach akcji wykonywane będą nieodpłatnie badania:

- cholesterolu [...]
- użenie i mierzenie ciśnienia

Imprezę uświetni występ zespołu dawnego ze Szkoły Podstawowej nr 5.

Przytoczę tu parę liczb, jakie „Spotem” posiada w kraju: POWIAT CZŁONKIEM

Ta inicjatywa zyskała największe poparcie ze strony zainteresowanych stron.

Wicestarosta i pełnomocnik Platformy Andrzej Fortuna oświadczył, że jest zaskoczony tym oświadczeniem.

Każda z gmin ma możliwość nagradzania osób, które szczególnie zasłużyły się dla rozwoju danej gminy.

Trzeba mieć dobry stosunek z kolegami ze sceny.

Płwa boska nie jest przygotowana do pełnienia nalożonych na nią zadań.

Jego zdaniem ten betonowy słup, który nadaje się na złom, ma niewiele wspólnego z cennym materiałem, jakim jest kabel uszkiełkowy napięcia.

Budowa budynku Zespołu Szkół nr 2 została już zakończona.

Gościom z kolei bardziej leżał dzień następny (też o godz. 11-tej).

Nie oznacza to jednak, że gdy narodziła się wolna Polska, to nadal miałem wyrażać przekonanie do bytów ideologii, która notabene w 1989 roku zbankrutowała.

Stacja będzie zatrudniać dwie pielęgniarki i troszczyć się będzie o zapewnienie medykamentów medycznych.

Odkąd zjemy „Kurier” kupujemy.

Gdy energia cię rozpiere - świadczy to o tym, że czytasz „Kuriera”.

Senatorowie są też w większym stopniu niż posłowie mniej zależni od partyjnego aparatu, są bardziej niezależni, bardziej związani z wyborcami niż posłowie.

Czy może to oznaczać, że po wyborach zobaczymy kolarce SLD-PO?

Z nieukrywaniem zdziwieniem młodzi Szwedzi płynęli promem, gdyż tego rodzaju podróży odbywali po raz pierwszy w życiu.

DROZD - centrum techniki

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
INSTALACYJNYCH**

PROMOCJA

Promocyjna sprzedaż
UMYWALKA "COMJNA-50"
CENA NETTO 42,06
CENA BRUTTO 45,00

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03 8.00 - 16.00

„Sprawdzić to osobiście...” Z KURIEREM DO AMERYKI

Podsumowując nasza wyprawę można powtórzyć za naszym książkowym przewodnikiem, że Ameryka Południowa to raj dla turystów. To kontynent pełen egzotyki, zmysłowy, dziki i fascynujący.



PaWEł Skoworotko w Kartagenie

Nam w ciągu miesiąca czasu udało się poczuć te klimaty. Podziwialiśmy stolice Ekwadoru, Kolumbii, Wenezueli i inne miasta tych państw. Widać w nich wpływ spuścizny kolonialnej. Podziwialiśmy dżunglę z jej tropikalną roślinnością. Widzieliśmy starożytne zaginione miasto, wylegiwaliśmy się na plażach Morza Karaibskiego. Słuchaliśmy wszechobecnej głośnej muzyki.

Nasza podróż to podroz kontrastów; zwiedzaliśmy duże miasta i małe wioski. Przemieszczałyśmy się samolotami lokalnych linii lotniczych i rozklekotanymi autobusami.

Generalnie możemy powiedzieć, że mimo naszych obaw i przestróg przewodnika, że kraje te są niebezpieczne nie złego nas nie spotkało. Ludzie, których spotykaliśmy byli bardzo otwarci i pomocni, zarazili swoim optymizmem i spokojem. Żywo interesowali się skąd jesteśmy, co robimy.



Jeden z najbezpieczniejszych wulkanów, miejsce cudownych kąpielii błotnych

Generalnie nigdzie się nie spieszyli i nie denerwowali. Nawet jak się zepsuł lokalny autobus, którym jechaliśmy do pobliskiego miasteczka na wycieczkę, to bardziej my się denerwowaliśmy, że tracimy czas na wakacjach (sic...), a nie inni pasażerowie. Poza tym wszyscy tam mają czas.

W krajach Ameryki Pd. nawet tubylcy jedzą poza domem. W barach można zjeść od samego rana zestawy śniadaniowe, obiadowe. Ciekawostką jest to, że zestawy te różnie się nazywają (śniadanie, obiad), ale w gruncie rzeczy dostaje się to samo czyli zupę, ziemniaki i ryż i kawałki mięska. Liczne punkty gastronomiczne specjalizują się w kurczakach z rozna. Można też zjeść na ulicy przekąski np. arepas tj. mały pieczony lub smażony placek z maki kukurydzianej, który serwuje się z różnym nadzieniem np. serem czy mięsem.

Najpopularniejszym, wręcz rytualnym napojem jest



Katarzyna Skoworotko omawia dalszą trasę wyprawy

kawa, bardzo mocna, najczęściej podawana w małych filiżankach. Jest ona też sprzedawana przez chodzących po ulicach ludzi z termosami. Jest to bardzo wygodne. Poza tym doskonałym sposobem na ugaszenie pragnienia jest kupno naturalnego soku, przyrządzonego ze świeżych owoców na miejscu przy kliencie, który wybiera sobie owoc.

W Ameryce Pl. roślinie nieprawdopodobnie dużo różnych owoców, jak np. tomaty, del arbol, tamarindo, borojo.

Herbata nie cieszy się popularnością, chyba że tzw. aromatica.

Oprócz Wenezueli kraje które zwiedziliśmy są tanie (cena za żywność jak w Polsce, a noclegi taniejsze).

tekst i zdjęcia

PaWEł Skoworotko

Jeszcze o „Lecie z Kurierem” POZAKONKURSOWE PROPOZYCJE

Tuż po zakończeniu naszego wakacyjnego konkursu „Lato z Kurierem” do redakcji nadeszły dwie frazki autorstwa stałego sympatyka, Comupio Senke. Ponieważ nie mogły one być oceniane przez redakcyjną jury postanowiliśmy zaprezentować je na naszych łamach.

Tańcząca Eurydyka,
Perfumy Pierre Cardina,
Mazurek Fryderyka
I Kurier z Chopina.

Najwyższa już pora dzień środę ustanowić
dniem kwidzyńskiej prasy i Marka Sidora

Konkurs „FOTO 59” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej.

Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek podaliśmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 59”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy Świątynię Zielonoświątkowców przy ul. Kościuszki.

Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Dominika Domaradzka z Kwidzyna. Gratulujemy!

Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor

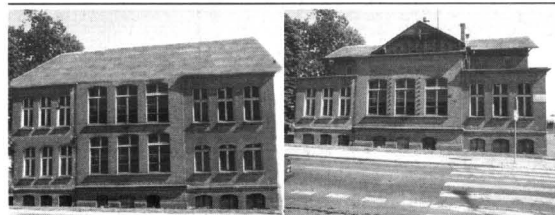


Foto 58

Oryginał

Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Farmaceutycznego "CEFARM" w Gdańsku ul. Chmielna 47/52
zatrudni
MAGISTRA FARMACJI
w Kwidzynie
Zapewniamy:
- mieszkanie służbowe;
- dobre warunki placowe, - dodatkowe świadczenia socjalne.
Osoby zainteresowane naszą ofertą proszone są o składanie podań o przyjęcie na w/w adres.
Informacji dodatkowych udzielają kadry pod nr telefonu
(058) 301-16-51 www. 131 lub 151

BŁYSKAWICZNIE, TANIO, SOLIDNIE WYKONUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE ELEKTROTECHNIKI I ELEKTRONIKI W POJAZDACH SAMOCHODOWYCH KOMPUTEREM MEGA-MACS
*** PRZEGLĄDY REJSTRACYJNE ***
M. ŻEBROWSKI
KOM. 0606-233-037 LUB 055-279-36-44

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE
powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27:
Ogłasza nabór w roku akademickim 2001/2002 na 3-letnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym: na wydziale Zarządzania w dwóch specjalnościach:
- Zarządzanie przedsiębiorstwem
- Finanse i zarządzanie organizacjami
Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata. Dyplomy uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych. Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych, o przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń.
TERMIN ZAPISÓW:
od 02.04.2001 do 21.09.2001.
INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279 17 68, 261 31 39
adres e-mail: dziekana@wsz.kwidzyn.edu.pl
rektorat@wsz.kwidzyn.edu.pl
http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

HydroPol 82-500 Kwidzyn ul. Toruńska 36 tel. 055/2795042 **HydroPol**
OFERUJE W NISKICH CENACH

<p>plytki ściennie gat. I 20 x 25 - 19,97 PLN/m²</p>	<p>GIPSAR UNI 25 kg - 22,99 PLN/25kg</p>
<p>plytki podłogowe gat. II 30 x 30 - 15,95 PLN/m²</p>	<p>CERESIT CM 9 25 kg - 16,15 PLN/25kg</p>
<p>gres gat. I 30 x 30 - 21,40 PLN/m²</p>	<p>GIPS SZPACHLOWY 25 kg - 20,70 PLN/25kg</p>
<p>Atlas INTER 25 kg - 12,99 PLN/25kg</p>	<p>CEGLA KLASA 350 - 1,54 PLN/zszt</p>

SZEROKI WYBÓR WYROBÓW Z KLINKIERU W PROMOCYJNYCH CENACH

TERMO GLASS
PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
NIEMIECKIE SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE STOLARKA ALUMINIOWA
ZAKŁAD PRODUKCYJNY:
PRABUTY, UL. WOJ. POLSKIEGO 20 C,
TEL./FAX: (55) 278-10-80
DORADCY TECHNICZNI: TEL. KOM. 0 501 415 357, 0 605 857 176

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE
Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie informuje, że w roku akademickim 2001/2002, zamierza rozpocząć zajęcia na nowych specjalnościach:
"Polityka samorządowa"
"Informatyka w zarządzaniu"
INFORMACJE W DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39

BIURO SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP PROPONUJE:
ODZIEŻ ROBOCZA I OCHRONNA, REKAWICE, OSUBIE ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT PRZECIWOPOŻAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ
ZAPRASZAMY
OD PR - PT 8-16 ADRES BIURO: UL. TORUŃSKA 36
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-520-844

KREDYTY GOTÓWKOWE 1 - 15 TYS. ZŁ
- OPROCENTOWANIE OD 8%
- BEZ PORĘCZYCIELI DO 8000 ZŁ
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA DO 4000 ZŁ
- WYMAGANY DOCHÓD 600 ZŁ
- BEZ OGRANICZEN WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEŻ KREDYTY HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%
KREDYTY
tel. 645-70-00
BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (budynek dawniej POLICJA)

Potrzebujesz gotówki?
Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!
• do 3000 zł bez zapytań wstępnych
• do 8000 zł bez zapytań
• okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
• niskie oprocentowanie i szybka wypłata gotówki
MIKK KREDYT - Kwidzyn
ul. Korczaka 3a
tel.: 261-18-65

Ogłoszenia drobne



DOMY 02

▼ SPRZEDAŻ dom jednorodzinny w Sadlnikach, Piaski 3, tel. 0 600 430 386. K0309122.09

▼ SPRZEDAŻ dom Sadlniki, ul. Robotnicza 20, (055) 261 31 95. K031317.09

▼ ZDECYDOWANIE sprzedaż dom, stan surowy, zamknięty częściowo, szereg - szczyt, Kwidzyn, osiedle Zachęta, tel. (055) 275 26 76. K0309419.09

▼ SPRZEDAŻ pól domu w Badkach oraz 35 arów działki, tel. (055) 279 17 97. K0309624.09



DZIAŁKI 05

▼ SPRZEDAŻ działki budowlane, Kwidzyn - Spacówka, tel. 279 27 36. K0307713.08

▼ ATRAKCYJNE działki budowlane pow. 1150 - 1600 m² w Kwidzynie, kom. 0 601 651 384. K0309826.09

▼ SPRZEDAŻ działkę budowlaną 0,37 ha w Korzeniewie, tel. (055) 275 18 65. K0309607.09

▼ SPRZEDAŻ działki budowlane od 10 ar do 20 ar, Rozpędziny 1, tel. (055) 261 69 80. K0309105.09



GARAŻE 06

▼ SPRZEDAŻ garaż murowany przy ulicy Wisłańskiej, 0 604 106 286. K0309203.09



KUPNO 07

▼ TELEFON komórkowy (ERA), Kwidzyn, tel. (055) 275 12 65. K0309821.09

▼ KUPIE ławacz "Cyklop", wiadomość: tel. (055) 279 68 51. K0309119.09



LOKALE 03

▼ SPRZEDAŻ kawalerki w Kwidzynie, (055) 261 67 81. K0309107.09

▼ SPRZEDAŻ lub zamienię mieszkanie 65 m² na dwupokojowe, tel. (055) 645 61 15. K0309814.09

▼ SPOLDZIELCZE M-3 na mniejsze, (055) 279 11 75. K0309112.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie 64 m², 3-pokojowe, 2 piętro "Nad Liw", tel. (055) 279 62 59. K0309111.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie, 35 m² w Kwidzynie na ul. Kościuszki, tel. (055) 261 08 26. K0312917.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe o powierzchni 60 m² w miejscowości Okrągła Łąka, dzwonic po godz. K0309112.09

15.00, (055) 275 15 45. K030621.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie M-3 z garażem, Gurez 38/10, tel. 0 603 636 956, 0 608 073 720. K0309500.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe, 4 pokoje w Kwidzynie przy ul. Polnej, (055) 645 16 58. K0307118.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie, tel. (055) 279 68 19. K0309724.09

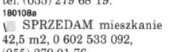
▼ SPRZEDAŻ mieszkanie 42,5 m², 0 602 533 092, (055) 279 01 76. K030120.09

▼ KAWALERKA 34 m², sprzedaż, tel. (055) 277 23 30. K0309624.09

▼ SPRZEDAŻ kawalerkę 38 m², telefon: (055) 279 33 30. K031024.09

▼ MIESZKANIE własnościowe 102 m², sprzedaż, centrum Kwidzyna, tel. 0 609 305 410. K030724.09

▼ SPRZEDAŻ mieszkanie, 76 m², drugie piętro przy ul. Warszawskiej 49 i garaż przy rondzie na ul. Warszawskiej, tel. (055) 279 11 71 po godz. 16.00. K031024.09



USŁUGI

▼ MONTAŻ instalacji gazowych do samochodów, tel. (055) 279 26 81, kom. 0 603 312 467. K0309310.09

▼ FABRYKA okien "Veka" - promocja: zamówisz okno - montaż za darmo, gratis. Markizy, moskitiery, tel./fax (055) 279 61 18, 0 502 109 549. K031110.09

▼ ELEKTROINSTALACJE, alarmy, kamery CCTV, szybki, solidnie, tel. (055) 645 39 83, tel. kom. 0 606 299 676. K0309113.09

▼ CELBUD-Przemysłowca, ul. Lotnicza 1 oferuje beton towarowy w cenach konkurencyjnych oraz świadczy usługi transportowe betonomieszankami 6 m³, 4,5 m³, również pompa do betonu, tel. (055) 279 42 81 lub (055) 279 42 82. K0309214.09

▼ SPROWADZAM ciągniki siodłowe, naczezy oraz auta osobowe z Francji, załatwiam formalności celne, (055) 279 65 90, 0 606 611 428. K0309218.09

▼ PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, samochodów, tylko 2,50 m², samochód 7 zł. Dezynsekcja! Derytacja! 0 501 754 144, 0 602 277 234. K031117.09

▼ KREDYT na telefon bez poręczyteli, dekodera Polsat, 0 608 201 295. 18010

▼ KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, tel. 0 609 305 410. K0309824.09

▼ PRZERÓBKI kawieckie, Kwidzyn, Batalionów Chłopskich 41. K0309121.09

▼ KREDYT do 3000 bez poręczyteli, Batalionów Chłopskich 41, tel. 0 602 303 968. K0309221.09

▼ MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, tel. (055) 275 18 50. K0309224.09

▼ KREDYTY gotówkowe do 3.000, bez poręczyteli, 0 501 646 975. K0309200.09

▼ GLADZ, malowanie, tapetowanie, glazura, podłogi, rygiels, tania, szybko, 0 607 415 078. K031324.09

▼ KREDYTY gotówkowe-hipoteczne, Kwidzyn, Batalionów Chłopskich 41, tel. (055) 261 02 22, 0 692 150 245. K0309621.09

▼ PRZEWÓZ osób Polska. K0309320.09



MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

▼ AUTOSAN H9-21, rok prod. 1989, tel. (055) 279 42 81 lub (055) 279 42 82, ul. Lotnicza 1, Celbud-Przemysłowca, tel. (055) 261 26 89. K0309198.09

▼ SPRZEDAŻ Fiat 126p, rocznik 1983, telefon: (055) 261 26 89. K0309198.09



NAUKA 18

▼ VIRGOŁA, języki, taniec, (055) 275 76 03, 279 35 85. K0309810.08



PRACA

▼ ZATRUDNIĘ księgową, tel. (055) 279 33 18. 18010b



RÓŻNE

▼ UDZIAŁEM kredytów gotówkowych, nr tel. (055) 645 28 73, 0 503 033 643. K0309310.09



100% SPRZEDAŻ 16

RZUCIĆ PALENIE !!!

TERAPIA ANTYNIKOTYNOWA JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA SKUTECZNOŚĆ 90% AUTORYZOWANY OŚRODEK BIEŻENOWSKI

50 ZŁ

KWIDZYN UL. KOCHANOWSKIEGO 42 REJESTRACJA (055) 279-41-13 JAKO JEDYNY POSIADAJĄCY CERTYFIKAT FIRMY 20051 "MONADITH-BIOMED"

▼ DZWIĘG 25 ton, cena 70 tys., 0 608 396 029. K0309211.09

▼ POMOC drogowa mercedesa 406, cena 7 tysięcy, 0 608 396 029. K0309111.09

▼ SKLEPEL centrum Kwidzyna, 0 601 313 491. K0309320.09



WYNAJEM 04

▼ M3 z planowaniem, 400 PLN + czynsz, tel. 0 602 341 063. K030407.09

▼ WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 120 m² w centrum Kwidzyna na działalność gospodarczą, tel. (055) 279 69 99 po 16.00 0 605 425 977. K0309207.09

▼ ODDAM w najem 1/2 domu -centrum Kwidzyna, tel. (055) 275 17 38. K0309119.09

▼ WYNAJMĘ pokój pani, (055) 261 09 07. K030924.09

▼ WYNAJMĘ połowę domu, ctery km od Kwidzyna, nr tel. (055) 275 10 34, kom. 0 601 683 488. K0309254.09

▼ SKLEPEL centrum Kwidzyna, 0 601 313 491. K030924.09

▼ WYNAJMĘ mieszkanie 3 pokojowe, (49 m²), wiadomości, tel. (055) 645 16 74. K0309119.09

▼ POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia w Kwidzynie, 0 606 743 540. K0309219.09

▼ WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe po remoncie w Kwidzynie od 20.10.2001, kontakt telefoniczny: (058) 341 06 75 po godz. 15.00. K031124.09

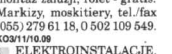
▼ WYNAJMĘ mieszkanie w bloku o powierzchni 33 m², I piętro, Kwidzyn, tel. (055) 645 22 17, 0 601 698 180. K0309161.09

▼ WYNAJMĘ parter domu, 80 m², umebowane dla niepalących, Kwidzyn, tel. (055) 279 37 49. K0309620.09

▼ ODDAM w najem budynek jednorodzinny blisko Kwidzyna, nr tel. (055) 275 18 50. K0309122.09

▼ ODDAM w najem mieszkanie 2 pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 92 23 po 18-12. K0309721.09

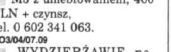
▼ WYNAJMĘ lub sprzedaż pól domu, parter z lożem użytkowym, tel. (055) 645 47 40, kom. 0 601 684 009. K0309321.09



ZGUBY 22

▼ ZAGINAŁ owczarek niemiecki, czarny podpalany, rukuś wiadomości: 0 601 765 154, znalazcę czeka nagroda. K0309424.09

Włochy, tel. (055) 261 05 31, kom. 0 607 339 837, Włochy 348 93 053 51, Mariusz 349 730 09 53. K0309219.09



▼ M3 z planowaniem, 400 PLN + czynsz, tel. 0 602 341 063. K030407.09

▼ WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 120 m² w centrum Kwidzyna na działalność gospodarczą, tel. (055) 279 69 99 po 16.00 0 605 425 977. K0309207.09

▼ ODDAM w najem 1/2 domu -centrum Kwidzyna, tel. (055) 275 17 38. K0309119.09

▼ WYNAJMĘ pokój pani, (055) 261 09 07. K030924.09

▼ WYNAJMĘ połowę domu, ctery km od Kwidzyna, nr tel. (055) 275 10 34, kom. 0 601 683 488. K0309254.09

▼ SKLEPEL centrum Kwidzyna, 0 601 313 491. K030924.09

▼ WYNAJMĘ mieszkanie 3 pokojowe, (49 m²), wiadomości, tel. (055) 645 16 74. K0309119.09

▼ POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia w Kwidzynie, 0 606 743 540. K0309219.09

▼ WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe po remoncie w Kwidzynie od 20.10.2001, kontakt telefoniczny: (058) 341 06 75 po godz. 15.00. K031124.09

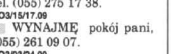
▼ WYNAJMĘ mieszkanie w bloku o powierzchni 33 m², I piętro, Kwidzyn, tel. (055) 645 22 17, 0 601 698 180. K0309161.09

▼ WYNAJMĘ parter domu, 80 m², umebowane dla niepalących, Kwidzyn, tel. (055) 279 37 49. K0309620.09

▼ ODDAM w najem budynek jednorodzinny blisko Kwidzyna, nr tel. (055) 275 18 50. K0309122.09

▼ ODDAM w najem mieszkanie 2 pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 92 23 po 18-12. K0309721.09

▼ WYNAJMĘ lub sprzedaż pól domu, parter z lożem użytkowym, tel. (055) 645 47 40, kom. 0 601 684 009. K0309321.09



▼ ZAGINAŁ owczarek niemiecki, czarny podpalany, rukuś wiadomości: 0 601 765 154, znalazcę czeka nagroda. K0309424.09

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwowe: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

- W pracach przy budowie domu katedralnego przy naszej parafii osiągnięliśmy już stan zwarty, a do jesieni mamy w planie wybudować cały budynek w stanie surowym. Szkoła tylko, że napotykały na różne przeszkody, jak np. podłączenie pod wodociąg. Zarząd miasta pomoże - jako pierwszym - w rewitalizacji miasta zgodnie z przepisami.

- W I-szy piątek miesiąca Msze św. z okazją do spowiedzi o godz. 7.00 i 18.00. Msza św. Dla dzieci o godz. 16.30. Tęgo dnia odwiedzamy również ludzi chorych.

- 9 września została otwarta wystawa zdjęć z tegorocznego IX Piętnego Pielgrzymki na Jasną Górę, która kroczyła pod hasłem „Wypłyn na głąbie”. Na powyższą wystawę zapraszamy wszystkich uczestników Pięszej Pielgrzymki grupy Pomorzański Kwidzyn, jak i wszystkich mieszkańców parafii. Wystawę będzie można zwiedzać do końca września.

- Kolo Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy par. Św. Trójcy serdecznie zaprasza na I-wszą połowoczną Mszą Św. w intencji Ojczyzny i naszych Rodzin w dniu 26 września o godz. 18.00. Po Mszy zapraszamy na spotkanie wszystkich członków i sympatyków z naszego miasta.

- 27 września w naszej katedrze zostanie odprawiona Uroczysta Msza Św., w czasie której zostanie poświęcony nowy sztandar Gimnazjum nr 2 w Kwidzynie, a zaraz po Mszy Św. w Teatrze Miejskim odbędzie się uroczystość nadania szkole imienia Armii Krajowej i prawo posiadania sztandaru.

- Za tydzień w niedzielę 30 września tace zbrane podczas wszystkich Mszy Św. będą przeznaczone na utrzymanie naszego Ełbląskiego Seminarium Duchownego. Za złożone ofiary w imieniu kleryków i profesorów Seminarium serdecznie dziękujemy.

- Zgodnie z zapowiedzią każdy dekanat dostał do niesienia pomocy parafie na terenach dotkniętych lipcową powodzią. Nasza parafia dostała pod opiekę na dłuższy okres czasu par. Św. Władysława w Kunowie w diec. Sandomierskiej. Pierwszy transport pomocy został już wysłany. Za dotychczasową pomoc Ks. Proboszcz z Kunowa dziękuje w specjalnym liście.

- Rozpoczynamy przygotowania młodzieży do sakramentu bierzmowania. W tym roku zapisujemy młodzież od III klasy gimnazjum. Zapisy w kancelarii parafialnej. Spotkanie dla młodzieży odbędzie się w piątek o godz. 19.00 w Katedrze.

- We wtorek w sali Domu Bł. Doroty przy ul. Targowej 7, na I p. o godz. 19.00 odbywają się kursy przedmałżeńskie

- Zachęcamy do nabywania u ministrantów lub w zakrytych prasy katolickiej „Wspólnota”, „Miłujcie się”, „L. Obserwator Romano” i „Mięjsca Święte”

- Zachęcamy do składania ofiar przeznaczonych na ogrzewanie Katedry. Opłaty dot. okresu grzewczego dokonywane są w ratach miesięcznych przez cały rok.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

- Kancelaria parafialna czynna jest w każdy wtorek, środę i czwartek, godzinę przed wieczorną Mszą Św. (od godz. 17.00).

Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.

- Taca zbrana w przyszłą niedzielę przeznaczona będzie na Wyższe Seminarium Duchowne w Ełblągu. W imieniu kleryków i profesorów Bóg zapłać.

- Informujemy, że codziennie będzie odprawiana druga msza św. w tygodniu o godz. 8.00.

- W każdy wtorek po mszy św. o godz. 18.00 odprawiane będzie Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.

- W pierwszy piątek miesiąca chorych odwiedzamy z Najświętszym Sakramentem od godz. 8.00 rano. Spowiedź św. od godz. 17.00, wystawienie Najświętszego Sakramentu o godz. 17.30.

- Dziękujemy panom, którzy w minioną sobotę porządkowali i zabezpieczyli materiały do dekoracji kaplicy złożone przy plebanii. Jestem im bardzo wdzięczny. Niech Jezus pobłogosławi za okazaną pomoc.

- W najbliższy piątek o godz. 17.00 odbędzie się zebranie młodzieży przygotowującej się do Sakramentu Bierzmowania (od klas III gimnazjum).

- Informujemy, że została wydana nasza parafialna płytka kompaktowa pt. „Bóg, Miłość Człowiek...”, która zawiera prezentację multimedialną naszej parafii oraz utwory religijne w wykonaniu naszego zespołu parafialnego Moria. Płyta jest cegiełką na rzecz budowy naszego kościoła. Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do wydania tej płyty.

- Zachęcamy do lektury „Alberika” - naszego pisma parafialnego.

- Szanowni Państwo. Nasza parafia jako jedna z służebnych uruchoamia swój serwis WWW: (http://www.albert.elblag.opoka.org.pl). Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości na młynących bezdrożach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawdy na „globalnej wiosce”, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.

Na naszych stronach znajdują się oprócz podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazetki „Albericki”, Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kazdaniami, ogłoszenia duszpasterskie, a nawet chat, na który będziemy zapraszać znane osobistości, umożliwiające z nimi dyskusje.

- Z serca dziękujemy za ofiary, które przeznaczane zostają na opłaty związane z nowym otwarcem w naszym kościele. Za każdą pomoc niech Bóg będzie nagrodą.

- Niech Dobre Jezus błogosławi i wszystkim dam pokój serca.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Od września kancelaria parafialna czynna jest we wtorek i piątek o godz. 15.00-17.00.

Przy parafii istnieją cztery Wspólnoty Neokatolickie: Odnowa w Duchu Świętym, Oaza Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świętokich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betanija”, Duszpasterstwo Trzeźwości, Ministranci i Lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzieży szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).

- W pierwszy piątek miesiąca odwiedzamy chorych z naszej parafii (od godz. 9.00). Również w pierwszy piątek zapraszamy dzieci na celebrację Sakramentu Pokuty i Pojednania do kościoła na godz. 16.00. Natomiast młodzież ze szkół gimnazjalnych i ponadpodstawowych zapraszamy w środę na godz. 16.30.

- Informujemy, że Pierwsza Komunia Św. w naszej parafii odbędzie się 26 maja o godz. 9.00 (pierwsza grupa) i o 11.00 (druga grupa).

- Serdecznie zapraszamy Stowarzyszenie „Ochotników Cierpienia” i „Braci Sióstr Chorych” na pielgrzymkę do Sanktuarium Maryjnego w Getzwaldzie Pielgrzymka odbędzie się 6 października o godz. 9.00 a zakończy o godz. 16.00. Zapisy w zakrytych lub parafii Miłosierdzia Bożego. Cena 20 zł. Zabieramy ze sobą prowiant i obryt humor. Wyjazd o godz. 6.00

- W sobotę przypada święto Św. Archaniela Michała Gabriela i Rafała

- Zapraszamy wszystkich przygotowanych do msz z rodzicami na Mszę św. o godz. 16.00.

- Po Mszach św. nasz parafialny Caritas zbiera do puszek dobrowolnie ofiary na potrzeby najuboższych z naszej parafii. Za zrozumienie i ofiary serdecznie dziękujemy

- Z serca dziękujemy za ofiary, które przeznaczane zostają na opłaty związane z nowym otwarcem w naszym kościele. Za każdą pomoc niech Bóg będzie nagrodą.

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różaniec, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

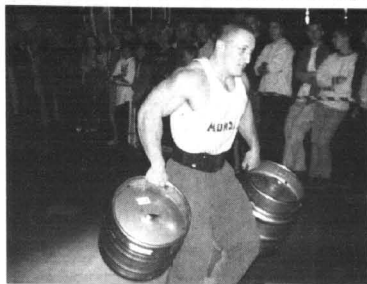
- Od września przywrócony zostaje porządek mszy św. sprzed wakacji. Msze św. odprawiane będą o godz. 8.00, 9.15, a dla młodzieży, 11.00 - dla dzieci, 12.15 - suma i o godz. 18.00.

- Dziękujemy tym, którzy ostatnio pielgrzymowali do Częstochowy, Zakopanego, Krakowa za dar do kościoła, którym jest Mszał do odprawiania Mszy Św. Informujemy, że w zakrytych można odebrać zdjęcie grupowe z Wieliczki.

- W piątek po Mszy Św. pierwsze spotkanie bierzmowanych

Siłacze w Rink-Weis SUKCES W MIĘŚNIACH

Na zorganizowane przez siłownię „Magnum” zawody o Puchar Siłaczy Województwa Pomorskiego przybyła spora grupa kwidzyńskiej młodzieży i miłośników konkurencji siłowych.



W tej konkurencji oprócz siły liczyła się zwinność

Sześciu zawodników z Kwidzyna, Prabuta, a nawet z Kościerzyny postanowiło zmierzyć się z przygotowaniem przez organizatorów konkurencjami, w których oprócz siły mięśni ogromne znaczenie miały: spryt, szybkość i odpowiednio wypracowana technika. Siłacze musieli walczyć nie tylko z przeciwnikami, ale również z własną odpornością i możliwościami. Dotyczyło to zwłaszcza tych, którzy w tego typu zabawy brali udział po raz pierwszy.

Zawody rozpoczął głośny wystrzał z pistoletu, znajdując w ręku posłanki

Małgorzaty Ostrowskiej, głównego sponsora imprezy.

Do zadań uczestników należało przenoszenie walijek po 120 kg, wyciskanie belki szkockiej na leżaćko (150 kg), zarzut wraz z wyciskaniem 100 kg sztangi nad głową w ciągu 1 minuty, podciąganie na linie (na czas), konkurencja złożona, na którą składało się przenoszenie worków z piaskiem oraz 6 beczek od piwa. Największe emocje zarówno wśród publiczności, jak i samych zawodników budziła ostatnia konkurencja, jaką było przetrzymanie opony wazującej 315 kg również

na czas. Obawiano się bowiem o stan płytek, które zrobiła podłoga dyskoteki. Na szczęście stronnicy omieszli się haskawie z wyposażeniem w Rink-Weis.

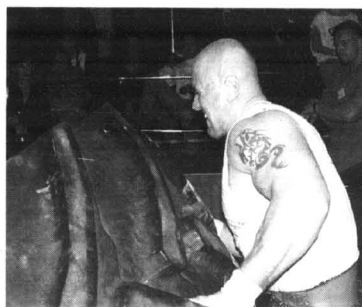
W czasie imprezy niejednokrotnie dochodziło do sytuacji wzbudzającej uśmiech na twarzach widzów. Słiska posadzka nie zawsze pozwalała utrzymać równowagę, zwłaszcza, gdy o czołowej pozycji decydował jak najlepszy czas.

Zwycięzcą w zawodach okazał się Tomasz Lech z Prabutu, który swoimi wynikami w poszczególnych ry-

walizacjach zadziwiał publiczność i pozostałych zawodników. Oprócz pucharu siłacza województwa pomorskiego Tomek otrzymał również nagrodę pieniężną w wysokości 1000 złotych. Na drugiej pozycji ukołował się Sławomir Tozeck z Kościerzyny, będący na początku faworytem wśród widzów. Trzecie miejsce zdobył Artur Grabara, kolejne: Marcin Gnatowski, Artur Świdzki i Michał Paprocki. Dwaj ostatni uczestnicy w zawodach siłowych brali udział po raz pierwszy.

Na pytanie, dlaczego zdecydowała się pani na sponsorowanie właśnie tego typu zawodów, Małgorzata Ostrowska powiedziała:

- Sport jest grą, walką o lepsze rezultaty. Polityka to też gra, zwłaszcza w czasie wyborów. Mam nadzieję, że



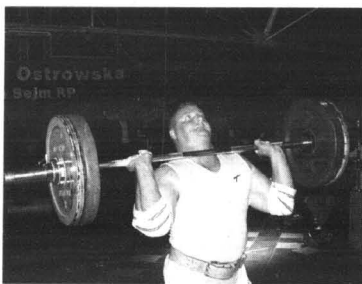
Największe emocje wzbudzała konkurencja z oponą

ich sukcesy odbijają się moim sukcesem w kampanii. Myślę, że warto dać szansę takiego rodzaju imprezom, ponieważ odciąża dzisiejszą młodzież od glut, korzystnie wypełnia jej czas.

A tak imprezę skomentował współorganizator Adam Warywoda:

- Wygrał najsilniejszy. Jestem zadowolony z frekwencji, nie sądziłem, że w tego typu przyzwoitych tak dużo osób. Planujemy jeszcze przed grudniem zorganizować trojki siłowe w Pub Music. Mam nadzieję, że będzie się cieszył również dużym powodzeniem.

tekst i zdjęcia
Justyna Szacht



Przy zarzucie sztangi zawodnicy mieli kłopoty z techniką

Pomorski folklor GRAND PRIX DLA „POWIŚLA”

W niedzielę 16 września w Piasecznie nad Wisłą odbył się III Pomorski Przegląd Zespołów Folklorystycznych ku czci królowej Pomorza, w którym wzięło udział siedem zespołów z regionu.

Na estradzie zaprezentowały się zespoły z Kaszub, Kociewia, Warmii i Powiśla. W „barwach” naszego regionu wystąpiły „Marezianki”, „Powiślanki” oraz Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle” (Grupa dziecięca i młodzieżowa), który zdobył największe uznanie wśród komisji i co się z tym wiąże pierwsze miejsce, uhonorowane do-

datkowo nagrodą pieniężną. Do udziału w przeglądzie przygotowałyśmy się od marca tego roku - mówi Ewa Jamrozek - uczestniczymy w tej imprezie od samego początku, w zeszłym roku udało się nam zająć trzecie miejsce. Obecnie przygotowujemy się do koncertu, który będzie miał miejsce w teatrze 16 listo-

pada z okazji 40-lecia działalności zespołu.

ZPIT „Powiśle” zaprasza dzieci w wieku od lat sześciu wzięcia do uczestnictwa w zajęciach tanecznych, a sukcesy, które osiąga grupa są niebagatelnym argumentem, dla którego warto poświęcać na próby swoje pochocy.

JSZ.

- INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR - INFORMATOR -

ROZKŁAD JAZDY PKP			WAŻNY OD 10.06.2001		
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY			
9:58	SŁUPSK	7:40			
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29			
6:07 7:33 9:58	MALBORK	5:34 6:35 7:40			
13:00 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29			
18:01 20:10 22:03		17:02 18:29 21:31			
6:34 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:07 9:58 13:01			
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01			
21:31		20:10			
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:01 14:36 16:04 18:17			

① Kursje w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15, 16 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ② Kursje w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 31 V, 16, VIII 2002
 ③ Kursje w B oprócz 13-15 VI, 14 VIII, 23-25, 30, 31 XII 2001, 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16, VIII, 10 XI 2002
 ④ Kursje w B oprócz 23 VI - 2 IX 2001, 22 VI - 1 IX 2002
 B - kursje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz świąt)
 D - kursje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14

Program TKK

26 września SRODA 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 Magazyn Lokalny Kwidzyński 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie	29 września SOBOTA 08.15 Sobotni przegląd tygodnia 30 września NIEDZIELA 09.30 Transmisja Mszy Św. z Katedry
27 września CZWARTEK 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Powtórka programu	1 października PONIEDZIAŁEK 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 „Moje Miasto” 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie
28 września PIĄTEK 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 Magazyn Lokalny Kwidzyński 20.00 Wiadomości Kwidzyńskie	1 października WTOREK 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Powtórka programu

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych.



Program autorski Marka Sidora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Przedstawiamy notowanie z 23 września br.

- Gary Glitter „I love you love me love”
- Diré Straits „Money for nothing”
- Santana „Europa”
- Dżem „Whisky”
- Slade „Far Far Away”
- Eric Clapton „I shot the Sheriff”
- Lombard „Przeżyj na sm”
- Omega „Dziewczyna o perłowych włosach”

Dwa ostatnie utwory wypadły z listy: W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych (wpisując cyferkę odpowiadającą ustytuowaniu na aktualnej liście) i dwa nowe nominowane.

- Wings „Band on the run” - wpisujemy 9
- UFO „Doctor, doctor” - wpisujemy 10

Możecie mieć jeszcze wpływ na ostateczną kolejność. Wystarczy wysłać (do soboty włącznie) SMS-a na numer 0-609 532 100. Wstępujemy hasło: ROCKOWE WAPNO i dodatkowo umieszczamy odpowiadającą cyferkę.

ROZKŁAD JAZDY PKS			WAŻNY OD 17.06.2001		
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY			
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20			
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35			
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	6:00 12:45 15:20			
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30			
9:52 13:31	ŁAWA	9:00 11:30			
9:42	MALBORK	10:50			
5:20 6:25 6:40 7:28	PRABUTY DK	4:15 5:15 6:15 6:30			
7:34 7:35 7:40 8:30		7:25 7:35 8:00 8:35			
8:50 9:00 9:40 10:40		9:30 10:10 11:00 11:40			
10:40 11:40 12:30 13:20		12:15 12:45 13:45 14:00			
14:00 15:05 15:15 15:45		14:10 14:30 15:10 15:30			
16:45 18:05 18:50 19:55		15:30 16:15 17:15 18:20			
20:45 21:20 22:00 23:45		19:25 20:00 20:40 22:30			
6:25	SUSZ	12:45 15:30			
	SZTUM	12:00			

① - Kursje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ② - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
 ③ - Kursje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 ④ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 A - Nie kursuje w niedziele i święta
 B - Kursuje w soboty niedziele i święta
 C - Kurs przyspieszony
 D - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 E - Obowiązuje ułga 50% dla studentów
 F - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele i święta poza tym codziennie

18:37 NOWY DWÓR GD. 14:10
INFORMACJA (055) 279 20 06

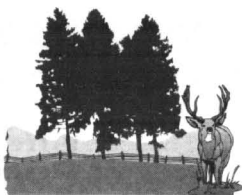
RAMÓWKA RADIA PM

Poniedziałek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 9.00 - 10.00 - Przeboje na lato /Leszek Tofiłak/ 10.00 - 11.00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Auto-Swiat” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Sportowy flash /Andrzej Fedak, Rafał Cybulski/ 14.00 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Radiowy program „CKM” /Logart/ 17.00 - 18.00 - Magazyn Mirka Zielińskiego 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	Czwartek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 9.00 - 10.00 - Wakacyjna parada nowości /Leszek Tofiłak/ 10.00 - 11.00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Za kulis” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - „Dolina w długich cieniach” - poezja śpiewana 14.00 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Radiowy program „Komputer świat” /Logart/ 17.00 - 18.00 - Magazyn Mirka Zielińskiego 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 19.00 - 20.00 - Muzyka klubowa
Wtorek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 9.00 - 10.00 - Lista przebojów dla odbiorców /Leszek Tofiłak/ 10.00 - 11.00 - Sportowy flash /powtórka z poniedziałku/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - „Inny świat” - magazyn zjawisk niewyjaśnionych /Andrzej Fedak/ 14.00 - 15.00 - „Wideoeka” - nowości video i DVD 14.50 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Radiowy program „Popcorn” /Logart/ 17.00 - 18.00 - Magazyn Mirka Zielińskiego 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	Piątek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 9.00 - 10.00 - Przeboje na wakacje /Mirek Zieliński/ 10.00 - 11.00 - Informator weekendowy /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Dziewczyna” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Nowości muzyczne PM FM /Andrzej Fedak/ 14.00 - 15.00 - Videoteka - nowości video /DVD/ 14.50 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 17.00 - 18.00 - Magazyn Mirka Zielińskiego 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 19.00 - 20.00 - Dzieki Bogu - już piątek /retro dance/
Sroda 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 9.00 - 10.00 - Przeboje z różnych stron świata /Leszek Tofiłak/ 10.00 - 11.00 - Przegląd prasy lokalnej /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 14.00 - 15.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Radiowy program „Auto-Swiat” /Logart/ 16.00 - 17.00 - Magazyn Mirka Zielińskiego 17.00 - 18.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	Sobota 7.00 - 10.00 - Program poranny /Rafał Pawłowski/ 10.00 - 11.00 - Informator weekendowy /Andrzej Fedak, Lukasz Zieliński/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Za kulis” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Radiowy program „Popcorn” /Logart/ 14.00 - 15.00 - Nowości muzyczne PM FM /Lukasz Zieliński/ 16.00 - 18.00 - Lista przebojów PM FM /Lukasz Zieliński/ 18.00 - 8.00 - Gorączka sobotniej nocy /nec z muzyką dance/
	Niedziela 8.00 - 9.00 - Radiowy program „Pani domu” /Logart/ 9.00 - 10.00 - Magazyn katechizacji /Maria Bagard/ 10.00 - 11.00 - Program dziecięcy „Bombelke” 11.00 - 13.00 - Niedziela u Ani 13.00 - 14.00 - Lukasz Zieliński zaprasza 17.00 - 19.00 - Rockowe wapno /Marek Sidor/



W KNIEL...

CZAPLE, ŁYSKI I GRZYWACZE



Nie wszystkie gatunki ptaków lownych cieszą się wśród myśliwych jednakowym zainteresowaniem. Najchętniej lufy swych strzelb kierujemy do kaczek, gęsi, bażantów i kuro-patw. Są także inne gatunki ptactwa lownego, które warto poznać.

Pomimo że trwa obecnie okres polowań na ptaki, niektóre z gatunków na polowaniach pomijamy. Różne są tego przyczyny. Czaple siwe, łyski i gólabie grzywacze będą stanowiły dziś obiekt naszego zainteresowania.

Czaple siwe, ptaki wielkości bociana, przylatują do nas w marcu-kwietniu z południowej Azji oraz Afryki. Gniazdowanie zaczynają w kwietniu, a ptaki na okres lęgów łączą się w pary. Miejsce na budowę gniazda wybiera samiec, zaś budowa jego zajmuje się obok samca także samica. Środowiskiem bytowania czapli są płytkie wody śródlądowe, brzozy jezior, rzeki i stawów a także zalane łąki. Czaple bytują także przy płytkich wodach morskich. Pokarmem tego gatunku są owady wodne i ich larwy, żaby i ich kijanki. Często zjadają także jaszczurki. Przysmakiem czapli są także drobne ryby i narybek, stąd nie są darzone sympatią przez rybaków i wędkarzy, wyrządzając czasami w gospodarce rybnej poważne straty. Czaple należą do stonkunko dużych ptaków. Ciężar ich ciała dochodzi do 2 kilogramów, a długość dorosłego osobnika przekracza jeden metr. Gniazda zakładają czaple dość wysoko na wierzchołkach lub w koronach drzew. Ptaki te mają jeden leg w roku, który w przypadku utraty jaj jest powtarzany. Piskleta są gniazdownikami.

Czaple są bardzo ostrożne - na widok człowieka podrywają się z dużę odległości. W czasie lotu chowają swe stonkunko długie skrzydła w tułwi i wyciągają nogi do tyłu przybierając w locie charakterystyczną dla nich sylwetkę. Samiec i samica są jednakowo ubarwieni. Upierzenie ich jest popielate, przesycone pudrem pachowym, który nadaje temu upierzeniu jasny odcień. Czoło i policzki są białe. Nad okiem znajduje się duża, dość szeroka czarna brew, której przedłużeniem są wystające ku potylicy czołogranatano-



Na czole łyski znajduje się charakterystyczna biała łysina

Gólabie grzywacze mają swe tereny lęgowe w całej Europie z wyjątkiem północnej części Półwyspy Skandynawskiego i północnej części Rosji. Zimą zaś na południu Europy i Azji oraz w połnocnych rejonach Afryki. Przylatują do naszych łowisk w marcu-kwietniu i natychmiast rozpoczynają tuki. Samiec zajmując określone terytorium sygnalizuje charakterystycznym grucaniem swą obecność nadymając przy tym skrzydła i wachlarzowato rozkładając ogon. Grzywacze zamieszkują wszelkiego rodzaju lasy, łąki, zagajniki oraz parki odżywiając się głównie nasionami traw i roślin motylkowych. Potrafią zjadać także duże ilości nasion drzew szpilkowych, głównie świerka. Zjadają także zołędzie i bukiew. Ciężar ciała dorosłego grzywacza oscyluje w granicach 400-600 gram. Samiec i samica są podobnie ubarwione. Charakterystyczne dla tego gatunku jest dość duża biała plama na metalicznie połyskującej szyi oraz przepaska na zewnętrznej krawędzi skrzydeł wyraźnie widoczna podczas lotu. Wierzchołki ciała jest szaro-niebiesko-brunatny. Piersi różowoszara. Na końcu ogona znajdują się szeroka, czarna przepaska. Grzywacze budują swe gniazda w konarach wysokich drzew. Są to gniazda bardzo proste, zbudowane z luźno poukładanych gałązek. Samica składa przeważnie dwa jaja wysiadywane przez oboje rodziców. Zazwyczaj grzywacze wyprowadzają dwa legi w ciągu roku. Piskleta pozostają w gnieździe 21-28 dni. Grzywacze są ptakami bardzo ostrożnymi. Mimo to łatwo je zaobserwować w kwidzyńskich parkach. Dość duża ich ilość gniazduje w parku przy ul. Hallera. Gatunek ten nie ma znaczenia gospodarczego. Jest jednak chętnie polowany przez niektórych myśliwych z uwagi na smaczny wywar rosółowy z jego mięsa. Dużą satysfakcję sprawia podejście i strzelanie grzywacza. Polowanie na grzywacze popularne jest w Niemczech. Nie tak dawno wraz z grupą kolegów uczestniczyliśmy w zakończeniu polowania na te ptaki w okolicach Celle. Ilość myśliwych biorących udział w polowaniu oraz pokot imponujące. Grzywacze odlatują na zimę we wrześniu i październiku. Okres polowań na nie trwa do 30 listopada.

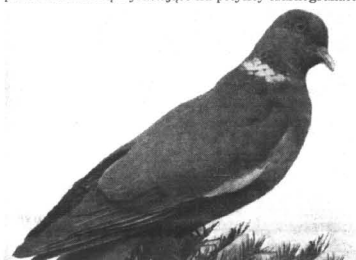
Z nadzieją na rosół z grzywaczy łączę łowieckie Darz Bór!

Leszek Parus

foto: Leszek Parus



Grzywacze na pokocie po polowaniu w okolicach Celle



Dość duża ilość grzywaczy gniazduje w parku przy ul. Hallera

we, wydłużone piórka tworzące charakterystyczny czubek. Dziób żółto-brunatny, nogi zielono-brunatne. Ognisł na czaple polowano dla ich piór, którymi przyozdabiano czapki i kapelusze. Dziś w gospodarstwie łowieckim czaple nie mają większego znaczenia z uwagi na specyficzną, zalutującą traniem zapach i smak mięsa. Strzał do czapli bez jej późniejszego wykorzystania jest nieetyczny. Na zimę większość czapli odlatuje. Odloty trwają od lipca do października.

Łyski przylatują do naszych łowisk w marcu, by rozpocząć gniazdowanie w końcu kwietnia. Jeden leg w roku jest często powtarzany z powodu dużych strat. Wyłęgnięte pisklety są typowymi wędrownymi kijańnikami. Pokarmem i łyski są części roślin wodnych, kijańki żab, owady, mięczaki itp. Ptaki te zdobywają pożywienie nurkując. Bytują na wszelkiego rodzaju zarastających zbiornikach wodnych oraz stawach rybnych. Występują w całym kraju z wyjątkiem gór. Są licznym, a miejscami bardzo licznym gatunkiem przelotnym i legowym. Ciężar ciała łyski dochodzi do 1 kilograma. Samiec i samica są jednakowo ubarwieni. Wierzchołki części ciała pokrywają pióra lupkowoczarne zaś spod ciemnopopielate. Na czole znajduje się charakterystyczna biała łysina. Łyski budują swe gniazda na płytkiej wodzie, najczęściej opierając je o dno. Gniazdo zbudowane jest ze źdźbeł i liści trzciny i tataraku, zamocowane poprzez oplecenie sąsiednich rosnących trzciny. Ptak ten nie ma znaczenia gospodarczego ani łowieckiego z uwagi na podsokarną warstwę tłuszczową o posmaku i zapachu tranu. Smakosze potrafią jednak z mięsa oskórowanej łyski poprzez jego doprawienie przyrządzić pyszne potrawy, zwłaszcza paszety.

Uroczystość w starostwie

NAUCZYCIELE MIANOWANI

12 września w sali herbowej starostwa odbyło się uroczyste wręczenie dokumentów potwierdzających awans zawodowy czterech nauczycieli mianowanych.

Dyplomy mianowania wręczone przez starostę powiatu kwidzyńskiego Leszka Czarnobaję otrzymali: **Agnieszka Lewandowska** z Zespołu Szkół w Prubaticach, **Anna Szwedowska** z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Kwidzynie, **Anna Jabłońska** z Zespołu Szkół Agrotechnicznych oraz **Lucyna Mierzejewska** z Domu Dziecka.

Aby uzyskać tytuł nauczyciela mianowanego, kandydatki zobowiązane były do odbycia w macierzystych placówkach dziewięciomiesięcznego stażu, który zakończył się egzaminem. W skład specjalnie powołanej komisji egzaminacyjnej weszli trzej eksperci przedmiotowi, przedstawiciel oddziału prowadzącego oraz reprezentant związków zawodowych. Ocenie podlegały materiały przygotowane przez nauczycieli - sprawozdania z wykonywanej pracy, jak również wiedza z poszczególnych przedmiotów.

W czasie uroczystego wręczenia dyplomów nowi nauczyciele ślubowali rzetelnie pełnić swą powinność. Wszystkie panie zgodnie stwierdziły, że odbycie stażu wymagało od nich wiele wysiłku i poświęcenia.

Justyna Szacht



Agnieszka Lewandowska podczas uroczystego ślubowania.

CO W WODZIE PISZCZY?

RAJE, DORSZE, BELONY



Końcówka lata bez większych wędkarskich rewelacji. Nawet gdy gdzieś przez jeden dzień brało, to prawie bankowo przez resztę tygodnia posucha. Nasze miesięczniki raczej milczą o tegorocznej beznadziej, bo tak naprawdę to jak się tym chwalić i jak to opisać?

foto: archiwum dom



Raja - flordy Duńskie.

Dla uspokojenia łapię za telefon i dzwonię do Szczecina. Jeden z kolegów ma super łowisko z dużym okiem. Miał, byto, ale się zmieniło. Podobnie u karpiażki na Zalewie Koronowskim, cienizna jak diabli, tylko cztery karpiki. Poskałpiłem sprzęt jest najwyższej jakości. W jego sklepie sprzęt jest najwyższej jakości. W jego sklepie sprzęt jest najwyższej jakości. W jego sklepie sprzęt jest najwyższej jakości.

Mamy jesień, a z nią nadzieję na lepsze brania. Wiem, że ruszył się szczupak, Kaziu G. sygnalizuje nawet apetytu u karpki - siedem karpki i dwa zrzwanca zastawy. Może ryby wezmą dobry przykład z grzybów i zaczną solidnie brać. W myśl przysłowia, że "lepszy rydł niż nic" odkładam wędkarski i biorę się za borowiki. Dwa wyjazdy rodzinne w Bory Tucholskie i zapasy prawdziwków uzupełnione. Grzybów wbrud, zdrowie i urokliwe (we śnie zrywałem je ponownie). Warto się wybrać i poodychać świeżym, leśnym powietrzem.

17 września, ciekawe spotkanie zorganizowali sobie Hawrankowcy. Zaprosili do boju kolegów z Ryjeva i znowu polegli. Spotkanie to wygrał Piotr Wadecki i Ryjevo zebrało łutry. Na zawodach padło wiele szczupaków, co warto wykorzystać przy podejmowaniu decyzji, na jaką rybę się wybrać. Temperatura wody ciągle spada i może bardziej wychłodzić poprawi rybi apetyt.

I znowu o grzybach. Przed wyjazdem na nie zrobiłem rozeznanie na targowisku. Tyle prawdziwków na raz jeszcze nie widziałem, aż przyjemnie było popatrzeć. Podziwiając grzyby rzuciłem niechcący okiem na oferowany tam wędkarski sprzęt. Tylko cena jest zachęcająca, do zabawy się nadaje, do poważnego wędkarstwa nie polecam. Widziałem już zawieszonych przez sprzęt "made in bazar". W Kwidzynie jest już sporo wędkarskich sklepów i raczej w nich należy szukać markowego wyposażenia. Swoje pierwsze wędkarskie zakupy zrobiłem w sklepie MHD (róg Słowiańskiej i Braterstwa Narodów) znanego z ruchomych schodów (ruszały się i piszczały) i mamy słynnego ciężarowca W. Baszanowskiego, która stoiska wędkarskie obsługiwała. Dużo tam tego sprzętu nie było, ale jako chłopiec miałem mniejsze potrzeby.

Dzisiejsze sklepy potrafią zadowolić najbardziej wybrednego wędkarza, aby starczyło mu fantazji i kasy. Pierwszy, który poważnie potraktował nasze potrzeby był Andrzej Malarski. Zaczynał w 1987 roku, w czasie, gdy na półkach sklepów spożywczych królował

wciąż brakuje. Był jednym z pomysłodawców zarybienia przystępu Liwy, jest przy tym jeszcze myśliwym i psiarzem. Najczęściej spotkać go można nad Dzierżęńskim, gdzie gania swoje okonie. Skąd bierze na to wszystko czas? Zapomniałem zapytać.

Po raz drugi we wrześniu łapię za echosonde. Tym razem chciałem popatrzeć na obraz noca. Do zmroku nie ciekawego się nie działa. Ryb nie widziałem, tylko przy trzcinach szczupak ćwiczył uklejkę. Na głębi (18-24 m) namierzyłem parę ławic sielawy. Jak zawsze zawieszona były na 18 m wody. Pozostałe gatunki ryb wyparowały albo ja nie umiałem ich odnaleźć.

Szybko zapada zmrok. Wracam na płyciznę. Chcę sprawdzić wodę na 2-4 metrach i kutle. Na 6 m pokrzują się pierwsze ryby. Skąd to cholery jest tam widać?

foto: archiwum dom



Gasus Callarias - Dorsz

jakości, świeży i z gwarancją (ważne!). To typowy rodzinny biznes, gdzie za ładą królową małżonką. Pani Teresa sprzedawam sprzecie wie wszystko, doradza wędkarzom nie gorzej od męża i tym ściągają wciąż nowych klientów. Pisząc kiedyś o pierwszej naszej wyprawie na dorsze wspominałem o kotwicy białej w lędkę Andrzeja Dorszom jest wierny do dziś. Tak w ogóle to kocha spinning i gania z nim po całym świecie. Spinningowal między innymi w Kanadzie, duńskich i szwedzkich flordach i w większości łowisk krajowych. Nigdy nie migał się od pracy społecznej, a że jest to zajęcie czasochłonne, to i amatorów do tej pracy

foto: archiwum dom



Belona - Zatocha Pucka

Połamania kija życzy

Zbyszek Frelek

KOMUNIKATY

Pilka ręczna
26.09. (środa) 17.30
Hala sportowa ul. Mickiewicza
4 kolejka ekstraklasy mężczyzn
MMTS Kwidzyn - Śląsk Wrocław

29.09. (sobota) 10.00
Hala sportowa ul. Mickiewicza
Turniej juniorek młodszych
Uczestnicy: AKS Gdynia, Sambor Tczew, Dora Eko Starogard Gd., Słupia Słupsk, AZS AWF Gdańsk, UKS Cisowa i MTS Kwidzyn.

30.09. (niedziela) 11.00
Hala sportowa ul. Mickiewicza
Liga juniorek starszych
MTS Kwidzyn - Słupia Słupsk

Pilka nożna
26.09. (środa) 16.00
Stadion Miejski ul. Sportowa
Zaległe spotkanie 5 kolejki o mistrzostwo ligi okręgowej
KOP Rodło Kwidzyn - Huragan N. Polaszki

29.09. (sobota) 16.00
Stadion Miejski ul. Sportowa
9 kolejka o mistrzostwo ligi okręgowej
KOP Rodło - Błękitni S. Pole
Stadion GOKSiR ul. Sportowa - Gardeja
9 kolejka o mistrzostwo klasy okręgowej
Pogoń Gardeja - Victoria Kaliska

Liga miejska piłki nożnej
Boisko ZS nr 2 ul. Mickiewicza
28.09. (piątek)
Tor Pal II - Renawa 15:45
Solidarność IP - Philips 16:30
01.10. (poniedziałek)
Multi Service - Tor Pal II 15:45
Philips - FC Bolek 16:30
Firma Iza - Tor Pal 17:15
03.10. (środa)
Renawa - Solidarność IP 15:45
Firma Iza - Tor Pal II 16:30

Jeszcze pięć lig do wyboru!
Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji przyjmuje zgłoszenia do rozgrywek w ligach miejskich: piłki ręcznej, piłki koszykowej, piłki siatkowej, tenisa stołowego i darta. Warunkiem zgłoszenia zespołu do rozgrywek jest wpłacenie tzw. wpisowego, które w dwóch pierwszych w/w ligach wynosi 200 zł, dla siatkarki 180 zł, a w dwóch ostatnich po złotych 130. Zapisy przyjmowane będą do 1 października. W rozgrywkach mogą uczestniczyć tylko osoby pełnoletnie, nie uprawiające czynnie danej dyscypliny. Szczegółowe informacje można otrzymać w biurze KCSiR przy ul. Sportowej 6 lub pod nr telefonu 2793866.

Rozegrano już 3 kolejki LIGA MIEJSKA PIŁKI NOŻNEJ

Osiem zespołów uczestniczących w rozgrywkach ligi miejskiej piłki nożnej siedmiomiesięjce rozegrało już 3 kolejki spotkań. Na prowadzeniu ex aequo Tor Pal II i Firma Iza. Ze względu na spotkanie ekstraklasy piłki ręcznej mężczyzn pomiędzy kwidzyńskim MMTS-em a Śląskiem Wrocław 26 września, mecze 5 kolejki zostały przeniesione z tego terminu na piątek 12 października.



Przed meczem Firma Iza - Solidarność IP

Wyniki		
1 kol.	Firma Iza - Renawa	0-1
	Multi Service - FC Bolek	2-5
	Tor Pal - Tor Pal II	0-4
2 kol.	Solidarność IP - Multi Service	5-2
	Philips - Tor Pal II	2-4
	FC Bolek - Firma Iza	2-4
	Renawa - Tor Pal	2-1
3 kol.	Multi Service - Philips	6-0
	Firma Iza - Solidarność IP	4-0
	Tor Pal - FC Bolek	5-0

Tabela		
1.	Tor Pal II	2 6 8-2
	Firma Iza	3 6 8-2
3.	PSM Renawa	2 6 3-1
4.	Multi Service	3 3 10-10
5.	Tor Pal	3 3 6-6
6.	Solidarność IP	2 3 5-6
7.	FC Bolek	3 3 6-11
8.	Philips	2 0 2-10

W klasyfikacji drużyn o superpuchar rozgrywek piłki nożnej sezonu 2000/2001 prowadzi Solidarność IP (14 pkt.); 2. PSM TRenawa (10); 3. Tor Pal (10); 4. Firma Iza (7); 5. Solidarność IP (5); 6. Tapet Boys (3) i 7. Tor Pal II (1).

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Grand Prix 2001 w bocce JEDNAK ANDRZEJ DEMIDOWICZ

Siedmne zmagania o Grand Prix w bocce na 2001 rok wygrał Marek Kordowski przed Mirosławem Ziółkowskim, dało to jednak zwycięzcy dopiero czwarte miejsce w klasyfikacji końcowej. Dotychczasowy lider Waldemar Kępka zdobył w tym ostatnim turnieju tylko 5 punktów i zajął szóstą, drugą lokatę. Trzecie miejsce przypadło Markowi Sroce. Zwycięzcą długofalowych zmagania okazał się wieloletni weteran wszelkich możliwych dyscyplin sportowych Andrzej Demidowicz. Gratulujemy!



Andrzej Demidowicz



Waldemar Kępka

Wyniki VII GP (pierwsza szesnastka)

1. Marek Kordowski	25 pkt.
2. Mirosław Ziółkowski	17
3. Piotr Zaraziński	13
4. Marek Kawecki	13
5. Andrzej Demidowicz	9
6. Władysław Borucki	9
7. Robert Kowański	9
8. Dariusz Laszcz	9
9. Zbigniew Piłkowski	5
10. Michał Demidowicz	5
11. Stanisław Klejzmit	5
12. Krzysztof Forys	5
13. Jerzy Gosik	5
14. Franciszek Kamiński	5
15. Ireneusz Moch	5
16. Waldemar Kępka	5

Klasyfikacja końcowa GP 2001 w bocce (pierwsza dwudziestka)

1. Andrzej Demidowicz	104 pkt.
2. Waldemar Kępka	92
3. Marek Sroka	80
4. Marek Kordowski	76
5. Robert Kowański	76
6. Adam Kamiński	74
7. Mirosław Ziółkowski	69
8. Franciszek Kamiński	66
9. Sebastian Sądej	56
10. Dariusz Laszcz	56
11. Michał Demidowicz	54
12. Władysław Borucki	50
13. Mariusz Schaefer	48
14. Jarosław Janek	44
15. Piotr Zaraziński	40
16. Bartosz Kamiński	38
17. Marek Kawecki	34
18. Wojciech Serocki	30
19. Bogdan Kordowski	30
20. Krzysztof Kamiński	28

A klasa piłki nożnej LECHIA PRZED SOKOŁEM

Wyniki 4 kolejki

Sokół Maresa - Lechia Gdańsk	0-4
Mewa Gniew - Wisła Korzeniewo	1-1
LKS Waplewo - Błyskawica Postolin	2-1
Powisłe S. Targ - Delta Miloradz	3-1
Tęcza Siwiańska - Nadmorzanie Stegna	2-1
KS Majewo - Bałtyk Sztutowo	6-3

Wyniki 5 kolejki

Bałtyk Sztutowo - Sokół Maresa	0-4
Wisła Korzeniewo - LKS Waplewo	3-2
Lechia Gdańsk - Mewa Gniew	13-1
Nadmorzanie Stegna - KS Majewo	0-4
Błyskawica Postolin - Powisłe S. Targ	2-2

Tabela		
1. Lechia	5 15 29-4	
2. Sokół	5 12 15-6	
3. Powisłe	5 7 16-11	
4. Majewo	5 7 12-10	
5. Tęcza	4 7 5-3	
6. Wisła	5 7 8-12	
7. Mewa	5 7 11-22	
8. Delta	4 6 10-6	
9. Waplewo	5 6 8-10	
10. Bałtyk	5 6 7-14	
11. Nadmorzanie	5 3 8-16	
12. Błyskawica	5 1 8-23	

Trener Hryb powstrzymał Rodło POGON PRABUTY - KOP RODŁO KWIDZYŃ 0 : 0



Tym razem na posterunku bramkarz Kolejarza Chojnice

Pomimo, że kwidzyńscy dysponują szerszą kadrą, zajmują wyższe miejsce w tabeli i bardzo chcieli ten prestiżowy pojedynek rozstrzygnąć na swoją korzyść... obydwie zespoły zaudolnić musiały się podziałem punktów. Optycznie więcej z gry mieli kwidzyńscy, którzy jednak zbyt szybko (jak się wydawało) chcieli uzyskać prowadzenie i pójść dalej za ciosem. Na przeszkodzie staneli im jednak dobrze dysponowani w tym dniu prabucianie. A najlepszą okazję do zdobycia gola zaprzęśli w 40 minucie Gwizdała, kiedy będąc sam na sam z Piotrem Wielgusem „huknął” jak z armaty... kilka metrów nad poprzeczką. Owszem, jeszcze kilkakrotnie piłkarze obydwóch zespołów stwarzali sytuacje podbramkowe, jednak skuteczności ich zawodzila. Napastnicy KOP Rodła dużo kombinowali, jednak uważnie kryjący obrońcy Pogoni tłumili ich poczynania w zaroдку. Pogon skutecznie realizowała przedmeczowe założenia trenera, który zna przecież kwidzyńskich nie od dzisiaj i... który dopiął swego. Tre-

ner Józef Bujko z kolei był po spotkaniu niepeczęsny. Jego to zawodnicy byli bowiem częściej w posiadaniu piłki, oni też w dotychczasowych spotkaniach wykazywali się większą skutecznością, im zależało bardziej na trzech punktach, aby nie stracić kontaktu z czołową. Najbliższa okazja nadarzyła się już dzisiaj. W sobotę może być podobnie w meczu z Błękitnymi. Życzę kompletności punktów.

Wyniki 8 kolejki

Pogon Prabuty - KOP Rodlo Kwidzyn	0-0
Jurand Lasowice - GKS Gardeja	3-3
Grom Kleszczewo - Polanka Rokocin	2-0
Pogon Smetowo - Wietcisa Skarszewy	1-0
Victoria Kaliska - Borowiak Czerny	1-3
Błękitni Stare Pole - Wierzyca Pelplin	2-0
Kolejarz Chojnice - Huragan N. Polaszki	2-1
Zulawy N. D. Gd. - Korona Rywałd	1-1

Tabela

1. Pogon S.	8 21 20-10
2. Polanka	8 19 18-5
3. Wierzyca	8 18 17-8
4. Grom	8 16 18-9
5. Borowiak	8 15 19-7
6. KOP Rodlo	7 14 12-6
7. Zulawy	8 11 11-9
8. Pogon P.	8 10 9-12
9. Kolejarz	8 9 10-14
10. GKS Gardeja	8 8 14-14
11. Wietcisa	8 7 5-13
12. Błękitni	8 7 8-14
13. Jurand	8 7 11-28
14. Korona	8 6 6-16
15. Huragan	7 4 7-11
16. Victoria	8 4 6-13



Jedna z licznych akcji podbramkowych kwidzyńskiego KOP Rodla

Trzy punkty były blisko W LASOWICACH REMISOWO

Jurand Lasowice - Pogon Gardeja 3 : 3 (0 : 2)
Skład: Jankowski, K. Rycharski, Kupc, Milda, R. Przybyszewski, Maciejewski, M. Wojciechowski, Olech, C. Przybyszewski, Zalech, Krzyżanowski, J. Wojciechowski 65, Beczek 75 i Hapke 85.
Bramki: B.Maciejewski 2 (35 i 44) oraz C. Przybyszewski (72).

Dwa punkty uciekły gardjanom dosłownie na 5 minut przed końcowym gwizdkiem sędziego. W dobrym stylu wywalczony prowadzenie zostało zaprzęszone przez zespół zgodnie ze starą piłkarską zasadą, iż mecz trwa 90 minut. Pierwszego gola goście zdobyli w 35 minucie, w której to Maciejewski strzelił z 15 metrów w krótki róg. Dziewięć minut później ten sam zawodnik wymანewrował trzech obrońców Juran-

da i zdobył drugiego gola. Lasowiczanie stworzyli w pierwszej połowie tylko jedną okazję, silny strzał napastnika z siedmiu metrów obronił przytomnie Jankowski. W piętnastej minucie po przerwie GKS traci bramkę. W dalszym ciągu jednak ma więcej z gry i... kilkanaście kolejnych okazji do podwyższenia wyniku. Nie mają jednak szczęścia tego dnia tak Wojciechowski jak i Krzyżanowski. W 72 minucie Cezary Przybyszewski

podwyższa na 3 : 1 i to usypia całkowicie jego kolegów. Gospodarze grają do końca a ich zabieg kończy się sukcesem. Na pięć minut przed końcowym gwizdkiem doprowadzają do remisu i ratują jeden punkt. Szkoła dwóch straconych przez gardjanów, ale pomoc nauka nie idzie w las. Oby tak się stało. I to już w najbliższym meczu z outsiderem tabeli Victorią Kaliską.

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Będzie trudniej aniżeli rok temu
**KOLPORTER KIELCE -
MMTS KWIDZYN 34 : 26**

Skład: Sibiga, Boneczko 7, Frelek 7, Ivlev 5, Titov 4, Kawczyński 3, Janiszewski, Jaśkiewicz, Godzina, Gryń i Szulc.
Sędziowali: pp. P. Frączak i W. Michalik (Kraków). Widzów 900.

Zdawaliśmy sobie wszyscy sprawę z tego, że kolejny wyjazd w ramach rozgrywek ekstraklasy do latwych należał nie będzie. Zespół kielecki bowiem (jak się prognozowało) liczył się będzie w walce o medale w bieżącym sezonie. Początek spotkania nie wskazywał na to, że ostateczna przewaga kielczan będzie tak wyraźna. W 12 minucie MMTS ulega tylko 4: 6, by 5 minut później przegrywać już 5: 10. W dziewiętnastej przewaga gospodarzy wzrasta do ośmiu bramek i tak już jest praktycznie do końca meczu. Nie wykorzystujemy trzech rzutów karnych (2 x Frelek i raz Titov), większość rzutów na bramkę broń skutecznie bramkarze Kolorportera Rafała Bernacki i Jarosław Tkaczyk. W 48 minucie (18:26) 'bolesnej kontuzji doznaje Kawczyński a Godzina opuszcza plac gry (3 x wykluczenie). Trener zmienia jeszcze ustawienie Freleka, ten uwalnia się spod opieki Tetelewskiego i skutecznie zdobywa bramki bądź nagrywa na koło do Marka Boneczki. Mecz nie jest porywającym widowiskiem, wypracowana w pierwszej połowie przewaga „ustawia” niejako przebieg wydarzeń na parkiecie.



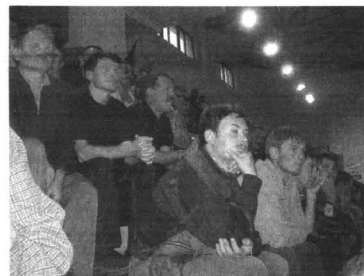
Tutaj ostra szarża na bramkę Chrobrego Głogów

Wyniki 3 kolejki

Kolporter Kielce - MMTS Kwidzyn	34-26
MSPR Łódź - Zagłębie Lubin	27-27
Chrobry Głogów - Metalplast Oborn.	22-22
Olimpia Piekary Śl. - Warszawianka	21-27
Orlen Płock - MKS Końskie	37-17
Śląsk Wrocław - Wybrzeże Gdańsk	22-16

Tabela

1. Kolporter	3	6	86-76
2. Zagłębie	3	5	92-70
3. Orlen	2	4	65-41
4. Warszawianka	2	4	52-39
5. Metalplast	3	3	76-75
6. MSPR	3	3	70-76
7. Wybrzeże	3	2	72-68
8. Olimpia	3	2	80-78
9. Śląsk	3	2	68-74
10. MMTS	3	2	80-94
11. Chrobry	3	1	70-86
12. Końskie	3	0	63-95



Publiczność do końca była trzymana w napięciu

Mogą się jeszcze podobać liczne i skuteczne kontry kielczan. Ale to w większości zasługa ich golkipierów. Dopingu grupy kwidzyńskich kibiców jest bardzo widoczny (i słyszalny) do końca zawodów, dwa punkty pozostają jednak zasłużenie w Kielcach.

W dniu dzisiejszym bardzo ważne spotkanie dla obydwu zespołów (Śląsk i MMTS). Dwa kolejne punkty powinny pozostać w Kwidzynie, jednak wrocławianie mając również dwie porażki na koncie z ich zdobycia tak łatwo nie zrezygnują.

Slaba forma na inaugurację
JEDNOPUNKTOWA WYGRANA BASKETU

Basket Kwidzyn - Polpak Świecie 76 : 75 (19:21, 18:15, 20:23, 19:16)
Skład: Olszewski 16, Skiba 16, Punciewicz 15, Nieleczek 13, Urbaniak 9, Świech 4, Li- piński 3, Miecznikowski i Mielczarek.

Gospodarze przed spotkaniem postarali się, aby inauguracja kolejnego sezonu w II lidze koszykówki wypadła okazale. Niestety, do nastroju tego nie dostrzili się kwidzyńscy koszykarze, którzy „wymyśli” jednopunktową wygraną z beniaminkiem grupy Polpakiem Świecie. Już pierwsza kwarta pokazała, że kwidzyńcy wcale nie bronią, do tego w drugiej doszło sporo strat, jednak wniky cały czas oscylował wokół remisu. Do przerwy Basket prowadzi jednym punktem. W kolejnej, wogóle nie rzucamy za trzy (w sumie 9 zawodników w całym spotkaniu rzuciło celnie zza linii 6,25 sześciokrotnie!), przegrywamy tę kwartę trzema i koszykarze ze Świecia po raz kolejny obejmują prowadzenie. Ani nie przewyższają naszych warunkami fizycznymi, nie posiadają w składzie żadnych „gwiazd”, ale widać że wiedzą po co do Kwidzyna przyjechali. W 33 minucie Basket ulega już 57 : 67, kibice „widzą” jak wygrana umyka naszym z rąk, lecz na szczęście Grzegorz Skiba i Dariusz Punciewicz biorą ciężar gry na swoje barki i doprowadzają do remisu. Już tylko kilkanaście sekund do końca meczu i tu (jak się wydaje) dopomagają Basketowi sędziowie. Odpowiadają mianowicie faul na naszym koszykarzu a Roman Olszewski trafiając celnie jeden z „osobistych” zamiennia ten przeciętny (w naszym wykonaniu) inauguracyjny występ w wygraną.

W najbliższą sobotę trudny wyjazd do Bydgoszczy - Astoria stanowi dużo lepszy zespół aniżeli sobotni przeciwnik Basketu. Obym się mylił.



Skuteczny atak na kosz świeckiego Polpaka



Jeden z najlepszych na parkiecie Grzegorz Skiba

Wyniki

Basket Kwidzyn - Polpak Świecie	76-75
Legion Legionowo - Górnik Wałbrzych	67-71
AZS Szczecin - Astoria Bydgoszcz	68-89
Polonia II Warszawa - Zastal Z. Góra	58-76
WTK Włocławek - Orzeł Białogard	78-83
Sudety J. Góra - Viking Rumia	71-79

Tabela

1. Orzeł	2	4	166-148
2. Basket	2	4	155-147
3. Górnik	2	4	148-141
4. Legion	2	3	172-153
5. Zastal	2	3	150-135
6. Polpak	2	3	143-138
7. Viking	2	3	151-150
8. Astoria	1	2	89-68
9. Sudety	2	2	141-162
10. AZS	2	2	130-157
11. WTK	2	2	160-188
12. Polonia II	1	1	58-76



Ostra walka w ciągu całego spotkania



Niemalio nerwów ten mecz kosztował trenera

Tenis stołowy mężczyzn
MTS INAUGURUJE II LIGĘ

Pingpongiści kwidzyńskiego MTS-u wiele obiecywali sobie po nadchodzącym sezonie. Wywalczyli, jak wiemy awans do wyższej klasy i liczyli, że w II lidze nie będą przystawowym kopciuszkiem. Niestety, jeden z czołowych tenisistów klubu Karol Solecki zmienił barwy klubowe i w bieżącym

sezonie występował będzie w drużynie gdańskiego AZS-u. A że w każdym ze spotkań zdobywał punkty... cóż, kierownictwo klubu nie robi z tego faktu tragedii, cel jednak jest w tej chwili inny - utrzymać się w gronie II-go ligowców - tak realnie patrzy grający trener MTS-u Dariusz Swider. Do dys-

pozycji trenera pozostają: Leszek Małachowski, Rafał i Michał Wcisło oraz Konrad Grządka. Czekamy więc z niecierpliwością na pierwszy występ przed własną publicznością i... utrzymania się w gronie II-go ligowców.

Piłka ręczna juniorek
**DWA ZESPOŁY
RUSZAJĄ DO BOJU**

Szczyptorniści MTS-u Kwidzyn występować będą w grupie juniorek starszych. - Pomimo, że dziewczęta są przeciętnie o rok, dwa lata młodsze od swoich rówieśniczek, kierownictwo postanowiło desygnować do gry ze starszymi dziewczętami - powiada trenerka Edyta Majdzińska. W sierpniu piłkarki wszystkich grup przebywały na obozie szkoleniowym w Wałczu, następnie dwa zespoły (juniorki młod-

sze oraz młodziecki) wzięły udział w corocznym, tradycyjnym festiwalu piłki ręcznej w Szczecinie. A że mamy dobre zespoły, świadczą o tym uzyskane wyniki - twierdzi Bożena Biernat. Juniorki wygrały w swojej grupie, natomiast młodziecki trenowane przez mnie zajęły drugą lokatę. Obecnie skupiamy się na końcowym szlifie przed rozgrywkami. Juniorki starsze rozpoczęły rozgrywki ligowe od

porażki. Mianowicie w pierwszym spotkaniu z silnym zespołem AKS-u Gdynia przegrały 20 : 30 a najskuteczniejszą w zespole MTS-u była Marta Kwiatek. Cel grania wśród starszych koleżanek jest jeden - zajęcie jak najwyższej lokaty oraz właściwe przygotowanie się do rozgrywek w ramach ligi juniorek młodszych, które rozpoczyna się po zakończeniu rozgrywek juniorek starszych.

Ruszyły rozgrywki piłki nożnej
MŁODZIEŻ OD A DO E

Już generalnie po trzy spotkania rozegrały drużyny uczestniczące w rozgrywkach piłkarskich lig młodzieżowych. Wyniki przedstawiać Państwu będziemy natychmiast po otrzymaniu bieżących informacji. Wytuszczono pozycje zespołów powiatu kwidzyńskiego

Junior B gr. 3

KOP Kwidzyn - Olimpia Sztum	4-1
Pogoń Prabuty - Rodło Kwidzyn	1-5
Powisłe Dzierżon - Jantar Pruszcz	1-3
Grom N. Staw - Jantar II Świecie	0-1
Bałtyk Sztutowo - Motława S. Dąb	0-0

1. KOP	4	12	24-3
2. Jantar I	3	9	13-2
3. Jantar II	4	9	7-6
4. Olimpia	3	6	13-5
5. GTS	3	6	8-3
6. Powisłe	4	6	5-8
7. Motława	4	4	9-10
8. Rodło	3	3	7-5
9. Pogoń	4	3	5-13
10. Bałtyk	4	1	1-18
11. Grom	4	0	2-21

Junior D I gr. 1 (1999)

Polonia Gdańsk - KOP Rodło	4-0
Unia Tczew - Gryf Wejherowo	3-2
Bałtyk Gdynia - Wierzyca Starogard	3-1
Pomezania Malbork - Chojniczanka	6-0
Lechia Gdańsk - UKS Cisowa	6-1
Gryf Wejherowo - Lechia Gdańsk	1-5
Rodło Kwidzyn - Bałtyk Gdynia	1-3
Lechia Gdańsk - Wisła Tczew	4-0
Wierzyca Starogard - Unia Tczew	0-2
Chojniczanka - Polonia Gdańsk	0-0

1. Lechia	4	12	20-4
2. Bałtyk	4	9	13-4
3. Pomezania	3	7	14-2
4. Polonia	3	7	8-1
5. Chojniczanka	4	7	5-8
6. Unia	3	6	7-7
7. Cisowa	3	3	5-13
8. Gryf	4	3	7-16
9. Rodło	2	1	2-9
10. Wierzyca	4	0	4-13
11. Wisła	3	0	1-10

Junior D 2 gr. 2 (1990)

Rodło Kwidzyn - Lisovia Lisewo	8-0
Lechia II Gdańsk - Potok Pszczółki	8-0
Janowo Rumia - Fosfory Wiślinka	3-1
Potok Pszczółki - Rodło Kwidzyn	4-2
Fosfory Wiślinka - Lechia II Gdańsk	1-1
Kolejarz Chojnice - FC Sopot	1-5

1. Lechia II	3	9	36-1
2. Potok	3	6	8-14
3. Sopot	2	4	7-2
4. Rodło	2	3	10-4
5. Janowo	2	3	3-5
6. Kolejarz	1	1	1-1
7. Fosfory	3	0	3-14
8. Lisovia	1	0	0-31

Nie podpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

Kino

Program na wrzesień:
27- „O czym marzą faceci”, USA, od 1. 15. godz. 18.00
- „Braterstwo wilków”, Francja, od 1. 15. godz. 20.00
28- „Dr Dolittle 2”, USA, b.o. godz. 16.00
- „Poranek kojota”, Polska, od 1. 15. godz. 18.00, 20.00
29- „Dr Dolittle 2”, godz. 12.30
- „Poranek kojota”, godz. 20.00, 22.00
30- „Dr Dolittle 2”, godz. 12.30, 16.00
- „Poranek kojota”, godz. 18.00, 20.00

Biblioteka Miejska

Od września wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna będzie od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Placówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.

Centrum Edukacji Ekologicznej

w ramach Ogólnopolskiej Akcji Sprzątania Świata, która odbędzie się w dniach 21-23 września, organizuje dwa konkursy dla dzieci i młodzieży:

Na najlepszy plakat poruszający zagadnienia związane z odpadami.

Ocenie podlegać będzie: wartość artystyczna plakatu, przesłanie merytoryczne, sposób prezentacji (skuteczność w dotarciu do mieszkańców). W konkursie mogą brać udział pojedyncze osoby, jak również grupy. Technika wykonania plakatu jest dowolna, sugerowany format - A3 lub większy. Sprawozdanie czyli wykonaną dokumentację fotograficzną ukazującą sposób prezentacji plakatu wraz z komentarzem należy dostarczyć jako przedmiot konkursu do 1 października.

Na najciekawszą imprezę towarzyszącą Akcji Sprzątania Świata 2001.

Ocenie podlegać będzie sprawozdanie ze zrealizowania inicjatywy, które należy przesłać na adres CEK Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 27 do 15 października. Tekst nie powinien przekraczać dwóch stron A4. Mile widziane są wszelkiego rodzaju załączniki (rysunki, zdjęcia, nagrania video itp.).

W konkursie mogą wziąć udział pojedyncze osoby i grupy osób. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Centrum Komputerowo-Językowe

informuje, że w dalszym ciągu można nadsyłać strony internetowe

we własnego autorstwa. Propozycje będą rozpatrzone i nagrodzone. Czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Miłośników Teatru

zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w zajęciach:
- teatru laikowego
- grupy kabaretowej
- zespołu teatralnego

Stowarzyszenie poszukuje osób odznaczających się zdolnościami aktorskimi, wokalnymi, plastycznymi, tanecznymi i muzycznymi chętnych do współpracy. oferta kierowana jest głównie do uczniów szkół średnich oraz młodzieży pracującej.

Spotkania odbywają się codziennie od godz. 17.00 do 19.00 w siedzibie KSMiT, w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury na ul. Słowiańskiej.

Stowarzyszenie zaprasza również dzieci w wieku 10-15 lat do udziału w Teatrze Dziecięcym. Blizsze informacje uzyskać można w czasie spotkań w MOK-u.

Bractwo Rycerskie Ziemi Kwidzyńskiej

w dalszym ciągu przyjmuje zapisy dla osób chcących należeć do stowarzyszenia. Spotkania odbywają się w środy w godz. Od 18.30 do 21.00 w kinoteatrze. W tym czasie chłopcy uczą się sztuki walki, dziewczęta zaś doskonalią swoje umiejętności w tańcach z tamtego okresu. Do bractwa może należeć każdy, kto ukończył 15 rok życia i choć w pewnym stopniu interesuje się kulturą czasów średnio-wiecznych. Zapisy przyjmuje **Krzysztof Ulita**. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać zgodę rodziców bądź opiekunów.

„Góra grosza”

W dniach od 8 do 12 października w szkołach zostanie przeprowadzona akcja zbierania monet o nominalach od 1 do 50 groszy. Blizsze informacje można uzyskać w SP nr 6

DKF w Kwidzynie

Inauguracja Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie” odbędzie się 1 października 2001 roku w Teatrze Miejskim o godz. 19.00.

Sekcja Szachowa MTS

w ramach XXV Jubileuszowego Festiwalu Szachowego, który odbywa się od 19 września do 24 listopada zaprasza wszystkich chętnych na turniej warszawski 10 października o godz. 18.00 w sali Młodzieżowego Domu Kultury. Ponadto każdy może wziąć udział w konkursie plastycznym o tematyce szachowej. Najciekawsze prace zostaną nagrodzone i umieszczone na stronie internetowej: www.szachy.cjk.edu.pl/.

Justyna Szacht

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ środa godz. 15.00-16.00

26 września

Marek Sidor

Piotr Wilk

3 października

Leszek Plewiński

Józef Zarzyński

DYŻURY PREZYDIUM RADY MIEJSKIEJ czwartek godz. 15.00-16.00

27 września

Mirosław Potulski - Przewodniczący Rady Miejskiej

4 października

Andrzej Rupieta - Zastępca Przewodniczącego

DYŻURY APTEK

26.9 Apteka „Medica”,
ul. Staszica 22

27.9 Apteka „Eskulap”,
ul. Kamienna 11 F

28.9 Apteka „Centralna”,
ul. Chopina 6

29.9 Apteka „Nova”,
ul. Chopina 9

30.9 Apteka „Słoneczna”,
ul. Lotnicza 1

1.10 Apteka „Cefarm”,
ul. Korczaka 10 B

2.10 Apteka „Melisa”,
ul. Słowackiego 16

3.10 Apteka
„Św. Kosmy i Damiana”,
ul. Braterstwa Narodów 52

4.10 Apteka
„Staromiejska”,
ul. Targowa 5/1

5.10 Apteka „Millenium”,
ul. Mieszka I 12

6.10 Apteka
„Vademecum”,
ul. Braterstwa Narodów 46

7.10 Apteka „Lek”,
ul. Sokola 7 A

8.10 Apteka
„Pod Złota Waga”,
ul. Kopernika 25 A

CENY PALIW

	OS	Unic.	Pb 95	Pb 98	Gaz
Kwidzyn „DEA” ul.Sportowa 4	2,53	3,34	3,34	3,60	-
Kwidzyn „Insubud” ul.11 Listopada	2,64	3,34	3,34	3,60	-
Kwidzyn „Insubud” ul. Lotnicza	2,64	3,34	3,34	-	-
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,68	3,32	3,32	3,58	1,13
Kwidzyn PRIMO ul. Malborska	2,68	3,36	3,36	-	-
Kwidzyn ul. Zwirowa	2,68	-	3,33	-	1,15
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,68	3,36	3,36	3,68	1,15
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,52	3,23	3,23	-	-
Gardziej - Lenkiewicz	2,58	3,29	3,29	3,61	1,05
Sadlinki - Lenkiewicz	2,57	3,28	3,28	-	-
Stum Górk	2,53	3,23	3,23	-	-
Stum ul. Czarnieckiego	2,55	3,25	3,25	-	-
Stum ul. Jagielly	2,60	3,27	3,27	3,59	-
Prabuty ul. Malborska	2,53	3,22	3,22	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,60	3,22	3,22	-	-
Rakowiec PETRA	2,52	3,20	3,20	-	-
Rakowiec BAK	2,52	3,20	3,20	-	-
Brachlewo Dudziński-Parol	2,64	3,36	3,36	-	2,54 o.p.
Ryjewo - Dudziński	2,64	3,36	3,36	-	2,54 o.p.
Nebrowo PRIMO	2,57	3,28	3,28	-	-
Nowy Dwór Kw. EXPOM	2,68	3,33	3,33	-	-

opr. Krystyna Mancewicz

R E K L A M A

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW

natura DROGERIE

"Drogerii Natura"

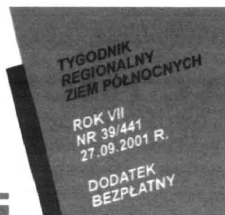
KWIDZYN

ul. Chopina 20, ul. Mickiewicza 5
ul. Braterstwa Narodów 34, ul. Spółdzielcza 1

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

KURIER kwidzyński Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Dudziński (korekta), **Biuro Reklamy i Ogłoszeń:** ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). **Kolportaż i prenumerata:** kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). **Wydawca:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl **Prezes:** Czesław Czyżyński, tel. (058) 532-40-02, **dyr. ds. prasy:** Krzysztof Myjowski, tel. (058) 530-24-69. **Druk:** WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżyńskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski



Świadectwo wrażliwości

Agencja ratingowa Standard & Poor's przyznała Gdańskowi - jak się fachowo określa - rating BBB z prognozą stabilną dla potencjalnych zobowiązań długoterminowych. Przekładając na „ludzki” język, oznacza to, że gmina gdańska ma wystarczającą zdolność wywiązywania się ze zobowiązań. Według S&P, miasto jest wrażliwe na niekorzystne warunki gospodarcze, do których zaliczono m.in. koncentrację gospodarki w sektorze morskim oraz konieczność znacznych nakładów kapitałowych, szczególnie na infrastrukturę transportową. Atutami Gdańska są m.in. atrakcyjne położenie, bezrobocie znacznie poniżej średniej krajowej (7,7 proc. w 2000 r.) i wykształcenie mieszkańców.

Megawaty z wiatru

Pomorska spółka Energia-Eco, kontrolowana przez trzy osoby fizyczne, uruchamia na terenie gminy Darłowo trzy wiatrak elektrowni wiatrowej. Zgodnie z umową z dostawcą urządzeń, do końca listopada rozpocznie pracę sześć kolejnych urządzeń. Cała inwestycja ma kosztować około 100 mln zł.

Elektrownia wiatrowa, którą buduje, będzie mieć największą moc ze wszystkich zainstalowanych do tej pory w Polsce. Każda turbina może wyprodukować energię elektryczną o mocy 2 MW.

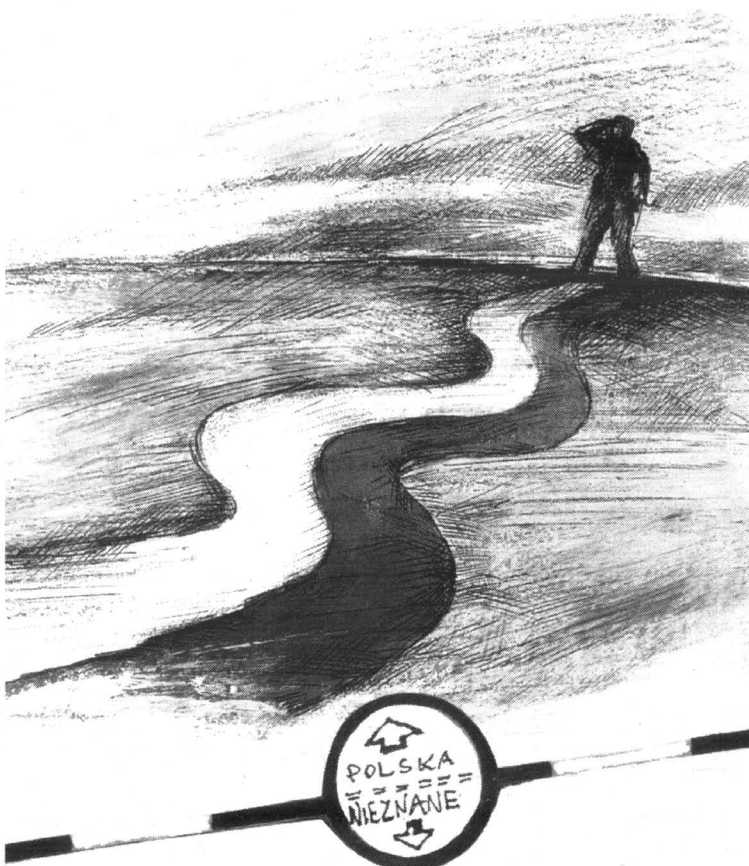
Od początku 2000 roku wszystkie firmy, które zajmują się hurtowym handlem energią, mają obowiązek zakupu energii ze źró-

deł odnawialnych i niekonwencjonalnych. Mimo nakazu, aby tego typu energia stanowiła przynajmniej 2,4 proc. całej sprzedaży każdego zakładu dystrybucyjnego, spółki te niechętnie kupują tzw. zieloną energię. Powód: jest ona dwa, trzy razy droższa od wytwarzanej w elektrowniach konwencjonalnych. Mimo to w 2010 r. z tzw. źródeł odnawialnych ma pochodzić minimum 7,5 proc. energii. Co więcej, unijne normy wymagają, by było to 12-15 proc.

Najwięcej źródeł odnawialnych powstaje na Wybrzeżu. Na początku czwartego kwartału decyzję o budowie siłowni wiatrowej ma podjąć Południowy Koncern Energetyczny, największy w Polsce producent energii.

Polscy przedsiębiorcy, chcący prowadzić ekspansję międzynarodową, nie są osamotnieni w realizacji swoich planów. Odpowiednie instytucje rządowe mają za zadanie ułatwienie rodzimym firmom zaistnienia na rynkach zagranicznych. Systematycznie likwidowane są również wszelkiego rodzaju utrudnienia, które mogłyby napotkać polskie podmioty za granicą.

OBCE, WIĘC STRASZNE?



Ustka zatrzyma laminaty

Stocznia Ustka zamierza w najbliższym czasie zwolnić około 100 pracowników administracji. 50 osobom w poniedziałek wręczono wypowiedzenia. To według właściciela, Stoczni Szczecin, warunek powodzenia nowego programu restrukturyzacji, który został opracowany w ostatnich dniach.

Początkowo program restrukturyzacji firmy zakładał, że powstaną dwie spółki, które przejmą produkcję wydziałów kadłubowego oraz wyposażenia łódek ratunkowych. Natomiast stocznia zrezygnuje z produkcji łodzi laminatowych. Nowy program zakłada jednak, że wydział laminatów zostanie, za to trafić musi do budynku tańszego w utrzymaniu.

cd. na str. 2

Agora PRODUCENT
OKNA PVC, AL
PPH, 83-300 Kartuzy,
ul. Gdańska 28
tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

29/08

Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereo

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych

SUPER CENY

NISSAN

**TERAZ WÓZKI WIDŁOWE
NOWEJ GENERACJI
NOWE I UŻYWANE**

sprzedaż wózków:
● elektrycznych
● gazowych
● diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B

Dealer regionalny
KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161

2 LATA GWARANCJI

Niestety, mimo licznych ułatwień, nadal jeszcze niewiele polskich firm odnosi sukces w krajach Unii Europejskiej. Zapewne z braku dostatecznej wiedzy o możliwościach.

Firmy chcące wchodzić na zachodnie rynki powinny się do tego odpowiednio przygotować. Ważne jest, aby zawczasu poznać obowiązujące w interesujących nas krajach specyficzne przepisy i wymagania. Najłatwiejszą sytuację mają tu firmy zrzeszone w Krajowej Izbie Gospodarczej. Jej członkowie mają stały i łatwy dostęp do interesujących ich informacji.

KIG dysponuje również wszystkimi, ukazującymi się w Polsce publikacjami przeznaczonymi dla przedsiębiorców.

cd. na str. 2

Kolektor dla Słupska

Potrzebę budowy kolektora, dzięki któremu ma dojść do rozdzielenia ścieków komunalnych od burzowych w śródmieściu Słupska, sygnalizowano już od kilku lat. Do tej pory jednak starczało pieniędzy na modernizację kilku odcinków sieci w ramach modernizacji dróg miejskich. Lipcowa nawalnica, która w kilka minut zmieniła ulice śródmieścia w rzeki, spowodowała, że w trybie przyspieszonym przystąpiono do tej inwestycji.

Tym razem Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej postanowił pomóc władzom samorządowym w rozwiązaniu tego problemu. Dotacja wyniesie 3,9 mln zł, natomiast projekt uchwały w sprawie pożyczki z NFOŚiGW opiewa na 9,1 mln zł. W sumie NFOŚiGW deklaruje, że pokryje 70 procent wartości inwestycji. 30 procent ma dołożyć miasto z własnych funduszy.

Realizacja inwestycji planowana jest na trzy lata. W bieżącym roku władze miejskie zamierzają wydać na ten cel 1,2 mln zł, w tym 1 mln zł dotacji. Obecnie trwają przygotowania do realizacji przedsięwzięcia. Ogłoszono już przetarg nieograniczony na budowę kolektora i oczyszczalni wód opadowych.

OBCE, WIĘC STRASZNE?

cd. ze str. 1

Pozostaje również w stałym kontakcie z wydziałami ekonomicznymi polskich ambasad oraz innymi izbami przemysłowo-handlowymi z całego świata. Bardzo praktyczne są na przykład przewodniki po poszczególnych rynkach, na podstawie których przedsiębiorca może się odpowiednio przygotować do specyfiki interesującego go obszaru.

Na pomoc ze strony KIG mogą liczyć też przedsiębiorcy niezrzeszeni w Izbie. Każdy z nich, zwracając się do KIG z konkretnym problemem, może liczyć na pomoc w jego rozwiązaniu.

Mimo licznych publikacji i seminariów organizowanych z myślą o przedsiębiorcach planujących ekspansję międzynarodową, nadal jeszcze niewielu z nich uda-

je się odnieść znaczący sukces na rynkach zagranicznych, a szczególnie zachodnich. Zdaniem instytucji świadczących tego typu pomoc, wynika to po części z tego, że wielu polskich przedsiębiorców nawet nie próbuje sięgnąć po oferowaną pomoc. W Polsce nie zakrzewił się jeszcze zwyczaj poszukiwania informacji. Nadal jeszcze oczekuje się, że coś stanie się samoistnie, bez naszego udziału. Takie nastawienie blokuje rozwój naszej gospodarki.

Pomoc polskich instytucji nie kończy się na linii naszych granic. Rząd polski jest reprezentowany za granicą za pośrednictwem odpowiednich placówek dyplomatycznych. Jednym z ich zadań jest świadczenie pomocy polskim przedsiębiorstwom obec-

nym w krajach rezydowania. Opiekę nad polskimi przedsiębiorcami za granicą sprawują wydziały ekonomiczno-handlowe (WEH) ambasad RP. Dbają one o ich interesy, interweniując w odpowiednich instytucjach w przypadku pojawienia się jakichkolwiek przejawów dyskryminacji czy innych nieprawidłowości.

Kontakty przedsiębiorców z polskimi WEH za granicą powinny następować w miarę możliwości za pośrednictwem KIG. Taka droga jest z reguły bardziej efektywna. KIG grupuje sygnalizowane jej problemy i zapytania, zwracając się do WEH z konkretnymi zagadnieniami. Odciąża w ten sposób radców handlowych, którzy nie muszą udzielać odpowiedzi na dziesiątki jednakowych listów.

M.W.

Specjalna spółka

Specjalna strefa ekonomiczna Zamowiec-Tczew Sp. z o.o. ma swoją siedzibę w Sopocie. W czerwcu tego roku zgromadzenie wspólników podjęło uchwałę o zmianie nazwy spółki na Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna. Jest ona w trakcie rejestracji. Specjalizować się będzie m.in. w obsłudze i wynajmie nieruchomości. Najwięcej udziałów w spółce ma Skarb Państwa, potem województwo pomorskie i gmina miejska Tczew.

Zarząd spółki tworzą dwie, a radę nadzorczą 7 osób. Z uwagi na to, że prezydent miasta Zenon Odyja złożył rezygnację z pełnienia funkcji przedstawiciela PSSE, zarząd miasta wyznaczył na to stanowisko nową osobę. Przeciętne wynagrodzenie w spółce, z wyłączeniem zarządu, wynosiło w ub. roku 3607 zł. W I półroczu br. spółka osiągnęła dodatni wynik finansowy w wysokości 3261,6 mln zł.

„Gazeta Tczewska”

Bez ceł dla rolników?

Komisja Europejska zaproponowała, aby od lipca przyszłego roku objęto pełną liberalizacją cały handel rolny między krajami „15” a Polską. Cła i dopłaty do eksportu pozostałyby tylko w przypadku cukru, którego ceny są we wspólnocie dwa razy wyższe niż w naszym kraju.

Do tej pory unijne lobby odmawiało szerszego dostępu do rynku „15” dla polskich producentów zbóż, wołowiny i mleka. Rolnictwo pozostało nadal odseparowane od krajów UE. Zdecydowano jednak w pełni otworzyć rynek. Jeśli Polska przystąpi do Unii w 2004 roku, to i tak handel rolny musi zostać liberalizowany. Lepiej więc wykonać tę operację stopniowo. Komisja proponuje jednorazowe zniesienie wszelkich ceł i dopłat na handel baraniną. W lipcu przyszłego roku zniesiono by również cła na warzywa i owoce. Propozycja Brukseli oznacza, że liberalizacja objęłaby cały handel rolny poza cukrem. Tu zniesienie cła i dopłat jest niemożliwe, bo we wspólnocie ceny są średnio dwa razy wyższe i polscy eksporterzy mogliby „zalać rynek”.

Ratowanie browaru

Suchanie strategicznych inwestorów pochodzących spoza Polski najciszej kończy się tym, że taki inwestor przejmie firmę, a potem konsekwentnie najpierw ogranicza produkcję, aby po pewnym czasie doprowadzić zakład do likwidacji. Taki los spotkał grudziązki browar „Kuntersztyn”.

Przyczynił się do tego nowy austriacki właściciel. Tymczasem ostatnio pojawiła się szansa na reaktywowanie

browaru. Znalazł się Polak, który jest zainteresowany ratowaniem polskich browarów. Zamierza odkupić od Austriaków grudziązki „Kuntersztyn”. Dzięki temu zatrudnienie znalazłoby 50 osób. Do transakcji dojdzie najpewniej jesienią br. Najprawdopodobniej nie uda się jednak odzyskać od Austriaków tradycyjnej nazwy „Kuntersztyn”.

„Gazeta Grudziądzka”

Budowlane z gwarancją

W niedzielę zakończyły się w Gdańsku Międzynarodowe Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz Housebuilding - największa w Polsce północnej jesienna impreza budowlana. Na wystawie, organizowanej przez Międzynarodowe Targi Gdańskie, zaprezentowało swoje produkty i usługi blisko 250 wystawców. Oprócz rodzimych firm do Gdańska przyjechały przedsiębiorstwa z Portugalii, Włoch, Hiszpanii, Anglii i Belgii, Niemiec oraz Chin.

Największe stoisko wśród zagranicznych gości - na 13 firm - mieli Portugalczycy. Byli to głównie producenci płytek ceramicznych, terakoty oraz wyposażenia łazienek.

Nowością tegorocznych targów był system rejestracji kupców, gwarantujący wystawiającym się firmom kontakt z osobami zainteresowanymi konkretnymi produktami.

Tegorocznej, 13 edycji targów towarzyszyła już po raz drugi Pomorska Giełda Nieruchomości Mój Dom. Najlepszym wystawcom wręczono nagrody Grand Prix im. Eugeniusza Kwiatkowskiego.

Bezrobocie

W województwie pomorskim na początku grudnia 1999 roku ogólne bezrobocie wynosiło 13,1 proc. Natomiast na początku lutego 2000 roku bezrobocie w porównaniu z grudniem 1999 roku wzrosło o 1 proc. Ostatnie dane z marca 2001 roku mówią o tym, że bezrobocie znowu wzrosło o 1,2 proc. w porównaniu z rokiem 2000.

Ustka zatrzyma laminaty

cd. ze str. 1

Podtrzymano natomiast koncepcję przejęcia dotychczasowej działalności firmy przez dwie nowe spółki. Zamówienie wydziału kadłubowego przejmie spółka Centro-Ustka, która zatrudni 160 osób. Zarejestrowana jest też już druga spółka, która ma przejąć produkcję wydziału aluminium oraz wyposażenia jachtów. W tym przypadku jednak termin rozpoczęcia działalności będzie zależał od portfela inwestora.

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

oferuje
usługi
dźwigiem
o nośności do 28 ton
i zasięgu do 32 m
tel (0-56) 451-64-42



14/88/140154

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

OŚRODEK SZKOLENIOWO-WYPOCZYNKOWY ENERGETYK NAD JEZIOREM RUDNIK

Dysponujący bazą noclegową na 120 miejsc w pokojach 1, 2, 3 osobowych z łazienkami

wyposażony w nowoczesne urządzenia audiowizualne, telefony, fax, internet, TV SAT organizuje:

- ❖ szkolenia, spotkania, kursokonferencje
- ❖ bankiety, przyjęcia okolicznościowe, wesela, stypy
- ❖ „zielone szkoły”, pobyt grup zorganizowanych

Grudziądz - Rudnik ul. Miła 2 tel/fax (0-56) 462-37-45

14/88/140154

Z.E. TORUŃ
CIEPŁOWNIA GRUDZIĄDZ sp. z o.o.
ul. M. C. Skłodowskiej 6/7
86-300 Grudziądz
tel. (0-56) 451-64-30 do 40 fax (0-56) 462-95-82

KAWIARNIA „ENERGETYK”

ul. M. C. Skłodowskiej 6/7

I piętro
tel (0-56) 451-64-40

organizuje:

- przyjęcia okolicznościowe
- stypy, wesela, bankiety
- żywienie grup zorganizowanych

14/88/140154

OHZ „GAJEWO” Sp. z o.o. z/s w OHZ Kałdowo 2

ogłasza

przetarg nieograniczony na sprzedaż

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. ciągnik U-1614 | 4. hydropack RHP-2 |
| 2. ciągnik U-1204 | 5. obrabiarka do drewna |
| 3. rototiller RW-20 | 6. piła tarczowa DYFD-2 |

Przetarg odbędzie się 3.10.2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółki.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00. Ww. maszyny można oglądać codziennie w godz. od 7.00 do 15.00. Informacje można uzyskać pod telefonem nr (055) 272 20 17, 272 20 02. Spółka zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

HB/036/GM

Co zatem robić ze sprawcami przestępstw seksualnych? Obowiązkowo leczyć? Ale jak i gdzie? Kastrować? Ogluszać popęd seksualny chemicznie - jak w RFN? Dożywność umieszczać w banku danych, wraz z odciskami i kodem DNA? Czy przynajmniej - jak w niektórych stanach, USA - informować środowisko, kogo mają za sąsiada?

Nowy kodeks karny nie przewiduje żadnego specjalnego ustawodawstwa dla tego typu przestępstw. Życie - społeczne poczucie zagrożenia - narzuca pilną potrzebę korekt. Wszak jest wręcz regułą, że skazani odbywają karę, wychodzą na wolność i znów łamią w podobny sposób porządek prawny. Nie odstrasza ich perspektywa ponownego pobytu w kryminale. Żąda seksualna przeżwa, nie potrafią jej opanować.

Więźni z zakładu karnego w Sztumie (opinia psychologa: „Zespół niezróżnicowanego obiektu seksualnego, napięcie seksualne może u niego wywoływać dosłownie wszystko, ludzie, zwierzęta, przedmioty, odbywa 5-letni wyrok za gwałt dokonany na własnej matce”): - Na te seksualnym mam jakiegoś świra. Poszedłem kiedyś do lekarza, to mnie wyśmiał. Powiedział, że-bym sobie znalazł jakąś kobietę, to się wyleczę.

Matkę zgwałcił po pijanemu. Wcześniej był notowany za, jak to określa kodeks karny, publiczne gorszenie czynem nierządym - gwałcił zwierzęta i uprawiał ekshibicjonizm. W rozmowie z więziennym psychologiem wyraził obawę, że po wyjściu na wolność znów zrobi coś podobnego, bo nie panuje nad własną duszą. - Lekarstwa czasem biorę - powiedział reporterowi - ale na serce. Choruję też na astmę.

Ten więzień za pół roku wyjdzie na wolność - mówi psycholog ze Sztumu. - Istnieje bardzo wysokie prawdopodobieństwo, że wtędy znów popełni gwałt.

Tych bomb nie potrafimy rozbroić - przyznają psychiatrzy. Medycyna nie zna skutecznych metod leczenia dewiacji seksualnych. Zespół nieopanowanego popędu płciowego nie jest zresztą oficjalnie uznawany za chorobę, nie ogranicza poczytalności w stopniu

Bomby, czyli gwałciciele, pedofile, zabójcy, wreszcie seryjni mordercy - jak mówią o nich kryminolodzy - wybuchają po wyjściu na wolność. Cały aparat prawny państwa, a przede wszystkim społeczeństwo, ciągle okazują się wobec dewiantów bezradni. Nie ma wręcz tygodnia bez nowych doniesień o brutalnych gwałtach i czynach lubieżnych popełnionych wobec nieletnich. Często w warunkach recydywy.

NIE DO ROZBROJENIA



Seksualni przestępcy często już podczas rozprawy twierdzą, że po odbyciu wyroku i uwolnieniu znów będą to robić, gdyż „nie panują nad swoją duszą”

pozwalającym sprawcom przestępstw na te lubieżnym unikać odpowiedzialności karnej. - Nie potrafimy u człowieka zmieniać jego preferencji seksualnych. Ale przy pomocy psychoterapii uczymy kontrolowania własnych zachowań i poczucia odpowiedzialności za czyny - mówi seksuolog Beata Pawlak - Jordan z jednej w Polsce placówki zajmującej się kompleksową pomocą osobom dotkniętym „seksualnymi skazami”. - Oni mają zło w środku - diagnozuje ksiądz katolicki opiekujący się więźniami w jednym z zakładów karnych. - W nich siedzi rodzaj diabła, który wyparł z ich wnętrza Boga.

Wiesław C. zabił z pobudek seksualnych cztery młode kobiety. Zbrodni dokonywał z wyjątkowym okrucieństwem, ciała o parę dni wcześniej gwałcił, jednej z kobiet bagnem obciął piersi. Ostatnie morderstwo popełnił w pobliżu swego domu między Mragowem

a Mikołajkami. Ujęto go w miesiąc później. Przynał się do zarzucanych mu czynów. Z jego wyjaśnień wynikało, że dokonywał zbrodni po kłótniach z żoną (był świeżo po ślubie). W aktach zanotowano: „Uważał, że żona nie jest do niego przywiązana”.

Dopiero po sześciu latach zapadł w jego sprawie prawomocny wyrok. Sąd wziął pod uwagę opinie biegłych, którzy twierdzili, że oskarżony w chwili popełnienia czynów miał ograniczoną poczytalność i skazał Wiesława C. na 25 lat więzienia, przy czym za początek kary przyjęto datę aresztowania - 15 grudnia 1978 r. Już miał prawo do warunkowego zwolnienia.

Wiesław C. wystąpił do sądu o przedterminową wolność. Prośbę sformułował następująco: „Przebywając w zakładzie karnym przez okres 16 lat i 6 miesięcy, wystarczająco czasu miałem na przemyślenie swego czynu. Te lata odbytej przeze mnie kary przyczyniły się do zmiany mojej psychiki. Chciałbym wrócić do społeczeństwa, podjąć pracę i żyć jak każdy obywatel”.

Podanie skazanego poparł oso-

biście naczelnik ZK w Iławie: „Calkowicie poddał się obowiązującej dyscyplinie, czyniąc dalsze postępy w procesie resocjalizacyjnym. W stosunku do przełożonych zawsze grzeczny i taktowny. Brał udział w czynach społecznych”.

To wszystko prawda - komentuje psycholog, biegły sądowny. Ten człowiek rzeczywiście chciałby na wolności żyć jak wszyscy. Wydaje mu się, że już się odmienił, bo nie czuje w sobie napięcia psychicznego, które towarzyszyło mu wówczas, kiedy popełniał zbrodnie. Ale ani on, ani, co gorsza, naczelnik więzienia nie wiedzą, że to tylko pozór. Instynkt samozachowawczy podpowiedział mu, aby podczas pobytu w kryminale wyciszyć pragnienia seksualne, bowiem ujawnienie ich naraziłoby go na niebezpieczeństwo ze strony współwięźniów. Na wolności czuje się bezpieczny i pragnienia powrócą.

Sąd w Olsztynie skierował Wiesława C. na badania psychiatryczne. Seksuolog stwierdził: „Opiniowany wierzy, że jego dewiacja seksualna ustąpiła, ale upływ czasu nie może być uważany za czynnik leczący dewiację. Wskazane jest podawanie mu antyandrogenów (leków hamujących popęd płciowy). Terapię należy rozpocząć 2 tygodnie przed wyjściem z zakładu karnego i kontynuować potem stale”.

Decydująca dla sądu była opinia psychiatryczna: „Zachodzi bardzo wielkie prawdopodobieństwo, graniczące z pewnością, że w sprzyjających warunkach badany może w podobny sposób naruszyć porządek prawny”.

Sąd nie wyraził zgody na przedterminowe wyjście Wiesława C. na wolność.

Naczelnik więzienia w Iławie, popierając prośbę osadzonego o warunkowe zwolnienie, powołał się na fakt, że Wiesław C. korzystał z kilkudniowych przepustek z zakładu karnego i zawsze wracał dobrowolnie i o czasie. Według psychiatrów przepustki udzielane zabójcy czterech kobiet to skandaliczny precedens. - Ten człowiek nadal jest niebezpieczny - twierdzi.

Wiesław C. korzystał z ośmiu 5-dniowych urlopów. Naczelnik ZK w Iławie twierdzi, że zawsze warunkiem była gwarancja opieki ze strony rodziny Wiesława C. Kiedy wychodził, za każdym razem ktoś go odbierał. Wracał też z „eskortą”. Zawsze trzeźwy, zabany - to dowodziło, w opinii naczelnika, że C. korzystał z przepustek w sposób właściwy.

Tymczasem podczas badań Wiesław C. przyznał się lekarzom, iż przynajmniej z jednej przepustki wrócił nietrzeźwy, alkohol spożywał razem z członkiem rodziny.

Rodzice Wiesława C. zaraz po wyjściu na jaw, że ich syn jest mordercą, przeprowadzili się z wsi pod Mikołajkami do wojewódzkiego miasta. Zamieszkali tam w kilkunastopiętrowym bloku. Nikt z sąsiadów nie wiedział i nadal nie wie, kim jest syn nowych lokatorów. Kiedy korzystał z przepustek, przyjeżdżał do domu i cieszył się namiastką wolności. Chodził na spacer, do kina. Mógł wchodzić do tłum obcych ludzi i zachować pełną anonimowość. Rodzice w rozmowie z dziennikarzem przyznają, że nie jest prawdą, iż za każdym razem odwoził go do więzienia. - Odprowadzaliśmy go na dworzec - oświadczył. - Dalej jechał już sam.

Czy mają pewność, iż rzeczywiście ich syn jechał zawsze prosto do zakładu karnego? - A do kąd by miał jechać? - dziwią się.

Jeżeli Wiesław C. nie uzyska nawet zgody sądu na corocznie ponawianie prośby o warunkowe przedterminowe zwolnienie, to i tak, odsiedziawszy wyrok, niedługo wyjdzie na wolność. Będzie wtedy mężczyzną dobiegającym pięćdziesiątki, w pełni sprawnym fizycznie - i według specjalistów - wszystkie jego potrzeby seksualne, tłumione przez lata spędzone w kryminale, wybuchną ze zdwojoną mocą. Zamieszka z rodzicami w wielkim bloku. Kto da gwarancję, że znów nie zacznie zabijać?

W Polsce każda próba pozabawienia takich ludzi anonimowości wywołuje natychmiast sprzeciw organizacji humanitarnych, obrońców praw człowieka i prawników. Argumentują, że człowiek, który odbył karę, nie może być powtórnie ukarany - a ujawnienie wśród sąsiadów jego czynów jest czymś w rodzaju nieformalnej kary. Zwolnienicy jawności dowodzą, że tylko ostrzegając społeczeństwo przed niebezpiecznym osobnikiem można uniknąć tragedii.

Przestępcom seksualnym można podawać, wyłącznie za ich zgodą, leki osłabiające popęd płciowy, ale to nie likwiduje zaburzeń, a jedynie czasowo hamuje agresję. Prawo nie przewiduje nawet przymusowego podawania takich leków. To dobrowolna decyzja pacjenta. Na Zachodzie sądy mogą skazywać takich przestępców nawet na tzw. kastrację chemiczną - stałe i pod pełną kontrolą zażywania leków obniżających popęd płciowy. Wybór należy do skazanego: albo więzienie, albo chemiczna kastracja. W Niemczech na życzenie pacjenta, można mu przeprowadzić kastrację chirurgiczną.

Mariuszowi, nauczycielowi plastyki i zajęć technicznych, zabójcy czterech chłopców, popełnienie zbrodni ułatwił łagodny sąd i kochający rodzice. Podczas odbywania służby wojskowej dopuścił się czynów lubieżnych wobec dwóch 13-letnich chłopców. Wojskowy Sąd Garnizonowy skazał go na rok pozbawienia wolności w zawieszaniu na dwa lata.

cd. na str. 8

Tylko 731,30 PLN miesięcznie *

3 URODZINY FIRMY KULIKOWSKI
Sprawdź sam jakie z tej okazji mamy dla Ciebie PREZENTY!

cena samochodu: 57 800 PLN
opłata wstępna: 26 000 PLN
okres leasingu: 60 miesięcy

* leasing denominowany w Euro (1 euro=3,90 PLN)
* oferta ważna do wyczerpania zapasów

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Bezpośredni w kontaktach



VW Transporter

Volkswagen Leasing



Kulikowski

Gdynia, ul. Morska 314

salon, tel. 663-99-98
serwis, tel. 663-99-84



- Czy zatem musimy bać się astmy?

- Tak - twierdzi prof. Chazan. - A najlepiej dowodzi tego fakt, że choruje na nią coraz więcej osób w krajach najsilniej rozwiniętych co dwudziesty dorosły i już co dziesiąte dziecko. W Polsce jeszcze niedawno wręcz trudno było znaleźć pacjenta z pełnoobjawową astmą, a dziś leczymy na tę chorobę już półtora miliona osób, blisko 250 tys. tylko na Pomorzu, Warmii i Mazurach.

- Skąd bierze się nagminność choroby i akurat m.in. w aglomeracji trójmiejskiej?

- Powodem jest choćby duże stężenie wszechobecnych zanieczyszczeń i obniżająca się ogólna odporność ludzi. Większość astmatyków to po prostu alergicy uczuleni nie tylko na pyłki traw i krzewów, ale również na rozłocza w kurzu domowym, pleśnie, odchody karaluchów, a nawet pokarm dla rybek (delfiny). Około 5 proc. cierpi na tzw. astmę aspirynową. Ci chorzy nie mogą brać aspiryny, jak i leków przeciwbólowych, np. voltarenu, ibuproenu, bo mogą one nasilać atak. Na astmę zapadają też osoby, które mają częste infekcje wirusowe i bakteryjne. Na przykład powtarzające się nie dolezione zapalenie oskrzeli.

Astma może zacząć się też po zakażeniu chlamydiami z powodu nadmiernego wysiłku lub zimnego powietrza. Niekiedy choroba jest uwarunkowana genetycznie, czasem wynika z nadwrażliwości oskrzeli albo zmian hormonalnych. Bywa, że osoby z nadczynnością tarczycy czy w okresie klimakterium także zaczynają chorować na astmę.

- Jak możemy się chronić przed chorobą?

- Niestety, na wiele czynników odpowiedzialnych za nią nie mamy wpływu. Nie wymienimy ani powietrza, ani genów. Ale palenie papierosów możemy rzucić. Dym tytoniowy niszczy odporność i palącego, i jego otoczenia.

- Jakie objawy mogą świadczyć o tym, że mamy astmę?

- Niezbitym dowodem dla lekarza, że ma przed sobą pacjenta chorego na astmę, są wydobywające się z jego płuc świsły. Inne symptomy, jak uporczywy suchy kaszel, łatwe męcznienie się, zadyszka, mogą ją sugerować, ale bywają też objawem innych chorób.

Osoby, które skrzypią na dokuczliwy suchy kaszel w nocy albo zmęczony nawet po niewielkim wysiłku, muszą się przebiadać, aby wykluczyć inne dolegliwości, np. choroby serca, nowotwory. Niekiedy z samego sposobu mówienia można wysnuć podejrzenie astmy. Na przykład kiedy ktoś zaczerpuje powietrze po każdym wypowiedzianym zdaniu, a nawet słowie, bo brakuje mu tchu.

- Czy trudności w oddychaniu to zawsze astma?

- Nie. Prawie połowa chorych, którzy trafiają do mnie z dolegliwościami układu oddechowego, to ludzie cierpiący na przewlekłą obturacyjną chorobę płuc. Daje ona dolegliwości podobne do astmy, wymaga też podobnego leczenia. Objawia się przewlekłym zapaleniem oskrzeli i rozemkaniem płuc, czyli trwałym, postępującym zniszczeniem pęcherzyków płucnych.

Najczęściej zapadają na nią ludzie po 30. roku życia. Głów-

Wraz z jedną z najszybciej postępujących chorób cywilizacji - alergią, może pojawić się astma. Niekiedy lekarze są nawet zdania, że uczuleni na pyłki kwitnących drzew, gnijących liści czy sierść kota - zwłaszcza mieszkańcy dużych przemysłowych aglomeracji - są wręcz skazani na astmę. Przech to zaś - jak twierdzi prof. Ryszarda Chazan, alergolog i pulmonolog z AMG - nie wolno lekceważyć żadnych jej objawów, bo to może nawet zagrażać życiu.

JAK NIE TRACIĆ TCHU



nie palący papierosy. Rzadziej jej przyczyną są zanieczyszczenia w miejscu pracy i środowisku (pyły zbóż, bawełny, drewna, z kopalni, spaliny, pestycydy i gazy drażniące, np. dwutlenek siarki, tlenki azotu, chlor).

W przypadku tej choroby niezwykle ważne znaczenie ma jej wczesne rozpoznanie. Chorych czeka całkowita zmiana dotychczasowego trybu życia. Trzeba rzucić palenie, niekiedy zrezygnować z wykonywanego zawodu. Obturacyjna choroba płuc jest czasem lekceważona i coraz częściej bywa przyczyną zgonów.

- Jak pacjenci reagują, kiedy dowiadują się, że mają astmę?

- Najczęściej są przestraszeni, boją się, że mogą się udusić. Astma to przecież choroba układu oddechowego. W czasie jej ataku chore oskrzela kurczą się i powietrze nie może swobodnie wydostać się z płuc ani do nich przedostać. Astmatyk świszczy wtedy jak balonik, z którego po woli wypuszczamy powietrze. Nie może normalnie oddychać.

To przeraża, ale astma wczesnie rozpoznana i właściwie leczona pozwala normalnie funkcjonować i nie zagraża życiu. Choć jako choroba przewlekła wymaga ciągłego przyjmowania leków. Pacjenci na ogół nie lubią takiej dyscypliny. Dlatego niektórym trudno pogodzić się z diagnozą, zwłaszcza na początek choroby, kiedy jej objawy nie są zbyt uciążliwe. Symptomów astmy nie widać gołym okiem, ale doświadczony lekarz potrafi je wysłuchać i postawić trafną diagnozę.

- Kiedy trafimy na niedoświadczonego lekarza, możemy nie wiedzieć o swojej chorobie...

- Niestety, bywa, że lekarze nie rozpoznają pierwszych objawów astmy. Stawiają mylną diagnozę, stwierdzając wirusowe lub bakteryjne zapalenie oskrze-

li. To zdarza się często u dzieci. Pediatra przepisuje antybiotyki, opóźniając tym samym właściwe leczenie astmy.

- W leczeniu tej choroby w ostatnich latach na całym świecie nastąpił ogromny postęp. Jak to wygląda u nas?

- W Polsce są dostępne najnowocześniejsze środki pozwalające leczyć przyczyny i objawy astmy. Mają one przedłużone działanie, są łatwe w użyciu. Go-

rzej jest ze świadomością pacjentów. Nie wszyscy regularnie przyjmują leki, kiedy objawy choroby są łagodne. Pomocy szukają dopiero wtedy, gdy astma bardzo utrudnia im normalne funkcjonowanie.

- Astmatycy boją się niektórych leków, np. steroidów, które zalecają im lekarze.

- Steroidy wziewne przyjmowane we właściwych dawkach nie są szkodliwe. Ale nie można ich stosować bez zaleceń lekarza.

- Co robić w przypadku nadpuduszości?

- Każdy chory powinien mieć przy sobie inhalator kieszonkowy z lekiem rozkurczowym. Oczywiście nie można go nadużywać. Na moim oddziale w szpitalu zmarła z przedawkowania osiemnastoletnia dziewczyna, która przez jedną noc wchłonęła całe opakowanie leku. Szła, że w ten sposób najskuteczniej zapobiegnie atakowi choroby. Przesadziła i, niestety, nie udało się jej uratować.

To skrajny przykład, ale rzeczywiście wiele osób nieumiejętnie posługuje się inhalatorami. Biorą albo za dużo leku, albo nie potrafią go właściwie sobie zaaplikować. Tylko część dawki trafia do płuc, część ucieka w powietrze, sporo pozostaje w jamie ustnej i może powodować objawy uboczne, np. grzybicę.

- Dziękuję za rozmowę.
Rozm. J. Mandes



GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk,
tel. 322-39-89, 302-40-95

ZAPRASZA NA STUDIA DZienne NA WYDZIAŁACH:

- ZARZĄDZANIE I MARKETING
 - zarządzanie przedsiębiorstwem
 - zarządzanie finansami
 - zarządzanie administracją publiczną

- POLITOLOGIA I DZIENNIKARSTWO
 - polityka socjalno-samorządowa
 - międzynarodowe stosunki polityczne
 - dziennikarstwo i public relations

- WYDZIAŁ PEDAGOGIKI
 - pedagogika opiekuńczo-wychowawcza
 - pedagogika resocjalizacyjna

STUDIUM Z NAMMI

Alergie i inne choroby pokonane

O metodzie BRT dowiedziałam się, gdy z mężem postanowiliśmy pomóc teściowi, który cierpiał na reumatyzm. Choroba dotknęła go tak poważnie, że przez dwa tygodnie praktycznie nie wstawał z łóżka. Przy każdym stąpieniu odczuwał dokuczliwe bóle w kolanach i stopach. Po 10 terapiach dolegliwości minęły jak ręką odjął. Teraz teść tańczy i podskakuje, pokazując znajomym w jak świetnej jest formie.

Miałam fuzszącą się skórę, czerwone plamy, ropiejące ranki. Ci, którzy tego nie doświadczyli, nie są w stanie zrozumieć, co to za cierpienie. Nie kończąc się wizyty u specjalistów w gabinetach, poradniach, szpitalach. Nie mogłam jeść białka, a w związku z tym nabiła, mięsa, ryb, mąki i wszystkich jej przetworów.

Największym ciosem dla mnie była wiadomość, że moja córka Agata jest takim samym alergikiem. Dowiedziałam się o BRT i ponoć rewelacyjnej terapii bioresonansowej i spróbowałam.

Dzisiaj Beata śmieje się, że jest żywą reklamą naszego gabinetu i pokazuje rękę bez wysypki i ran, które niedawno jeszcze miała. Po alergii nie zostało śladu. Ona i jej córka są zdrowe.

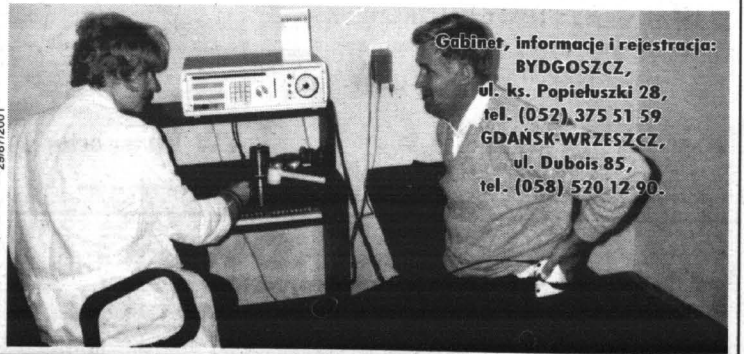
Takich żywych reklam są już setki. Ludzi wyleczonych z alergii, cukrzycy, egzemy, tarczycy, nerwicy, astmy, chorób zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, układu krążenia, serca nad- i niedociśnienia tętniczego, chorób wzrodkowych żołądka i dwunastnicy, dróg oddechowych, braku odporności i wielu innych.

Leczenie jest oparte na metodzie terapii bioresonansowej, która zakłada, że każdy człowiek posiada indywidualne spektrum drgań.

Aparat BRT odróżnia fale prawidłowe od patologicznych, modyfikuje je i w zmienionej formie przesyła do organizmu, co w konsekwencji prowadzi do wyleczenia.

Co ważne, jest to leczenie bez lekarstw, bezbolesne i bez skutków ubocznych.

Ludzie różnie przyjmują to, co robimy. Niekiedy z niechęcią, inni z nadzieją. Wielu przychodzi podziękować. Spróbować może każdy. Wystarczy wyrazić zgodę. Aparat BRT jest bezpieczny, posiadamy wydany dla niego najwyższy europejski certyfikat ISO 9002 dla sprzętu medycznego.



Gabinet, informacja i rejestracja:
BYDGOSZCZ,
ul. ks. Popiełuszki 28,
tel. (052) 375 51 59
GDAŃSK-WRZESZCZ,
ul. Dubois 85,
tel. (058) 520 12 90.



**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA
W SŁUPSKU**

Oferujemy studia:
DZIEENNE * ZAOCZNE * EKSTERNISTYCZNE
na kierunkach:
* ZARZĄDZANIE I MARKETING
* FINANSE I BANKOWOŚĆ


CZESNE:
studia dzienne 1700 zł/semestr
studia zaoczne 1500 zł/semestr

ZAPRASZAMY NA PODYPLOMOWE STUDIUM
DORADZTWA PODATKOWEGO

76-200 Słupsk WWW.WSZ.SLUPSK.PL
ul. Banacha 10 rektorat@wsz.slupsk.pl

DZIAŁ REKRUTACJI, tel./fax (059) 843 16 96

„Oświata-Lingwista”



ROCZNY I DWULETNI
SZKOŁY POLICEALNE
DZIEENNE I ZAOCZNE

Języków Obcych i Biznesu
* technik rachunkowości
* technik administracji
* technik prac biurowych

Informatyki
* technik informatyk

Kosmetyki Naturalnej
* technik usług kosmetycznych

Bezpieczeństwa i Higieny Pracy
* technik BHP

Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 300-58-58, 303-30-30

CENTRUM MASZYN DO SZYCIA
GDYNIA, ul. Starowiejska 42
tel. 620-50-93
Gdynia-Orłowo, ul. Nawigatorów 7
tel. kom. 0501 77 85 69

Autoryzowany dealer:
**JUKI, SINGER, ŁUCZNIK
HUSQVARNA, BROTHER**
Zapraszamy na zakupy!


Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Warszawie
WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY
w Koszalinie

ogłasza nabór na:
STUDIA MAGISTERSKIE
dzienne i zaoczne

na kierunkach:
- Organizacja i ekonomika przedsiębiorstw
- Handel Zagraniczny

Informacji udziela dziekanat uczelni:
Koszalin, ul. Chałubnickiego 15
tel./fax (094) 343-59-69

„Oświata-Lingwista”




SZKOŁA ŚREDNIA
W JEDEN ROK

* kurs przygotowawczy
do egzaminu dojrzałości
MATURA - styczeń 2002

Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 346-35-56,
300-58-58

Gdynia, ul. Orłowska 57
tel. (058) 624-84-33

Elbląg, ul. Junaków 2
tel. (055) 232-68-19,
232-53-47



**GDAŃSKA WYŻSZA
SZKOŁA HUMANISTYCZNA**
ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk,
tel. 322-39-89, 302-40-95

Dysponuje wolnymi miejscami na studiach zaocznych
w następujących specjalnościach:

- ◆ MIĘDZYNARODOWE STOSUNKI POLITYCZNE
- ◆ POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ◆ ZARZĄDZANIE ADMINISTRACJĄ PUBLICZNĄ
- ◆ ZARZĄDZANIE FINANSAMI

STUDIUM Z NAMI!



**Wyższa Szkoła
Finansów i Administracji
z siedzibą w Sopocie**
utworzona Decyzją Ministra Edukacji i wpisana do rejestru
niepaństwowych uczelni zawodowych

ZAPRASZA
wszystkich zainteresowanych do podjęcia wyższych studiów
dziennych, wieczorowych lub zaocznych w specjalności:
**ZARZĄDZANIE ORGANIZACJĄ
GOSPODARCZĄ**

Oferujemy:
- nowoczesną wiedzę ekonomiczną
- naukę dwóch języków obcych
- rozszerzony zakres informatyki
- stypendia naukowe
- praktyki zawodowe, także zagraniczne
- dla dobrych studentów indywidualny tok studiów

oraz
**SPECJALNY KREDYT EDUKACYJNY
„STUDENT” 12%**
i system ulg, który obniża opłaty za:
- studia dzienne do 372 zł miesięcznie w skali roku
- studia zaoczne do 347 zł miesięcznie

Biuro rekrutacyjne:
tel. 550-97-00, 550-97-02 Sopot ul. Władysława IV 22



**CENTRUM
NAUKI
zak i biznesu**

zaprasza bez egzaminów wstępnych do
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
PO SZKOLE PODSTAWOWEJ
I ZASADNICZEJ

**Dwuletniego
Policealnego
Studium**

- Ekonomicznego
- Handlowego
- Prawno-Administracyjnego
- Architektonicznego
- Informatycznego
- Kosmetycznego
- Turystycznego
- Organizacji Reklamy

**Jednorocznego
Policealnego
Studium**

- Architektury Wnętrz
- Dziennikarskiego
- Rachunkowości i Finansów
- Rysunku i Malarstwa
- Marketingu i Reklamy
- Menedżerskiego
- Sekretarsko-Asystenckiego
- Zarządzania Personelem
- BHP
- Asystentek Stomatologicznych

GDANSK
Waty Piastowskie 24
308-42-06
308-42-07

GDYNIA
10 Lutego 33
620-00-80, 621-76-87


**Wyższa Szkoła
Dziennikarska**
im. Melchiora Wańkowicza



- DZIENNIKARSTWO
- KOMUNIKOWANIE MASOWE
- STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE
- OBSŁUGA RUCHU GRANICZNEGO
- ADMINISTRACJA PUBLICZNA I GOSPODARSTWA

oraz
STUDIA PODYPLOMOWE DLA NAUCZYCIELI
Zamów bezpłatny informator!

Gdynia, ul. Zeromskiego 31
Wydział Zamiejscowy w organizacji, tel. (058) 661 88 71, fax 661 89 55
www.wsd.com.pl



**Centrum Kształcenia
Praktycznego w Tczewie**
ul. Sobieskiego 10
tel. 531 43 43

ogłasza nabór na kursy w następujących zawodach

- spawacz (gazowo-elektryczny)
- spawacz w systemie MIG/MAG
- palacz
- wózki widłowe - sztaplarki
- na uprawnienia SEP-owskie
- BHP
- kursy pedagogiczne

oraz kursy kwalifikacyjne w zawodach branży:

- mechanicznej
- budowlanej
- elektrycznej

Serdecznie zapraszamy

Biuro Reklam i Ogłoszeń Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Matejki 6, tel./fax (058) 341-80-39

2845/2001

2871

2815/2001

2878/2001

099

2830/2001

2981

250195

Zbyttna przesada projektowa, schematyczność rozwiązań, brak praktycznego podejścia i troski o nasze odczucia - to główne przyczyny powstawania brzydkich, niewygodnych domów. Nawet doświadczony architekt powinien dużo czasu poświęcić poznaniu - czasem wykluczającym się wzajemnie - wymagań i upodobań właścicieli, które spełnić ma, oprócz poprawności technicznej, projektowany dom. Przerabianie budynku jest kosztowne, a czasem bardzo trudne.

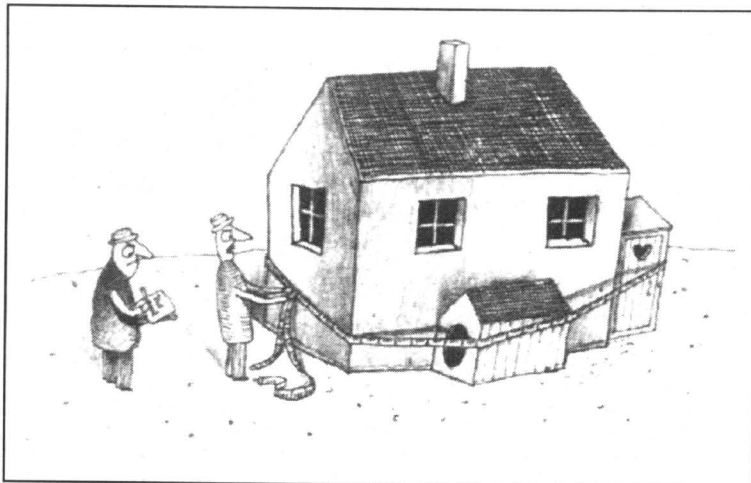
O czym powinniśmy powiedzieć naszemu architektowi? Może, że nasz dom ma być przystąpieniem do pracy w dniu lub reprezentacyjnym tłem w naszych kontaktach międzyludzkich, że lubimy spędzać wieczory i wolne dni w wąskim gronie rodzinnym, czy też że wolimy spotkania w dużej grupie znajomych. Że potrzebujemy przestrzeni, albo że czujemy się lepiej w niedużych przytulnych pomieszczeniach. Może poinformujemy go, iż ogród będzie naszym letnim salonem lub że ma być w nim wygodnie naszym wypartowanym dzieciom. Niejeden z nas powie na pewno, że lubi grządki.

Informacji powinno być wiele i to na każdy temat: schodów, okien, łazienek, kolorów, dywanów, oświetlenia. Nie mówimy o tym, bo przecież w powszechnym pojęciu dom to mury, stropy, garaż a dywany, kolory, psy to sprawa dalsza. Tak rodzą się problemy.

Podstawową sprawą, po analizie kierunków świata na naszej działce, relacji z sąsiednimi posesjami i domami, lokalizacji garażu i pomieszczeń gospodarczych - o czym innym razem - jest sam dom. Jaki ma być jako bryła - parterowy z wkopanymi piwnicami, bez piwnic, może parterowy z użytkowym poddaszem, a może piętrowy. Jaki dach - stromy, lekko spadzisty, a może płaski, dwu- czy czterospadowy, z lukarnami czy oknami w połaciach dachowych. Budynek może być bryłą prostą lub

Z wielu doświadczeń wynika, że około 90 procent rodzin podczas rozpoczętej już budowy widzi, że dom nie spełni ich oczekiwań. Jedni więc szybko szukają architekta, inni godzą się z mankamentami układów funkcjonalnych, ale nigdy nie poczują się całkowicie dobrze w niedopasowanym do ich potrzeb wnętrzu.

ZACZNIJMY OD... OPOWIEŚCI



Aby zbudować dom swoich marzeń, nie wystarczy podać jego rozmiary i kwotę, którą możemy na niego wydać. Niezbędne są długie rozmowy, wręcz intymne zwierzenia, jakich powinien cierpliwie wysłuchać projektant

(rys. M. Raszkowski)

urozmaiconą różnymi uskokami i załamaniem.

Myślenie o funkcji wnętrza rozpoczniemy od wejścia. Jakże ma być: wysunięte, cofnięte w głąb domu, oddzielone małym wiatrołapem, z garderobą przy samym wejściu czy trochę dalej. Czy oddzielnie gromadzimy, czy trzymamy je łącznie z płaszczami gości, ile tego będzie? Następnie hol - chcemy go czy nie; otwarty na resztę domu czy nie; jakie funkcje chcemy mu nadać.

Kuchnia - blisko holu czy dalej, duża czy mała, ze szpiżarnią czy z dużą ilością szafek, z oknem na stronę wejściową czy ogrodową, ile osób w niej przyrządza posiłki? Czy chcielibyśmy jeść w niej tylko śniadania czy resztę posiłków też? Jakże urządzenia techniczne chcemy tu mieć, czy ma być

otwarta na hol, salon, jadalnię, czy zamknięta?

Jadalnia - czy ją chcemy reprezentacyjną, dla dużej ilości osób, na przyjęcia, czy postawimy w niej kredens na zastawę, czy może sam stół z krzesłami?

Salon - czy jest do reprezentacji i przyjmowania gości, czy żyjemy w nim na co dzień, ile osób i jakie spędzą ma pomieścić, czy duży salon to w naszym pojęciu 256 metrów kwadratowych czy 70. Czy chcemy z niego - siedząc - widzieć ogród, czy ma być w nim kominek otwarty czy z wkładem, dekoracyjny czy dyskretny. W salonie często lokujemy telewizor, a może wolelibyśmy zrobić pokój telewizyjny, bo co z dziećmi, które chcą oglądać bajkę na dobranoc a my właśnie mamy gości? Czy salon ma mieć jakieś detale architektoniczne w rodzaju podwyż-

szonego stropu, świetlika antresoli z biblioteką? Czy może książki umieścimy w gabinecie - pokoju, który pozwoli nam wygodnie popracować przy biurku, napisać list, przeczytać książkę, porozmawiać z przypadkowo przybyłym sąsiadem w czasie rodzinnej kolacji. Czy z salonu chcemy widzieć kuchnię, jadalnię, a może wolimy żeby był wydzielony. Co z barkiem i wysokimi stołkami -

chcemy go, czy nie?

Jeśli nasz dom ma być piętrowy, to czy schody umieścimy właśnie w salonie czy w holu. Jaka ma być ich konstrukcja - pełne, ażurowe, wiszące itd. Czy znajdą się one z boku czy na środku pomieszczenia jak rzeźba, czy wchodzący na piętro ma być dla osób znajdujących się na parterze zauważalny czy też nie.

Nie zapominajmy o toalecie dla gości.

Dalej: czy parter będzie mieścił jeszcze jakieś pomieszczenia - może pralnię z suszarnią, może pokój dla hobby lub salę do ćwiczeń gimnastycznych?

Czy tutaj chcemy mieć pokój gościnny z łazienką?

A może umieścimy sypialnię rodziców, piętro zostawiając dzieciom?

Sypialnie dzieci - czy chcemy, aby były wyposażone w garderoby czy wystarczą szafy, ile łazienek na piętrze - jedna wspólna dla wszystkich, dostępna z korytarza czy oddzielnie dla każdej sypialni. Czy dzieci przyjmować będą kolegów w swoich pokojach na piętrze czy w oddzielnym saloniku; na piętrze czy na parterze.

Następnie skonfrontujemy nasze potrzeby przestrzenne z możliwościami finansowymi i technicznymi wynikającymi z wielkości i rodzaju działki. Pojawia się więc kolejne istotne pytanie: czy realizujemy plan maksimum czy minimum?

Bardzo często budujemy dom wcześniej zajmując mieszkanie o niedużej powierzchni. Wydaje się nam więc, że 200 metrów kwadratowych w nowym domu to aż za dużo.

cd. na str. 7

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

- kotły
- grzejniki
- rury
- ceramika sanitarna
- okna PCV i drewniane
- transport gratis

DOM HANDLOWY VALDI

**GLAZURA, TERAKOTA
PŁYTKI ELEWACYJNE - KORZILIUS**

800 wzorów w ciągłej sprzedaży
300 wzorów dekoracji

Kleje, fugi firmy Sopro

Zapraszamy codziennie 9.00-19.00, w soboty 9.00-15.00
81-861 Sopot, al. Niepodległości 962
tel. 550-61-74, 550-62-90, fax 550 59 45

OKNA Z PCV STYROMUR - SYSTEM PUSTAKÓW ZE STYROPIANU

Zbuduj swój własny, ciepły, tani, solidny
DOM W 6 TYGODNI !!!

* łatwość montażu
* oszczędność w eksploatacji
* oszczędność do 40% wartości inwestycji

NOWOCZESNA TECHNOLOGIA

PRODUCENT (058) 622 09 70 w godz. od 9.00 do 17.00

CENTRODACH

BLACHY DACHOWE I ELEWACYJNE

FIRMY **BLACHY PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: KRUPP, RAUTARUKI

cena od **17,99** zł/m² netto
atesty ITB, PZH gwarancja do 15 lat

- ✓ blachodachówki
- ✓ blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
- ✓ okna dachowe
- ✓ systemy orynnowań
- ✓ profesjonalne doradztwo
- ✓ przyjeździemy
- wymierzmy
- wycenimy
- dowieziemy

80-283 Gdańsk,
ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

ZACNIJMY OD... OPOWIEŚCI

cd. ze str. 6

Nie pamiętamy, że niedgdy nasze pokoje w bloku miały niejednokrotnie powierzchnię 10 metrów a kuchnie 5 do 7. Jest pewne tymczasem, że człowiek potrzebuje więcej powierzchni niż ta, którą oferują nam typowe mieszkania. Wydaje się więc całkowicie zrozumiałe pragnienie większości z nas życia we własnym domu.

Ważne jest wejście. Np. pomieszczenie zwane wiatrołapem jest w naszym klimacie koniecznością. Stanowić ma śluzę pomiędzy zewnątrz a resztą domu. Uniemożliwia swobodne wnikanie zimnego powietrza w czasie wchodzenia i wychodzenia z domu. W najprostszycy rozwiązaniach ma małą powierzchnię - około 1,5 - 2,0 m², tyle ile potrzeba, aby wygodnie otworzyć drzwi wejściowe i znaleźć się wewnątrz przy zamkniętych drzwiach do holu. Może mieć małe okno lub być doświetlony dzięki oszkleniu części holu. Posadzkę najlepiej wyłożyć terakotą lub kamieniem, dobrze też spełnia swą rolę ogrzewanie podłogowe. Przy małej powierzchni wiatrołapu wygodne są przesuwane drzwi holu.

W pobliżu wejścia powinna znaleźć się garderoba, która może być małym pomieszczeniem z szafą na płaszczki i buty, lustrem, półką na kapelusze oraz inne drobiazgi (torbki, szalki, czapki) oraz stożakiem na parasole.

Ważne jest tutaj odpowiednio dobrane mocne oświetlenie punktowe lub rozproszone. Wielkość pomieszczenia powinna pozwolić na swobodne przebywanie w nim kilku osób jednocześnie.

Wystrój i estetyka holu powinny korespondować z innymi pomieszczeniami. Jeżeli jest on otwarty, nie jest

dobrze lokowanie w nim otwartej garderoby - nie muszą gościć pozostający na przyjęciu mimo woli uczestniczyć w procedurze ubierania się i żegnania osób wychodzących.

W holu, tak otwartym jak i zamkniętym, możemy umieścić schody na piętro. Mogą się one znajdować na wprost wejścia, z boku, być obszerne lub zajmować jak najmniejszą



Tu właściciel postawił na pierwsze wrażenie. Ten hol faktycznie robi wrażenie, co można uzyskać również kosztem pozostałych pomieszczeń

Otwarty hol ma charakter bardziej reprezentacyjny od zamkniętego, robimy go takim także wtedy, gdy chcemy uzyskać wrażenie dużej przestrzeni. Jeżeli garderobę umieścimy w wiatrołapie, musi on mieć stosownie większą powierzchnię. Hol następujący za nim będzie wtedy spełniał jedynie funkcje reprezentacyjne, komunikacyjne pomiędzy pomieszczeniami i być może pomieści schody na piętro. Wystrój takiego holu może upodobić go do salonu; nie ma konieczności robienia podłogi z kamienia czy terakoty. Lepsze wydaje się wtedy otwarcie go na pozostałe pomieszczenia i wizualne powiększenie ich przestrzeni.

powierzchnię; nie powinny być jednak węższe niż 90 centymetrów. Szerokie schody ze

Ich umiejscowienie może określić przeznaczenie piętra. Jeśli ma ono stanowić część

domu niedostępną dla gości, nie powinniśmy schodów eksponować, koncentrując się jedynie na ich wygodzie. Jeśli dochodzimy schodami również do biblioteki znajdującej się na antresoli lub pokoi gościnnych, mogą mieć charakter otwarty oraz dekoracyjną konstrukcję i wystrój. Mogą wtedy rozpocząć się nie w holu, ale w salonie.

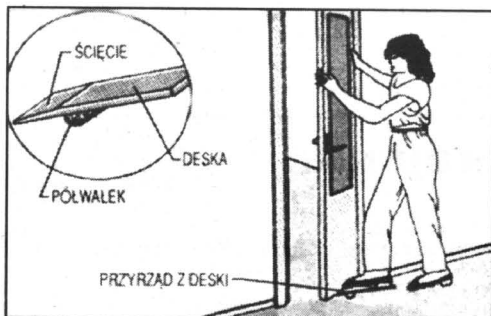
Gdy budujemy dom o małej powierzchni zadbajmy o to, by nie zabrali nam zbyt dużo miejsca.

Na zadowolenie z domu, oprócz funkcjonalnego układu i właściwej wielkości pomieszczeń, wpłynie niewątpliwie łatwość utrzymania porządku i czystości. Nie planujmy wykładzin dywanowych w całym domu, jeśli lubimy chodzić w butach czy terakoty - jeśli wolimy chodzić boso. Okna szprosowe utrudniają ich mycie, otwarta kuchnia wymusza utrzymywanie w niej porządku, zaś wybranie domu piętrowego wiązać się będzie z wielokrotnym chodzeniem po schodach w ciągu dnia.

Pamiętajmy więc, że dom budujemy dla siebie i swojej wygody, a nie na pokaz. Jeśli nasz dom współgra z naszą osobowością, wnętrzem i otoczeniem, będzie się różnił od innych bez zbędnych, kosztownych dodatków.

M.L.N.

Zdejmovanie drzwi



Zdejmovanie z zawiasów skrzydeł drzwiowych lub okiennych wymaga ich obracania z jednoczesnym unoszeniem ku górze.

Przy skrzydłach ciężkich bardzo trudno tego dokonać jednej osobie. Ale może sobie ona poradzić naciskając nogą na prosty przyrząd z deski i półwałką, jednym końcem wciśniętym pod dolną krawędź skrzydła.

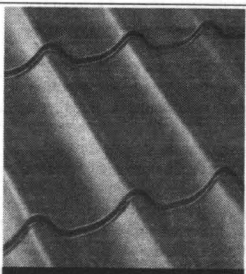
03/042



BALEX METAL

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /058/ 778 44 44, fax /058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tzewe
ul. 30 Stycznia 32, tel/fax /058/ 532 29 02
Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax /058/ 344 74 90
Oddział Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 105 A, tel /052/ 321 30 07, fax /052/ 321 30 14



Blachodachówki

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściienne

Panele ściienne

Płyty warstwowe

Belki zetowe

Hale ZET

Profile zamknięte

**APARATURA
KONTROLNO-POMIAROWA
AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA**

ATTA-TECH S.C.

manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysły

przekładniki, styczniki
relpol S.A.

**siłowniki PKA, ZAP
rejestratory**
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP
SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

28/10/2000

Leszek Wielki Książę Wierchowski (do czasu elekcji władcy - najważniejszy monarchista w Polsce), jest mężczyzną średniego wzrostu, z wypięgłym narostem ułożonym raczej na sposób hiszpański niż sarmacki. Trudno dopatrzyć się podobieństwa do konterfektów polskiej szlachty. Książę regent, inicjator i założyciel Polskiego Ruchu Monarchistycznego, pozbawiony jest nawet tendencji do tycia. Już raczej ma w sobie coś z ascetycznych Wazów, czy delikatnego króla Stasia. Nie zgłasza aspiracji do polskiego tronu. Kiedy władzę w kraju obejmie monarcha, chciałby zostać jego doradcą. Ponieważ paraliż się dziennikarstwem, rozumie się - jak twierdzi - na polityce i posiada obycie.

Polski Ruch Monarchistyczny został zarejestrowany w Sądzie Najwyższym 30 sierpnia 1991 r. Zgodnie z prawem wnioskodawców powinno być piętnastu: Leszek Wierchowski przywodził siedemnastu zwolenników monarchii, sam był osiemnasty. Wcześniej wspólnym wysiłkiem napisano statut i 23 tezy programowe. Po prawdziwej burzy mózgow narodził się program, który w skrócie wygląda tak: unikamy skrajności, z historii Polski bierzemy tylko to, co najlepsze, tzn.: poczucie godności osobistej i zawodowej, uczciwość, gorący patriotyzm, przekonanie o nienaruszalności prywatnej własności i szacunek dla głowy państwa, jaka by ona nie była. Paradoksalnie stolicą polskiego monarchizmu stał się Sosnowiec, miasto, w którym wszystkie wybory zawsze wygrywa SLD. - Już przed wojną mówiło się o tej ziemi „Czerwone Zagłębie”. Nasz król zmieni kierunek tego miasta - obiecuje Leszek Wierchowski.

Zwolennicy króla wyliczyli, że utrzymanie dworu monarchy wy-

Demokracja - twierdzą polscy monarchiści - to najgorszy z możliwych ustrojów. Uważają, że naprawdę dobrze będzie Polakom dopiero pod berłem króla. Osoba przyszłego władcy została wybrana już trzy lata temu, ale do momentu koronacji jego majęta pozostanie tajnością. Bo z dużym prawdopodobieństwem można założyć, że w tych czasach powszechnego upadku obyczajów gawiedź ośmieliłaby się dźworać z najjaśniejszego pana i krzyknąć na ulicy: „Hej, panie królu”...

TAŃSZY OD PREZYDENTA



Monarchiści polscy, starając się wykazać podatność rodaków na przyjęcie króla, często wskazują na popularność bractw i reaktywowanie obyczajowości rycerskiej. Jej zwolennicy jednak - z Gniewa czy Gólabia - z reguły wyśmiewają sam pomysł przywrócenia w Polsce królestwa

niesie ponoć 60 proc. mniej niż budżet kancelarii prezydenta. I to podają jako główny powód ruchu monarchistycznego. Poza tym decydują względy psychologiczne. Najwyższe urzędy w Rzeczypospolitej są kadencyjne, właśnie z tego powodu szeryści korupcja i kradzieże. Urzędnicy przychodzą

w skarpetkach, a odchodzą w lakierkach. Tylko król nie dopuści się żadnej nieprawości. Z dwóch powodów: pomazanie nie posiada skazy na charakterze, a poza tym cały kraj jest jego, więc jakiegokolwiek machlojki byłyby pozbawione sensu - twierdzą.

WAWEL DLA KRÓLA

Istnieją - ich zdaniem - trzy sposoby wprowadzenia monarchii w Polsce: w drodze referendum, z woli Zgromadzenia Narodowego, czy wreszcie dekretem prezydenta. Stronicy króla głęboko wierzą, że nadejdzie dzień, kiedy Polska stanie się monarchią. Stolicą państwa ponownie zostanie wtedy Kraków, ale Warszawa - ze względu na położenie - dalej będzie pełnić funkcję centrum administracyjnego kraju. Wszelako trzy resorty kluczowe dla sprawowania kontroli nad polityką państwa: MON, MSWiA oraz MSZ także znajdą swą siedzibę w Krakowie, a premier zostanie podporządkowany

królowi. Stałą rezydencją monarchy będzie Wawel, ale ponieważ - jak mawia książę Wierchowski - trudno, żeby król cały czas w jednym miejscu siedział, zostanie mu również wydzielona część apartamentów na Zamku Królewskim w Warszawie oraz kilka pałaców na terenie kraju. Sam książę Wierchowski chciałby wprowadzić się do pałacu Sięleckiego w Sosnowcu.

- Na polskim dworze - mówi - będzie obowiązywał „Kodeks etyki i etykiety” opracowany przez zespół ekspertów PRM. Autorzy wzorowali się na Kodeksie Bożewicza, ale zrezygnowali - dając dowód swej nowoczesności - z pojedynków jako formy rozstrzygnięcia honorowych sporów. Pod każdym innym względem surowy rygoryzm charakterystyczny dla manier osób wysoko urodzonych został zachowany. Np. nie wolno dźwigać kobiecie ręki całując jej dłoń, a podczas ceremonii picia herbaty opierać łyżeczki o stół. A gdy na salę wchodzi Leszek Wierchowski, wszyscy zgromadzeni powinni wstać i odprawić go wzrokiem, aż zechce spocząć.

WIERZCHOWSCY JAK CZARTORYSCY

Przedstawiciele polskich rodów historycznych o galerii przodków, którzy ogniem i mieczem, a także swoją wiedzą i zdolnościami przywódczymi tworzyli historię Rzeczypospolitej, z przynależnością do państwa, na działalność księcia z Sosnowca. Wśród członków PRM próżno szukać Czartoryskich, Potockich, Radziwiłłów,

Lubomirskich czy Branickich. Nazwisko Wierchowski - obok setek innych - pojawia się wprawdzie w herbarzach szlachty polskiej, ale nigdy w dziejach państwa żaden przedstawiciel tego rodu nie odegrał znaczącej roli. Leszek Wierchowski przyznaje samokrytycznie, że w gronie reprezentantów starych rodów arystokratycznych jest nuworyszem. Ale nie popada z tego powodu z kompleksy. - Opiaram się nie na arystokracji, ale na masach szlacheckich. To nie przysparza mi popularności wśród przedstawicieli rodziny. Poza tym oni nie mogą znieść, że to właśnie ja tyle zrobiłem dla popularyzacji monarchizmu - twierdzi książę.

Najbardziej boli regenta zarzut o bezprawne przywłaszczenie tytułu. - Na wszystko mam papiery - twierdzi. Stosowną uchwałę przegłosowała Rada regencyjna, której Leszek Wierchowski jest przewodniczącym. On sam nie brał udziału w głosowaniu. Kiedy było już po wszystkim, zgromadzeni bili brawo. Taki był początek. Regent ma nadzieję, że za jakieś 100 czy 200 lat Polacy przywykną do faktu, że Wierchowszczy z Sosnowca używają książęcego tytułu i przestaną się z tego śmiać. Przymknij także oko na autorytet Rady i jej prawo do dzielenia jakimikolwiek tytułami. Niemniej uważa wciąż, że społeczeństwo polskie nie dojrzało jeszcze do wprowadzenia monarchii. Trzeba - twierdzi - kontynuować uporczywą pracę u podstaw, co PRM robi, organizując kolejne spotkania i informując o tym prasę lokalną. Regent, inicjator PRM Leszek Wielki Książę Wierchowski, emir Tatarów, Książę Imperium Rosji, komtur zakonu św. Konstancji Wielkiego w Polsce, kawaler orderu św. Stanisława I klasy z wielką wstęgą zapewnią, że nie spocznie, dopóki nie urzeczywistni swej wizji.

R. Jaworski

Nie do rozbrowienia

cd. ze str. 3

Miesiąc po tym wyroku ponownie popelnia czyn lubieżny na 12-letnim chłopcu. Ten sam sązowski skazuje go na półtora roku więzienia, ale nie odwieża poprzedniego wyroku. Wkrótce na prośbę rodziców sąd penitencjarny udziela Mariuszowi kilkumiesięcznej przerwy w odbywaniu kary. Pretekstem jest choroba matki. W ustępionym mu przez rodzinę wolnym mieszkaniu babcia popelnia swoje zbrodnie.

Na sali sądowej oświadcza: - Nie jestem zbrodniarzem. Wygamam długotrwałego leczenia. Nie wiem, czy powinienem wrócić do społeczeństwa. Zapytany przez sędziego, czy po wyjściu na wolność nadal zapraszałby do siebie nieletnich chłopców i czynił z nimi to samo, za co teraz znalazł się na ławie oskarżonych, bez namysłu potwierdza.

Zapada wyrok śmierci, ale właśnie wchodzi w życie amnestia, „kaes” zostaje zamieniony na 25 lat więzienia. Tymczasem żaden, nawet wieloletni pobyt za kratami, nie ma nic wspólnego z lece-

niami. Specjaliści są zgodni: pedofil nawet po 25 latach pozostanie pedofilem. Jeżeli zabijał, będzie nadal odczuwał taką potrzebę. Ta kara upłynie w 2013 r. Będzie wtedy miał 51 lat i te same skłonności, które zaprowadziły go do więzienia. Wróci do społeczeństwa incognito, być może zmieni adres, wmieści się w tłum. I nikt nie ostrzeże jego nowych sąsiadów, że oto pojawił się człowiek niebezpieczny jak śmierć.

W polskich więzieniach przebywa kilkuset osobników, którzy w warunkach recydywy dokonali przestępstw z pobudek seksualnych - informuje przedstawiciel Centralnego Zarządu Służby Więziennej. W Sztumie odbywa kary kilkunastu skazanych za przestępstwa na tle lubieżnym. Większość to recydywiści. Jeden z nich, pedofil, był poprzednio karany za gwałt na dziecku. Wyszedł z więzienia na mocy amnestii. Wkrótce powrócił za kraty za gwałt na... niemowlęciu, które zmarło. Został skazany na 25 lat wię-

zienia. - Gdybym nawet obył karę stu lat, nikt nie będzie miał pewności, że po wyjściu, czegoś takiego nie dokonam ponownie - mówi reporterowi. - Nie wiem, co powinno się ze mną stać, abym tego nie robił.



Bezradność systemu penitencjarnego, czy raczej złe prawo jest powodem, że gwalciele i pedofile wracają do społeczeństwa tacy sami?

Psychiatrzy są zdania, że resocjalizacyjna funkcja kary wobec skazanych za przestępstwa seksualne jest tylko fikcją. Nie spełnia swojej roli, bo tych ludzi nie można skutecznie resocjalizować. Psychologowie więzienni przyznają, że osadzonym za czyny na-

tle lubieżnym wychowawcy i psychologowie mogą zapewnić jedynie wstępną pomoc. Uświadamiają im ich problemy i wskazują na możliwości terapii. Ale o resocjalizacji mowy być nie może. Cały proces resocjalizacyjny sprowa-

czeństwa, a wraz z nim powraca zagrożenie.

Obowiązujący kodeks karny przewiduje stosowanie wobec przestępców na tle seksualnym tzw. środka leczniczo-zabezpieczającego. Twórcy prawa zapomnieli jednak, że w Polsce nie ma zamkniętych zakładów psychiatrycznych dysponujących odpowiednimi zabezpieczeniami, w których można by przetrzymać skazanych na czyny lubieżne. Rzecznik praw obywatelskich zwrócił się do ministra sprawiedliwości o powołanie specjalnych oddziałów leczniczo-wychowawczych dla skazanych za przestępstwa seksualne. Postulat wywołał tylko kolejną falę dyskusji, tymczasem problem narasta. Z kodeksu karnego zostanie wykreślona kara śmierci. Najwyższy wyrok, na jaki można skazać groźny przestępcę, to dożywocie, ale z możliwością wyjścia na wolność po 25 latach. Już niedługo więc na wolność skazany wychodzi sprawcy najcięższych przestępstw, którzy na początku lat 80. uniknęli kary śmierci. Psychiatrzy są pewni, że te bomby na wolności zaczną wybuchać raczej prędzej niż później.

Piotr Pytlakowski

Od 1 września do 31 października

PROMOCJA

ogłoszenia w ramce **25% upustu**
ogłoszenia w kontrze **40% upustu**

ZAPRASZAMY



17,5 HA na Kociewiu, duże, nowe budynki gospodarcze i dom mieszkalny, w tym 5 ha lasu sprzedam, tel. 0607 849 781 02/7493
"CONTRAKUS" obrót nieruchomości, ul. Gimnazjalna 11/3, 83 - 200 Starogard Gd., tel./fax (058) 562 32 89 210195
"ROM" Biuro Wyceny i Obrotu Nieruchomościami w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (058) 562 35 11 sprzedaje mieszkania 2 - 3 pokojowe, domy, domy letniskowe, działki. 210204

SPRZEDAM 9,97 ha ziemi w Starogardzie, Droga Owidzka, tel. (067) 261 34 00 02/7789
STAROGARD, zamienię mieszkanie 3 pok. Na gospodarstwo okolice Starogardu, warunki do omówienia, telefon po 19.00 (058) 562 70 53

SPRZEDAM ziemię 2200 m² z możliwością podziału, tania, Starogard Gd., tel. 561 19 55 02/7842
MŁYN - sprzedam z wagą, magazynem, tel. (055) 275 15 86. 03/01/21.08

PÓŁ bliźniaka po kapitalnym remoncie o pow. całkowitej 260 m² + 45 m² garaż - sprzedam; tel. (055) 272-22-54 04/08/2506

ZIEMIĘ w okolicach Tczewa - kupię. Tel. (058) 531-27-03. 01/03/27.08



SPRZEDAM budynki gospodarcze oraz wynajmę dwa pokoje z wspólną kuchnią i łazienką. Wiadomość: tel. (058) 532-36-02. 04/34/30.03

POŚREDNICTWO Nieruchomości "Daw" D. Trochowska, W. Fryca polecają duży wybór atrakcyjnych ofert. Kompleksowa obsługa transakcji, kredyty hipoteczne na zakup nieruchomości. Zadzwoni już teraz tel. (058) 533-80-01, Tczew, ul. Jagiellońska 21, od pon. do piątku 9.00 - 17.00. 01/03/16.09

SPRZEDAM ziemię orną 1,70 ha, Tczewskie Łąki. Tel. 0602-196-736 między 19.00 a 20.00. 43/22/10

SPRZEDAM posiadłość 2 hektary ziemi z halą, w tym 500 m² pomieszczenia socjalne, duży basen, pompa głębinowa, domek 3 pokoje z kuchnią, wszystko ogrodzone. Tczew, Suchostrzygi, tel. (058) 533-87-89. 01/04/17.09

LOKAL handlowy w Tczewie - Suchostrzygi - sprzedam. Tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/08/24.09

SPRZEDAM pawilon wolno stojący, piętrowy na Manhattanie, 120 m², 250000 zł. Tel. (058) 533-87-46, po 19.00. 01/19/24.09



KUPIĘ domek z ogrodem Starogard - okolice, tel. (058) 550 32 52, 0604 954 960 02/7538

DOMEK Nad Jarem sprzedam, tel. 0600 138 039 02/7494

SPRZEDAM dom Starogard Gd., os. Łapiszewo, tel. 0502 791 742 02/7662

CZARNOCIN, gm. Skarszewy, sprzedam domek, ładne otoczenie k/lasy, wodociąg, C.O., łazienka, rekreacyjne lub mieszkalne, tel. 0604 967 158 02/7724

DOM o pow. 260 m² działka 1000 m² z dwoma punktami handlowymi w centrum Starogardu, sprzedam, tel. (058) 562 24 70 02/7792

PILNIE sprzedam dom w Skórczu 130 m² w tym pow. Usługowo - handlowa 50 m², tel. 0600 832 671 lub 0501 775 397 po godz. 15.00 02/7821

PILNIE! Tani! Sprzedam pół bliźniaka z warsztatem lub oddzielnie, tel. (058) 562 48 74 02/7838

SPRZEDAM dom 270 m² nowy z cegły, 3 km od Starogardu, działka budowlana + ogrodnicza 8 000 m² w tym zarybiony staw, cena 185 000, w rozliczeni możliwe mieszkanie, tel. 0504 816 963 02/7837

SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, (woj. pomorskie), cena 99 000 zł, tel. (076) 845 07 10, 0 605 419 603. 03/01/07.09

SPRZEDAM dom jednorodzinny w stanie surowym, tel. (055) 646 13 98. 03/01/10.09

MALBORK - pół bliźniaka, ogród, garaż - sprzedam; tel. 0501 526 050 04/05/2708

SPRZEDAM rozpoczętą budowę; Malbork - Nowa Wieś; tel. (055) 273-40-49 04/15/2708

NOWY dom 320 m² w Malborku - TANI! sprzedam; tel. 0601 704 096 04/03/1309

MERMET - luksusowy domek letniskowy; tel. 0604 844 008 04/29/1709

MŁODE małżeństwo z czwórką dzieci kupi na terenie Tczewa okazynie dom z ogrodem (może być do remontu). Tel. 0604-709-307. 68/6.08.01w

SPRZEDAM dom wolno stojący w Skórczu. Tel. (058) 582-46-63. 04/09

SPRZEDAM dom w Usńicach, tel. do 15.00 277-29-89, po 16.00 277-76-95, całą dobę 0606-263-087. 44012

TCZEW - sprzedam lub wynajmę dom + budynki mag. - prod. Tel. (058) 530-23-69, 0604-353-879. 01/12/17.09

DOM 120 m², Tczew-Górki - sprzedam. Tel. 0502-314-227. 01/17/17.09

PILNIE sprzedam domek we wsi W. Walichnowy, do małego remontu, z działką budowlaną o pow. 13 ar. Tel. (058) 535-16-20, po 15.00. 01/03/12.09

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
 w Tczewie, ul. Gdańska 32
ZLECI WYKONANIE NASTĘPUJĄCYCH PRAC:

- Wykonanie ścian działowych szkieletowych obudowanych płytami kartonowo-gipsowymi - 500 m²
- Wykonanie obudowy ścian zewnętrznych od strony wewnętrznej płytą kartonowo-gipsową - 200 m²
- Wykonanie gładzi cementowej zatartej na ostro pod posadzki gr. 6 cm o powierzchni 440 m²
- Położenie terakoty - 180 m²
- Położenie wykładziny dywanowej - 230 m²
- Wykonanie instalacji elektrycznej zgodnie z projektem
- Wykonanie pokrycia dachowego z blachy trapezowej - 700 m²

Osoby zainteresowane ww. zakresem prac proszone są o składanie ofert w sekretariacie firmy. Blizsze informacje uzyskać można pod numerem telefonu 0609 427 526.

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu 532 40 02, 530 24 62



W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

DOM, pół bliźniaka, os. Prątnica - sprzedaje Agencja Kwadrat. Tel. (058) 532-17-97. 04/34/20.09

DOMEK, wysoki parter, 100 m², domek gospodarczy, 26 m², działka 700 m² - sprzedam. Tel. (058) 562-06-74. P0509

DOM wolno stojący w Tczewie z powodu wyjazdu sprzedam. Tel. 0600-151-829 (okazja). 01/26/24.09

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 51,0 m²/1500 zł m², ul. Korczaka, tel. (058) 562 65 64. Niskie opłaty!

STAROGARD Gd. - os. Piastów 2-pokojowe 42 m², I p. 89 000 - nowe, sprzedam, tel. (058) 562 84 03

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, I p. w Starogardzie, tel. 562 77 81

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² za 72,0 tys. zł, w Starogardzie, tel. 0692 115 857

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 51 m² zabrane, I piętro, ul. Kopernika, Starogard Gd., opomiarowane, tel. 0603 649 017

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, 63 m² + garaż + działka ogrodnicza, 2 ary, okolice Skórcza, tel. (058) 582 51 01

SPRZEDAM lub oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe, Starogard, I piętro, tel. (058) 588 95 55

ZAMINIĘM M-3, 51 m² w centrum Starogardu na dom w Starogardzie, tel. 775 14 18

SPRZEDAM Starogard Gd., mieszkanie, 71 m², IV p., po godz. 19.00 tel. (058) 562 32 53

MIESZKANIE 2-pokojowe przy głównej trasie Gdańsk - Gdynia kupię, tel. 0607 377 444

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie Gdańskim, spółdzielcze własnościowe 43 m² zamienię na podobne lub mniejsze w tym mieście, tel. 550 34 13

ZAMINIĘM 76 m² na kawalerkę, (055) 279 43 55, (055) 645 37 08.

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, Kwidzyn, (055) 261 03 08, 0 503 097 476.

SPRZEDAM restaurację w centrum miasta, 0 609 270 533.

SPRZEDAM mieszkanie M-3 z garażem, Gurcz 38/10, tel. 0 603 636 956, 0 608 073 720.

SPRZEDAM mieszkanie, 76 m², drugie piętro przy ul. Warszawskiej 49 i garaż przy rondzie na ul. Warszawskiej, tel. (055) 279 11 71 po godz. 16.00.

SPRZEDAM kiosk ruchu, typ "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka (w rozliczeniu przyjmuję małe auto; możliwość dopłaty) tel. 0606 612 838

SPRZEDAM lub wydzierżawiam lokal murowany, 25 m² (WC, światło, woda) w Gdańsku; tel. 0502 157 262

MIESZKANIE 2-pokojowe, 55 m², I p. + pomieszczenia gospodarcze + garaż + ogród (5 arów) koło Nowego Stawu - sprzedam; tel. (055) 272-42-67 po 16-tej

SPRZEDAM pawilon handlowy 36 m²; Malbork; tel. (055) 272-75-37

MIESZKANIE 4-pokojowe w Malborku wynajmę lub zamienię na domek na wsi na Kaszubach; tel. (055) 647-60-92

SPRZEDAM lokal wolno stojący 100 m² w centrum Malborka; tel. 0503 642 216

SPRZEDAM lub zamienię domek na mieszkanie w Malborku (może być stare budownictwo); tel. (055) 272-13-96 wieczorem

POMIESZCZENIA 100 - 150 m² na mieszkanie, magazyn, warsztat w Malborku - sprzedam; tel. 0502 419 486

KIOSK typu "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka (w rozliczeniu przyjmuję małe auto; możliwość dopłaty); tel. 0606 612 838

SPRZEDAM mieszkanie 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52.

NOWE miesz., 52 m², na osiedlu Bajkowym w Tczewie - sprzedam. Cena 82000 zł. Tel. (058) 530-20-35.

SPRZEDAM mieszkanie po generalnym remoncie, 48 m². Tel. 0605-950-789 lub 531-21-12, po 17.00.

DO WYNAJĘCIA lokal 100 m², wolny. Wiad. Tel. (058) 531-37-76.

SPRZEDAM mieszkanie M-4, (42,26) ul. Jedn. Narod. Tel. (058) 531-52-50.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, I piętro, blok 4-piętrowy, Tczew-Suchostrzygi. Tel. 0605-531-348.

SPRZEDAM pawilon pow. 30 m², Tczew, al. Zwycięstwa. Tel. (058) 531-15-73, po 16.00.

SPRZEDAM M-5, 72 m², w Tczewie - Suchostrzygi, II piętro, 4 pokoje. Tel. 0609-353-574.

SPRZEDAM mieszkanie 50 m² na Czyżówce. Tel. 0603-880-043.

SPRZEDAM M-3 własnościowe Tczew-Suchostrzygi. Tel. (055) 272-11-42, 0601-70-53-54.

BOX na hali sprzedam. Tel. 683-51-40.

SPRZEDAM M-5, 80 m², I piętro, blok 4-piętrowy, Tczew-Suchostrzygi, cena 110 tys. Tel. (058) 533-75-89.

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje. Tczew, tel. (058) 532-55-24.

SPRZEDAM pawilon handlowy, piętrowy, wolno stojący o łącznej pow. 54 m² "Manhattan". Kom. 0607-649-927.

SPRZEDAM 3 pokoje, 60 m² w Tczewie. Tel. 0600-744-010.

SPRZEDAM M-4 na Czyżówce, 48 m². Tel. (058) 531-26-78.

SPRZEDAM mieszkanie typu M-2, 30 m² przy ulicy Jagielly. Kontakt telefoniczny 533-87-27.

SPRZEDAM mieszkanie, 52 m², po remoncie. Tel. (058) 531-21-39.

PAWILON handlowy, 50 m², sprzedam. Tczew, al. Zwycięstwa. Właściciel: 531-26-27.

TRZYPOKOJOWE, komfortowe, 72,8 m², 1666 zł/m², możliwe raty lub zamiana. Tel. (058) 531-53-50, 0604-348-069.

ZAMINIĘM 37 m², parter, budynek niski na wyższe piętro. Tel. (058) 532-64-91.

ZAMINIĘM mieszkanie lokatorskie M-3 (2-pokojowe), parter, ul. Orzeszkowej na kawalerkę, Tczew. Tel. (058) 531-07-84, po 18.00.

MIESZKANIE w Nowym Stawie, wynajmę lub sprzedam - tanio. Tel. (058) 531-65-18.

WYNAJEM 04

ODDAM w najem lokale usługowo-handlowe w Starogardzie Gd. tanio, parking centrum, tel. (058) 561 33 47, 0606 467 268

ODDAM w najem plac 500 m² w Starogardzie na działalność, tel. (058) 562 74 47

PANNA poszukuje samodzielnego mieszkania, tylko w bloku w Tczewie, tel. 0609 934 772

ODDAM w najem osobie samotnej lub parze bezdziennej duży pokój ze wspólną kuchnią i łazienką (całkowicie umeblowane), Starogard, os. Łąpiszewo, tel. (058) 562 35 80.

ODDAM w najem nowe lokale usługowo-handlowe w Starogardzie Gd., 140 m² i 4 pomieszczenia po 20 m² - parking 600 m², tel. (058) 561 18 55

MIESZKANIE w starym budownictwie kupię, tel. (058) 562 15 77 Starogard, 0606 467 268

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe, Starogard, tel. (058) 562 21 05

ODDAM w dzierżawę stoisko handlowe, Starogard - Rynek, tel. 0103359 842 33 14 lub 0609 036 760

ODDAM w najem lokal o powierzchni 30 m² w centrum Starogardu, tel. (058) 562 49 20

ODDAM mieszkanie w najem w Starogardzie, tel. 561 03 58, 0607 202 577

WYNAJMĘ ścianę na reklamę, centrum Starogardu, ul. Hallera 20, tel. 562 23 16

WYNAJMĘ pokój studentce w Gdańsku, tel. 562 35 06

ODDAM w najem mieszkanie, pokój, kuchnia, przedpokój i łazienka, telefon, ewent. Garaż w Starogardzie, tel. 562 98 84

ODDAM w najem osobie samotnej lub parze bezdziennej duży pokój ze wspólną kuchnią i łazienką (całkowicie umeblowane), Starogard, os. Łąpiszewo, tel. (058) 562 35 80

ODDAM w najem sklep na motoryzacyjny przy warsztacie w Kokoszkowach k/Starogardu, tel. (058) 562 15 80

MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie wynajmę samotnej osobie lub bezdziennej małżeństwu, tel. 550 34 13

JESTEŚMY tańsi! Lokal w centrum Starogardu Gd., o pow. 115 m² z możliwością podziału. Nowe budownictwo, parking i więcej, tel. (058) 562 95 66

ODDAM w najem mieszkanie 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 76 m², tel. 563 32 29

PANA przyjmę na pokój w Starogardzie Gd., tel. 775 11 06

KAWALERKĘ i apartament 120 m² w pełni umeblowane i wyposażone w AGD i TV, centrum Starogardu wynajmę, wystawiam faktury, tel. 0607 377 444

STAROGARD Gd. - mieszkanie do wynajęcia 2 p. + k. CO, łazienka, tel. 0501 501 395

ATRAKCYJNE lokale do wynajęcia 115 m² i 29 m² w centrum Starogardu - propozycje, tel. (058) 561 06 14, (058) 562 95 66

DOMEK komfortowy wynajmę w Starogardzie, tel. 562 33 61

PRZYJMĘ na pokoje panienki - pań w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47

WYNAJMĘ domek gospodarczy, Starogard, tel. 562 47 54

ODDAM w dzierżawę lub wynajmę domek mieszkalny (2 pok. kuchnia, łazienka, koltownia) + działka 700 m² Nowa Wieś, Starogard Gd., tel. (058) 562 55 39

ODDAM w najem kawalerkę dla 7-miu pracowników, blisko Kwidzyna, tel. (055) 275 18 50.

LOKAL do wynajęcia 190 m², centrum Kwidzyna, tel. 0 604 938 373.

WYNAJMĘ lokal w centrum Kwidzyna, tel. (055) 645 50 65.

WYNAJMĘ pomieszczenia na biura, gabinety w nowym budynku, w centrum, ul. Braterstwa Narodów 40A, tel. (055) 261 01 32, 0 607 691 801.

POSZUKUJĘ do wydzierżawienia lokalu handlowego w Kupcu lub przy Rynku w Starogardzie Gdańskim, 0 605 036 269.

DO WYNAJĘCIA duży dom w centrum Kwidzyna, tel. (055) 261 01 32, 0 607 691 801.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia biurowe, sklep o pow. 200 m², zaplecze 100 m², centrum, (055) 279 98 83, 0 605 425 959.

WYNAJMĘ lub sprzedam pół domu, parter z lokalem użytkowym, tel. (055) 645 47 40, kom. 0 601 684 009.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie; Malbork; tel. (055) 272-84-31

MALBORK - POKOJE, LOKALE ODSTĄPIĘ; tel. (055) 272-44-59

WYDZIERŻAWIĘ lokal w centrum Malborka o pow. 100 m²; tel. 0503642 216

WOLNY pokój; ul. Zygmunta Starogo 16, Malbork

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjno-Handlowe poszukuje do wynajęcia wolnych pomieszczeń magazynowych o powierzchni 1000-1200 m² wraz z zapleczem biurowym i socjalnym na terenie Malborka i najbliższych okolic; oferty kierować pod numer telefonu: (0**55) 272-05-00 w. 22, 24, 25, 26 oraz 0601 824 573 lub 0605 628 010

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro) - 32 m²; pawilon, ul. Sienkiewicza 61, Malbork; tel. (055) 273-42-19

ODDAM w najem parter lub cały domek jednorodzinny; tel. (055) 272-73-25

ODDAM w najem lokal na działalność gospodarczą w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-63.

WYDZIERŻAWIĘ lokal na pierwszym piętrze na biura, gabinety lub inne usługi. Tczew, ul. Jasińskiego 7 (obok Manhattanu). Tel. (058) 531-63-95.

WYNAJMĘ boksy handlowo-usługowe na Manhattan w Tczewie. Tel. (058) 531-33-56, 0602-611-345.

PELPLIN - oddam w najem mieszkanie za remont. Tel. 0602-633-374.

DO WYNAJĘCIA w jednym budynku: pomieszczenie biurowe, 126 m² i magazyn 178,5 m². Tel. (058) 531-20-28 wew. 15.

DUŻY dom Tczew-Suchostrzygi na każdą działalność. Tel. (058) 531-68-99.

MIESZKANIE, garaż, pokoje, z używalnością kuchni. Tel. (058) 531-68-99.

PILNIE poszukuję lokalu ok. 10 m², na Manhattanie. Tel. (058) 532-57-70, 0607-736-771.

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 682-95-51, po 19.00.

MIESZKANIE w Tczewie do wynajęcia. Tel. (058) 536-76-34.

ODDAM mieszkanie 3-pok., na Suchostrzygach do wynajęcia. Tel. (058) 531-23-21, po 16.00.

KAWALERKA os. Bajkowe - nowe. Tel. (058) 561-92-97.

SAMODZIELNY pokój z kuchnią do wynajęcia dla dwóch uczennic lub osoby samotnej. Tel. (058) 531-04-46.

ODNAJMĘ mieszkanie. Tel. (058) 531-21-39.

ODDAM w najem M-2, umeblowane z telefonem. Tel. (058) 532-53-08, po 18.00.

KAWALERKA do wynajęcia na Osiedlu Bajkowym, płatne z góry. Tel. (058) 533-89-38.

MIESZKANIE 3-pok., na Suchostrzygach do wynajęcia. Tel. (058) 531-23-21, po 16.00.

KAWALERKA os. Bajkowe - nowe. Tel. (058) 561-92-97.

SAMODZIELNY pokój z kuchnią do wynajęcia dla dwóch uczennic lub osoby samotnej. Tel. (058) 531-04-46.

ODNAJMĘ mieszkanie. Tel. (058) 531-21-39.

ODDAM w najem M-2, umeblowane z telefonem. Tel. (058) 532-53-08, po 18.00.

KAWALERKA do wynajęcia na Osiedlu Bajkowym, płatne z góry. Tel. (058) 533-89-38.

ODDAM w najem mieszkanie osobom pracującym. Tczew. Tel. (058) 531-15-83.

ODNAJMĘ 3-pokojowe mieszkanie na Czyżówce. Tel. (058) 681-86-30.

KAWALERKA, nowa, Osiedle Bajkowe, parter, odnajmie, płatne za 6 miesięcy z góry. Tel. (058) 531-00-86.

LOKAL użytkowy, 50 m², w centrum handlowym w Tczewie, oddam w najem. Tel. 0606-93-48-13 lub (058) 531-67-75, po 18.00.

WYNAJMĘ lokal, Tczew, centrum, tylko umowy długoterminowe. Tel. (058) 531-29-79, (058) 532-45-45.

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe w Suchostrzygach (nowe). Tel. 0172-596-59-15.

KAWALERKA do wynajęcia, Osiedle Bajkowe, płatne za rok z góry. Tczew, tel. 0607-290-501, po 17.00.

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe w Suchostrzygach (nowe). Tel. 0172-596-59-15.

KAWALERKA do wynajęcia, Osiedle Bajkowe, płatne za rok z góry. Tczew, tel. 0607-290-501, po 17.00.

DZIAŁKI 05

OKAZYJNIE sprzedam działki budowlane w Około od 600 do 3 800 m². Tel. (058) 561 36 94

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Grzybka 2 160 m², 20/21 m², tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona (woda, prąd na działce) + projekt domu (bungalow) zezwolenie na budowę na obrzeżach Starogardu (naprzeciwko Koteż), osiedle Piaski. Możliwość w rozliczeniu samochod osobowy, tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Lipinkach Szl. o pow. 2150 m², tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102

DZIAŁKI budowlane sprzedam, tel. 561 44 00

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną 1200 m² w Kolinczu sprzedam, tel. (058) 563 71 17 po 20.00

OCYPEL - sprzedam działki letniskowe, tel. (058) 588 58 91

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, tel. (058) 562 94 64

SPRZEDAM działkę budowlaną 3,5 tys. m² w Rokocinie. Właściciel, tel. (058) 562 01 65

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kozłach, 884 m², tel. (058) 563 03 9

SPRZEDAM działkę letniskową z rozpoczętą budową w miejscowości Szteklina. 1170 m² Staw z rybami, ogrodzenie, prąd, woda, fundamenty, pomieszczenie do zamieszkania, tel. 0604 872 191, (058) 563 34 71

STAROGARD działki 1-2 ha, sprzedam, tel. 0602 644 150

SPRZEDAM działkę budowlaną 0,24 ha plus teren na wykopanie stawu, tel. (058) 561 44 20

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną 3000 m², tel. (058) 588 52 47

SPRZEDAM 1,5 ha ziemi z lasem i miejscem na wykop stawu, tel. (058) 561 44 20

SPRZEDAM działkę na os. Bajkowym, tel. 0 603 946 800.

SPRZEDAM działki budowlane w Ciasach; tel. (055) 272-81-11, 0607 467 304

SPRZEDAM budowlane od 500 do 2000 m², atrakcyjne, lokalizacje; Malbork - Nowa Wieś; 20 zł/m²; tel. 0606 612 838

SZTUTOWO - uzbrojona, 1133 m² - sprzedam; tel. (055) 271-13-18

SPRZEDAM działki budowlane przy drodze wjazdowej do Malborka (od strony Tczewa); 15 zł/m²; tel. (055) 272-39-80

SPRZEDAM działki budowlane; Malbork - Kaldowo; tel. (055) 272-86-97

DZIAŁKA budowlana 881 m² w Sztumie; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490

SZROPY - centrum. Działkę budowlaną, uzbrojoną, zadrzewioną, o pow. 2100 m² - sprzedam; tel. (055) 277-13-91

DZIAŁKA budowlana o pow. 1100 m² w Malborku - sprzedam; tel. 0502 419 486

SPRZEDAM budowlane od 500 do 2000 m²; Malbork - Nowa Wieś; 20 zł/m²; tel. 0606 612 838

BUDOWLANA, 923 m², uzbrojona, projekt, przyłącza, pozwolenie na budowę (dom i garaż), wylane ławy, Tczew, ul. Wiślana. Tel. (058) 531-78-50.

SPRZEDAM działki budowlane, 1200 m², 1400 m² lub mniejsze, woda, prąd, telefon, w Subkowach. Tel. 0607-522-457.

SPRZEDAM rzemieślniczą, 6800 m², pod Tczewem, przy E1, cena 20 zł/m². Tel. (058) 533-85-52, po 20.00, kom. 0601-62-39-37.

KUPIĘ działkę budowlaną w Tczewie. Tel. 0609-427-526.

SPRZEDAM działki rzemieślniczo-budowlane na Górkach przy 30 Sztuczna. Tel. (058) 531-68-68.

DZIAŁKĘ budowlaną, 800 m², koło Flextronicsu - sprzedam. Tel. 0603-178-112.

DZIAŁKĘ budowlaną w mieście - sprzedam. Starogard Gdański - uzbrojona. Tel. (058) 562-57-89.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul. Grzybkowa, 1414 m². Tel. 0503-997-388.

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną o pow. 1142 m², w Lubiszewie, cena 26 000 zł. Kontakt: tel. (058) 531-06-97.

SPRZEDAM działkę budowlaną, Rokiki, 450 m², uzbrojona, rozpoczęta budowa - piwnica, 45 tys. Tel. (058) 533-79-29.

GARAŻE 06

GARAŻE blaszane produkcja, montaż, te. 0 602 337 317

SPRZEDAM garaż os. 60-lecia, Starogard, tel. 0604 941 712

WYNAJMĘ garaż ogrzewany z kanałem w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47

SPRZEDAM garaż mурowany z kanałem + prąd, ul. 30 Sztuczna w Tczewie. Cena 8000 zł. Tel. 0503-722-510.

SPRZEDAM garaż mурowany z kanałem, ul. Jagiellońska przy MPK. Tel. (058) 777-06-21 lub 0602-645-162.

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia na terenie Tczewa. Tel. 0602-743-308.

ODDAM w najem garaż os. Bajkowe w Tczewie. Tel. 0601-071-118.

SPRZEDAM garaż mурowany, kanał, Starowiejska. Tel. (058) 531-34-29.

GARAŻ koło stacji Shell - sprzedam. Tel. 0603-178-112.

SPRZEDAM garaż na ul. Ceglarskiej w Tczewie. Tel. (058) 531-11-60.

SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 533-85-92.

KUPNO 07

STAROCIE, tel. 775 43 69

ANTYKI - starocia, zdecydowanie kupię, tel. (058) 775 12 05, 608 212 099

NUTRIE - skóry, tel. 0605 436 722

ANTYKI starocia, tel. (058) 562 12 22, 0600 507 657

KUPIĘ książkę dzwignice i urządzenia transportowe Zygmunta Zielińskiego, tel. (058) 562 18 54

KUPIĘ drewno z drzew owocowych, gotówka, wycinka, transport, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

KUPIĘ drewno tartaczne, tel. 0604 462 115

ANTYKI - stare meble, porcelana, zegary, militaria i inne starocia; Malbork; tel. 0601 898 004, (055) 272-48-54

KMINEK, kolendry, gorczyce. Tel. (052) 354-65-55.

PRACA 08

ADRESOWANIE kopert firmowych, 100 szt. 1200 zł zaadresowana koperta, 2 znaczki luzem, F.H. Box 4, 83 - 202 Starogard Gd.

SZUKAM osoby, która załatwi pracę w USA, wysoka prowizja, tel. 609 048 635

STOLARZA samodzielnego zatrudnię, stolarka budowlana, Zblewo, tel. (058) 588 45 50

PRACOWNIKA solidnego do budowy kominków, Starogard Gd., tel. (058) 775 42 31

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu....., pomiędzy

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka:..... Nr silnika:.....

Rok produkcji:..... Nr podwozia:.....

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, Starogard, tel. 561 22 75

KIEROWCA kat. A, B, C + wózek akumulatorowy i dźwigi szuka pracy, tel. (058) 561 14 21

CHAŁUPNICWO, tel. (058) 561 10 12

ZATRUDNIĘ młode panie, zakwaterowanie w trójmieście, tel. 0504 704 962

POSIADAM samochód osoby i wolny czas, tel. 0609 875 851

KUPIĘ książkę dzwignice i urządzenia transportowe Zygmunta Zielińskiego, tel. (058) 562 18 54

CHAŁUPNICWO - 3.000 tys. zł mieszczynie, zapewniamy materiały, zbył, umowę, zgłoszenia listowne, koperta + znaczki 2x1 zł na adres: „Clean-Business-Z”, ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn, (poważne osoby).

FRYZJERKĘ i kosmetyczkę na własny rachunek poszukuję. Tczew; tel. (055) 271-15-41, 0503 820 294

UCZENNICE lub ucznia do spożywcze-go. Tel. (058) 531-69-53.

CHAŁUPNICWO. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu. Informacje bezpłatne. Zaadresowana koperta zwrótka, 2 znaczki luzem. "BRH" 09-400 Płock, Norwida 7/10.

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę - manikiurzystkę. Tel. po 19.00 531-66-86.

PRZYJMĘ pracę chałupniczą. Tel. (058) 531-77-51, 0600-988-714.

CHAŁUPNICWO - ciekawe oferty, stała umowa, zbył, znaczki 5 zł. Agora, Zeromskiego 14, 84-150 Hel.

FIRMA poszukuje wykwalifikowanych spawaczy w osłonie CO₂ (budowa sekcji okręgowych), b. dobre warunki, praca na terenie Stoczni Tczew z możliwością zakwaterowania na długi okres. Wiadomość: tel. 0602-263-829.

PRACA dla pań (do 45 lat) w rodzinnych domach włoskich. Tel. (056) 462-42-01.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską. Tel. (058) 531-78-25.

PILNIE potrzebna do pracy w Niemczech w restauracji, kelnerka, praca dobrze płatna, znajomość j. niemieckiego. Tel. 0049-45-33-61-556.

POSZUKUJEMY osób z licencją PUNU oraz kandydatów na agentów ubezpieczeniowych do sprzedaży produktów Winterthur Życie oraz innych produktów finansowych. Stały element wynagrodzenia i prowizja. Tel./fax (058) 763-10-13.

AGENT celny - kurs, licencja państwowa, atrakcyjna praca OK i DKS, Elbląg, tel. (055) 239-47-30.

ZAKŁAD Drobiarski "Gil-Drob" zatrudni mechanika z umiejętnościami naprawy maszyn ubojowych. Tel. (058) 532-29-87.

SZWACZKI wykwalifikowane zatrudnimy w Gniewie. Tel. (058) 535-20-48.

STOLARZA z Tczewa - samodzielnego, pr. jazdy - zatrudnię. Tel. 0600-811-741.

CHAŁUPNIKÓW - kilkanaście ofert pracy. Zarobek do 2900 miesięcznie. Informacje listowne bezpłatne. Prosimy znaczki 5 zł luzem. Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy.

ZATRUDNIĘ ślusarzy, monterów umiejących czytać rysunek tech. Tel. 536-93-02/03, 0604-63-33-21.

PRZYJMĘ ucznia celem przyuczenia do zawodu piekarza. Tel. (058) 531-78-40.

PRZYJMĘ murarza, tynkarza, kafelkarza. Kontakt od 17.00 do 20.00, tel. (058) 533-81-85.

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ

Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63



01/03/19.09

05/04/18.09

01/10/24.09

01/11/4.09

04/08/24.09

04/06/36

01/02/12

01/02/12.09

04/89/24.09

04/90/24.09

WK004/09

01/35/24.09

01/04/24.09

02/01/41

04/06/32

PO507

05/13/3.09

PO494

05/07/24.09

STR. 2

§4 SPRZEDAJĄCY przenosi na rzecz KUPUJĄCEGO własność pojazdu, określonego w §1 niniejszej umowy na kwotę określoną w §3 niniejszej umowy, której otrzymanie SPRZEDAJĄCY kwituje; KUPUJĄCY kwituje jednocześnie odbiór ww. pojazdu.

§5 KUPUJĄCY oświadcza, że stan techniczny pojazdu jest mu znany.

§6 STRONY ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają KUPUJĄCEGO.

§7 W SPRAWACH nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu cywilnego.

§8 NINIEJSZĄ umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

MIEJSCE NA UWAGI I WPISY URZĘDOWE:

PODPISY

Sprzedający

Kupujący



NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

210176XXX
SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00

210138
CZYSZCZENIE tapicerki samochodowej, Starogard Gd., tel. (058) 562 94 66
02/7796
SAMOCOHODY - Niemcy, Holandia - TRANSPORT, FORMALNOŚCI; tel. 0601 193 336

04/11/3007
MECHANIKA POJAZDOWA - blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, przygotowanie do badania techn. - badanie; Dąbrowka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8 - 18

04/02/0608

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.
11VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.
11 VAT

SAMOCOHODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, homologacja. Swarozyn, ul. Działkowa 20, 83-115 Swarozyn. Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.
04/0627

FIATA 126p, 1986 r. Tel. (058) 532-13-42.
05/05/11.09

SAMOCOHODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790.
01/02/17.09

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerki samochodowej i dywanów. Tczew, tel. 0605-042-161.
01/15/124.09



AUDI 80, 1,6 diesel, 1988 r., metalik, 5 biegów, 12500. Tel. (058) 683-56-21.
01/03/24.09

PILNIE - audi 80; 1989 rok; czerwony; gaz - benzyna; immobiliser; AA; CZ; 12700 zł; tel. (055) 272-14-63

AUDI 80, rok prod. 1979, tel. 0604 650 775
02/7833

SPRZEDAM audi 100, rok 1988. Tczew, tel. (058) 531-03-48.

01/14/17.09
AUTOSAN H9-21, rok prod. 1989, tel. (055) 279 42 81 lub (055) 279 42 82, ul. Lotnicza 1, Celbud-Przemysłówka.
03/03/14.09

CITROEN C-15, 1,8D, 1997 r., czerwony, stan idealny, 1 właściciel, faktura VAT. Tel. (058) 683-56-21, 13800 zł.
01/03/24.09

DAEWOO tico, rok prod. 1996. Tel. (058) 532-28-34.
05/10/24.09
SPRZEDAM daewoo tico, 98 r., garażowany, AA, zielony metalik, stan bdb. Tel. (058) 532-23-05.

01/21/24.09
LANOS 1,5 bogale wyposażenie, 98/99, 14 800 zł, tel. 562 28 78
02/7837

TICO 97 r., tel. 588 32 23 po południu
02/7809
SPRZEDAM dźwиг 6,3 tony, hydros, na starze 66, części do ciągnika, liaz prócz kabiny. Tel. (058) 531-00-82, 0603-121-908.
01/25/24.09

FIAT 126p, 1985 r. Tel. 0502-397-256.
01/22/10.09

FIAT seicento, rok prod. 1998, 1 właściciel, 30000 km przebiegu, kolor zielony metalik, zadbane. Tel. (058) 536-17-79, cena 15500 zł.
01/12/11.09

SPRZEDAM fiata 126 p, rok 1988, tel. (058) 536 22 79
02/7812

FIAT 126 p, 1993, cena 3 200 zł, tel. (058) 561 67 24
02/7833

FIAT Uno 1995, morski metalik, 5 drzwi w rozliczeniu maluch, tel. (058) 561 67 24
02/7833

SPRZEDAM Fiat Tempra, 1992, poj. 1900 TDS, tel. (058) 561 27 42, 0607 555 265
02/7819

FIAT Cinquecento 900, 1996/97 r. niebieski, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/7831

FIAT 126 el, 1997 lub 1999 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/7831

FIAT Seicento 900 1998/99, 1 właściciel, metalik, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/7831

SPRZEDAM fiata 125 p, 1989 r., stan techniczny dobry, tanio, tel. (058) 562 00 65
02/7721

FIAT 126 p, po remoncie, cena 2 400 zł, tel. (058) 562 00 13
02/7824

CINQUECENTO 1996 XII 704 cm3, niebieski, metalik, pełna dokumentacja, bogata wersja, cena 9 800 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
02/7828

FIAT 126 p, 90 r., stan bardzo dobry, tel. (058) 561 15 25, 0604 774 256
02/7838

FIAT 126 p, 1989 - cena 1000 zł, tel. 0602 388 761
02/7829

PUNTO 1,15x 1998 r., 5-drzwiowy, zakupiony w salonie, stan bardzo dobry, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838
02/7843

FIAT Tipo 1,9 turbo diesel, 1988 rok, stan bdb, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94
02/7834

FIAT 126 p, 1991, zadbane, cena 2 600, tel. (058) 588 56 24
02/7834

SPRZEDAM Fiat 126 BIs, 1989 r., Taniol, tel. (058) 562 48 74
02/7824

FIAT 126 p, 1994 r., stan bardzo dobry, lotnicze fotele, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838
02/7843

FIAT 126 p; 1994 rok; biały; 3500 zł; Malbork; tel. (055) 272-87-93
04/03/2009

FIAT 126 p; 1983/89 rok; stan dobry; tel. (055) 273-15-71
04/03/2409

FIAT 126 p; 1990 rok; garażowany - niedrogo; tel. (055) 273-27-53
04/03/1409

FIAT Ducato, bus, 9-osobowy, 2.5D, 190 tys. km, rok prod. 93. Tel. (058) 532-76-42.
01/30/24.09

SPRZEDAM fiata 126 bis, 90 r., stan bdb., nowe opony, kanarkowy, przegląd 09.2002 r. Tel. 0503-963-093.
01/32/24.09

126p, EL; 95 r., składak, stan dobry, Tel. (058) 532-26-40, 0504-007-051.
01/18/24.09

FIAT 126p, alternator, fotele lotnicze, pełnoletni, blacharka, zmienioma mechanika bdb., 1 tys. zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32.
01/02/24.09

126p, 88 r., 900 zł. Tel. (058) 531-40-75.
05/02/18.09

KUPIE fiata 126p, 87-93 r., do remontu lub kosmetyki. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307.
01/02/19.09

FIAT 126p, 91 r., cena 2150. Tel. 0502-242-096.
01/24.09

FIAT 126p, 1986 r. Tel. (058) 531-29-64.
05/15/24.09

FORD fiesta, 1,8D, 90 r., cena 9500 lub zamiana. Tel. 0502-242-096.
01/24.09

FORD escort, 90 r., 1,3 benz., kolor czerwony, stan dobry. Tczew, tel. (058) 530-24-95.
05/03/24.09

SPRZEDAM ford transit, 2 x podwyższony i przedłużony, 1 właściciel w Polsce, 1 rok w Polsce, 1994 r. Tel. 0601-621-291.
01/08/18.09

FORD transit, 94, 9 os., krótki, niski, 80 PS, 2.5D, uderzony lekko przód, 12500 zł. Tel. 0609-543-668.
01/02/20.09

FORD sierra combi; 1,8 TD; 1992 XII; 1 miesiąc w kraju; bogate wyposażenie; tel. 0606 612 838 04/01/0708
FORD transit 2,5 TD; XII 1993 rok; 9 osób; hak; cena do uzgodnienia; tel. (055) 272-12-02 04/11/2108
FORD Fiesta 12,8 diesel, rok prod. 1997, tel. (058) 561 18 64

02/7733
FORD Fiesta, rok 1990, 5-drzwiowy, tel. (058) 588 30 19
02/7768

SPRZEDAM Ford Fiesta 1.8 D, rocznik 1994, szyberdach, radio, alufelgi, wspomaganie kierownicy, kolor - bordowy metalik, cena 12 600 zł, tel. (058) 562 32 08, kom. 0604 918 337

02/7786
FORD Fiesta, rok 1990, 1,1 wtrysk, katalizator, alarm na pilota, dokumentacja, stan bardzo dobry, 5 biegów, tel. (058) 562 16 35
02/7839

FORD Escort 1,3 1982, 5 drzwi, tel. 0502 468 680
02/7820

FORD Fiesta 1.6 D, rok prod. 1987, czerwony, radio - magnetofon, nowe amortyzatory, stan b. dobry, tel. 562 40 94, 0604 211 673, 0502 791 745
02/7830

FORD Escort 1,4 i, rok prod. 1990, radio magnetofon, szyberdach, brązowy metalik, stn b. dobry, tel. 562 40 94, 0604 211 673, 0502 791 745
02/7830

FORD Escort 1,4 i, rok prod. 1990, radio magnetofon, szyberdach, brązowy metalik, stn b. dobry, tel. 562 40 94, 0604 211 673, 0502 791 745
02/7830

FIESTA 1,1 1989 r., czerwony, szyberdach, alufelgi, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032
02/7831

FORD Fiesta, rok 1998, salonowy, 5 drzwi, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102
02/7834

FORD Escort 1,4 1990, tel. 0502 635 652
02/7835

FORD Transit 2,5 Tdi, rok 2000, oszklony, tel. 0602 321 747
02/7845

FORD Transit 2,5 D, 1993, max-pilnie, (055) 261 00 09, 0 606 609 636.
03/04/28.08

SPRZEDAM fordą fiestę 1,1, 1978 r., stan dobry lub zamienię na fiata 126p. Tel. (058) 531-61-83.

01/18/11.09
FIESTA 1991, części. Tel. 0602-215-178.
04/0624

HONDA Civic, rok 1996/97, salonowa, 5 drzwi, stan idealny, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102

02/7834
IVECO 3512; 1993 rok; tel. (058) 683-17-94
04/07/2409

MAZDA 626 2.0 diesel, rok 1990 XII myszkowy metalik, zakupiony w salonie, bezwypadkowy, bogata wersja. Cena 12 900 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
02/7828

MAZDA 6,26, 1990 r., 1,6 benzyna sprzedam lub zamienię, tel. 562 17 11
02/7832

MERCEDES MB100D, 1991 r., 8-osobowy, bus. Tel. 0605-042-161.
01/15/124.09

MERCEDES 208 D, 1994, podwojona kabina - skrzynia, tel. 0602 321 747
02/7845

SPRZEDAM Mercedes klasa C 220 C, diesel, rok 1994, podgrzewane siedzenia, szyberdach, tel. 0602 474 868
02/7704

MERCEDES 611 D, 1996, długi, wysoki MAX, tel. 0602 321 747
02/7845

MERCEDES 207 bus; 1992 rok; cena do uzgodnienia; tel. (055) 273-41-50
04/05/1707

NISSAN almera sedan; 1997 rok; 55 tys. km; CZ; AA; airbag; wspomaganie; 1 właściciel; serwisowany; tel. (055) 272-61-52 po 16-tej
04/20/1409

NISSAN primera 1,6; 1990 rok; 11600 zł; zadbane; tel. (055) 647-94-00, 0604 371 947
04/05/1709

NISSAN Micra 1,2, 1990, tel. 563 00 91
02/7835

OPEL corsa "viva"; 1998 rok; bogato wyposażony; tel. 0608 432 851
04/03/1709

OPEL astra 1,6; 1992 rok; biały; cena 12 tys. zł; tel. (055) 271-31-50
04/03/2109

OPEL vectra; 1991 rok; 2,0; tel. 0501 464 436
04/07/2409

200301
KUPIE POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE
0-602-483-765
0-602-189-334
PLACĘ NAJWIĘCEJ

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOBUSY. Profesjonalny montaż naprawa, przeszkolenia, przyciemnianie szyb, montaż lusterek.

AUTOVER POLSKA Sp. z o.o.
Tczew, ul. Głowackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

OPEL Corsa 1,2 1996/97 r., zakupiona w salonie, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/7843

OPEL Corsa, poj. 1.0, 5-drzwiowa, rok 1990, szyberdach, kolor niebieski, stan b. dobry, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7847

OPEL Kadett 1990 r., kolor bordo metalik, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7847

OPEL Astra 1,7 TD Isuzu Combi, biały, relingi, szyberdach, 2xairbag, central, wspomaganie, opony zimowe, cena 20 500 zł, tel. 0601 634 119, (058) 562 21 56 02/7758

SPRZEDAM Opel Astra 1,7 D biały kombi, rok produkcji 1992. Cena do negocjacji, tel. 0603 087 074 / 1775 19 91 po 19.00 02/7493

OPEL Astra 1,4 benz., 1992 r., biały, AA, KT, R, zadbany, tel. (058) 561 39 59 02/7827

SPRZEDAM opala vectre 1.8i, XII 92, model 93, 111 tys. CZ, ABS, WS, S, R, nowe opony i akumulator, stan bdb. Tel. (058) 532-21-51, 0607-070-470. 01/03/11.09

SPRZEDAM Opel Kadett, rok 1981, silnik 1988, stan dobry, cena 2.600, tel. (055) 275 11 30. 03/03/19.09

OPEL astra, 1,7 diesel, 1993 sedan, 4 drzwi, sprowadzona z Niemiec, zarejestrowana, 14500 zł, tel. (058) 683-56-21. 01/03/24.09

OPEL ascona, 85 r., 1,6D, 5000 zł, stan db. Tel. (058) 531-66-74 lub 0607-466-638. 01/07/18.09

ASTRA 96, 1400 cm³, 82 KM, 120000 km, kombi. Tel. (058) 532-77-52, 185000 zł. 01/14/24.09

OPEL omega kombi, 2,3D, 92 r., uszkodzone drzwi, blotnik, cena 12900 zł. Tel. 0502-242-096. 01/14/24.09

POLONEZ benz-gaz, 94 r., s. bdb, cena 5700. Tel. 0502-242-096. 01/14/24.09

POLONEZA 1,6, 1989 r., tania sprzedam, rzeczywisty przebieg 90 tys., pierwszy właściciel, nowe opony, małe zużycie paliwa. Wiadomości: tel. (058) 533-77-66 lub 629-18-39, kom. 0602-623-933. 01/22/24.09

POLONEZ truck, 1,6 benz-gaz, 1994 r. prod. Tel. (058) 777-43-20. 01/16/18

PEUGEOT 405 1.9 D, 1991 rok, combi, tel. (058) 562 96 74 02/7827

PEUGEOT 405 1.9 D, r. prod. 1990, tel. (058) 561 15 49 02/7660

PEUGEOT 306; 1996 rok; tel. 0501 464 436 04/07/24.09

PEUGEOT 405; 1993 rok; 1,6; tel. 0504 605 395 04/07/24.09

RENAULT twingo; 1994 rok; tel. (055) 273-32-22 po 17-lej 04/02/24.09

RENAULT megane classic; 1997 rok; benzyna; poduszka powietrzna; 105 tys. km; tel. (055) 272-82-83 04/06/18.09

RENAULT Clio - 1.2 97 r., 5 drzwi, 19 000 zł, tel. (058) 562 70 90 02/7814

SPRZEDAM Renault Megane 1,4 1996 r., tel. (058) 561 90 54 po godz. 15.00 02/7825

RENAULT 25, 2,1 TD, 5 drzwi, 1986 r., bogate wyposażenie, 6500 zł, Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/22/24.09

SKODA favorit, rok 1991, biała, odcięcie zaplonu, nowy akumulator. Tel. (058) 531-48-18. 05/11/24.09

SPRZEDAM skodę 105 lux, 1980 r. Tel. (058) 777-55-78. 01/14/24.09

SKODA Favorit 1991 r., 5 drzwiowa, 5 biegów, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7847

SKODA Favorit, 1992, bordo, zadbana, cena 6 100, tel. (058) 588 56 24, 0606 195 327 02/7834

OCTAVIA 1,6 GLX; 1998 rok; tel. 0604 844 008 04/29/17.09

SKODA Felicia 1,3 LXI, rok 1995, kupiona w salonie, dokumentacja, oryginalny lakier, immobilizator, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/7837

SKODA Favorit, rok 1991, dokumentacja, wiśniowa, bezwypadkowa, garazowana, stan bardzo dobry, pierwszy lakier, tel. (058) 562 16 35 02/7839

SKODA Felicia pick-up, rok produkcji 1997, 1,3 MPI Starogard, tel. 0601 635 247 02/7772

SKODA 105i, 1983 rok, tanio. Tel. (058) 535-15-74. 01/13/11.09

SUZUKI alto 800, 1997 r., sprzedam lub zamienię na większy (roczn. 1998-1999) z dopłatą. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131. 05/01/10.09

STAR 200, tel. (055) 275 15 86. 03/02/21.08

STAR 200, rok prod. 1979, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-74-97, 0602-767-830. 01/13/124.09

TOYOTA Camry, 2,0TD, kombi, rok 87, AA, RM, WK, oznakowany, nowe opony, w rozliczeniu samochodów osobowo. Tel. 0606-469-201, 536-32-01. 01/07/24.09

TOYOTA corolla, 1,8 diesel, sedan, 1988/89, 1 właściciel, 9 tys. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/02/24.09

TOYOTA Camry 2,0, TD, 1988 r., okazja, tel. (058) 588 49 33 02/7713

TOYOTA Corolla 1,3 12V, 1986 rok, 5 drzwi, 5 biegów, stan bdb, tel. (058) 562 98 99 lub 0602 574 011 02/7834

TALBOT Solara, 1981, 160, bogata wersja, cena do uzgodnienia, Starogard Gd., tel. (058) 562 56 43 oi 18,00. 02/7795

VW Golf II TD, 1992 r., tel. (058) 563 77 06, po 18.30 02/7720

VOLKSWAGEN golf 1985 rok 1.600 diesel, złoty metalik, AA, H, RM, sprowadzony w całości, dokumentacja. Cena 8500 zł, tel. (058) 588 94 76 02/7789

VW Golf II 16 TD, 90 r., 5 drzwi, biały, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 536 41 63 02/7877

SPRZEDAM VW Golf 1,6 D, rok 87, tel. (058) 582 45 62 02/7813

SPRZEDAM VW Jetta, 1991, poj. 1600 TD, tel. (058) 561 27 42, 0607 555 265 02/7818

GOLF 1.6 TD, 1991 rok, 5 drzwi, tel. 0602 321 747 02/7827

VW Passat Combi GL, WS, CZ, EL, ESD, relingi, Roleta. Możliwa zamiana na tańszy, poj. 19 TD, 1992, tel. 0502 468 680 02/7820

VW Jetta, 1991 1,3 b., 5 drzwi, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24 02/7833

SPRZEDAM VW Transporter, rok prod. 1979, 1600 benzyna, stan bdb, cena 2 800 (do uzgodnienia), tel. (058) 562 44 80 02/7837

WOLF golf 1,3 1991, tel. 0502 635 652 02/7835

GOLF 1,3 benzyna 1991, 10 500 zł, tel. (058) 562 96 74 02/7845

VW T4 2,5 Tdi, 1996, oszklony do połowy, 5 miejsc, stan idealny, tel. 0602 321 747 02/7845

VW Golf 1,6 diesel, kolor srebrny, 5-drzwiowy, 5 biegów, sprowadzony w całości, pełna dokumentacja, metalik, wspomaganie kierownicy, szyberdach, alufelgi, stan b. dobry, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/7847

VW Jetta 86, 1,6D, sprzedam lub zamienię z dopłatą, tel. 0 603 844 810. 03/01/14.09

VW polo, 1,6 benz., 1997 r. Tel. (058) 536-93-47. 01/05/14.09

SPRZEDAM VW polo kombi, 1,4 diesel, 1992 r. Tel. 0602-498-072. 01/15/17.09

SPRZEDAM VW passata kombi; 1,8 benzyna, 1994 r. Tel. 0602-498-072. 01/15/17.09

PASSAT 1990, części - tanio. Tel. 0602-215-178. 04/06/24

VW transporter; 1900 benzyna; 1985 rok; oszklony; 5 miejsc; tel. 0606 460 519 04/18/10.09

VW passat combi; benzyna; 1990; rok w kraju; 13900 zł; tel. 0605 346 034 04/21/20.05

VW passat combi 1.9; 1996 rok; tel. 0601 442 755 04/10/27.08

VW polo; 1995 rok; 1,6; tel. (055) 277-28-88 po 18-lej 04/06/20.08

VW passat combi; benzyna; 1990; rok w kraju; 13900 zł; tel. 0605 346 034 04/21/20.05

VW Jetta, 91 r., 1,8 benz. Tel. (058) 532-26-40, 0504-007-051. 01/09/24.09

VW polo classic, 1997 r. Tel. (058) 536-92-17. 01/11/24.09

VW golf III, 1992 r., czerwony, 1,8 benzyna, 5 drzwi, sprowadzony z Niemiec, zarejestrowany, 15500. Tel. (058) 683-56-21. 01/03/24.09

VW T4, 94 r., długi blaszak. Tel. 0602-570-652. 01/01/24.09

SPRZEDAM VW passata, kombi, 1,8D, rocznik 1978, stan dobry, 3000 zł. Tel. 0606-509-618. 01/06/21.06

SPRZEDAM drzwi lewa, prawe tylne, wartburg. Tel. (058) 531-62-33. 05/13/24.09

ŻUK blaszak, stan bdb.; tel. 0604 363 719 04/01/27.08

ŻUK diesel, 92 r., blaszak, 8 osób. Tel. (058) 532-35-42, 777-30-10. 01/07/11.09

ŻUK skrzyniowy, rok prod. 85, stan dobry, przelag techniczny do 03.2002 r. cena 1000 zł, tel. 561 18 40 po 16.00 02/7832

ŻUK po kapitalnym remoncie, nowe planek, podwyższony niedrogi, lub zamiana, tel. (058) 588 20 77 02/7811



SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 04/06/39

AUTA za gotówkę: Opel Astra, Colrsa, Vectra, Renault 19, Clio, Megane, Ford Escort, Fiesta, Nissan Primera, Sunny, Fiat Uno, Punto, Cinquecento, VW Polo, Golf, Passat lub inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/7830

KUPIE auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiat Seicento, 126, Elgant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsia, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 210173XXX

KUPIE każde auto za rozsądną cenę, tel. 0502 468 680 02/7820

KUPIE byka - bydło, tel. 0600 587 342 02/7827

KUPIE fiata 126 p, może być do remontu, tel. (058) 562 16 35 02/7839

KUPIE kontener samochodowy o długości 3,30 m lub skrzynię, tel. 0602 321 747 02/7845

WSZELKIE auta powypadkowe, zniszczone, uszkodzone, gotówka. Tel. 0502-240-597. 01/26/18.09

DO REMONTU - kupię. Tczew, tel. 0602-215-178. 04/06/24

USZKODZONE Tel. 0602-215-178. 04/06/24

FIATA 126p, 87-93 r., do remontu lub kosmetyki kupię. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/02/19.09



SPRZĘT rolniczy C-360; 1978 rok; stan bdb.; dmuchawa do zboża (bez silnika); tel. (055) 272-15-19 04/09/06.08

POŻYCZKI SKOK, tel. 588 94 47, kom. 0605 392 200 02/7282XXX

KUPIE kombajn Z056 lub Z058; tel. 0502 404 907, 0604 363 719 04/30/06.08

BIZON record 1989 rok, szarpacz, kabina, garazowany, 42 tys. zł; opryskiwacz "Pilmel" 400/12, 1996 rok, stan bdb., 1800 zł; tel. 0606 612 838 04/14/27.08

PLUG obracalny 3-skibowy; sadzarka; obsypnik; tel. (055) 271-35-75 04/01/03.09

SPRZEDAM kombajn buraczany Neptun 2 Z426; 1991 rok; tel. 0601 441 982 04/01/10.09

POŁOWA (tył) ciągnika Ursus 1224; 1988 rok; przyczepa 4,5 t do remontu, bez dokumentów; tel. (055) 272-69-98 wieczorem 04/13/27.08

SPRZEDAM komplet kół do przyczepy 11,5 x 15; tel. (055) 272-69-69 04/04/17.09

CIĄGNIK URSUS 1204 - sprzedam; tel. (055) 272-83-53 04/01/21.09

BIZON record 1996 rok tel. (055) 272-69-98 04/08/24.09

POŁOWA (tył) ciągnika URSUS 1224; 5 tys. zł; przyczepa 4,5 t wyrotka do remontu; tel. 0606 612 838 04/08/24.09

BIZON rekord 1989 rok; szarpacz, garazowany; 42 tys. zł; tel. (055) 272-69-98 wieczorem 04/08/24.09

SPRZEDAM siewnik zbożowy zawieszany 2,7 m, tel. (058) 588 53 77 02/7734

SPRZEDAM opryskiwacz, pamik elektryczny, tel. (058) 561 18 64 02/7735

SPRZEDAM przyczepę do przewozu żywności, tel. (058) 588 48 26 02/7749

SPRZEDAM lub zamienię Ursus 3512 (MF 255) na Ursus 914, 1014, tel. (058) 582 43 52 02/7785

SPRZEDAM glebogryzarkę ogrodniczą, tel. (058) 563 76 20 02/7785

SPRZEDAM Ursus C-385, tel. (058) 588 00 28 02/7801

KUPIE kombajn buraczany Neptun lub Stoll, tel. (058) 582 42 09 02/7812

KOMBAJN buraczany "Neptun" sprzedam, tel. (058) 562 03 26 02/7833

KOMBAJN Bizon - Rekord 1987 rok, siewczarnia, stan idealny, tel. (058) 562 15 78 02/7838

SPRZEDAM siewnik zbożowy 4 m, kombajn Neptun Z413. Tel. (058) 536-68-21. 01/06/17.09

SPRZEDAM Ursus C-385, 1974 r., siewnik talerzowy 4 m, orkan. Tel. 0601-496-760. 01/01/12.09

SPRZEDAM kombajn Posejdon 83 r., ciągnik MTZ 52, 70 m lub zamienię na C-360. Tel. (058) 535-14-67. 05/10/17.09

SPRZEDAM kombajn do buraków Neptun, stan db., opielacz, stan bdb., cena do uzgodnienia. Tel. (055) 271-13-64. 05/03/18.09

SPRZEDAM rozrzutnik obornika 4,5 t. Tel. (058) 536-93-48. 01/14/24.09

SPRZEDAM rozszewacz do nawozu "Piast", 2,5t. Tel. (058) 536-75-04. 05/16/24.09



KUPIE żyto i pszenżyto, tel. (058) 562 00 26 210185XXX

JCZMIEN paszowy kupię, tel. (058) 562 22 08 02/7861

KUPIE żyto i pszenżyto, tel. (058) 562 00 26/28 210207

WAPNO magnezowe, dolowane. Tel. 0606-553-510. 01/07/15.07

KUPIE zboże paszowe. Tel. 0605-068-133. 01/08/10.08

MEBLE - sprzedam tanio, tel. (058) 562 26 49 02/7514

PRZYJMĘ ziemię bez grunty kaźdą ilość, tel. 0602 755 960, 562 41 42 02/7750

IMPREZY okolicznościowe i zakładowe, tel. (058) 588 48 26, fax (058) 588 55 22 02/7745

KREDYT do 30 000 zł bez poręczenia, tel. 588 23 83, 0607 393 109 również dla rolników. 02/7798

KREDYT do 30 000 zł bez poręczenia, t. 342 42 51, 0607 657 678 również dla rolników. 02/7798

ZAMIENIĘ nowy, nie używany komplet palnikowo - acetylenowych do cięcia i spawania. Reduktor tlenuowy nowy nie używany, reduktor acetylenowy nowy nie używany, 5

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM szczenięta "setera irlandzkiego", tel. (058) 562 16 31
02/7754
OWCZARKI niemieckie, szczenięta, tel. (058) 562 08 99
02/7734
POSKOKOWCE bawarskie po chamskach, tel. (058) 858 01 10

02/7793
SPRZEDAM owczarki niemieckie po szczepieniach, Skarszewy, tel. (058) 588 20 31
02/7800
SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego, tel. (058) 562 83 37

02/7826
SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego. Tanio, Starogard, tel. 561 19 55
02/7842
ROTTWEILERY - szczeniaki, rodowodowe, bardzo tanio, pilnie, (500 zł), (055) 279 59 50, 0 606 275 844

03/0216.05
CHIHUAHUA (czilała) - długowłose; najmniejsza rasa świata; szczeniaki rodowodowe; tel. (055) 272-15-71

04/22/3007
PROSIĄKI kupię; tel. (055) 272-69-69
04/04/1709
JĄŁOWSKI KUPIĘ (cielne) z papierami lub bez; tel. (055) 273-28-89

04/02/1309
KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. 0604-802-454.
01/58/23.07
PROSIĄKI - kupię. Tel. 0605-358-956.
01/14/123.07

KRÓLIKI - sprzedam Ferma Hodowlana. Tel. 0504-543-504.
01/21/17.09

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. 0609-542-126.
01/04/12.09
SPRZEDAM loszki hodowlane, rasa PBZ lub krzyżówkowe białe. Mogą być prośne. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.
01/14/21.09

WARCHLAKI - kupi Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. z o.o., Ciepłe, tel. (058) 535-22-48.
04/06/31

SPRZEDAM gęsi ubite lub żywe. Tel. (058) 536-22-16.
01/01/19.09
KLACZ ciężką, lat 3, maść kasztana - sprzedam. Cena 6500 zł. Tel. (058) 682-97-16.
01/06/18.09
SPRZEDAM gęsi. Gniszewo 19, tel. (058) 536-68-63.
05/01/20.09
KOCIĘTA egzotyczne i perskie. Tel. (058) 531-03-54.
05/02/24.09

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/85/7.09

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekararskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/85/7.09

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.
04/37/29.03

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA
WYPOSAŻENIE GASTRONOMII I SKLEPÓW
Tczew, al. Solidarności b/n (droga wylotowa na Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19.
210169XXX
02/16/04XXX

TORF - ziemia 10 zł m³, tel. (058) 562 13 05
02/16/04XXX
KOMPLET wycieczkowy skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23
02/13/33XXX

SPRZEDAM stemple budowlane, tel. (058) 561 06 54
02/7552
SPRZEDAM świerki 1 zł, żywotniki (tuje) - 1,50 zł, cyprysy - 1,50, sosny - 1,50, jodły - 1 zł oraz 200 innych gatunków, tel. (058) 562 16 11, 0601 621 483
210207
CZARNOZIEM, tel. 562 58 89

02/7696
SPRZEDAM deski (króciaki), tel. (058) 562 00 26/28
210207
ŚWIERK srebrzysty oraz jodła kalifornijska sprzedam, tel. (058) 561 81 82 po 19.00, 0606 909 803

02/7725
FIRMA "Stan" oferuje pustaki betonowe, żużlowe i keramzytowe, parapeły żywiczne, nawozy mineralne, Starogard, tel. (058) 562 47 04, 0609 914 544
02/7735

SPRZEDAM miniwieżę JVC 3xCD na pilota mało używana, cena 600 zł, tel. (058) 562 65 64
02/7736
SPRZEDAM żurawia "EPSILON" do załadunku drewna z dozorem, cena 15 tys. zł, tel. 0502 469 080

02/7748
KOMPUTER Pentium II 400, pentium 633, monitory 14", 17", tel. (058) 562 75 88
02/7758
KIOSK bez lokalizacji (do handlu lub stróżówkę, itp.), tel. (058) 588 48 26
02/7751

SPRZEDAM komputer Athlon 750 AMD, 256 MB RAM, twarde dyski 30 GB, karta graficzna Riva TNT 2, 32 MB, nagrywarka: Ricoh, modem, mysz bezprzewodowa: Logitech, monitor ciekłokrystaliczny 17". Tanio! , tel. 0607 575 840, (058) 562 95 37 po godz. 16.00
02/7787
ROGÓWKĘ skórzaną zieloną - turkus, tel. (058) 588 00 09
02/7801
PIANINO do remontu, tel. (058) 561 23 52
02/7801
SPRZEDAM kamień łupany, tel. (058) 588 33 18
02/7806
LODÓWKA, tel. (058) 562 18 54
02/7809

KUCHENKA gazowa "Arnica", cała na gaz, tel. (058) 562 03 05
02/7811
TELEWIZOR "Trilux" 28 cali z podgłębem, tel. (058) 563 92 23
02/7815

WYROBY z drewna, boazeria, listwy, ramki drzwiowe, itp. Starogard, ul. Bukowa 11 (przyleśie), tel. (058) 563 72 22, 0601 831 632
02/7823
KOMPUTER Pentium I - 166 MMX, II - 300 celetron, III - Cyrix 500, tel. (058) 562 15 84
02/7745
SZLIFIERKĘ łarczową, wiertarkę słupową, piłą łarczową, spawarkę Bestler, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837

WIATY stalowe, spawarkę Bestler, szafki ubraniowe metalowe, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837
SKLEJKĘ wodoodporną, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837
KOMPUTER Pentium 233 Mhz, WIN 20000 kompletny, bardzo tanio, tel. (058) 562 06 69
02/7839

WYROBY z drewna, boazeria, listwy, ramki drzwiowe, itp. Starogard, ul. Bukowa 11 (przyleśie), tel. (058) 563 72 22, 0601 831 632
02/7823
KOMPUTER Pentium I - 166 MMX, II - 300 celetron, III - Cyrix 500, tel. (058) 562 15 84
02/7745
SZLIFIERKĘ łarczową, wiertarkę słupową, piłą łarczową, spawarkę Bestler, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837

WIATY stalowe, spawarkę Bestler, szafki ubraniowe metalowe, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837
SKLEJKĘ wodoodporną, tel. (058) 588 43 73, 0603 098 231
02/7837
KOMPUTER Pentium 233 Mhz, WIN 20000 kompletny, bardzo tanio, tel. (058) 562 06 69
02/7839

KOMPUTER Pentium 233 Mhz, WIN 20000 kompletny, bardzo tanio, tel. (058) 562 06 69
02/7839

PHU HAS GOLD S.C.
MALBORK-RAKOWEC (Piaski)
wjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

SPRZEDAM miejsce handlowe na giełdzie w Pruszczu Gd., tel. (058) 561 33 79
02/7840

PROMOCJA! Do 20% taniej-kominki. Nowość - termokominki! Odkurzacz centralne już od 1599 złotych, Vento ul. Grunwaldzka 9 Kwidzyn, tel. (055) 279 03 26, 0 607 862 003.
180101

DŹWIG 25 ton, cena 70 tys., 0 608 396 029.
03/01/11.09
POMOC drogowa, mercedes 406, cena 7 tysięcy, 0 608 396 029.
03/02/11.09

AGREGAT uprawno-siewny, cyklotiler, przyczepę sztywną 10 ton, tel. (055) 278 15 56.
03/06/17.09
WYCIĄGARKA elektryczna; tel. (055) 277-26-88 po 18-tej
04/06/2008
KRZEWY ŻYWOPLOTOWE i ozdobne; Malbork; tel. (0-1033-55) 272-15-08 po 17-tej
04/09/21.08

BALUSTRAZY balkonowe z tralek betonowych; Malbork; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490
04/23/0046/0708

NAGROBKI - lastrykowe, granitowe w cenie od 800 zł; Malbork; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490
04/23/0046/0709

KIOSK warzywno - spożywczy; Malbork - Południe, ul. Wybickiego; tel. (055) 272-55-51
04/07/1009
CEGLA rozbiorkowa; tel. (055) 648-27-65
04/22/1009
SPRZEDAM TANIO bloczki gazobetonowe; tel. 0601 655 188
04/20/1709

"LODÓWKA "Szron"; meblisłoniańska jesion jasny; tel. (055) 272-70-56
04/13/0309
PRZYCZEPKA - namiot rozkładany; tel. (055) 272-92-01
04/04/0109
TV 29 cali 100 Hz, sony, grundig; sony 29, 14 cali; prałka wąska; zmywarka - TANO; tel. (055) 272-56-33, 0605 346-0340
04/09/0309
APARAT fotograficzny Canon EOS 500 + lampka błyskowa 430 EZ. Tel. (058) 531-26-73.
01/28/3.09

KROKWiE, taty, deski - z dostawą, tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.
020138

PIEC c.o., 400 zł. Tel. 0602-633-374.
WK04/2001

HURTOWNIA odzieży używanej sort-niesort, 3,80 - 4,20, dostawa, Grudziądz. Czynne codziennie, tel. (056) 462-70-72 lub 0601-614-604.
240022

BETONIARKE 250L. Tel. 0502-397-256.
01/22/10.09

SIATKA ocynkowana, powlekana PCV, druty, napinacze i inne akcesoria do montażu. Skłupi metalowe i powlekane PCV. Bramy, furtki, przęsla. Tczew, ul. Wyspińskiego 5, tel. (058) 532-03-13.
040630

SPRZEDAM segment grafit 4 m. Tel. (058) 531-61-62.
01/04/19.09

SPRZEDAM segment grafit 4 m. Tel. (058) 531-61-62.
01/04/19.09

AKWARIUM kompletne, 80 l, duzo ryb. Tel. (058) 532-79-34.
01/03/21.09
WYPOCZYNKOWY 3+2+1, kolor czarno-srebrny (tanio). Tel. (058) 532-79-34.
01/03/21.09

SPRZEDAM lub zamienię na konsolę Playstation komputer Optimus. Tel. 0606-46-65-27.
01/05/21.09
SPRZEDAM zamarzarkę przeszkłoną, poj. 210 l. Tel. (058) 532-63-13, po 18.00.
01/20/24.09

SPRZEDAM monitor Three Soma, czarno-biały, 150 zł; Unitra stereo, tuner T9015, 80 zł; magnetofon Visonik 8504, 150 zł; wzmacniacz Technics 2 x 80W, 300 zł. Informacje pod numerem tel. (058) 532-29-87.
04/90/24.09

SUKNIĘ ślubną francuską - sprzedam, rozm. 38. Tel. 0501-621-455.
01/23/24.09
SPRZEDAM drzewo opałowe, sosna-świerk, pocięte na kłoci, z dowózka do domu. Tel. (058) 536-82-43.
01/14/24.09

TRANS-BET produkuje kostkę brukową, płytki chodnikowe i elewacyjne, tralki na schody, tarasy, filary, krawężniki. Tel. 0601-657-048.
PO511
SOLARIUM Miami Sun 35/4 - przedam, oddam w dzierżawę, inne propozycje. Tel. (058) 531-07-30, 0502-455-013.
01/05/24.09

SPRZEDAM kiosk przenośny, francuski, 9 m². Tel. 0606-376-964.
05/12/24.09

PILNIE! Lodówka "Ardo", roczna, na gwarancji, z osobnym zamrażalnikiem (4 szuflady). Tel. (058) 777-01-10, 0605-444-542.
01/50/24.09

USŁUGI 18
DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekararskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/85/7.09

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatycznie. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.
04/39/30.03
ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.
04/04/21.12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.
04/40/21.12

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.
03/083
ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Jasińskiego 2E (Manhattan), tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.
03/083

ZWIR, piasek, czarnoziem, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485
210076XXX

SPRZEDAM segment grafit 4 m. Tel. (058) 531-61-62.
01/04/19.09

SOLEX Kolektory słoneczne
PROMOCJA LETNIA
zestawy od 5400 zł netto
Tel. 058 676 031
607 442 502

TYNIK - tradycyjny cementowo-wapienny wykonuje, tel. 0600 301 653, 0600 853 987
02/7172

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, tel. 0604 367 419 po 18.00, (058) 562 65 90
02/7286XXX
KUCHNIE, zabudowy, tel. 0503 123 357
02/7470

KOMINKI kompleksowo, Starogard, tel. 0607 868 631
02/7487
STOLARZ, usługa u klienta, tel. (058) 561 18 28
02/7550
KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tapetowanie, tel. 561 19 40, 0601 081 507
02/7556

BIURO Rachunkowe - Kancelaria "Pagra" Starogard Gd., ul. Okrężna 6, tel. 775 21 23 prowadzi rozliczenia z kompleksową pomocą, również firm z problemami finansowymi i prawnymi. Udziela wszechstronnej pomocy w sprawach kadrowych, w zagrozeniu egzekucją, upadłością, sporów konsumentów.
210196
USŁUGI ciesielskie, remontowo-budowlane, docieplanie, siding, montaż regipsów, tel. (058) 562 32 38
02/7579

MALOWANIE, cokolowanie, docieplanie, tel. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896
02/7595
WYKOPY, stawy i inne, tel. (058) 561 41 22
02/7600
KAFELKOWANIE, malowanie, cokolowanie, tapetowanie, tel. (058) 562 45 98
02/7615

REMONTY mieszkań, solidnie i tanio, tel. 0502 328 682
02/7617
PŁYTY gipsowe, cokolowanie, malowanie, tel. 0692 160 695
02/7666
DACHY kompleksowo, prace remontowo-budowlane, tel. 0692 160 695
02/7667

CEKOLOWANIE, malowanie, tel. 0692 160 695
02/7667
TRANSPORT czarnoziem, żwir, tłuczeń, piasek, już 110 zł/15 t, tel. 562 58 89
02/7696
HYDRAULICZNE, tanio, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164
02/7687

CZARNOZIEM, żwir, sprzedam, tel. (058) 561 44 00
02/7704
KOMINKI sprzedaż, montaż, Starogard Gd., ul. Lubichowska, 11/1, tel. (058) 775 42 31, 582 12 31
210208

KAFELKOWANIE, remonty od A do Z, tel. 0604 913 185, (058) 562 21 05
02/7718
"CODE Service" naprawa, montaż, rozkodowywanie radiodowzarczysamochodowych, tel. (058) 561 22 56
217723

NAPRAWA urządzeń chłodniczych, Starogard Gd., tel. 0601 635 247
02/7772

TRANSPORT czarnoziem, piasek, tel. (058) 561 23 76, 0608 620 688
02/7776
KUCIE liter, odnawianie pomników, tel. (058) 562 00 52
02/7752
KAFELKOWANIE, hydraulika, modernizacja łazienek, rabat 10%, tel. (058) 531 23 05, 0603 407 523
02/7782

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, malowanie, cokolowanie, tel. (058) 561 28 38
02/7784

PROFESJONALNE - kompleksowe utrzymanie czystości, Starogard, tel. (058) 562 94 66, www.republika.pl/denry_domaro
02/7793

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, malowanie, cokolowanie, tel. (058) 561 28 38
02/7784

PROFESJONALNE - kompleksowe utrzymanie czystości, Starogard, tel. (058) 562 94 66, www.republika.pl/denry_domaro
02/7793

KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI
Usługi specjalistyczne
♦ mycie okien
♦ czyszczenie dywanów, tapicerek i meblowej i samochodowej
♦ czyszczenie posadzek
PUH MEGA-BŁYSK
83-800 Starogard Gd., tel. (058) 563 04 66
www.republika.pl/denry_domaro

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA
WYPOSAŻENIE GASTRONOMII I SKLEPÓW
Tczew, al. Solidarności b/n (droga wylotowa na Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

PHU HAS GOLD S.C.
MALBORK-RAKOWEC (Piaski)
wjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

HA SPGI
CHŁODNICTWO GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁÓWEK
• SERWIS
• RATY, LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

SOLEX Kolektory słoneczne
PROMOCJA LETNIA
zestawy od 5400 zł netto
Tel. 058 676 031
607 442 502

KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI
Usługi specjalistyczne
♦ mycie okien
♦ czyszczenie dywanów, tapicerek i meblowej i samochodowej
♦ czyszczenie posadzek
PUH MEGA-BŁYSK
83-800 Starogard Gd., tel. (058) 563 04 66
www.republika.pl/denry_domaro

HYDRAULIKA od A do Z, tel. 0603 407 523 02/7800
WESELA, imprezy, usługi fotograficzne, tel. 0600 737 609 02/7803
BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67 02/7805
DOCIEPLENIA profesjonalnie już od 65 zł/m², tel. 0602 512 680

02/7808
WYKOŃCZENIA wnętrz - suche tynki, itp., tel. 0602 512 680
USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, cokołe, malowanie, elewacja, tel. (058) 561 44 79 02/7817
CIESIELSTWO - dachy, tania, wykończenie wnętrz, - kompleksowo, tel. 0606 472 668 02/7818
MUZYK polubowny, urozyciłość rodzinna, tel. 562 99 41 02/7828
OCIEPLENIA budynków styropianem, tynki szlachetne, niskie ceny, tel. 0602 889 766 02/7829
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844

02/7836
OGÓLNOBUDOWLANE docieplenie, tapetowanie, malowanie, cokołowanie, montaż płyt gipsowych, tel. (058) 561 22 34, 0603 233 506

02/7846
CELBUD - PRZEMYSŁÓWKA, ul. Lotnicza 1, oferuje beton towarowy w cenach konkurencyjnych oraz świadczy usługi transportowe betonemiszarkami 6 m³ i 4,5 m³ również pompa do betonu, tel. (055) 279 42 81 lub (055) 279 42 82.

03/02/14.09
PRZEWÓZ osób Polska-Włochy, tel. (055) 261 05 31, kom. 0 607 339 837, Włochy 348 930 53 51, Mariusz 349 730 09 53. 03/02/19.09
POŚREDNICTWO Nieruchomości Kwizdyn, Batalionów Chłopskich 44/1, - kompleksowa obsługa transakcji, - kredyty hipoteczne na zakup domu, budowa, remont. Fax/tel. (055) 261 02 22, (069) 215 02 45.

06/10/32/19
SPAWANIE plastiku; Malbork, ul. Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/230017/0207

WIDEOFILMOWANIE; (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/230045/0409

SPAWANIE PLASTIKU; Malbork, Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/230044/0409

MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt kg; tel. 0602 499 639 04/01/2409

CEKOLOWANIE, malowanie, płyty kg; tel. (055) 272-14-86 04/01/2409

TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03 04/230056/3009

REKLAMY; tel. 692 24 1882 04/12/2409

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety. Tel. 0602-77-14-26. 01/27.04
ZESPÓŁ muzyczny - promocja. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.

01/04/15.06
KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/02/20.06

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56. 04/05/26

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 0604-400-710. 04/05/78

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - tania, solidnie. Tel. (058) 533-82-73. 01/05/24.08

GŁÓWNA księgowa, licencja MF, angielski, poprowadzi księgi handlowe, KPIR, ZUS, PIT, CIT, VAT. Tel. 0608-351-077. 02/01/30

UKŁADANIE kostki, kompleksowe. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 02/01/29

STAR - żwir, piasek, śmieci. Tel. (058) 531-28-00. 01/16/3.09

CYKLINOWANIE - stare deski, parkiety. Tel. 0609-11-26-25, 0603-883-607. 01/12/3.09

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/02/31.08

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/02/31.08

WESELA - kucharki, kelnerki, obsługa. Tel. 0502-919-431. 01/5/13.09

TYNKI gipsowe C-W, wylewki. Tel. 0600-59-59-19. 01/10/31.08

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie, profesjonalnie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/18/3.09

NAPRAWA: pralki, chłodziwo. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423. 04/06/05

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/14/13.09
SZYBKI transport. Tel. 0602-215-178. 04/06/24

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974. 04/06/22
ZESPÓŁ wesela. Tel. (058) 536-32-90. 01/33/10.09

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. (058) 532-27-39, kom. 0608-067-869. 01/05/10.09

KOMINKI budowa, montaż. Tel. (058) 531-67-54. 01/25/10.09

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80, 0503-836-631. 05/11/10.09

TAPETOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/16/01/10.09

ALARMY - elektroinstalacje, autoryzacja. Tel. (058) 777-03-48, 0603-630-447. 04/06/28

"BONUS" zespół muzyczny, wesela, zabawy itd. Tel. (058) 532-32-76, kom. 0603-134-457. 01/01/13.09

KAFELKOWANIE - tania, solidnie. Tel. (058) 531-40-72. 01/02/14.09

KRATY, bramy, balustrady, ogrodzenia, piec c.o. Tel. (058) 531-68-85. 01/01/17.09

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/02/29.08

ZESPÓŁ muzyczny RSR wesela, zabawy. Tel. (058) 532-51-92, kom. 0604-627-576. 01/27/11.09

KUŚNIERSTWO i drobne usługi krawieckie Eugeniusz Kapczyński, Tczew, ul. Samborówny 3 (obok Rejonu Energetycznego). Tel. (058) 532-20-46. 01/40/17.09

MALOWANIE, szpachlowanie, adaptacja poddaszy, płyty gipsowe, panele ścienna, podłogowe - tania. Tel. kom. 0503-065-341. 01/03/18.09

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, montaż płyt gipsowych, hydraulika - szybko, tania, solidnie. Tel. 0603-526-029, (058) 777-18-87. 01/13/24.09

NAPRAWA sprzętu RTV, Gniew, ul. 27 Stycznia 7 (baza GS "SCH"). Tel. 0603-383-678. Transport gratis. 01/15/24.09

OKNA z drewna klejonego, wymiary, montaż bezpłatny, wyk. stolarnia Rukosin. Tel. (058) 536-75-07, kom. 0602-726-793. 01/24/24.09

TELEFONY KOMÓRKOWE, odblokowywanie, kody dostępu, naprawa, akcesoria. Tczew, aleja Zwycięstwa 13/3, tel. (058) 532-18-89, 0502-461-311. 04/06/37

TRANSPORT star 6 t, żwir, piasek, czarnozem, śmieci. Tel. (058) 531-61-47, kom. 0609-183-607. 01/37/24.09

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33. 05/14/24.09

WIDEOFILMOWANIE Adam Złotowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 02/01/42

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/18/24.09

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 05/17/24.09

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerki samochodowej i dywanów. Tczew, tel. 0605-042-161. 01/15/124.09

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00 210206

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białocerkowski - masaż, akupunktura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowski 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81 210207

MASAŻ - impotencja, klimatyzacja. Tel. (058) 531-28-00. 01/10/6.08

BADANIA profilaktyczne, wysokościowe, okresowe, pracowników, kierowców, marynarzy, pletwonurków. Tel. (058) 777-41-98, 0603-548-079. 04/05/90

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28 02/7610

MATEMATYKA tania, tel. 0504 961 660 02/7733

LEKCJE angielskiego, tel. 561 74 82 02/7753

NIEMIECKI - korepetycje, tel. 562 53 96 02/7808
VIRGOLA, języki, taniec, (055) 275 76 03, (055) 279 35 85.

03/02/30.08
MATEMATYKA - korepetycje u nauczyciela. Szkoła podstawowa, średnia; przygotowywanie do egzaminów kompetencyjnych; Malbork; tel. (055) 273-17-36 04/04/1909

JĘZYK ANGIELSKI - lekcje, kursy; tel. (055) 272-56-33 04/09/0309

UCZYĆ się masz chęć, do "Rortex-u" pędź!!! Policealne Studium Obsługi Celnej, Spedycyjnej, Gdańsk, tel. (058) 30-74-400, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwizdyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46. 04/64/4.06

ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 531-18-53. 05/09/3.09

JĘZYK polski - korepetycje. Tel. (058) 531-54-65. 01/06/4.09

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/02/6.09

FIZYKA, matematyka, też studia. Tel. 0503-529-953. 01/32/17.09

STUDENTKA języka niemieckiego udzieli korepetycji. Tel. (058) 532-03-14. 01/19/17.09

KOREPETYCJE - j. niemiecki. Tel. (058) 532-69-52. 01/08/11.09

KOREPETYCJE, matematyka, fizyka. Tel. (058) 530-24-47. 05/01/19.09

PIANINO, keyboard. Tel. (058) 531-29-71. 01/34/24.09

MATEMATYKA - podstawowa i gimnazjum. Tania. Tel. (058) 777-04-74. 01/14/24.09

ZDROWIE 22

DERMATOLOG dr med. Mario Kazimierz Śmętek - Starogard, os. 60-lecia 14, wtorki 15.30 - 17.00, telefon 0502 064 686 210198

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00 210206

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białocerkowski - masaż, akupunktura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowski 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81 210207

MASAŻ - impotencja, klimatyzacja. Tel. (058) 531-28-00. 01/10/6.08

BADANIA profilaktyczne, wysokościowe, okresowe, pracowników, kierowców, marynarzy, pletwonurków. Tel. (058) 777-41-98, 0603-548-079. 04/05/90

PEDIATRA - Maria Rydzkowska, wizyty domowe. Tczew, tel. 0501-060-258. 04/05/99

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-pobórnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom 348-59-04. 04/06/21

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83 - 200 Starogard Gd., ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47 06/2106/00X

BIURO matrymonialne Grudziądz, tel. (056) 468-26-09. 1/19.09

POZNAŃ niewiastę w charakterze pomocy domowej. Kontakt: Biuro Ogłoszeń 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 35. 01/39/24.09

TURYSTYKA 25

ORGANIZACJA imprez, ogniska, piczenie dzika, noclegi - pensjonat, tel. (058) 588 49 33 02/7713

IMPREZY okolicznościowe i zakładowe w "Zagrodzie u Hanki", tel. (058) 588 48 26, fax. (058) 588 55 22 02/7748

NOCLEGI przy trasie E214, Borzechowo, tel. (058) 588 48 26 02/7746

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, ul. Saperów 4; tel. (055) 272-30-81 04/03/0607

DOM letniskowy nad jeziorem, przy lesie - oddam w najem; tel. (055) 272-84-66 04/230018/0907

ŁĘBA. Wolne pokoje - tania, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 6/73/08W

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

Biuro Reklamy i Ogłoszeń

83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

tel. (058) 530-24-71
tel. (058) 530-24-73

HURTOWNIA BHP „MEGA” s.c.
 Tczew, ul. 30 Stycznia 47 (obok salonu OPLA) tel./fax 532 09 80, kom. 0604 09 45 61
 Przedstawiciel handlowy firmy „MERIDA”
 Oferujemy: ■ **ODZIEŻ** ROBOCZĄ,
 ■ **BUTY** PRZEMYSŁOWE, **PEKAWICE**,
 ■ **ELEKTRODY**, **SPRZĘT** P.POŻ.,
 ■ **CHEMIĘ** GOSPODARCZĄ,
 ■ **SPRZĘT** DO PRACY NA WYSOKOŚCI.
 • Prowadzimy sprzedaż obuwia roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.
PROMOCJA KURTEK PRZEZIWIĘSZZYCH

SCENTRUM SCHODÓW
ZAKŁAD STOLARSKI
 83-120 Subkowy k. Tczewa ul. Kościelna 37 tel./fax (058) 536 86 36 kom. 0603 814 075 www.centrum-schodow.com.pl info@centrum-schodow.com.pl
SUPER OFERTA:
 - schody spiralne od 3990 zł z montażem
 - schody bukowe pełne od 6200 zł (netto)
 - bezpłatny projekt wraz z wyceną
STALA WYSTAWA

STUDIO TATUAŻU "KRASNAŁ"
 → 100% STERYLNOŚCI ←
 → SZEROKA GAMA →
WZORÓW Z KATALOGU I WŁASNYCH
 Kwizdyn ul. Kopernika 25A (Jamnik i piętro) (55) 261 13 26

KOMBINACJA ELEGANCKA

Nowoczesne i tanie auto to proste, ale i bardzo skuteczna recepta Skody na sukces. Nowoczesność przejęta od Volkswagena, dostępność - po swoich antenatach. Takich aut - jak się okazuje - po prostu na rynku brakowało i wciąż brakuje. Dowodem na to może być fakt, że od jesieni 1996 roku Czesi sprzedali ponad pół miliona samych tylko octavii.

Co trzecia z nich to było combi. I ta wersja skody może się po-



dobąć. Z pewnością - dzięki stonowanej linii nadwozia - auto nigdy nie stanie się przedmiotem kultu, za to jest mile dla każdego oka.

Podobnie rzecz wygląda z wnętrzem - deska rozdzielcza to kilka prostych linii i duże płaskie powierzchnie. Nie ma tu żadnych, nawet najmniejszych elementów służących jedynie ozdobie. Za to ergonomia jest bez zarzutu, podobnie zresztą jak i staranność wykonania. Zastrzeżenia budzi jedynie jakość materiałów. Tworzywa są twarde i nieprzyjemne w dotyku. Na czymś jednak trzeba było zaoszczędzić...

Nieźla jest wygoda podróżowania. Na przednie fotele nie żalowano miejsca: siedzisko jest odpowiednio długie, a oparcie - wysokie. Oczywiście w razie potrzeby kierowca może wyregu-

lować zarówno wysokość swego fotela, jak i kierownicy.

Nieco gorzej jest z tyłu. Biorąc pod uwagę długość auta (ponad 4,5 metra) można by się i tam spodziewać dużej ilości miejsca. Krótki rozstaw osi oznacza, że jednak dla pasażerów siedzących z tyłu nie ma zbyt dużo przestrzeni, jest jej zaś pod dostatkiem dla bagaży.

Właśnie olbrzymi kufer to chyba główny wyróżnik octavii combi. Pojemność 550 cm³ jest nie do pobicia. Co więcej, po rozłożeniu

tylnej kanapy zyskujemy przestrzeń ładunkową o objętości przeszło 1,5 m³ i długości 172 cm.

Szkoda tylko, że nie ma ona równej podłogi. Przydają się też, by nie było progu. Dużo łatwiejszy stałby się wtedy załadunek do bagażnika dużych i ciężkich przedmiotów. „Szyny” z tworzywa ułatwiający później przesu-



wanie pakunków są tylko częściową rekompensatą.

Mocną stroną jest jej układ jezdny. Sprawuje się znakomicie nawet na podziurawionych, nierównych nawierzchniach.

Decydując się na zakup octavii - według ekspertów „Motoru” - lepiej omijać wersję napędzaną 2-litrowym silnikiem. Jednostka ta nie należy do najmłodszych, o czym świadczy jej moc zaledwie 115 KM i 8-zaworowa głowica. Korzystniejsze będzie nieco wolniejsze, ale zdecydowanie bardziej oszczędne auto ze 100-konnym silnikiem 1.6 lub - jeżeli ktoś lubi szybką jazdę - z 1,8-litrowym silnikiem turbo o mocy 150 KM.

Skoda octavia combi 2.0 elegance

Silnik benzynowy, R4, 2 zawory/cylinder, pojemność

1984
cm³,
w t r y s k
wielopunktowy. Moc 85 kW (115 KM) przy 5200 obr./min. Moment 170 Nm przy 2400 obr./min.

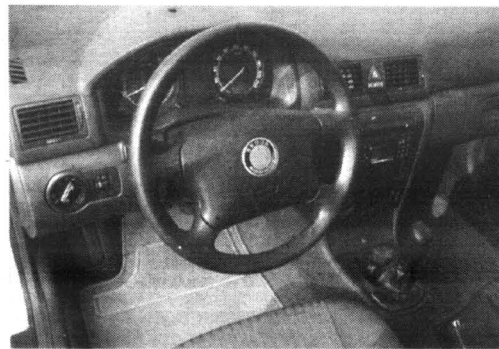
Skrzynia biegów manualna, 5-stopniowa, napęd na przednie koła, zawieszenie p/t: kolumny McPherson/belka skrętna, hamulce p/t: tarczowe wentylowane, tarczowe, opony 195/65 R15

Di./szer./wys. 451,3/173,1/145,7 cm, rozstaw osi 251,2 cm, masa własna 1280 kg, ładowność 590 kg, bagażnik 548-1512 l, zbiornik 55 l.

Prędkość maksymalna 198 km/h, 0-100 km/h, 10,9 s, zu-

życie paliwa mias/trasa/średnie (EU) 10/6,2/8 l/100 km.

Wyposażenie (w cenie auta za ok. 70 tys. zł): wspomaganie kierownicy, poduszka gazowa kierowcy i pasażera, ABS, składana i dzielona tylna kanapa, regulacja kierownicy w dwóch płaszczyznach, regulacja wysokości foteli kierowcy i pasażera, światła przeciwmgiłowe, centralny zamek, komputer pokładowy, elektryczne szyby przód/tył, elektrycznie regulowane i ogrzewane lusterka, klimatyzacja, spryskiwacz reflektorów, 15" obręcze kół z lekkich stopów, lakier metalizowany (1000), kolor specjalny - czerń perłowa lub czerwień rajdowa (650), automatyczna klimatyzacja (1500).



**JAPPARTS
CZĘŚCI DO
SAMOCHODÓW
JAPANEŃSKICH
ORAZ
KOREAŃSKICH**

Sprzedaz wysyłkowa
hurt, detal

80-465 GDAŃSK-ZASPA
ul. Hynka 21, paw. 5
tel./fax (058) 344 34 52
fax (058) 344 34 53

GDYŃIA, ul. Starowiejska 52
tel. 661 29 20

AF AUTOFORUM S.A.

**Autoryzowany Dystrybutor
opon Grupy Continental**

Poszukujemy
Partnerów Handlowych

Continental

Borun

SEMPERIT

Gdynia, ul. Redłowska 50/52, tel. 662-30-02
e-mail: gdynia@autoforum.com.pl

Volkswagen. Tylko który?

Dodatkowo wybierz to,
czego naprawdę potrzebujesz.



● Teraz wybierasz nie tylko doskonały samochód, ale też coś z listy bezpłatnych opcji dodatkowych, obejmującej m.in.: pełne ubezpieczenie, pakiet elektryczny, klimatyzację, lakier metalizowany, felgi aluminiowe oraz rabat. Ich wartość, w zależności od modelu, może sięgać nawet 10 tysięcy złotych. Ponadto możesz skorzystać z oprocentowanego już od 1% kredytu Volkswagen Bank Polska.*

Volkswagen. Wiesz, co masz.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039, www.gajos.com.pl

*Kredyt denominowany w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

Opel zaprezentował nowy model combo, którego sprzedaż rozpocznie się jeszcze w tym roku. Na rynku najpierw pojawi się wersja dostawcza (furgon), jej sprzedaż rozpocznie się w Niemczech w listopadzie. Pół roku później wystartuje pięcioosobowe combi. Jesienią 2002 roku dołączy do nich wariant tour, zorientowany na zaspokojenie potrzeb sportowców-hobbystów i rodzin aktywnie spędzających swój wolny czas.

Na rynku pojazdów dostawczo-rekreacyjnych zrobiło się w ostatnich czasach tłoczno, ale też i znaczenie tego typu pojazdów znacznie wzrosło. W wersji bagażowej służą handlowcom i rzemieślnikom. Wykorzystywane jako samochody osobowe oferują dużą przestrzeń - zmieści się w nich wózek dziecięcy i duże zakupy, sprzęt spor-

NOWA KOMBINACJA COMBO

towy i meble podczas przeprowadki - i wszechstronność błąską kompaktowym vanom.

Nowe combo ma długość 4,32 m, o ponad 9 cm większą niż poprzednik. Natomiast rozstaw osi urosł aż o 23,6 cm, do blisko 2,72 m. Powiększenie wymiarów zewnętrznych spowodowało przede wszystkim wzrost pojemności przestrzeni bagażowej. Wynosi ona teraz 3200 l (2880 l według VDA). Ładowność nowego opła to 810 kg, a dopuszczalna masa przyczepy hamowanej - 1,2 t.

Przedział bagażowy ma długość 1,78 m i szerokość 1,38 m. Pomiędzy wnękami kół mieści się ładunek o szerokości 1,13 m. Jego maksymalna wysokość to 1,20 m. Na życzenie dostępna jest wersja z dwójgim prze-

suwanych drzwi po bokach.

Z tyłu zainstalowano symetryczne, sięgające po dach drzwi dwuskrzydłowe, które pozwalają na załadunek europalety. W opcji fotel pasażera ma składane oparcie. Dzięki temu długość przestrzeni ładunkowej rośnie do 2,70 m. Przesuwaniu paczek zapobiega specjalny system FlexCargo, a stabilna kratka za fotelami chroni podróżnych przed ewentualnym przemieszczaniem się ładunku do kabiny pasażerskiej.

Auto zaopatrzone w nadwozie o stabilnej strukturze oraz pakiet układów i elementów zwiększających bezpieczeństwo bierne i czynne. Należy do nich pełnowymiarowa podusz-

ka powietrzna dla kierowcy i pasażera, napinacz pasów z ogranicznikiem siły napięcia oraz dostępne w opcji aktywne zagłówki i ABS. Combo może być wyposażone w rozwinięty system łączności ze światłem zewnętrznym. Należą do niego

radioodtwarzacz z RDS-em i funkcją TCM, dzięki której kierowca powiadamiany jest o sytuacji na trasie, oraz układ nawigacji satelitarnej, pomagający w dojeździe do wybranego Adresu, co w ruchu miejskim stanowi istotne ułatwienie w pracy.



RENAULT thalia

Zapraszamy
na jazdę próbną.



Renault Thalia to solidny samochód po przystępnej cenie. O jego zaletach moglibyśmy wiele pisać... Że ma niezwykle pojemny bagażnik, bardzo mocny silnik o znakomitych osiągnięciach, dwie poduszki powietrzne w serii... Ale po co się rozpisywać? Atuty samochodu najlepiej poznać siadając za jego kierownicą. Zapraszamy na jazdę próbną Renault Thalia. www.renault.com.pl

Już od 24 760 zł.*

Zadzwoń do nas w celu ustalenia terminu jazdy próbnej.

* 80% wartości samochodu, pozostałe 20% płatne po roku bez odsetek.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

Dane techniczne:

Wersja	1,6	1,7 DI	16V	1,7	DTI	16V
Silnik	benz.	R4	8V	t-diesel	R4	16V
Pojemność skokowa (ccm)	1598	1686	1686			
Moc maksymalna	64/87/b.d.	48/65/4400	55/75/4400			
Maksymalny moment obrotowy (Nm/obr.min)	138/2600	130/2000	165/1800			
Średnie zużycie paliwa (l/100 km)	7,8	5,8	5,8			
Prędkość maksymalna (km/h)	138	b.d.	b.d.			
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	14,0	b.d.	b.d.			

Niesamowity diesel

RAV4 to przedstawiciel aut terenowych, które doskonale nadają się do jazdy po asfaltowych drogach i w niezbyt trudnym terenie. Sprawne poruszanie się autem umożliwiały do tej pory mocne i elastyczne silniki benzynowe. Klienci lubiący dynamiczną, ale oszczędną jazdę, będą mieli teraz do wyboru także jednostkę wysokoprężną.

W nowej wersji do napędu przewidziano silniki Diesla wykorzystujące technologie common rail. Komputerowo sterowane wtryskiwacze dostarczają optymalną ilość paliwa w odpowiednim czasie bezpośrednio do komory spalania.

Dzięki temu lepszy jest zapłon, czystsze spaliny oraz niższe zużycie paliwa. Zastosowanie zmiennej dyszy turbodoładowania podwyższa moc, nie powodując jednocześnie zwiększenia emisji spalin ani zużycia paliwa. Do obniżenia kosztów eksploatacji przyczynia się także pasek zębaty, którego żywotność została określona na 150 tys. km.

Samochód z tym silnikiem porusza się bardzo dynamicznie. Już w dolnym zakresie obrotów nie ma problemu z przyspieszaniem, a dzięki wysokiemu mo-

mentowi obrotowemu wyprzedzanie przy wyższych biegach nie następuje trudności. Na osiągnięcie 100 km/h wystarczy 12,1 sekundy, a szybkość maksymalna to 170 km/h.

Z uzyskanie tych wartości nie jest okupione zbyt dużą paliwożernością. Producent obiecuje średnie zużycie oleju napędowego na poziomie 7,1 l/100 km. To dobra wartość w tej klasie. Silnik, nawet przy wkręcaniu się na wysokie obroty, nie jest nadmiernie hałaśliwy.

Z zewnątrz od wersji benzynowych diesla odróżniają tylko znaczki D-4D na przednich błotnikach oraz dodatkowy wlot powietrza na masce. W środku bez zmian. Białe tarcze zegarów podkreślają sportowy charakter auta, a różnorodne możliwości aranżacji wnętrza pozwalają na maksymalne jego wykorzystanie zależnie od potrzeb.

RAV4 diesel dostępny będzie z różnicami 3- i 5-drzwiowym. Napęd na cztery koła przekazywany jest za pomocą pięciostopniowej, manualnej skrzyni biegów. W Polsce samochód znajduje się w salonach sprzedaży jesienią tego roku. Ceny poznamy później.

T. Kamiński

BMW Z JEDNYM POKRĘTŁEM



Najnowsza wersja flagowej limuzyny BMW - mającej kontynuować sukcesy prestiżowych limuzyn tej marki z serii 7 - otrzymała niezwykle oryginalne (jak na konserwatywne zapatrywanie stylów i największych klientów wytwórni z Monachium) kształty. Niemniej - rzecz by trzeba, jednym słowem - i tak nie pozostawiają one zbyt wielu wątpliwości co do pochodzenia auta.

Zapewne dużo więcej zmian skrywa karoseria. Nowa seria „siódemka” została bowiem wprost nafaszerowana najnowszymi technologiami i materiałami. Ma to być najważniejszy argument w konkurowaniu z najgroźniejszym rywalem - Merce-
desem.



W przeciwieństwie do dotychczasowych „samolotowych” konsoli pełnych rozmaitych przełączników i sygnalizatorów, obecnie zaproponowana jest właściwie kompletnie pusta. Między siedzeniami zaś - poza popielniczką i uchwyłami na napoje - znajdziemy tylko jedno pokrętko.

Skrzynia biegów jest automatyczna i to pierwsza na świecie o sześciu przełożeniach. Steruje się nią za pośrednictwem skrytej pod kierownicą dźwigni wyboru trybu albo - sekwencyjnie - przyciskami z samego koła wielofunkcyjnej kierownicy. Natomiast „pokrywa kremu” to element steru-

jący systemu iDrive, w którym wszystkie funkcje (poza sterowaniem klimatyzacją) są - w sposób jasny i czytelny - wyświetlone na ekranie komputera pokładowego.

Dzięki temu nie tylko proste stało się używanie każdego systemu, ale też kierowca może nie odwracać uwagi od prowadzenia samochodu.

Nowa „siódemka” ma mieć w pełni aluminiowe, aktywne zawieszenie z samopoziomowaniem tylni osi i pneumatycznym resorowaniem.

Natomiast do napędu - przynajmniej na początek - służyć będą, do wyboru, dwa silniki ośmiocylindrowe. W przygotowaniu są jednak jeszcze mocniejsze - V12 i R6 oraz dwa wy-

sokoprzężne R6 i V8.

Już istniejące jednostki ośmiocylindrowe widlaste, benzynowe, wyposażone są w system Valvetronic (brak przepustnicy, sterowanie dopływem powietrza do cylindrów za pomocą zaworów dolotowych): 3,6 l 272 KM, 260 Nm oraz 4,4l 333 KM, 450 Nm. Oba szokująco oszczędne (model 735: 10,7 l/100 km, 745: 10,9 l/100 km). Spodziewać się należy, że tym razem już we wszystkich wersjach silnikowych standardem będzie prędkość maksymalna (ograniczona elektronicznie) 250 km/h.

Kara dla VW

Komisja Europejska ukarała koncern Volkswagena grzywną 30 mln euro za ograniczenie swobodnego ustalania cen. Chodziło o to, że cztery lata temu koncern zabronił dilerom niemieckim oferowania jakichkolwiek rabatów na nowy wówczas model passata. Było to już drugie takie potknięcie Volkswagena. Pierwszy raz został ukarany za uniemożliwianie obywatelom niemieckim kupowania swych aut we Włoszech, gdzie volkswageny sprzedawane były taniej. Wtedy kara wyniosła 90 mln euro. W Europie koncerny motoryzacyjne mają prawo ustalać punkty dilerkie na zasadzie wyłączności. Nie mogą jednak dyktować im ceni zbytu.

SKODA FABIA 1,4 BASIC



JUŻ OD 29 790.00

Zapraszamy do Salonu Groblewski JR

GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
http://www.groblewski.com.pl

Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl

Ibiza	od 31990 zł
Cordoba	od 34990 zł
Cordoba Vario	od 37490 zł
Leon	od 44990 zł
Toledo	od 45490 zł
Alhambra	od 88490 zł
Inca	od 27121 zł netto



Rzetelny wybór!

Nikt nie mówi, że bierze.
Inni mówią, że dużo daje.

Sprawdź jednak dokładnie, co otrzymujesz.
Przekonasz się, ile warta jest nasza propozycja.

U nas otrzymasz nawet do 5000 złotych rabatu,
a w standardzie ABS i 2 poduszki powietrzne*.



*nie dotyczy modeli specjalnych

Odbierz swoje.



**Czeka na Ciebie
nawet 5000 zł!**

Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

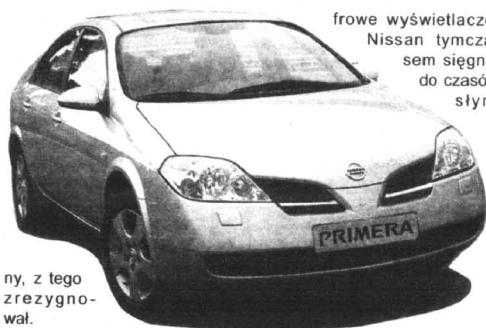
ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
SALONU W SOPOCIE,
AL. NIEPODLEGŁOŚCI 691
SALON, tel. 550 39 59

Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

FRANCUSKA TALIA PRIMERY

Nowa 5-drzwiowa primera jest (co rzadko się zdarza) niemalże wierną kopią prezentowanego już w zeszłym roku, koncepcyjnego pojazdu Nissana o nazwie fusion. Tę śmiałość w projektowaniu kolejnych modeli niewątpliwie należy łączyć ze zbliżeniem do francuskiego Renaulta.

Jeszcze niedawno było nie do pomyślenia, by samochód klasy średniej z Kraju Kwitnącej Wiśni został tak śmiało zaprojektowany. Nadwozie o obłych kształtach w niczym nie przypomina klasycznej trójbryłowej limuzyny. Oczywiście trzeba pamiętać, że mamy do czynienia z liftbackiem, niemniej większość producentów stara się, by przy takim typie nadwozia miało ono znacznie bardziej zaznaczony bagażnik. Nissan, tak jak i wcześniej Renault w przypadku lagu-



ny, z tego zrezygnował.

We wnętrzu najbardziej odważnym pomysłem jest umieszczenie zestawu tradycyjnych zegarów na środku deski rozdzielczej. Rozwiązanie takie znamy już z wielu aut, ale stosowano w nich nowoczesne, cy-

frowe wyświetlacze. Nissan tymczasem sięgnął do czasów styn-

podczas cofania.

Inna nowość w samochodzie klasy średniej to tempomat współpracujący z laserowym czujnikiem odległości. Dzięki niemu primera potrafi samodzielnie utrzymywać bezpieczną odległość za poprzedzającym ją samochodem, odpowiednio zmniejszając lub zwiększając prędkość. Podobnych ciekawostek jest zresztą w nowym nissanie jeszcze więcej.

Produkcja nowej primery już trwa w brytyjskich zakładach Nissana w Sunderland. Japończycy

nego mini, w którym na najbardziej honorowym miejscu znajdował się klasyczny, „wskazówkowy” prędkościomierz.

Pod tarczami zegarów umieszczono 6-calowy, kolorowy ekran, na którym pojawiają się informacje przekazywane przez różne urządzenia (od systemu audio, poprzez nawigację, odtwarzacz DVD, po telefon i klimatyzację). Także może być na nim wyświetlany obraz z kamery umieszczonej nad tylną tablicą rejestracyjną. Ma to służyć pomocą

liczą, że nowy model spotka się z dużym zainteresowaniem w Europie.



Zbyteczny autoalarm?

Telewizyjna stacja Discovery Channel wspólnie z brytyjskimi rzeczoznawcami pozwoliła sobie na przeprowadzenie nietypowego eksperymentu.

W ruchliwych punktach Londynu podstawiła samochód z włączonym alarmem, po czym delegowała swych ludzi do skradzenia auta. Alarmy wyły na całą ulicę. Mimo to ani razu nikt z licznych gapiów nie usiłował interweniować. Wykazującym bliższe zainteresowanie odpowiadano, że kluczyki zatrasnęły się w aucie.

Efektorem sfilmowanych eksperymentów była rezygnacja angielskich towarzystw ubezpieczeniowych ze stawiania wymogu posiadania autoalarmu.

Konsorcjum na rzecz budowy A-3

Z udziałem ponad 120 osób odbyło się w Szczecinie spotkanie inicjujące utworzenie konsorcjum na rzecz budowy autostrady A-3 ze Świnoujścia do Włoch.

Obecni na nim byli przedstawiciele ministerstw transportu i gospodarki z państw, przez które będzie przebiegała autostrada, oraz stowarzyszeń międzynarodowych przewoźników i spedycji, marszałkowie z województw zachodniej Polski, prezydenci, burmistrzowie miast. W naradzie nie zabrakło Szwedów, którzy zaproponowali wsparcie budowy autostrady A-3. Tematem wiodącym spotkania było podjęcie starań o wpisanie drogi do programu strategicznego budowy autostrad w Polsce.

Delphi sprzedaje fabrykę

Delphi Automotive Systems, największy na świecie producent podzespołów samochodowych, poinformował, że w związku z procesem restrukturyzacji zamierza sprzedać fabrykę Bryce w Cheltenham w Anglii. Zakład ten wytwarzał układy wtryskowe dla silników przemysłowych.

UWAGA NOWE ZNAKI

ZNAKI OSTRZEGAWCZE

Uwaga!
Zator drogowy, czyli korek



Uwaga!
Wypadki



ZNAK NAKAZU

Obowiązek używania łańcuchów przeciwpoślizgowych



ZNAK INFORMACYJNY

Obszar zabudowany



OPEL

Motor Centrum

ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk, tel.: 321-88-00, 321-88-10, fax: 321-88-19

- ⊕ Największy salon w Trójmieście z pełną gamą samochodów w ciągłej ekspozycji
- ⊕ Jedyny dealer samochodów dostawczych na Pomorzu Gdańskim
- ⊕ Przyjmujemy w rozliczeniu samochody
- ⊕ Homologacja na samochody ciężarowe
- ⊕ Zniżki dla grup zawodowych
- ⊕ Restauracja

Zapraszamy!

Godziny otwarcia:
pon. - pt. - 8-19
sobota - 8-15



KOLEJNA HYBRYDA TOYOTY

Toyota zaprezentowała swój najnowszy samochód z napędem hybrydowym. Auto o nazwie FCHV-4 technicznie bazuje na terenowym modelu kluger V i zasilane jest czystym wodorem magazynowanym w wysokociśnieniowych zbiornikach.

Firma poinformowała jednocześnie, że opracowała nowy, łatwy do adaptacji system hybrydo-

wy THS-M (Toyota Hybrid System - Mild), który może być stosowany w autach z napędem tradycyjnym i umożliwia ograniczenie zużycia paliwa o ponad 15 proc. oraz zmniejszenie emisji spalin.

THS-M zasilany przez 36-woltowy akumulator wykorzystuje silnik/generator zamiast paska alternatora stosowanego w konwencjonalnych jednostkach. W mo-

mentie zdjęcia nogi z gazu lub hamowania silnik zachowuje się jak generator prądu i ładuje akumulator, zwiększając zasięg auta.

Koncern oświadczył, że zamierza rozwijać produkcję aut ekologicznych i do 2005 roku produkować łącznie 300 tys. sztuk modeli z napędem hybrydowym rocznie.



Samochodowe tango

Ameryka Łacińska znana jest ze swoistego podejścia do kupowania samochodów. Tam powstał system argentyński dla ludzi, których nie stać na kupno za gotówkę ani zaciąganie kredytów. Minister gospodarki Argentyny ogłosił, że opłata rejestracyjna zostanie obniżona z 5 proc. wartości auta do 1 proc., przewidziano także ulgi w podatku dochodowym i obrotowym dla producentów i kupujących. W efekcie argentyńskie samochody powinny stanąć o 15-20 proc. Sprzedaż nowych aut zmalała tam o 37,3 proc. W Polsce o 33 proc., ale żadnych ulg nie mamy.

Szybki Carman

Stacja szybkiej obsługi Carman ma w Polsce dwadzieścia placówek, które zaczęły powstawać od października zeszłego roku. Ich szybki rozwój możliwy jest dzięki nowoczesnemu systemowi zarządzania przedsiębiorstwem Digitland Enterprise. System obsługujący codzienną działalność przedsiębiorstwa obejmuje te działy, których działanie ma bezpośredni wpływ na poprawę jakości usług. Klient czeka na części najwyżej 24 godziny, może w każdym punkcie sprawdzić historię napraw swojego auta, a ceny usług są niższe dzięki stałemu monitorowaniu rynku i ustalaniu jak najkorzystniejszej marży na konkretne części. Zarząd firmy zapewnia, że we wszystkich stacjach sieci klienci nie będą czekać ponad wspomniany czas.

**CHCESZ KUPIĆ
SPRZEDAĆ
WYNAJAĆ
LUB ZAMENIĆ**

OGŁASZAJ SIĘ TYLKO U NAS

272 55 22
273 22 33

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI

LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

ZAP[®]

PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 83-210 Zblewo, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Reznier, ul. Kościelna 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 684 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Czułchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedzkońska 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Tylko 493 PLN miesięcznie*

Wrześniowa promocja

VW Golf od 42 900 PLN

cenę samochodu 42 900 PLN
wkład własny 17 160 PLN
okres kredytu 72 miesiące



Volkswagen Kredyt



* Kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR=3,94 PLN



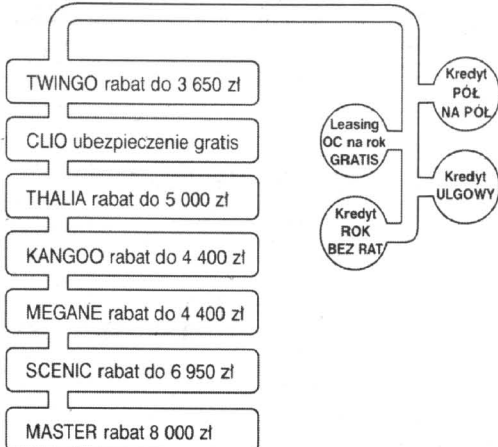
Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15



Formuła RENAULT

Formuła na życzenie.*



Renault Credit Polska

*Oferty kredytowe i rabatowe można łączyć.

R.R. Adamowscy

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 563 33 33, fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70, fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl

ISO 9002

POPĘDZANIE ASTRY

Wciąż trwają dyskusje, czy astra II powinna czy nie powinna nosić nazwę swojej poprzedniczki, ale z rynkowego punktu widzenia ma to już coraz mniejsze znaczenie. Klienci zdążyli już bo-

ność auta. Według producenta ma ono spalać średnio 5,2 l benzyny na każde 100 kilometrów. Rzeczywiście - tyle samochodów powinien zużywać podczas spokojnej jazdy pozamiejskiej. W mieście już 8 l, a śred-



wiem dobrze poznać wszystkie jej zalety i wady i wyrobili swoje zdanie o tym, czy nowe zawsze jest lepsze?

Raczej na pewno - jeśli chodzi o wygląd zewnętrzny. Co do „wnętrzości” - różnie bywa. A przynajmniej - bywało. Kiedy astra II debiutowała przed trzema laty, gama jej jednostek napędowych obejmowała szesnastozaworowe silniki benzynowe i pojemności od 1,2 do 2 dm³ o mocy 65-136 KM. W polskiej ofercie zabrakło jednak tego najmniejszego i najsłabszego, stosowanego równolegle w corsie. Uznano prawdopodobnie, że na bardzo dynamicznie rozwijającym się wówczas rynku nie będzie popytu na tak nowoczesną i oszczędną, ale stosunkowo słabą jednostkę (jak na samochód tej wielkości).

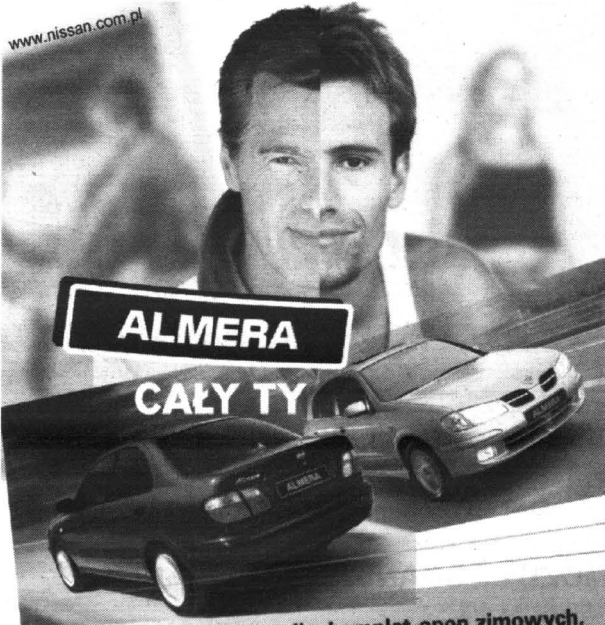
Ponadto nowa astra nie mogła przecież odwracać zainteresowania od wersji classic, której produkcję uruchamiano w gliwickiej fabryce Opla. Dobre czasy jednak minęły. Jednocześnie niewielki silnik 1.2 osiąga już moc 75 KM. Inna sprawa, że to też nie za wiele, jak na pięcio- lub czterodrzwiowe auto (tylko te wersje astry wyposażone są w tę jednostkę) o masie własnej minimum 1145 kg. Na dodatek maksymalna moc i moment napędowy silnik osiąga przy wysokich prędkościach obrotowych. Na jego elastyczność nie ma więc co liczyć, z góry godząc się, że wyprzedzanie będzie zaczynać się od redukcji biegu o co najmniej jedno przełożenie.

Opel podkreśla więc oszczęd-

nio 6,2 l/100 km.

Inną ofertą dla oszczędnych jest jedyny w gamie astry II silnik o dwóch zaworach na cylinder. To znana od wielu lat jednostka, stosowana także w modelu classic, w którym osiąga moc 75 KM. Do potrzeb nowszej astry zwiększono ją do 84 KM. Maksymalny moment obrotowy, wyższy o 28 Nm niż w silniku 1.2 16V, uzyskiwany jest przy wyraźnie niższych obrotach wału korbowego. Powoduje to, że astra 1.6 8V zdecydowanie lepiej powinna się spisywać na drodze. Niestety mało nowoczesna konstrukcja silnika z jednym wałkiem rozrządu w głowicy i dwoma zaworami na cylinder, skutkuje większym zapotrzebowaniem na paliwo. Według producenta w mieście trzeba się liczyć z zużyciem 9,6 l benzyny na każde 10 km, a średnio - 7,1 litra na 100 km. Czy nowe jednostki napędowe w cenionym na naszym rynku modelu opła będą się cieszyć zainteresowaniem? Jak na razie nic na to nie wskazuje, ale może za wcześnie jeszcze na jednoznaczne wnioski.

Obydwie wersje silnikowe promowane są bowiem dopiero kilka miesięcy, a z reguły nie ma możliwości odbycia jazdy próbnej. A gdy ktoś zdecyduje się na kupno którejś z nowych astr, na odbiór jej musi sporo czasu czekać. Mamy za to dosyć atrakcyjne ceny - najtańsze auto w wersji 1.2 16V oferowane jest w promocji za 41,4 tys. złotych, podczas gdy 90-konna wersja 1.4 GL to już wydatek ponad 51 tys. złotych. A.P.

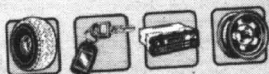


ALMERA

CAŁY TY

Tylko do końca października komplet opon zimowych, autoalarm oraz do wyboru alufelgi lub wbudowane radio gratis!

Więcej szczegółów u autoryzowanego dealera.



Nieograniczone możliwości

Gdańsk, Brunaldzka 303,
fax 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

KMJ

www.nissan.gda.pl

Gdynia, Wielkopolska 250
Salon - tel. (058) 771 47 24-25
Serwis - tel. (058) 771 47 26

Podstawowe dane techniczne:

opel astra 1.2 16V base 5d	opela str 1.6 8V base 5d
Silnik	
Rodzaj/liczba zaworów na cylinder	R4/4 R4/2
Pojemność skokowa (ccm)	1199 1598
Moc/moment obrotowy	
Moc max. (kW/KM) przy obr./min	55/75-5600 62/84-5400
Moment max (Nm) przy obr./min	110-4000 138-2600
Wymiary, masy, pojemności	
Długość/szerokość/wysokość (mm)	4110/1709/1425
Rozstaw osi (mm)	2606
Masa własna/dopuszczalna (kg)	1145/1590 1163/1640
Pojemność bagażnika (l)	370-1180
Pojemność zbiornika paliwa (l)	52
Prędkość max (km/h)	170 180
0-100 km/h (s)	15 13
Zużycie paliwa wg UE (dm ³ /100 km) miasto/poza miastem/średnio	8/5,2/6,2 9,6/5,6/7,1
Cena zł ok. 45 tys. ok. 47 tys.	

Najładniejsze audi - A4 avant, trudno było modernizować właśnie z uwagi na jego uznaną w świecie urodę. Czy się udało?

Choć nowy model - co zrozumiale - wyraźnie nawiązuje do poprzednika, to jednak jego linie udało się chy-



Kaseta składa się razem z oparciem szer-

PRECYZYJNE PIĘKNO

setę za jej oparciem, w której mieści się przykrycie przestrzeni bagażowej i siatka oddzielająca bagażnik od kabiny pasażerskiej.

kombi) z napędem na przednie koła i silnikami o mocy nie mniejszej niż 130 KM. Z kolei modele quattro zaoferowane zostaną z tiptronicem.

Analogiczne jak w limuzynie aluminiowe zawieszenie zapewnić ma także avantowi doskonałą dynamikę jazdy. Seryjnie instalowany elektroniczny układ kontroli stabilności ESP dba o bezpieczeństwo aktywne, pasywną ochronę zapewnia konstrukcja nadwozia oraz system poduszek powietrznych z bocznymi i okiennymi włącznikami.



ba poprowadzić z jeszcze większą precyzją. Forma jest jeszcze bardziej zwarta, wrażenie nowoczesności jeszcze większe. Wysoka linia okien i sylwetka o delikatnie zaznaczonym kształcie klina to typowe dla audi zabiegi stylistyczne. Elegancki, oszczędny w ozdoby styl stanie się bez wątpienia i tym razem jednym z najważniejszych atutów tego modelu.

Auto znacznie urosło. Długość 4,54 m jest większa o 6 cm, szerokość 1,77 m - o ponad 3 cm (33 mm). Także o 33 mm powiększono rozstaw osi, co zauważa przede wszystkim pasażerowie podróżujący w drugim rzędzie siedzeń. Tam, na wysokości ich kolan, wewnątrz wydłużyło się o 43 mm. To już coś, zwłaszcza że także szerokość kabiny pasażerskiej jest teraz większa: na wysokości łokci o 17 mm z przodu i 29 mm z tyłu.

Bagażnik avanta ma teraz 442 l, o 52 l więcej niż u poprzednika.

Ma on ponadto szeroki i wygodny dostęp do przestrzeni bagażowej, asymetrycznie dzieloną tylną kanapę i specjalną ka-

szej części kanapy i można ją wyjąć przez drzwi. Powstała w ten sposób równa powierzchnia bagażnika ma wymiary 1787 na 1000 mm. Pod podłogą znajduje się dodatkowe miejsce na 65-litrowy ładunek oraz łatwy do umycia plastikowy pojemnik. W bocznych ściankach znajduje się ponadto 12-woltowe gniazdko, siatka i zamykany schowek.

Avant, tak jak limuzyna, dostępny jest w szerokim wyborze wersji silnikowych. Wśród wariantów benzynowych wybierać można pomiędzy dwoma czterocylindrowymi i jednym V6.

Nowy 2,0-litrowy silnik osiąga moc 130 KM, dobrze znany 1.8T - 150 KM. Nowością jest widlasty sześciocylindrowiec o pojemności skokowej 3,0 l i mocy 220 KM.

W kategorii wysokoprężnej startuje czterocylindrowy 1,9-litrowy TDI o mocy 130 KM i dwa 2,5-litrowe V6 TDI: 155- i 180-konny, zasilane z olbrzymiego, bo aż 70-litrowego baku.

Moc przenoszona jest na przednie koła lub permanentnie na obie osie (quattro). Służą do tego - zależnie od wersji silnikowej - 5- lub 6-

biegowe przekładnie manualne, bezstopniowa skrzynia biegów multitronic oraz 5-stopniowy tiptronic.

Multitronic dostępny ma być z czasem dla wszystkich wariantów A4 (limuzyna i



29/75

TECHNOLOGIA

STAR TRUCKS

OSIĄGI

IDEALNE PROPORCJE

CENA

2000 SUPER STAR

Silniki EURO 2: 112 KM, 155 KM, 220 KM
Kabiny: kompaktowa, przedłużona, podwójna
Podwozia: pełna gama rozstawów osi
Ceny: atrakcyjne
Gwarancja: 2 lata
Całodobowa pomoc: assistance w kraju i za granicą w ASO STAR i MAN

STAR TRUCKS STAR TRUCKS Sp. z o.o., ul. 1-go Maja 12, 27-200 Starachowice

Autoryzowany Dealer STAR TRUCKS:
POLMOZBYT GDAŃSK,
ul. Miałki Szlak 4/8,
80-717 Gdańsk

tel.: (058) 321 88 88

POLMOZBYT GDAŃSK



Nowy Saab 9-5 SportKombi

Są auta sportowe i samochody kombi. Teraz możesz mieć obydwie.

- wersje ciężarowe z homologacją Min.Transportu
- 3 lata Saab Premium Assistance
- cena już od 32 410 Euro netto



www.saab.pl

Zdarzyło mi się kiedyś być w Pradze. Cały pobyt trwał raptem sześć godzin. Idąc ulicą, wpadłam nagle na znajomą, której parę dni wcześniej bezskutecznie poszukiwałam w kraju, gdyż miałam do niej jakąś pilną sprawę. Jak się okazało, ona również mnie szukała. W Pradze była dopiero od paru godzin. Obie nic nie wiedziałyśmy o swoich planach wyjazdowych. W całym ponad milionowym mieście była ona chyba jedyną znajomą mi osobą. Trafienie igły w stogu siana byłoby chyba rzeczą znacznie łatwiejszą. Co za przypadek! Rzecz w tym, że podobne nieprawdopodobne przypadki spotykały mnie w życiu jeszcze parę razy i nie tylko mnie. Każdy chyba mógłby przytoczyć z własnego życiorysu przykłady, które, wydawałyby się, nie mieszczą się w granicach prawdopodobieństwa. Trafisz, na przykład, człowiekowi w słowniku na zupełnie nowe, nieznanne ci słowo, a następnie, w ciągu paru dni, napotkasz je w różnych miejscach parę razy. Tłumaczysz sobie, że to przypadek, że może wcześniej nie zwróciłeś na nie uwagi itp., ale świat dookoła jest pełen takich przypadków.

Gdyby ponad pół wieku temu Aleksandrowi Flemingowi nie przyplątał się do jego hodowli bakterii ten właśnie - spośród tysięcy - grzybek pleśni, który miał własności bakteriobójcze, to penicylina mogłaby zostać nie wynaleziona do dziś. Rola przypadku w nauce jest tak ogromna, że bez niego właściwie wszelki postęp byłby nie do pomyślenia.

Przypadki badane w wielkiej masie przestają być przypadkowe. Weźmy choćby wypadki samobójstwa itp. Każde z tych zdarzeń wynika ze splotu najrozmaitszych, niepowtarzalnych przyczyn, a jednak dają się one - ogólnie - przewidywać. Człowiekiem, który postanowił się targnąć na własne życie, mogły powodować najróżniejsze, skrajne, subiektywne okoliczności, a jednak liczby samobójstw w poszczególnych latach są niemal identyczne.

Przypadek jest w naszym życiu wszechobecny, lecz czy to, co nam się wydaje przypadkiem, jest nim naprawdę? Z prawa wielkich liczb wynika, że poszczególnie indywidualne zdarzenia, wzięte razem, stanowią właśnie regułę.

Wierzyć na słowo

Czysty przypadek

Przypadek jest czymś przeciwnym logice, a jednak występuje często i tak konsekwentnie, że pewien Amerykanin o nazwisku (bodajże) Murphy sformułował swiste prawo, zwane „prawem Murphy'ego”. Otóż mniej więcej brzmi ono następująco: jeśli istnieje tylko cień szansy na zabieg najgorszych przypadków - to na pewno on nastąpi.

Tragicznym potwierdzeniem „prawa Murphy'ego” zdaje się być katastrofa promu kosmicznego „Challenger”. Gdyby awaria rakiety nastąpiła kilkanaście sekund później, gdyby jej pancierz „puścił” w innym miejscu, a nie akurat od strony zbiornika z ciekłym tlenem i wodorem: gdyby, gdyby...

Jednak nieprawdopodobne się zdarzyło - tam i wtedy, gdy nikt się tego nie spodziewał. Nawet komputer do ostatniej chwili niczego nie zauważył. Życie pokazuje, iż zdarzają się rzeczy, o których nie śniło się filozofom. Oto garść przykładów. Dwa-dziesiąt dziewięć lat temu dwóch Amerykanów wybrało się na powietrzną wycieczkę archeologiczną, zbudowaną w 1929 roku, dwupłatowcem. Maszyna była jednym z zaledwie ośmiu tego typu samolotów, jakie w ogóle zbudowano. W czasie lądowania na jakimś zapomnianym przez Boga i ludzi lądowisku uszkodzony został wspornik skrzydła. Sprawa była beznadziejna z powodu niemożności zdobycia uszkodzonej części.

Gdy zdesperowani piloci chcieli porzucić samolot i wrócić do domu, zjawiał się pewien człowiek i zapytał, czy może w czymś pomóc. Oczywiście! - odpowiedział jeden z pilotów - jeśli tylko przypadkiem ma pan wewnętrzny wspornik skrzydła do samolotu „Detroit-Parks Speedster” model P-24 z 1929 roku. Nieznanym odwrócił się, wyszedł do pobliskiego hangaru i... po chwili wrócił z żądaną częścią! Unikający samolot uległ awarii w tym miejscu, gdzie znajdowała się, jedyna chyba w całych Stanach Zjednoczonych, zapasowa część dla niego i wtedy, gdy jej właściciel akurat znajdował się na miejscu. To już coś więcej niż przypadek - to nieprawdopodobieństwo!

A oto inne jeszcze niesamowite zdarzenie z tej samej „Jąckzi”, jakie miało miejsce na przełomie tegoż samego wieku. Pewien aktor o nazwisku Charles Francois Coghlan, urodzony na Wyspie Księcia Edwarda u wybrzeży Kanady, zmarł w roku 1899, gdy przebywał na tournée na wyspie Galyeston w Teksasie. Został pochowany tamże w wyłożonej oliwien trumnie, w granitowym grobowcu.

Niespełna rok później, jesienią 1900, wyspę tę nawiedził straszny huragan. Spiętrzona woda z Zatoki Meksykańskiej uderzyła się na wyspę, zalewając również i tamtejszy cmentarz. Po powodzi okazało się, że grobowiec Coghлана został rozmyty, a trumna zamknięta. W październiku 1908 roku, a więc osiem lat później, kanadyjscy wybaczy z Wysp Księcia Edwarda, zauważyli skryżnię pływającą w wodzie. Po wydobyciu jej na ląd zauważyli przytwierdzoną do niej metalową tabliczkę z wygrawerowanym nazwiskiem. Było to nazwisko dobrze znane w okolicy, jako że właśnie w pobliżu znajdowała się miejscowość, w której zamieszkiwali Coghlanowie. Była to rodzina zmarłego w odległym Teksasie Charles. Pochowana została ponownie na wiejskim cmentarzu tuż obok murów kościoła, w którym aktor został niegdyś ochrzczony.

By trafić w rodzinne strony, jego doczesne szczątki musiały przebyć drogę wynoszącą tysiące kilometrów z Zatoki Meksykańskiej, wokół Florydy, wzdłuż całego wschodniego wybrzeża Stanów Zjednoczonych, aż do położonej daleko na północ Princ Edward Island. Był to, oczywiście, czysty przypadek, jakim miliony przytrafiają się to rusz milionom ludzi na całym świecie - wbrew wszelkim regułom i prawdopodobieństwu.

Barbarą Lemkowska

Lewica wszelkiej maści z upodobaniem używa zwrotu: „sprawiedliwość społeczna”. Jednak, jak z upodobaniem powtarza p. Stanisław Żółtek, skądinąd b. prezydent królewskiego miasta Krakowa, albo słowo „społeczna” coś oznacza - albo nie. Jeśli nie - jeśli „sprawiedliwość społeczna” to po prostu to samo co „sprawiedliwość” - to nie ma sensu wycinać sosen na papier, by pomieścić to dodatkowe, niepotrzebne słowo. Jeśli tak - jeśli „sprawiedliwość społeczna” to coś innego, niż sprawiedliwość - to w normalnym ludzkim języku „coś innego niż sprawiedliwość” to po prostu „Niesprawiedliwość”. Jeśli w oparciu o zasady sprawiedliwości sędzia orzeka 5 lat więzienia i uznajemy to za wyrok sprawiedliwy - to jeśli w oparciu o zasady „sprawiedliwości społecznej” orzeknie np. 2 lata (lub 10 lat), to będzie to z pewnością niesprawiedliwość.

Dlatego jeśli ktoś zacznie przy Państwu bredzić o „sprawiedliwości społecznej” - to popatrzcie nań z politowaniem. Oraz ze zgrozą. To ten facet, który daje ludziom za to, że należą do pewnej „grupy społecznej”. Należysz do emerytów - ciach - obniżą ci (albo podwyższą) emeryturę; należysz do grupy społecznej górników - to wypłacą Ci po 50,000 wyrwane z gardeł tym emerytom (oczywiście: minus podatek, który pójdzie na czyniących sprawiedliwość społeczną polityków i urzędników...)

Taką „sprawiedliwością społeczną” był np. mord na burżujach dokonywany przez bolszewików lub mord na Żydach dokonany przez narodowych socjalistów, zwany z grecka Holocaustem. Ludzie ci byli zabijani nie za jakąkolwiek winę, lecz za przynależność do „grupy społecznej”. Konserwatyści doskonalą, jak kiedyś słusznie zauważył p. Andrzej Nelicki, nigdy nie zastosuje zasady odpowiedzialności zbiorowej - ale też nigdy nie przyzna nagrody zbiorowej; zawsze nagradza się i karze jednostkę - a nie „grupę społeczną”.

Jest np. oczywiste, że nie wolno krzywdzić biednych; biedny człowiek musi być chroniony przez prawo dokładnie tak samo, jak bogaty. „Dokładnie tak samo” - co oznacza, że nie wolno przeginać pały w drugą stronę i z kolei biedaków faworyzować! Pismo Święte mówi tu wyraźnie: „...nie będziesz miał względów dla ubogiego

Janusz Korwin-Mikke:

Niesprawiedliwość



przy sprawie jego”, co jest sprzeczne z orzeczeniami niektórych sądów amerykańskich. Opanowane są one obecnie w dużym stopniu przez ludzi, którzy 30 lat temu tarzali się w blokach Woodstock i bredzili o „sprawiedliwości społecznej” właśnie. Dziś ścięli długie włosy - ale, niestety, nie porzucili socjalistycznych przesadów. I bach! - przynajmniej milion dolarów odszkodowania jakimś idiotcie, który nie umie posługiwać się żelazkiem i się oparzył (za to, że firma nie napisała na żelazku, że można się nim oparzyć...) - tylko dlatego, że on jest biedny - a kapitaliści, wiadomo: bogaci...

Ostatnio widzimy dość makabryczny przykład „niesprawiedliwości społecznej” - pośmiertnej. Na drogach USA ginie rocznie, o ile pamiętam, ok. 40000 ludzi - czyli znacznie więcej, niż podczas zamachu. Tym niemniej na ich pogrzebach nie przemawiają prezydenci, nie płacze za nimi cała Ameryka...

A co: czy oni są gorsi? Czy powolna śmierć w pałacych się samochodzie jest mniej cenna, niż śmierć od „Boeinga”, który wpadł przez okno i w ułamku sekundy zmieniła mnie w parę? Dlaczego jedni są „ważniejsi” - a drudzy mniej ważni?

Odpowiedź: bo L*d widzi tylko Wielkie Igrzyska. Można mu ukraść w podatkach 100 razy po złotych - i nie piśnie; a zabrania 50 złotych na raz spowoduje bum! I z tych powodów na pogrzeb choćby i 50 ofiar, które zginęły grupowo, przyjeżdża nieraz i premier - a zgony indywidualne nie obchodzą ani L*uu, ani jego państwa, czyli D***krajci.

Na szczęście nieboszczykom jest już zapewne wszystko jedno. I chyba wołał szczyry żal swoich krewnych - niż nieszczerę tzy wylewane na pokaz przez polityków...

...bo pamiętacie chyba Państwo scenę pokazującą p. Wilusia Clintona na pogrzebie sekretarza obrony Browna, który zginął w katastrofie u wybrzeży Czarnogóry. Jak p. Clinton idzie roześmiany, dowcipkuje - a na widok kamery wyciąga chusteczkę i leje krokodyle łzy...

Nie pamiętacie? A, zapomnieliście: przecież Państwo oglądacie wyłącznie socjalistyczną TV, która takich kompromitujących socjalistów scenek nie pokazuje. Gdyby przydarzyło się to JE Jerzemu W. Bushowi - a, to co innego!

To wszystko nie oznacza, że Ameryka nie ma na ten zamach zarażonego. Dziwi mnie tylko: dlaczego JE Jerzy W. Bush, który rzekomo przekazał Afganom dowody na to, że sprawcą jest ks. Osama ben Laden, nie upublicznia tych dowodów? Bo, być może, dowodów nie ma, ale potrzebny jest kozioł ofiarny? Szybka ofiara, która zaspokoi „poczucie sprawiedliwości społecznej”.

Jedna wiadomość radosna: już ponad 85% Amerykanów uważa, że jeśli ks. Osama jest istotnie winny, to należy Go skazać na śmierć.

Czyli ks. Osama przyczyniłby się do uzdrowienia moralnego Ameryki. I chyba Europy też...

Za co należałby Mu się pogrzeb z saluterem wojskowym.

Jeśli zreczywiście to On, oczywiście...

